



TOYOTA

СТРЕМИТЬСЯ  
К ЛУЧШЕМУ

# CAMRY

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
НАВИГАЦИОННОЙ И  
МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМ



**TOYOTA MOTOR EUROPE NV/SA**

Адрес: Avenue du Bourget 60 - 1140 Brussels, Belgium.

Веб-сайт: <https://www.toyota-europe.com>

©2016 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Все права защищены. Копирование данного документа полностью или частично без письменного разрешения корпорации Toyota Motor запрещено.

Отпечатано в ЕС

|   |                                  |     |
|---|----------------------------------|-----|
| 1 | КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО              | 13  |
| 2 | ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ                 | 31  |
| 3 | АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМА              | 77  |
| 4 | СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ КОМАНД           | 137 |
| 5 | СИСТЕМА ПЕРИФЕРИЙНОГО НАБЛЮДЕНИЯ | 147 |
| 6 | ТЕЛЕФОН                          | 215 |
| 7 | СИСТЕМА НАВИГАЦИИ                | 259 |
| 8 | TOYOTA ОНЛАЙН                    | 317 |
|   | ПРИЛОЖЕНИЕ                       | 333 |

Сведения о следующем оборудовании см. в "Руководство для Владельца".

- Расход топлива
- Система предупреждения о пересечении потока сзади
- Система обнаружения с помощью задней камеры
- Датчик системы помощи при парковке Toyota
- Индивидуальные настройки автомобиля

# **Введение**

## **РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА ПО СИСТЕМЕ НАВИГАЦИИ И МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМЕ**

В данном руководстве описывается работа этой системы. Для правильного использования следует внимательно прочитать это руководство. Это руководство должно постоянно храниться в автомобиле.

Снимки экрана, представленные в этом документе, могут отличаться от фактического внешнего вида экранов системы в зависимости от наличия функций и/или контракта, а также картографических данных на момент создания этого документа.

Экраны в этом руководстве также отличаются, если были изменены настройки темы экрана. (Настройка темы: →C.68)

Пожалуйста, помните, что содержание этого руководства может отличаться от этой системы в некоторых случаях, например, когда программное обеспечение системы обновляется.

## **СИСТЕМА НАВИГАЦИИ (С ФУНКЦИЕЙ НАВИГАЦИИ)**

Система навигации - одно из самых передовых технологических решений для автомобилей. Система принимает спутниковые сигналы от системы глобального позиционирования (GPS), разработанной Министерством обороны США. С помощью этих сигналов и других датчиков автомобиля система указывает текущее положение и позволяет определить требуемое место назначения.

Система навигации позволяет выбирать эффективные маршруты от вашего текущего исходного местоположения до места назначения. Система также предназначена для эффективного прокладывания маршрута к незнакомому месту назначения. Картографическая база данных был создана компанией Harman international на основании карт HERE. Рассчитанные маршруты могут оказаться не самыми короткими и не самыми свободными от "пробок". Знание местных особенностей или "спрямление пути" иногда могут позволить добраться до места назначения быстрее, чем по рассчитанным маршрутам.

База данных системы навигации включает в себя категории точек интереса, позволяющие легко выбирать места назначения, например, рестораны и отели. Если место назначения отсутствует в базе данных, можно ввести фактический адрес или близкий к нему крупный перекресток, и система проложит к нему маршрут.

В системе предусмотрены как визуальная карта, так и аудиоинструкции. Аудиоинструкции предусматривают указание оставшегося расстояния и направления поворота при приближении к перекрестку. Эти голосовые инструкции позволяют следить за дорогой, не отвлекаясь, и оставляют достаточно времени для выполнения маневра, перестроения в другой ряд или снижения скорости.

Пожалуйста, помните, что все существующие сегодня автомобильные системы навигации имеют определенные ограничения, которые снижают возможности их эффективного применения. Точность определения положения автомобиля зависит от условий приема спутникового сигнала, конфигурации дорог, состояния автомобиля или других условий. Для получения дополнительной информации об ограничениях системы см. страницу 314.

**TOYOTA MOTOR CORPORATION**

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

Из соображений безопасности в этом руководстве элементы, требующие особого внимания, выделены следующими пометками.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Этот символ предупреждает об опасности получить травму в случае игнорирования предупреждения. Он информирует вас о том, что вы должны и чего не должны делать для того, чтобы снизить опасность травмы для себя и других.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

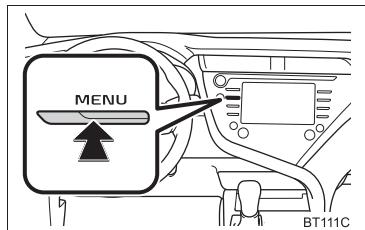
- Этот символ предупреждает об опасности повреждения автомобиля или его оборудования в случае игнорирования предупреждения. Он информирует вас о том, что вы должны и чего не должны делать для того, чтобы предотвратить или снизить риск повреждения автомобиля и его оборудования.

## СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ НА ИЛЛЮСТРАЦИЯХ



### Запрещающий знак

Перечеркнутый круг означает “Запрещается”, “Не делайте этого” или “Не допускайте этого”.



### Стрелки, обозначающие операции

→ Обозначает действие (нажатие, вращение и т.д.) при использовании переключателей и других устройств.

## УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ДАННОГО РУКОВОДСТВА

**2. ПОИСК МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ**

**1. ОПЕРАЦИЯ ПОИСКА**

**1** Выполните поиск места назначения и маршрута из списка избранного, сохраненного в системе.

**2** Выберите требуемую запись.

**3** Выберите , чтобы отобразить и изменить информацию о записи.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- 4 главных избранных (дом, работа и 2 других избранных) отображаются в качестве кнопок быстрого доступа на экране меню навигации.
- Переданные ROI и маршруты с внешнего устройства или сервера будут сохранены в списке.

**4**

| №        | Наименование      | Описание  |
|----------|-------------------|---|
| <b>1</b> | Рабочие принципы  | Объясняется принцип действия.                     |
| <b>2</b> | Основные операции | Объясняются действия операции.                    |
| <b>3</b> | Смежные операции  | Описывают дополнительные операции основной        |
| <b>4</b> | Информация        | Описывается полезная информация для пользователя. |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Иллюстрации могут отличаться от фактической информации, отображаемой на экране, в зависимости от технических характеристик автомобиля. В этом случае см. данные в скобках, например, “Добавить устройство” (“Добав. устр-во”).

## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (БЕЗ ФУНКЦИИ НАВИГАЦИИ)

Для максимально безопасной эксплуатации этой системы выполняйте все изложенные ниже инструкции по безопасности.

Запрещается чрезмерное использование функций этой системы, при котором водитель отвлекается, и возникают угрозы безопасности движения. Приоритет во время движения - это безопасная эксплуатация автомобиля. Во время движения обязательно соблюдайте все правила дорожного движения.

Перед началом фактической эксплуатации этой системы научитесь пользоваться ею и тщательно изучите ее. Прочтите все руководство, чтобы понять принцип действия системы. Использование этой системы другими лицами разрешается только после тщательного изучения инструкций в этом руководстве.

Для обеспечения безопасности некоторые функции во время движения могут быть недоступны. Недоступные сенсорные кнопки затеняются.

## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (С ФУНКЦИЕЙ НАВИГАЦИИ)

Для максимально безопасной эксплуатации этой системы выполняйте все изложенные ниже инструкции по безопасности.

Эта система предназначена для помощи в достижении места назначения и при надлежащем использовании обеспечивает решение этой задачи. Водитель несет единоличную ответственность за безопасную эксплуатацию автомобиля и безопасность своих пассажиров.

Запрещается чрезмерное использование функций этой системы, при котором водитель отвлекается, и возникают угрозы безопасности движения. Приоритет во время движения - это безопасная эксплуатация автомобиля. Во время движения обязательно соблюдайте все правила дорожного движения.

Перед началом фактической эксплуатации этой системы научитесь пользоваться ею и тщательно изучите ее. Прочтите все руководство, чтобы понять принцип действия системы. Использование этой системы другими лицами разрешается только после тщательного изучения инструкций в этом руководстве.

Для обеспечения безопасности некоторые функции во время движения могут быть недоступны. Недоступные сенсорные кнопки затеняются.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Соблюдайте предельную осторожность, если используете систему во время управления автомобилем. Недостаточное внимание, уделяемое дороге, движению транспорта или погодным условиям, может стать причиной аварии.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Соблюдайте предельную осторожность, если используете систему во время управления автомобилем. Недостаточное внимание, уделяемое дороге, движению транспорта или погодным условиям, может стать причиной аварии.
- Во время движения обязательно соблюдайте правила дорожного движения и следите за дорожными условиями. Если на дороге заменен дорожный знак, в ведении по маршруту может не быть обновленной информации, например, направление движения по улице с односторонним движением.

Во время движения как можно больше слушайте голосовые инструкции, только иногда поглядывая на экран, когда это безопасно. Однако не следует полностью полагаться на систему голосовых подсказок. Используйте их только для справки. Если система не может правильно определить текущее местоположение, существует возможность неправильных, запоздалых или неголосовых указаний. Возможны случаи неполноты данных в системе. Дорожные условия, включая ограничения движения (запрет левых поворотов, закрытия улиц и т.д.), часто изменяются. Поэтому перед выполнением инструкций системы следует определить возможность сделать это с соблюдением требований безопасности и законодательства.

В системе не предусмотрена возможность предупреждения о таких факторах, как безопасность зоны, состояние улиц и наличие аварийных служб. При отсутствии уверенности в безопасности зоны на нее не следует въезжать. Эта система не может заменить личной оценки ситуации водителем.

Эту систему допускается использовать только там, где это разрешено законом. В некоторых регионах могут действовать законы, запрещающие использование экранов с видео и навигацией рядом с водителем.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

## 1 КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ .....</b>                  | <b>14</b> |
| ОБЗОР КНОПОК.....                                 | 14        |
| ЭКРАН "Меню" .....                                | 16        |
| ГЛАВНЫЙ ЭКРАН.....                                | 18        |
| <b>2. КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК.....</b>                 | <b>22</b> |
| ЭКРАН "Настройка" .....                           | 22        |
| <b>3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СИСТЕМЫ<br/>НАВИГАЦИИ.....</b> | <b>24</b> |
| УПРАВЛЕНИЕ ЭКРАНОМ КАРТЫ.....                     | 24        |
| ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ.....                          | 26        |
| РЕГИСТРАЦИЯ ДОМАШНЕГО<br>АДРЕСА .....             | 28        |
| <b>4. ПЕРЕЧЕНЬ ФУНКЦИЙ .....</b>                  | <b>29</b> |
| ПЕРЕЧЕНЬ ФУНКЦИЙ .....                            | 29        |

## 2 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ДО<br/>НАЧАЛА РАБОТЫ .....</b>                           | <b>32</b> |
| НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН.....   | 32        |
| ЖЕСТЫ ДЛЯ СЕНСОРНОГО<br>ЭКРАНА.....  | 33        |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ СЕНСОРНОГО<br>ЭКРАНА.....   | 34        |
| РАБОТА ГЛАВНОГО ЭКРАНА .....   | 36        |
| ВВОД БУКВ И ЦИФР/РАБОТА С<br>ЭКРАНОМ СПИСКА .....                                | 37        |
| РЕГУЛИРОВКА ЭКРАНА .....   | 42        |
| СВЯЗЫВАНИЕ<br>МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОГО<br>ИНФОРМАЦИОННОГО<br>ДИСПЛЕЯ И СИСТЕМЫ ..... | 44        |
| <b>2. НАСТРОЙКИ ВОЗМОЖНОСТИ<br/>ПОДКЛЮЧЕНИЯ.....</b>                             | <b>45</b> |
| РЕГИСТРАЦИЯ/ПОДКЛЮЧЕНИЕ<br>УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ<br>Bluetooth® .....          | 45        |
| ПОДРОБНОСТИ О НАСТРОЙКЕ<br>Bluetooth® .....                                      | 51        |
| ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ<br>ПО Wi-Fi® .....   | 62        |
| <b>3. ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ .....</b>   | <b>68</b> |
| ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ .....  | 68        |
| НАСТРОЙКИ ГОЛОСОВОГО<br>УПРАВЛЕНИЯ.....  | 72        |
| НАСТРОЙКИ АВТОМОБИЛЯ .....   | 73        |

|   |   |   |
|---|---|---|
| 3   | <b>АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМА</b>                      | 1 |
| <b>1. ОСНОВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ .....</b> 78  |   | 2 |
| КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК ..... 78   |   |   |
| НЕКОТОРЫЕ ОСНОВНЫЕ<br>ФУНКЦИИ..... 80   |   |   |
| <b>2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИО .....</b> 88  |   | 3 |
| AM-/FM-РАДИО ..... 88   |   |   |
| <b>3. РАБОТА С НОСИТЕЛЯМИ.....</b> 93   |   | 4 |
| CD ..... 93   |   |   |
| USB-НАКОПИТЕЛЬ ..... 96   |   |   |
| iPod ..... 99   |   |   |
| АУДИОСИСТЕМА С<br>ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® ..... 103  |   |   |
| AUX..... 108  |   |   |
| MirrorLink™ ..... 110   |   |   |
| Miracast™ ..... 115   |   |   |
| <b>4. ОРГАНЫ ДИСТАНЦИОННОГО<br/>УПРАВЛЕНИЯ АУДИО-/<br/>ВИДЕОСИСТЕМОЙ .....</b> 118        |   | 5 |
| ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ НА РУЛЕВОМ<br>КОЛЕСЕ..... 118   |   |   |
| ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ АУДИО-/<br>ВИДЕОСИСТЕМОЙ ДЛЯ<br>ЗАДНИХ ПАССАЖИРОВ..... 120              |   |   |
| <b>5. НАСТРОЙКА.....</b> 123  |   | 6 |
| НАСТРОЙКИ АУДИОСИСТЕМЫ..... 123   |   |   |
| <b>6. СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С<br/>АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМОЙ ....</b> 124                            |   | 7 |
| ИНФОРМАЦИЯ ОБ<br>ЭКСПЛУАТАЦИИ ..... 124   |   |   |
| 4   | <b>СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ<br/>КОМАНД</b>               | 1 |
| <b>1. РАБОТА С СИСТЕМОЙ<br/>РЕЧЕВЫХ КОМАНД .....</b> 138                                  |   | 2 |
| СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ КОМАНД..... 138   |   |   |
| СПИСОК КОМАНД..... 141  |   |   |
| <b>2. УПРАВЛЕНИЕ MOBILE<br/>ASSISTANT (Мобильный<br/>помощник).....</b> 144               |   | 3 |
| MOBILE ASSISTANT<br>(Мобильный помощник)..... 144   |   |   |
| 5   | <b>СИСТЕМА<br/>ПЕРИФЕРИЙНОГО<br/>НАБЛЮДЕНИЯ</b> | 4 |
| <b>1. СИСТЕМА ЗАДНЕГО ВИДА .....</b> 148  |   | 5 |
| СИСТЕМА ЗАДНЕГО ВИДА ..... 148  |   |   |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ<br>ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ<br>СИСТЕМЫ ЗАДНЕГО ВИДА..... 151               |   |   |
| ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ..... 156  |   |   |
| <b>2. СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ<br/>ПАРКОВКЕ TOYOTA .....</b> 158                                |   | 6 |
| СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ<br>ПАРКОВКЕ TOYOTA..... 158  |   |   |
| РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ ЛИНИЙ<br>РАСЧЕТНОГО КУРСА..... 163                                      |   |   |
| РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ<br>НАПРАВЛЯЮЩИХ ЛИНИЙ<br>ПАРКОВКИ ..... 165                             |   |   |
| РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ ЛИНИЙ<br>С УКАЗАНИЕМ РАССТОЯНИЯ..... 166                                |   |   |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ<br>ПРИ РАБОТЕ С СИСТЕМОЙ<br>ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ<br>TOYOTA ..... 167 |   |   |
| ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ..... 172   |   |   |

|  |            |
|--|------------|
| <b>3. СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА .....</b>                               | <b>174</b> |
| СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА .....   | 174        |
| ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ .....                            | 181        |
| ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ СПЕРЕДИ И ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ .....                  | 182        |
| ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ ПО БОКАМ АВТОМОБИЛЯ.....                           | 185        |
| ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ СЗАДИ И ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ .....                    | 188        |
| ПРИ СКЛАДЫВАНИИ НАРУЖНЫХ ЗЕРКАЛ ЗАДНЕГО ВИДА .....                     | 196        |
| ФУНКЦИЯ УВЕЛИЧЕНИЯ .....   | 198        |
| ИНДИВИДУАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ ПАНОРАМНОГО ВИДА .....                | 199        |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СИСТЕМЫ ПАНОРАМНОГО ВИДА ..... | 200        |
| ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ .....   | 211        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТЕЛЕФОНА (СИСТЕМА ГРОМКОЙ СВЯЗИ ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ ТЕЛЕФОНОВ) .....</b> | <b>216</b> |
| КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК.....   | 216        |
| НЕКОТОРЫЕ ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ.....   | 217        |
| СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА С ПОМОЩЬЮ СИСТЕМЫ ГРОМКОЙ СВЯЗИ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .....      | 222        |
| ПРИЕМ ВЫЗОВА С ПОМОЩЬЮ СИСТЕМЫ ГРОМКОЙ СВЯЗИ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .....           | 228        |
| РАЗГОВОР С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СИСТЕМЫ ГРОМКОЙ СВЯЗИ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .....        | 229        |
| ФУНКЦИЯ СООБЩЕНИЙ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .....                             | 232        |
| <b>2. НАСТРОЙКА .....</b>   | <b>239</b> |
| НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА.....   | 239        |
| <b>3. ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ.....</b>   | <b>250</b> |
| ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....   | 250        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>1. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ .....</b>                             | <b>260</b> |
| КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК .....                                      | 260        |
| РАБОТА С ЭКРАНОМ КАРТЫ .....                                  | 265        |
| ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭКРАНЕ<br>КАРТЫ .....                           | 267        |
| ДОРОЖНЫЕ СООБЩЕНИЯ .....                                      | 272        |
| <b>2. ПОИСК МЕСТА<br/>    НАЗНАЧЕНИЯ .....</b>                | <b>275</b> |
| ОПЕРАЦИЯ ПОИСКА .....   | 275        |
| <b>3. ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ .....</b>                           | <b>286</b> |
| НАЧАЛО ВЕДЕНИЯ ПО<br>МАРШРУТУ .....                           | 286        |
| ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ .....                                     | 290        |
| ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА .....                                      | 293        |
| <b>4. ИЗБРАННЫЕ МЕСТА<br/>    НАЗНАЧЕНИЯ .....</b>            | <b>299</b> |
| РЕГИСТРАЦИЯ ЗАПИСИ .....                                      | 299        |
| ИЗМЕНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О<br>ЗАПИСИ .....                        | 302        |
| <b>5. НАСТРОЙКА .....</b>                                     | <b>304</b> |
| НАСТРОЙКИ КАРТЫ .....   | 304        |
| НАСТРОЙКИ ДОРОЖНЫХ<br>СООБЩЕНИЙ .....                         | 309        |
| НАСТРОЙКИ<br>ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫХ<br>МАРШРУТОВ .....              | 312        |
| <b>6. СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С<br/>    СИСТЕМОЙ НАВИГАЦИИ .....</b> | <b>314</b> |
| GPS (СИСТЕМА ГЛОБАЛЬНОГО<br>ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ) .....           | 314        |
| ОБНОВЛЕНИЯ<br>НАВИГАЦИОННОЙ БАЗЫ<br>ДАННЫХ .....              | 316        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>1. TOYOTA ОНЛАЙН .....</b>                          | <b>318</b> |
| ОБЗОР TOYOTA ОНЛАЙН .....                              | 318        |
| НАСТРОЙКИ, ТРЕБУЕМЫЕ ДЛЯ<br>ПОЛЬЗОВАНИЯ УСЛУГАМИ ..... | 321        |
| ОНЛАЙНОВЫЙ ПОИСК .....                                 | 322        |
| ИМПОРТ ИЗБРАННОГО И<br>СОХРАНЕННЫХ МАРШРУТОВ ....      | 323        |
| STREET VIEW .....                                      | 325        |
| ПОГОДА .....   | 326        |
| ПАРКОВКА .....   | 327        |
| СТОИМОСТЬ ТОПЛИВА .....                                | 328        |
| НАСТРОЙКИ TOYOTA ОНЛАЙН .....                          | 329        |

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ .....</b> | <b>334</b> |
|-------------------------|------------|



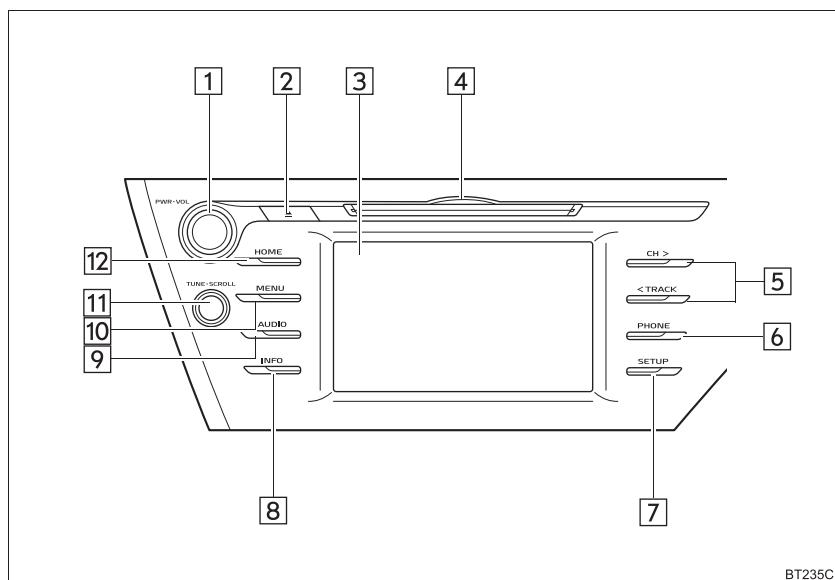
## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

|   |  |
|---|--|
| <b>1 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ</b>                                   | <b>3 ЭКСПЛУАТАЦИЯ СИСТЕМЫ НАВИГАЦИИ</b>  |
| 1. ОБЗОР КНОПОК ..... 14                                    | 1. УПРАВЛЕНИЕ ЭКРАНОМ КАРТЫ ..... 24   |
| 2. ЭКРАН “Меню” ..... 16                                    | ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕКУЩЕГО МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ НА ЭКРАНЕ КАРТЫ ..... 24                                  |
| 3. ГЛАВНЫЙ ЭКРАН ..... 18<br>ОТОБРАЖЕНИЕ СОСТОЯНИЯ ..... 20 | ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ЭКРАНА КАРТЫ ..... 25<br>УВЕЛИЧЕНИЕ/УМЕНЬШЕНИЕ КАРТЫ ..... 25                                |
| <b>2 КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК</b>                                 | <b>2. ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ ..... 26</b>   |
| 1. ЭКРАН “Настройка” ..... 22                               | НАСТРОЙКА МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ ..... 26<br>УДАЛЕНИЕ МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ ..... 27                                |
|   | <b>3. РЕГИСТРАЦИЯ ДОМАШНЕГО АДРЕСА ..... 28</b>  |
|   | РЕГИСТРАЦИЯ ДОМАШНЕГО АДРЕСА ..... 28<br>НАСТРОЙКА ДОМАШНЕГО АДРЕСА В КАЧЕСТВЕ МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ ..... 28 |
|   | <b>4 ПЕРЕЧЕНЬ ФУНКЦИЙ</b>  |
|   | 1. ПЕРЕЧЕНЬ ФУНКЦИЙ ..... 29   |

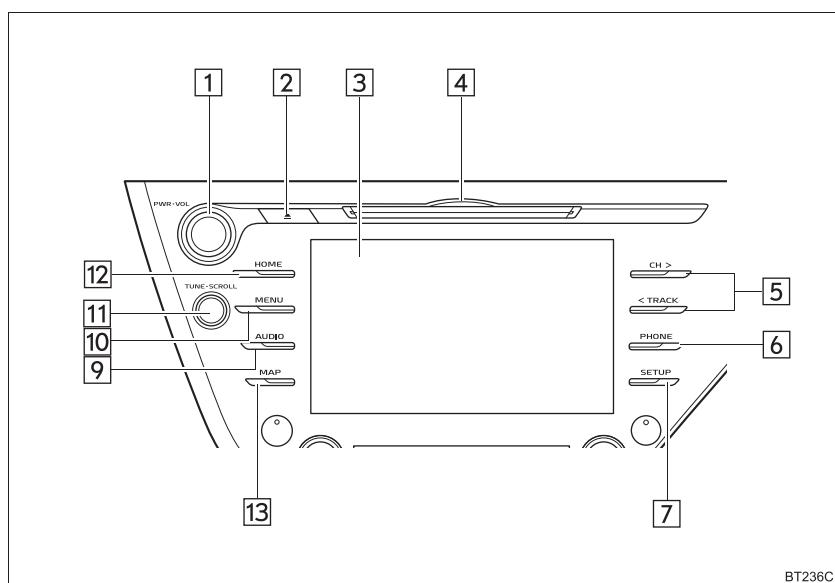
# 1. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## 1. ОБЗОР КНОПОК

► Тип А



► Тип В



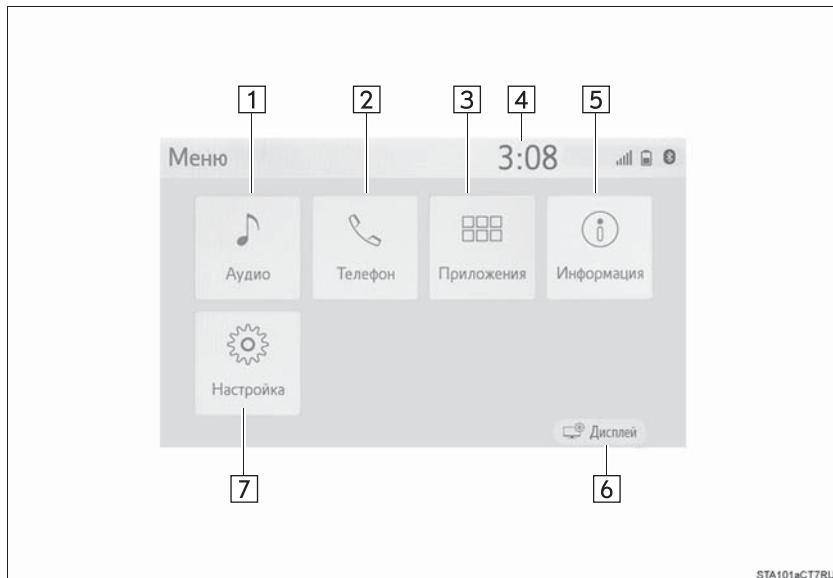
| №  | Функция   | Стр.                              |
|----|---|-----------------------------------|
| 1  | Нажмите, чтобы включить и выключить аудио-/видеосистему, и поверните, чтобы отрегулировать громкость. Нажмите и удерживайте, чтобы перезапустить систему. | 32, 80                            |
| 2  | Нажмите, чтобы извлечь диск.  | 81                                |
| 3  | Нажав на экран пальцем, можно управлять выбранными функциями.   | 33, 34                            |
| 4  | Вставьте диск в прорезь для дисков. Сразу же включится CD-плеер.  | 81                                |
| 5  | Нажмите, чтобы искать вверх или вниз по радиостанциям или получить доступ к требуемой дорожке/файлу.  | 88, 93, 96,<br>99, 103            |
| 6  | Нажмите, чтобы получить доступ к системе громкой связи с интерфейсом Bluetooth®.  | 216                               |
| 7  | Нажмите, чтобы отобразить экран "Настройка".  | 22                                |
| 8  | Нажмите для отображения экрана с информацией о топливе.   | "Руководство<br>для<br>Владельца" |
| 9  | Нажмите, чтобы получить доступ к аудио-/видеосистеме.   | 78, 80                            |
| 10 | Нажмите, чтобы отобразить экран "Меню".   | 16                                |
| 11 | Поверните для смены радиостанции или перехода к следующей или предыдущей дорожке/файлу.   | 88, 93, 96,<br>99, 103            |
| 12 | Нажмите, чтобы отобразить главный экран.  | 18, 36                            |
| 13 | Нажмите, чтобы отобразить экран карты.  | 260                               |

# 1. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## 2. ЭКРАН “Меню”

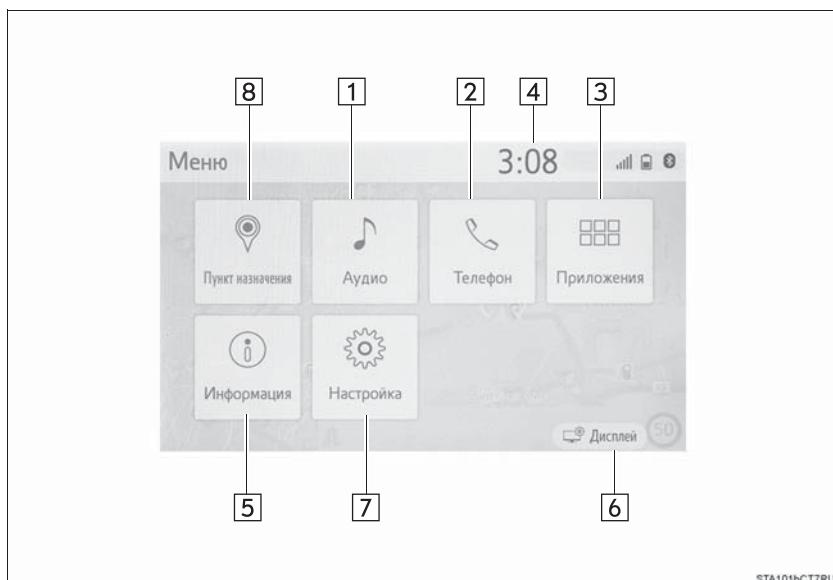
Нажмите кнопку “**MENU**” для отображения экрана “Меню”.

► Без функции навигации



STA101aCT7RU

► С функцией навигации



STA101bCT7RU

| № | Функция   | Стр.                        |
|---|---|-----------------------------|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить экран управления аудио.                  | 78                          |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить экран управления громкой связью.         | 216                         |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить экран приложения.                        | 110, 318                    |
| 4 | Отображаются часы. Выберите, чтобы отобразить экран настроек часов. | 70                          |
| 5 | Выберите, чтобы отобразить экран расхода топлива.                   | "Руководство для Владельца" |
| 6 | Выберите, чтобы отрегулировать контраст и яркость экранов и т.д.    | 42                          |
| 7 | Выберите, чтобы отобразить экран "Настройка".                       | 22                          |
| 8 | Выберите, чтобы отобразить экран места назначения.                  | 264, 260                    |

# 1. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## 3. ГЛАВНЫЙ ЭКРАН

Нажмите кнопку “**HOME**” для отображения главного экрана.

На главном экране можно одновременно отобразить несколько экранов, например, экране аудио-/видеосистемы, экран системы навигации\*, экран системы громкой связи и экран часов.

При выборе экрана отображается полный экран. Главный экран можно разделить на три части.

Для получения дополнительных сведений об изменении настроек главного экрана: →C.36

Когда отображается экран системы громкой связи, телефон с интерфейсом Bluetooth® можно зарегистрировать, если он еще не зарегистрирован (→C.45), а контакты можно зарегистрировать на 4 отображаемых кнопках. (→C.227)

\*: С функцией навигации

► Без функции навигации



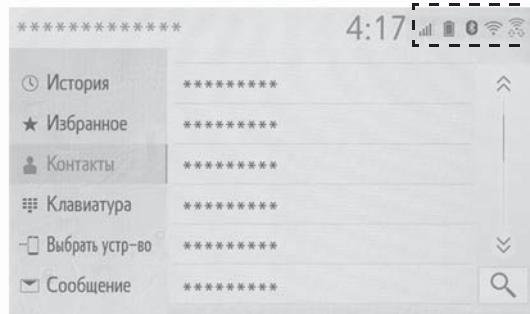
HOS001aCT7RU

► С функцией навигации



## ОТОБРАЖЕНИЕ СОСТОЯНИЯ

Состояние соединения Bluetooth®, а также уровень приема, оставшийся объем заряда аккумуляторной батареи мобильного телефона и т.д. на дисплее состояния.



CNT001eCT7RU

| Значок | Индикаторы                                | Состояния   |
|--------|---|---|
|        | Состояние соединения Bluetooth® (телефон) | <p> (Серый)<br/>Нет соединения</p> <p> (Серый)<br/>Слабый сигнал</p> <p> (Синий)<br/>Хороший сигнал</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Антенна для соединения Bluetooth® встроена в приборную панель. Состояние Bluetooth® соединения может ухудшаться, и возможен отказ системы при использовании телефона с интерфейсом Bluetooth® в следующих условиях и/или местах:<br/>Некоторые объекты являются препятствиями для мобильного телефона (например, когда он находится за сиденьем, в перчаточном ящике или в отделении в центральном подлокотнике). Мобильный телефон касается или накрыт металлическими материалами.</li> <li>• Оставьте телефон с интерфейсом Bluetooth® в месте с хорошим сигналом соединения Bluetooth®.</li> </ul> |

| Значок | Индикаторы   | Состояния  |
|--------|--|--|
|        | Уровень приема (телефона)                                | Низкий  Отличный<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Уровень приема не всегда соответствует уровню, отображаемому на мобильном телефоне. Уровень приема может не отображаться в зависимости от используемого телефона.</li> <li>Когда мобильный телефон находится вне зоны обслуживания или в месте, недоступном для радиоволн, отображается .</li> <li>“Rm” отображается при приеме в зоне роуминга. В роуминге “Rm” отображается вверху слева на значке.</li> <li>Зона приема может не отображаться в зависимости от типа используемого телефона.</li> </ul> |
|        | Оставшийся объем заряда аккумуляторной батареи (телефон) | Разряжен  Заряжен<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Отображаемый объем не всегда соответствует объему, отображаемому на устройстве с интерфейсом Bluetooth®. Оставшийся объем заряда аккумуляторной батареи может не отображаться в зависимости от типа подключенного устройства с интерфейсом Bluetooth®.</li> <li>Эта система не имеет функции зарядки.</li> </ul>   |
|        | Уровень приема Wi-Fi®                                    | Нет соединения  Слабый сигнал  Сильный сигнал<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Когда функция Wi-Fi® выключена, ни один элемент не отображается.</li> </ul>  |
|        | Уровень соединения в режиме Wi-Fi® P2P                   | Нет соединения  Слабый сигнал  Сильный сигнал<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Когда функция Wi-Fi® P2P выключена, ни один элемент не отображается.</li> </ul>  |

\*: С функцией навигации

## 2. КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК

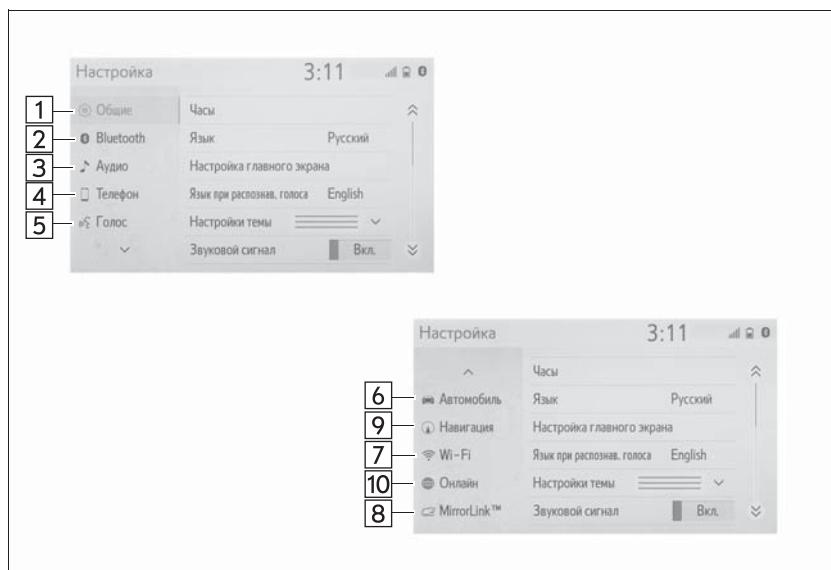
### 1. ЭКРАН “Настройка”

Нажмите кнопку “SETUP” или нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Настройка” для отображения экрана “Настройка”. Элементы на экране “Настройка” можно настраивать.

#### ► Без функции навигации



#### ► С функцией навигации



| №   | Функция  | Стр.             |
|-----|--|------------------|
| 1   | Выберите, чтобы изменить настройки выбранного языка, рабочего звука и т.д.                                 | 68               |
| 2   | Выберите, чтобы настроить устройство с интерфейсом Bluetooth® и параметры системы Bluetooth®.              | 51               |
| 3   | Выберите, чтобы настроить параметры аудио.   | 123              |
| 4   | Выберите, чтобы настроить звук телефона, параметры контактов и т.д.  | 239              |
| 5   | Выберите, чтобы настроить голосовые параметры.   | 72               |
| 6   | Выберите, чтобы ввести информацию об автомобиле.   | 73               |
| 7   | Выберите, чтобы настроить настройки соединения Wi-Fi®.   | 62               |
| 8   | Выберите, чтобы настроить параметры MirrorLink™.   | 114              |
| 9   | Выберите, чтобы настроить параметры карты, дорожной информации, предпочтений относительно маршрутов и т.д. | 304, 309,<br>312 |
| 10* | Выберите, чтобы настроить параметры Toyota онлайн.   | 318              |

\*: Эта функция может быть недоступна в некоторых странах или регионах.

## 1. УПРАВЛЕНИЕ ЭКРАНОМ КАРТЫ\*

### ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕКУЩЕГО МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ НА ЭКРАНЕ КАРТЫ

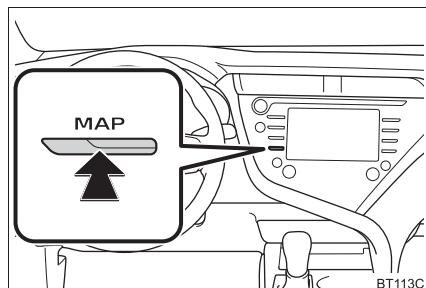
► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в положение “ACC” или “ON”.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

**2** Нажмите кнопку “MAP”.



**3**

Текущее местоположение автомобиля отображается на экране карты.



Можно также выполнить следующие операции.

► Изменение направления карты  
→ C.266

► Отображение 3D-карты  
→ C.266

\*: С функцией навигации

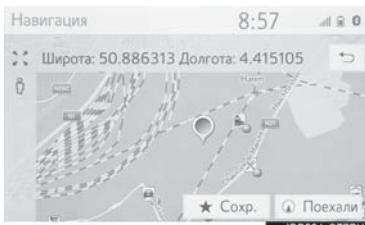
## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ЭКРАНА КАРТЫ

- 1** Выберите требуемую точку на экране карты.



Переместите требуемую точку в центре экрана карты.

Можно выполнить операцию перетаскивания или щелчка на экране.



Нажмите кнопку “MAP”, чтобы вернуться к текущему местоположению.

Для получения дополнительных сведений о перемещении экрана карты: →C.265

## УВЕЛИЧЕНИЕ/УМЕНЬШЕНИЕ КАРТЫ

### ► Увеличение карты

- 1** Выберите на экране карты.

- 2** Выберите “+” или раздвиньте на экране. (→C.266)

### ► Уменьшение карты

- 1** Выберите на экране карты.

- 2** Выберите “-” или сдвиньте на экране. (→C.266)

## 2. ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ\*

### НАСТРОЙКА МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ

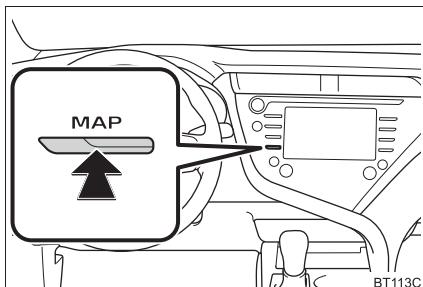
► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в положение “ACC” или “ON”.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

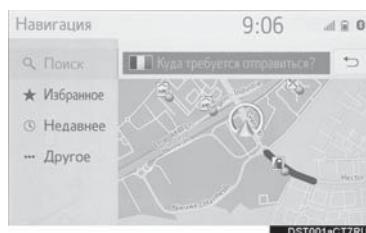
**2** Нажмите кнопку “MAP”.



**3** Выберите на экране карты.

**4**

Существуют различные способы поиска места назначения. (→C.275)



**5**

Выберите “Поехали”.

Проверьте, что отображается обзор маршрута. (→C.286)

**6**

Выберите “Пункт назн.”.

Ведение по маршруту до места назначения отображается на экране и сопровождается голосовыми подсказками.

\*: С функцией навигации

## УДАЛЕНИЕ МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ

Когда ведение по маршруту более не требуется, например, когда вы знаете оставшуюся часть маршрута до места назначения, место назначения можно удалить.

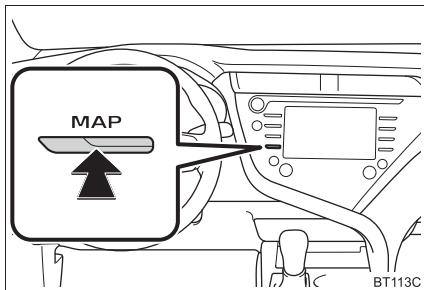
► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в положение “ACC” или “ON”.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

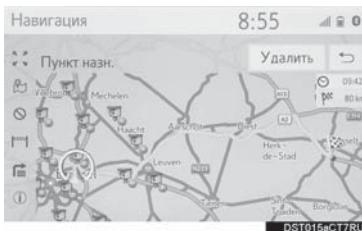
**2** Нажмите кнопку “MAP”. (→C.260)



**3** Выберите на экране карты.

**4** Выберите “Маршрут”.

**5** Выберите “Удалить”.



Когда было настроено более 1 места назначения, “Спис. останов.” будет отображаться на экране. Выберите элемент(ы), который будет удален. (→C.295)

### 3. РЕГИСТРАЦИЯ ДОМАШНЕГО АДРЕСА\*

#### РЕГИСТРАЦИЯ ДОМАШНЕГО АДРЕСА

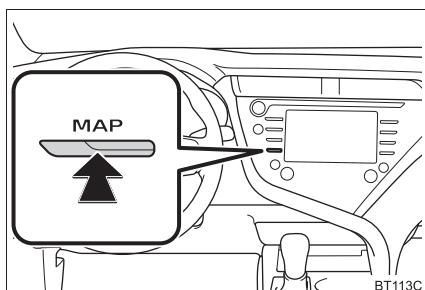
► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в положение “ACC” или “ON”.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

**1** Поверните замок запуска двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

**2** Нажмите кнопку “MAP”.



**3** Выберите на экране карты.

**4** Выберите “Избранное”.

**5** Выберите “Дом”.

**6** Выберите “Да”.

Существуют различные способы поиска домашнего адреса. (→С.275)

**7** Выберите “Ввод”.

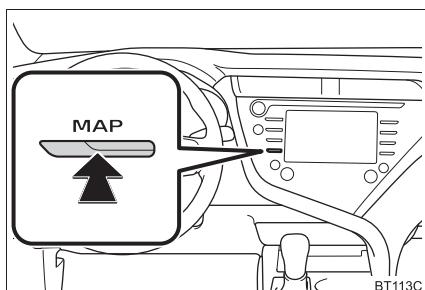
Регистрация домашнего адреса завершена.

► Отредактируйте имя, адрес и маршрут  
→С.302

► Настройка домашнего адреса в качестве места назначения  
→С.28, 277

#### НАСТРОЙКА ДОМАШНЕГО АДРЕСА В КАЧЕСТВЕ МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ

**1** Нажмите кнопку “MAP”.



**2** Выберите на экране карты.

**3** Выберите “Избранное”.

**4** Выберите “Дом”.

Выбор маршрутов, отличных от рекомендованного (→С.286)

Ведение по маршруту до места назначения отображается на экране и сопровождается голосовыми подсказками.

\*: С функцией навигации

## 4. ПЕРЕЧЕНЬ ФУНКЦИЙ

# 1. ПЕРЕЧЕНЬ ФУНКЦИЙ

### ► Карта\*

| Отображение карт  | Стр. |
|---|------|
| Просмотр экрана карты   | 260  |
| Отображение текущего местоположения                               | 265  |
| Просмотр карты района вблизи текущего местоположения              | 265  |
| Изменение масштаба  | 266  |
| Изменение ориентации карты  | 266  |
| Отображение управления параметрами карты                          | 262  |
| Отображение расчетного времени в пути/прибытия в место назначения | 260  |
| Отображение дорожной информации                                   | 272  |

| Поиск мест назначения  | Стр. |
|------------------------|------|
| Поиск места назначения | 275  |
| Изменение зоны поиска  | 276  |

### ► Ведение по маршруту\*

| Перед началом или во время ведения по маршруту | Стр. |
|--|------|
| Начало ведения по маршруту                     | 286  |
| Изменение маршрута                             | 293  |
| Регулировка громкости ведения по маршруту      | 72   |
| Удаление места назначения                      | 295  |

| Избранное                               | Стр. |
|---|------|
| Регистрация записей в списке избранного | 299  |

\*: С функцией навигации

► Полезные функции

|  |          |
|--|----------|
| Система громкой связи (для мобильного телефона)                            | Стр.     |
| Регистрация/подключение телефона с интерфейсом Bluetooth®                  | 45       |
| Совершение вызова с помощью системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® | 222      |
| Прием вызова с помощью системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth®      | 228      |
| Система речевых команд   | Стр.     |
| Голосовое управление системой  | 138      |
| Система периферийного наблюдения   | Стр.     |
| Просмотр ситуации сзади автомобиля*  | 148, 158 |
| Просмотр обстановки вокруг автомобиля*                                     | 174      |

\*: При наличии

## ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

### 1 ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ДО НАЧАЛА РАБОТЫ

|  |    |
|--|----|
| 1. НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН .....   | 32 |
| 2. ЖЕСТЫ ДЛЯ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА.....  | 33 |
| 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА .....                                    | 34 |
| 4. РАБОТА ГЛАВНОГО ЭКРАНА.....   | 36 |
| 5. ВВОД БУКВ И ЦИФР/РАБОТА С ЭКРАНОМ СПИСКА.....                           | 37 |
| ВВОД БУКВ И ЦИФР .....   | 37 |
| ЭКРАН СО СПИСКОМ .....   | 39 |
| 6. РЕГУЛИРОВКА ЭКРАНА .....  | 42 |
| 7. СВЯЗЫВАНИЕ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОГО ИНФОРМАЦИОННОГО ДИСПЛЕЯ И СИСТЕМЫ ..... | 44 |

### 2 НАСТРОЙКИ ВОЗМОЖНОСТИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

|   |    |
|---|----|
| 1. РЕГИСТРАЦИЯ/ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .... | 45 |
| РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ.....     | 45 |

|  |    |
|--|----|
| РЕГИСТРАЦИЯ АУДИОПЛЕЕРА с интерфейсом Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ .....    | 48 |
| ПРОФИЛИ .....  | 49 |
| 2. ПОДРОБНОСТИ О НАСТРОЙКЕ Bluetooth® .....                            | 51 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК Bluetooth® .....  | 51 |
| ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .....                  | 52 |
| РЕГИСТРАЦИЯ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .....                  | 55 |
| УДАЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® .....                     | 55 |
| РЕДАКТИРОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОБ УСТРОЙСТВЕ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® ..... | 56 |
| НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ Bluetooth® .....                                     | 57 |
| 3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ПО Wi-Fi®.....                                | 62 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК Wi-Fi® .....  | 62 |
| СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С Wi-Fi® .....  | 66 |

### 3 ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ

|  |    |
|--|----|
| 1. ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ.....                    | 68 |
| ЭКРАН ОБЩИХ НАСТРОЕК .....                 | 68 |
| 2. НАСТРОЙКИ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ.....    | 72 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ ..... | 72 |
| 3. НАСТРОЙКИ АВТОМОБИЛЯ .....              | 73 |
| РЕЖИМ ПАРКОВЩИКА.....                      | 73 |

На автомобилях, продаваемых за пределами Европы, некоторые функции не работают во время движения.

## 1. НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН

► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

Когда замок запуска двигателя поворачивается в положение “ACC” или “ON”, открывается начальный экран, и система начинает работать.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

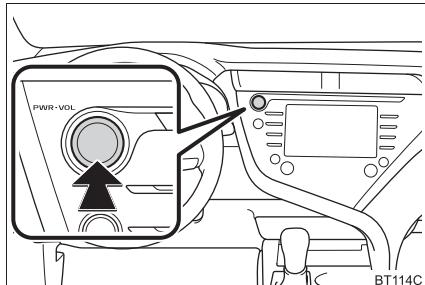
Когда замок запуска двигателя поворачивается в режим ACCESSORY или IGNITION ON, открывается начальный экран, и система начинает работать.

- Через несколько секунд появится экран предостережения.
- После ожидания в течение примерно 5 секунд или выбора “Продолжить” экран предостережения переключится на следующий экран.

### ПЕРЕЗАПУСК СИСТЕМЫ

Когда система реагирует очень медленно, ее можно перезапустить.

- 1 Нажмите и удерживайте ручку “PWR·VOL” в течение 3 секунд или более.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда автомобиль останавливается при работающем двигателе, всегда затягивайте стояночный тормоз для обеспечения безопасности.

## 2. ЖЕСТЫ ДЛЯ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА

Операции выполняются путем нажатия на сенсорный экран непосредственно пальцем.

| Рабочий способ  | Описание   | Основное использование  |
|---|--|---|
| <br>BT068C | <b>Нажмите</b><br>Быстро нажмите и отпустите один раз.   | Выбор элемента на экране  |
| <br>BT069C | <b>Перетаскивание<sup>*1</sup></b><br>Нажмите на экран пальцем и переместите экран на требуемое положение. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пролистывание списков</li> <li>• Пролистывание экрана карты<sup>*2</sup></li> <li>• Перемещение позиции по списку</li> </ul> |
| <br>BT070C | <b>Щелчок<sup>*1</sup></b><br>Быстро переместите экран, щелкнув пальцем.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пролистывание страницы главного экрана</li> <li>• Пролистывание экрана карты<sup>*2</sup></li> </ul>                         |
| <br>BT071C | <b>Сведение/разведение<sup>*2</sup></b><br>Сведите или разведите пальцы на экране.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменение масштаба карты<sup>*2</sup></li> </ul>   |

\*<sup>1</sup>: Указанные выше операции могут не выполняться на всех экранах.

\*<sup>2</sup>: С функцией навигации

### ИНФОРМАЦИЯ

- Щелчковые операции могут не выполняться плавно на большой высоте.

## 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА

Эта система эксплуатируется вручную с помощью кнопок на экране. (В этом руководстве они называются "сенсорные кнопки").

- При нажатии на сенсорную кнопку раздается звуковой сигнал. (Для того чтобы настроить звуковой сигнал: →C.68)



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Во избежание повреждения экрана слегка нажимайте на сенсорные кнопки пальцем.
- Нажимайте на экран только пальцами.
- Вытирайте отпечатки пальцев тканью для чистки стекла. Не используйте химические чистящие средства для очистки экрана, так как они могут повредить сенсорный экран.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если система не реагирует на нажатие сенсорной кнопки, отодвигите палец от экрана и затем нажмите снова.
- Затененные сенсорные кнопки не могут быть использованы.
- Показываемое изображение может быть темнее, а движущиеся изображения могут слегка искажаться, когда система холодна.
- При очень холодных условиях экран может не отображаться, а введенные пользователем данные могут быть удалены. Кроме того, возможно затруднение нажатия сенсорных кнопок.
- Если смотреть на экран сквозь поляризационный материал, например, поляризационные солнечные очки, экран может быть темным и трудно различимым. В этом случае посмотрите на экран под другим углом, отрегулируйте настройки экрана на экране настроек дисплея или снимите солнечные очки.
- Когда отображается на экране, выберите для возврата на предыдущий экран.

## ЕМКОСТНЫЕ СЕНСОРНЫЕ КНОПКИ

Рабочие зоны емкостных сенсорных кнопок используют емкостные сенсорные датчики и могут не работать должным образом в следующих ситуациях:

- Если экран грязные или влажный
- Если источник сильного электромагнитного излучения располагается рядом с экраном
- При управлении рукой в перчатке
- Если экрана касаются ногтем
- Если для управления кнопками используется перо
- Если во время управления ваша ладонь касается рабочей зоны другой кнопки
- Если касание кнопкой выполняется быстро
- Если рабочей части емкостной сенсорной кнопки касаются металлическим предметом или накрывают ее таким предметом, например, перечисленными ниже, она может работать неправильно:
  - Магнитные карты
  - Металлическая фольга, например, внутренняя упаковка пачки сигарет
  - Металлическими футлярами или сумками
  - Монеты
  - Диски, например, CD или DVD
- Если рабочая часть емкостной сенсорной кнопки протирается, она может сработать непреднамеренно.

► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

- Если емкостной сенсорной кнопки касаются, когда замок запуска двигателя повернут в положение "ACC" или "ON", кнопка может работать неправильно. В этом случае уберите все, что касается кнопки, выключите замок запуска двигателя и затем поверните в положение "ACC" или "ON", либо перезапустите систему, нажав и удерживая ручку "PWR·VOL" 3 секунды или более.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

- Если емкостной сенсорной кнопки касаются, когда замок запуска двигателя повернут в режим ACCESSORY или IGNITION ON, кнопка может работать неправильно. В этом случае уберите все, что касается кнопки, выключите замок запуска двигателя и затем поверните в режим ACCESSORY или IGNITION ON, либо перезапустите систему, нажав и удерживая ручку "PWR·VOL" 3 секунды или более.

- Чувствительность датчика емкостной сенсорной кнопки можно отрегулировать. (→C.68)

# 1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ДО НАЧАЛА РАБОТЫ

## 4. РАБОТА ГЛАВНОГО ЭКРАНА

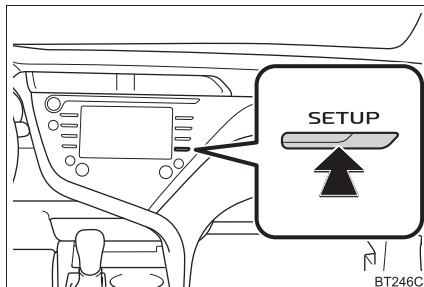
На главном экране, нескольких экранах, например, экране аудио-/видеосистемы, экран системы громкой связи и экран часов могут отображаться одновременно.

- 1 Нажмите кнопку “**HOME**”.
- 2 Проверьте, что главный экран отображается.
  - При выборе экрана отображается полный экран.

### ИНДИВИДУАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА ГЛАВНОГО ЭКРАНА

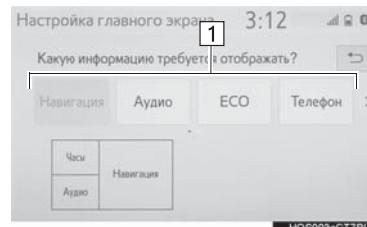
Отображаемые экраны и их местоположение на главном экране можно изменить.

- 1 Нажмите кнопку “**SETUP**”.



- 2 Выберите “Общие”.
- 3 Выберите “Настройка главного экрана”.

- 4 Проверьте, что отображается “Настройка главного экрана”.



| № | Функция   | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Выберите для изменения отображаемого экрана/местоположения. | 36   |

### ИЗМЕНЕНИЕ ОТОБРАЖАЕМЫХ ЭКРАНОВ/МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ

- 1 Выберите требуемый экран.
- 2 Выберите требуемое местоположение.

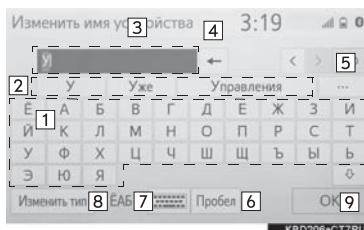
#### ИНФОРМАЦИЯ

- Когда выбранный экран уже отображается и выбирается другая область для этого экрана, заменяющий экран будет отображаться на месте исходного экрана.

## 5. ВВОД БУКВ И ЦИФР/РАБОТА С ЭКРАНОМ СПИСКА

В процессе поиска по адресу, имени и т.д., либо при вводе данных можно вводить буквы и цифры с экрана.

### ВВОД БУКВ И ЦИФР



| №  | Функция   |
|----|---|
| 1  | Выберите для ввода требуемых символов.  |
| 2* | Выберите для выбора слова-кандидата для интеллектуального ввода текста для введенного текста.                   |
| 3  | Текстовое поле. Будет отображаться введенный символ(ы).   |
| 4  | Выберите, чтобы удалить один символ. Выберите и удерживайте, чтобы продолжить удаление символов.                |
| 5* | Выберите для отображения списка слов-кандидатов для интеллектуального ввода текста, когда их несколько. (→С.39) |
| 6  | Выберите, чтобы вставить пробел на месте курсора.   |
| 7  | Выберите, чтобы сменить типы символов и раскладку клавиатуры.   |
| 8  | Выберите, чтобы сменить типы символов.  |
| 9  | Выберите, чтобы ввести символы в нижнем или верхнем регистре.   |

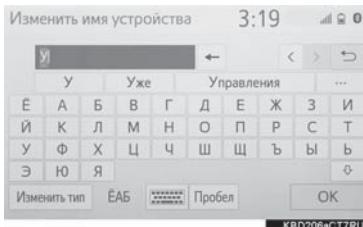
\*: Эти функции недоступны для некоторых языков.

### ИНФОРМАЦИЯ

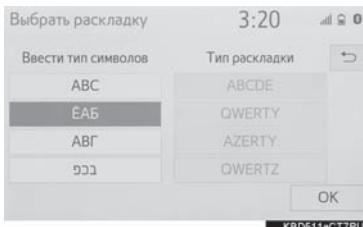
- Когда отображается < >, при его выборе курсор перемещается в текстовое поле.

## СМЕНА ТИПА СИМВОЛА И РАСКЛАДКИ КЛАВИАТУРЫ

1 Выберите .

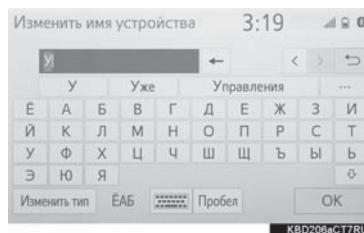


2 Выберите требуемый символ и клавиатуру и нажмите "OK".

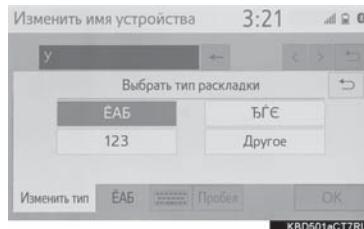


## СМЕНА ТИПА СИМВОЛА

1 Выберите "Изменить тип".



2 Выберите нужный символ.



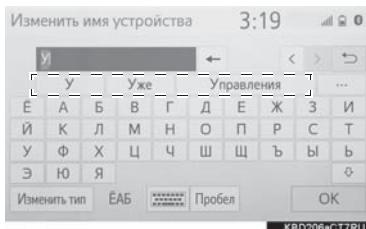
## ИНФОРМАЦИЯ

- В зависимости от отображаемого экрана смена символов на клавиатуре может быть невозможной.

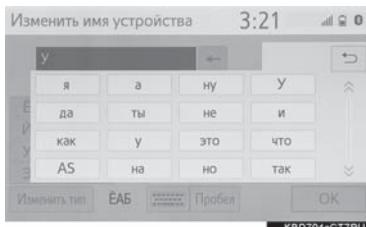
## ОТОБРАЖЕНИЕ СЛОВ-КАНДИДАТОВ ДЛЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОГО ВВОДА ТЕКСТА\*

Когда вводится текст, система предлагает текст, который может завершить неподтвержденный в данный момент текст, и отображает кандидаты для предикативной замены, которые совпадают с началом текста.

- 1** Введите текст.
- 2** Выберите требуемого кандидата.



- Для выбора кандидата, который не отображается, выберите ..., а затем выберите требуемого кандидата для предикативной замены.



\*:Эти функции недоступны для некоторых языков.

## ЭКРАН СО СПИСКОМ

Экран со списком может отображаться после ввода символов.

## ОТОБРАЖЕНИЕ СПИСКА

- 1** Введите символ и выберите "Поиск".



- Совпадающие элементы из базы данных включаются в список, даже если введенный адрес или имя неполные.
- Список будет отображаться автоматически, если введено максимальное число символов, или совпадающие элементы могут отображаться на экране с одним списком.



## ИНФОРМАЦИЯ

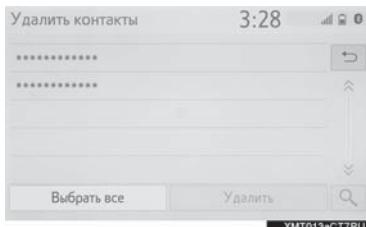
- Число совпадающих элементов отображается в правой части экрана. Если число совпадающих элементов превышает 999, система отображает "\*\*\*" на экране.\*

\*:При наличии

## ■ ВЫБОР ВСЕХ ЭЛЕМЕНТОВ

Некоторые списки содержат “Выбрать все”. Если выбрано “Выбрать все”, можно выбрать все элементы.

### 1 Выберите “Выбрать все”.



**“Снять все выделение”:** Отмена выбора всех элементов в списке.

## ■ РАБОТА С ЭКРАНОМ СО СПИСКОМ

Если отображается список, для пролистывания используйте соответствующую сенсорную кнопку.



| №   | Функция  |
|-----|--|
| [1] | Выберите, чтобы перейти на следующую или предыдущую страницу.  |
| [2] | Выберите и удерживайте  или , чтобы прокрутить отображаемый список.  |
| [3] | Указывает положение отображаемых записей во всем списке.<br>Для пролистывания страниц вверх/вниз перетащите горизонтальное меню. |

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Если справа от названия элемента отображается , значит, полное имя слишком длинное для отображения.\*

- Выберите  для прокрутки к концу имени.
- Выберите  для перемещения к началу имени.

\*: Эти функции недоступны для некоторых языков.

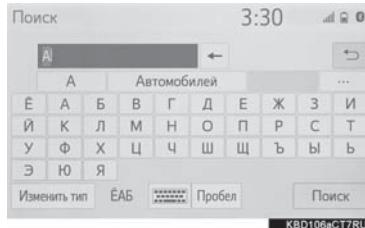
**ПОИСК ПО СПИСКУ**

Элементы отображаются в списке с наиболее похожими результатами поиска вверху.

- Выберите .



- Введите текст.



- Выберите “Поиск”.

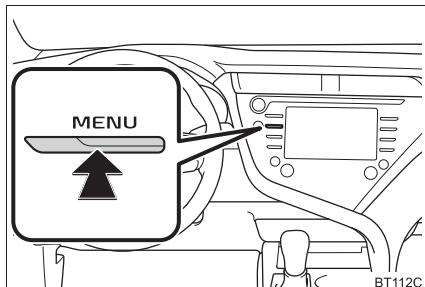
- Отображается список.

# 1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ДО НАЧАЛА РАБОТЫ

## 6. РЕГУЛИРОВКА ЭКРАНА

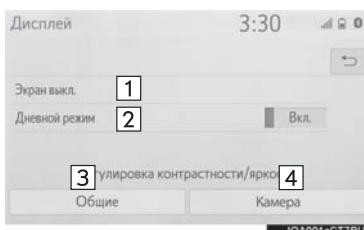
Можно регулировать контраст и яркость отображаемого экрана и изображения с камеры. Также экран можно выключить и/или переключить в дневной или ночной режим.

1 Нажмите кнопку “MENU”.



2 Выберите “Дисплей”.

3 Выберите требуемые элементы для настройки.



| №   | Функция  | Стр. |
|-----|--|------|
| [3] | Выберите, чтобы отрегулировать отображаемый экран. | 43   |
| [4] | Выберите, чтобы отрегулировать дисплей камеры.     |      |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если смотреть на экран сквозь поляризационные очки, на экране может быть заметна радуга вследствие его оптических свойств. Если это мешает, пожалуйста, не смотрите на экран в поляризационных очках.

### ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ДНЕВНЫМ И НОЧНЫМ РЕЖИМОМ

В зависимости от положения переключателя фар экран переключается в дневной или ночной режим. Эта функция доступна, когда фары головного света включены.

1 Выберите “Дневной режим”.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если экран настраивается на дневной режим при включенном переключателе фар, это состояние запоминается даже при выключенном двигателе.

| №   | Функция   | Стр. |
|-----|---|------|
| [1] | Выберите, чтобы выключить экран. Для того чтобы включить его, нажмите любую кнопку. | —    |
| [2] | Выберите, чтобы включить/выключить дневной режим.                                   | 42   |

## РЕГУЛИРОВКА КОНТРАСТА/ЯРКОСТИ

Можно регулировать контраст и яркость экрана в соответствии с яркостью окружающих объектов.

- 1** Выберите “Общие” или “Камера”.
- 2** Выберите требуемый элемент.
  - Только экран “Дисплей (общее)”: Выберите “<” или “>”, чтобы выбрать требуемое отображение.

| Сенсорная<br>кнопка    | Функция  |
|------------------------|--|
| “Контрастность”<br>“+” | Выберите, чтобы<br>увеличить контраст<br>экрана. |
| “Контрастность”<br>“-” | Выберите, чтобы<br>уменьшить контраст<br>экрана. |
| “Яркость” “+”          | Выберите, чтобы<br>увеличить яркость<br>экрана.  |
| “Яркость” “-”          | Выберите, чтобы<br>уменьшить яркость<br>экрана.  |

## **1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ДО НАЧАЛА РАБОТЫ**

### **7. СВЯЗЫВАНИЕ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОГО ИНФОРМАЦИОННОГО ДИСПЛЕЯ И СИСТЕМЫ**

Следующие функции системы связаны с многофункциональным информационным дисплеем на комбинации приборов:

- Телефон
- Аудио

и т.д.

Этими функциями можно управлять с помощью переключателей управления многофункциональным информационным дисплеем на рулевом колесе. Для получения дополнительной информации см. "Руководство для Владельца".

## 1. РЕГИСТРАЦИЯ/ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

### РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ

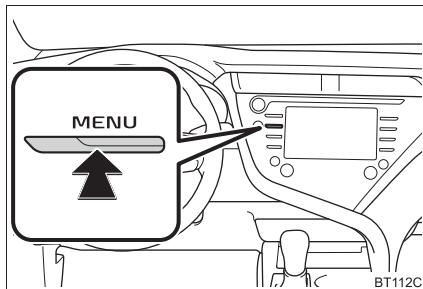
Для того чтобы использовать систему громкой связи, необходимо зарегистрировать телефон с интерфейсом Bluetooth® в системе.

После регистрации телефона можно использовать систему громкой связи.

Эту операцию нельзя выполнять во время движения.

Для получения дополнительных сведений о регистрации устройства с интерфейсом Bluetooth®: →C.55

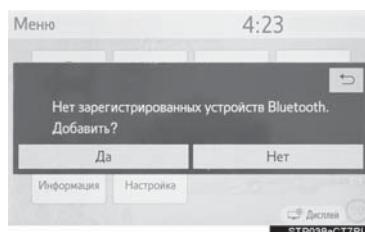
- 1 Включите настройку соединения Bluetooth® на мобильном телефоне.
- Эта функция недоступна, когда настройка соединения Bluetooth® на мобильном телефоне выключена.
- 2 Нажмите кнопку “MENU”.



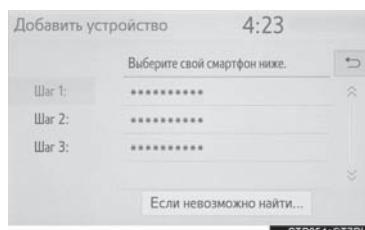
### 3 Выберите “Телефон”.

- Операции до этого пункта можно также выполнять путем нажатия на переключатель на рулевом колесе или кнопку “PHONE” на панели управления.

### 4 Выберите “Да”, чтобы зарегистрировать телефон.

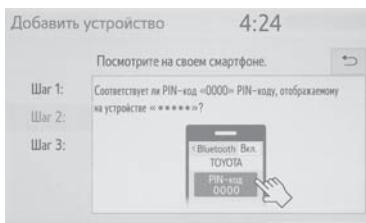


### 5 Выберите требуемое устройство с интерфейсом Bluetooth®.



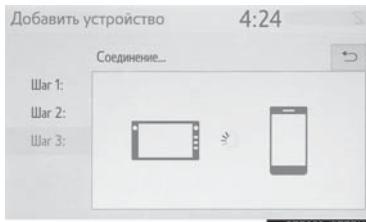
- Если требуемое устройство с интерфейсом Bluetooth® не указано в списке, выберите “Если невозможно найти...” и следуйте подсказкам на экране, чтобы повторить попытку или выполнить регистрацию с устройства. (→C.47)

**6** Зарегистрируйте устройство с интерфейсом Bluetooth® с помощью вашего устройства с интерфейсом Bluetooth®.



- Для получения сведений о работе с устройством с интерфейсом Bluetooth® см. прилагаемое к нему руководство.
- PIN-код не требуется для совместимых с SSP (профиль легкого безопасного сопряжения) устройств с интерфейсом Bluetooth®. В зависимости от типа подключаемого устройства с интерфейсом Bluetooth®, сообщение с подтверждением регистрации может отображаться на экране устройства с интерфейсом Bluetooth®. Ответьте и используйте устройство с интерфейсом Bluetooth® согласно сообщению с подтверждением.

**7** Проверьте, что следующий экран отображается, указывая на успешное выполнение сопряжения.



- На этом этапе функции Bluetooth® еще недоступны.

**8** Проверьте, что “Подсоединено” отображается, а регистрация завершена.



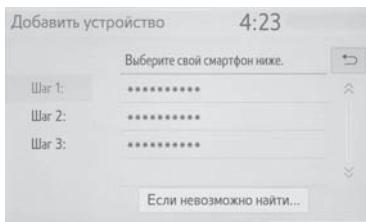
- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте инструкциям на экране, чтобы повторить попытку.

#### ИНФОРМАЦИЯ

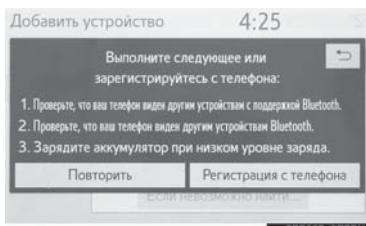
- Если мобильный телефон работает неправильно после подключения, выключите его и снова включите.

## ■ РЕГИСТРАЦИЯ С ТЕЛЕФОНА

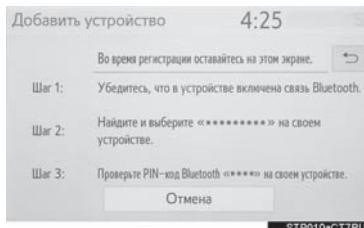
- 1** Выберите “Если невозможно найти...”.



- 2** Выберите “Регистрация телефона”.



- 3** Проверьте, что следующий экран отображается, и зарегистрируйте устройство с интерфейсом Bluetooth® с помощью вашего устройства с интерфейсом Bluetooth®.



- Для получения сведений о работе с устройством с интерфейсом Bluetooth® см. прилагаемое к нему руководство.
- PIN-код не требуется для совместимых с SSP (профиль легкого безопасного сопряжения) устройств с интерфейсом Bluetooth®. В зависимости от типа подключаемого устройства с интерфейсом Bluetooth® сообщение с подтверждением регистрации может отображаться на экране устройства с интерфейсом Bluetooth®. Ответьте и используйте устройство с интерфейсом Bluetooth® согласно сообщению с подтверждением.

- 4** Следуйте этапам в пункте “РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ” с “ЭТАПА 7”. (→С.45)

## РЕГИСТРАЦИЯ АУДИОПЛЕЕРА с интерфейсом Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ

Для использования аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth® необходимо зарегистрировать аудиоплеер в системе.

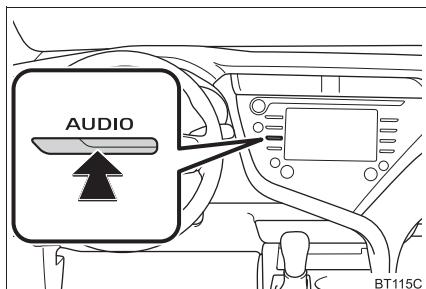
После регистрации плеера можно использовать аудиосистему с интерфейсом Bluetooth®.

Эту операцию нельзя выполнять во время движения.

Для получения дополнительных сведений о регистрации устройства с интерфейсом Bluetooth®: →C.55

- 1 Включите настройку соединения Bluetooth® на аудиоплеере.
- Эта функция недоступна, когда настройка соединения Bluetooth® на аудиоплеере выключена.

### 2 Нажмите кнопку “AUDIO”.



- 3 Выберите “Источник” на экране аудиосистемы или нажмите кнопку “AUDIO” еще раз.
- 4 Выберите “Bluetooth®”.
- 5 Выберите “Да”, чтобы зарегистрировать аудиоплеер.
- 6 Следуйте этапам в пункте “РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ” с “ЭТАПА 5”. (→C.45)

\*: Bluetooth является зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG, Inc.

## ПРОФИЛИ

Эта система поддерживает следующие службы.

| Устройство с интерфейсом Bluetooth®                                   | Спец.   | Функция   | Требуется  | Рекомендовано  |
|---|---|---|------------|----------------|
| Устройство с интерфейсом Bluetooth®                                   | Профиль   | Функция   | Требуется  | Рекомендовано  |
| Телефон с интерфейсом Bluetooth®/ Аудиоплеер с интерфейсом Bluetooth® | Спецификация Bluetooth® Core                          | Регистрация устройства с интерфейсом Bluetooth® | версия 2.0 | версия 4.1+EDR |
| Телефон с интерфейсом Bluetooth®                                      | HFP (профиль громкой связи)                           | Система громкой связи                           | версия 1.0 | версия 1.7     |
|   | OPP (Object Push Profile)                             | Передача контактов                              | версия 1.1 | версия 1.2     |
|   | PBAP (профиль доступа к телефонной книге)             |   | версия 1.0 | версия 1.2     |
| Телефон с интерфейсом Bluetooth®                                      | MAP (профиль доступа к сообщениям)                    | Сообщение телефона с интерфейсом Bluetooth®     | версия 1.0 | версия 1.2     |
|   | SPP (профиль последовательного порта)                 | Toyota онлайн*                                  | —          | версия 1.2     |
|   | PAN (персональное сетевое пространство)               | Toyota онлайн*                                  | —          | версия 1.0     |
| Аудиоплеер с интерфейсом Bluetooth®                                   | A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)            | Аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®           | версия 1.0 | версия 1.3     |
|   | AVRCP (профиль дистанционного управления аудио/видео) |   | версия 1.0 | версия 1.6     |

\*: С функцией навигации

**ИНФОРМАЦИЯ**

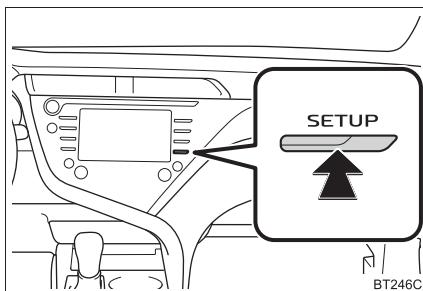
- Не гарантирована работа этой системы со всеми устройствами с интерфейсом Bluetooth®.
- Если мобильный телефон не поддерживает HFP, регистрация телефона с интерфейсом Bluetooth® или индивидуальное использование профилей OPP, PBAP, MAP, SPP или PAN будет невозможно.
- Если версия подключенного устройства с интерфейсом Bluetooth® старше рекомендуемой или несовместима, устройство с интерфейсом Bluetooth® может работать неправильно.



Bluetooth является зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG, Inc.

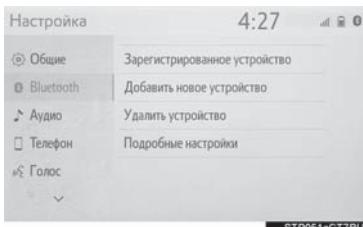
## 2. ПОДРОБНОСТИ О НАСТРОЙКЕ Bluetooth®

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



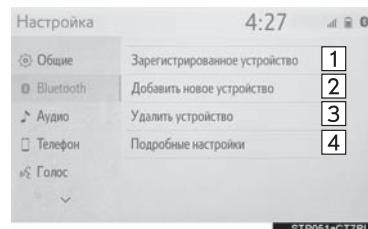
- 2 Выберите “Bluetooth\*”.

- 3 Выберите требуемый элемент для настройки.



\*: Bluetooth является зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG, Inc.

### ЭКРАН НАСТРОЕК Bluetooth®



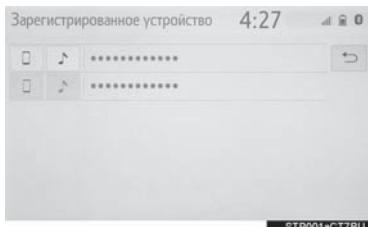
| № | Функция   | Стр.   |
|---|---|--------|
| 1 | Подключение устройства с интерфейсом Bluetooth® и изменение информации об устройстве с интерфейсом Bluetooth® | 52, 56 |
| 2 | Регистрация устройства с интерфейсом Bluetooth®   | 55     |
| 3 | Удаление устройства с интерфейсом Bluetooth®  | 55     |
| 4 | Настройка системы Bluetooth®  | 57     |

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Можно зарегистрировать до 5 устройств с интерфейсом Bluetooth® (телефоны (HFP) и аудиоплееры (AVP)).

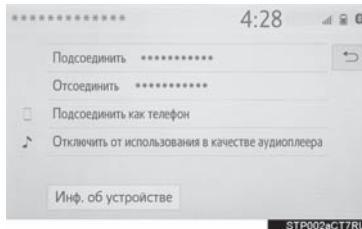
Если зарегистрировано более 1 устройства с интерфейсом Bluetooth®, выберите устройство для подключения.

- 1 Отобразите экран настроек Bluetooth®. (→C.51)
- 2 Выберите “Зарегистрированное устройство”.
- 3 Выберите устройство, которое будет подключено.



- Будут отображаться значки поддерживаемых профилей.
- : Телефон
- : Аудиоплеер
- Значок профиля текущего подключенного устройства будет отображаться в цвете.
- При выборе значка профиля, который в данный момент не подключен, происходит переключение соединения на функционирование.

- 4 Выберите требуемое подключение.



“Инф. об устройстве”: Выберите для подтверждения и изменения информации об устройстве Bluetooth®. (→C.56)

- Когда подключено другое устройство с интерфейсом Bluetooth®
- Для того чтобы отсоединить устройство с интерфейсом Bluetooth®, выберите “Да”.
- 5 Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда подключение завершено.
- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте инструкциям на экране, чтобы повторить попытку.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если подключение устройства выполняется во время воспроизведения аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth®, для этого может потребоваться некоторое время.
- В зависимости от типа подключаемого устройства с интерфейсом Bluetooth® может потребоваться выполнение дополнительных действий с устройством.
- При отсоединении устройства с интерфейсом Bluetooth® рекомендуется выполнять его с помощью этой системы.

## ■ ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® ДРУГИМ СПОСОБОМ

- ▶ С верхнего экрана телефона  
→C.218
- ▶ С экрана управления аудиосистемой с интерфейсом Bluetooth®  
→C.107
- ▶ С экрана настроек телефона  
→C.239

## ■ РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Для того чтобы включить режим автоматического подключения, включите “Bluetooth\*”. (→C.57) Оставьте устройство с интерфейсом Bluetooth® в месте, где можно установить соединение.

- ▶ Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа
    - Когда замок запуска двигателя находится в положении “ACC” или “ON”, система выполняет поиск близлежащего зарегистрированного устройства.
    - Система подключается к зарегистрированному устройству, подключенном в последний раз, если оно находится поблизости. Когда включен приоритет автоматического подключения, и доступны несколько зарегистрированных телефонов с интерфейсом Bluetooth®, система будет автоматически подключать телефон с интерфейсом Bluetooth®, обладающий наивысшим приоритетом. (→C.58)
  - ▶ Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа
    - Когда замок запуска двигателя повернут в режиме ACCESSORY или IGNITION ON, система выполняет поиск близлежащего зарегистрированного устройства.
- \*: Bluetooth является зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG, Inc.

- Система подключается к зарегистрированному устройству, подключенному в последний раз, если оно находится поблизости. Когда включен приоритет автоматического подключения, и доступны несколько зарегистрированных телефонов с интерфейсом Bluetooth®, система будет автоматически подключать телефон с интерфейсом Bluetooth®, обладающий наивысшим приоритетом. (→C.58)

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВРУЧНУЮ

Если не удалось выполнить автоматическое подключение или сообщение “Bluetooth®” выключилось, необходимо подключить устройство с интерфейсом Bluetooth® вручную.

- Нажмите кнопку “**SETUP**”.
- Выберите “**Bluetooth®**”.
- Выполните этапы в пункте “ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®” с “ЭТАПА 2”. (→C.52)

\*: Bluetooth является зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG, Inc.

## ПОВТОРНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Если телефон с интерфейсом Bluetooth® отключается из-за слабого сигнала приема от сети Bluetooth®, когда замок запуска двигателя находится в следующем положении, система автоматически повторно подключит телефон с интерфейсом Bluetooth®.

- Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа Ключ в замке зажигания находится в положении “ACC” или “ON”.
- Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа Замок запуска двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.

## РЕГИСТРАЦИЯ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Можно зарегистрировать до 5 устройств с интерфейсом Bluetooth®.

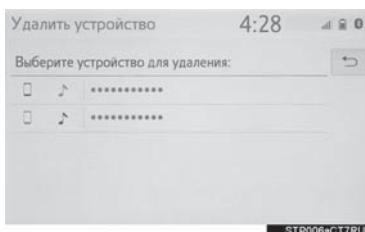
Одновременно можно зарегистрировать телефоны (HFP) и аудиоплееры (AVP), совместимые с Bluetooth®.

Эту операцию нельзя выполнять во время движения.

- 1** Отобразите экран настроек Bluetooth®. (→C.51)
- 2** Выберите “Добавить новое устройство”.
  - ▶ Когда подключено другое устройство с интерфейсом Bluetooth®
  - Для того чтобы отсоединить устройство с интерфейсом Bluetooth®, выберите “Да”.
  - ▶ Если уже зарегистрировано 5 устройств с интерфейсом Bluetooth®
  - Зарегистрированное устройство требует замены. Выберите “Да” и выберите устройство для замены.
- 3** Следуйте этапам в пункте “РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ” с “ЭТАПА 5”. (→C.45)

## УДАЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

- 1** Отобразите экран настроек Bluetooth®. (→C.51)
- 2** Выберите “Удалить устройство”.
- 3** Выберите требуемое устройство.



- 4** Выберите “Да”, когда появится экран подтверждения.
- 5** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

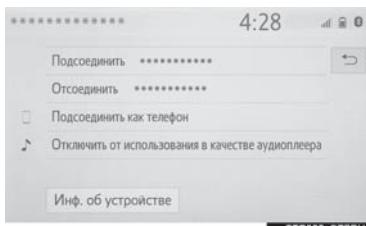
### ИНФОРМАЦИЯ

- При удалении телефона с интерфейсом Bluetooth® одновременно удаляются данные контактов.

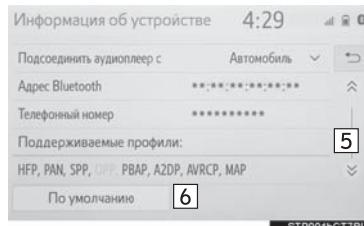
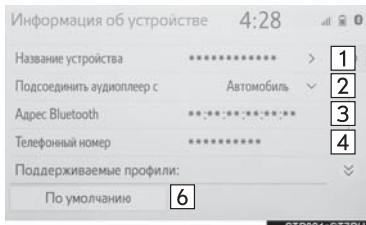
## РЕДАКТИРОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОБ УСТРОЙСТВЕ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Информацию об устройстве с интерфейсом Bluetooth® можно отображать на экране. Отображенную информацию можно изменять.

- 1 Отобразите экран настроек Bluetooth®. (→C.51)
- 2 Выберите “Зарегистрированное устройство”.
- 3 Выберите требуемое устройство для изменения.
- 4 Выберите “Инф. об устройстве”.



- 5 Проверьте и измените информацию об устройстве с интерфейсом Bluetooth®.



| № | Информация   |
|---|--|
| 1 | Имя устройства с интерфейсом Bluetooth®. Можно изменить на требуемое имя. (→C.57)          |
| 2 | Выберите, чтобы настроить способ подключения аудиоплеера с интерфейсом Bluetooth®. (→C.57) |
| 3 | Адрес устройства является уникальным и не может быть изменен.                              |
| 4 | Номер телефона с интерфейсом Bluetooth®.   |
| 5 | Профиль совместимости устройства с интерфейсом Bluetooth®.                                 |
| 6 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.   |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если 2 устройства с интерфейсом Bluetooth® зарегистрированы под одинаковым именем, эти устройства могут быть распознаны со ссылкой на адреса устройств.
- Некоторая информация может не отображаться в зависимости от типа телефона.

## ИЗМЕНЕНИЕ ИМЕНИ УСТРОЙСТВА

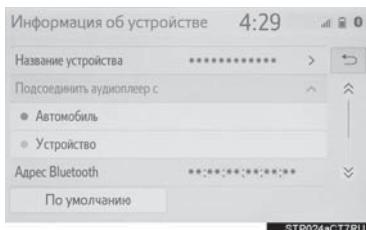
- 1 Выберите “Название устройства”.
- 2 Введите имя и выберите “OK”.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Даже если изменяется имя устройства, имя, зарегистрированное в вашем устройстве с интерфейсом Bluetooth®, не изменяется.

## СПОСОБ НАСТРОЙКИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ АУДИОПЛЕЕРА

- 1 Выберите “Подсоединить аудиоплеер с”.
- 2 Выберите требуемый способ подключения.



**“Автомобиль”:** Выберите, чтобы подключить аудиоплеер из аудио-/видеосистемы автомобиля.

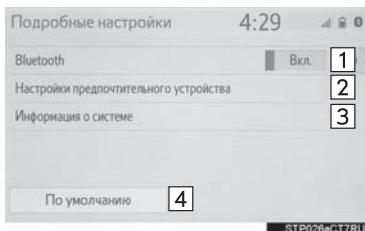
**“Устройство”:** Выберите, чтобы подключить аудио-/видеосистему автомобиля с аудиоплеера.

● В зависимости от аудиоплеера способ подключения “Автомобиль” или “Устройство” может быть лучшим. Поэтому см. руководство, прилагаемое к аудиоплееру.

## НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ Bluetooth®

Настройки Bluetooth® можно подтверждать и изменять.

- 1 Отобразите экран настроек Bluetooth®. (→C.51)
- 2 Выберите “Подробные настройки”.
- 3 Выберите требуемый элемент для настройки.



| № | Информация  | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Выберите, чтобы включить/выключить подключение Bluetooth®.  | 58   |
| 2 | Выберите, чтобы изменить приоритет автоматического подключения зарегистрированных устройств с интерфейсом Bluetooth®. | 58   |
| 3 | Выберите, чтобы изменить информацию о системе.  | 60   |
| 4 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.  | —    |

## ИЗМЕНЕНИЕ “Bluetooth®”

### 1 Выберите “Bluetooth®”.

**Когда параметр “Bluetooth®” включен:**

► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

Устройство с интерфейсом Bluetooth® автоматически подключается при повороте замка запуска двигателя в положение “ACC” или “ON”.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

Устройство с интерфейсом Bluetooth® автоматически подключается при повороте замка запуска двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

**Когда параметр “Bluetooth®” выключен:**

Устройство с интерфейсом Bluetooth® отключается, и система не подключит его в следующий раз.

## ИНФОРМАЦИЯ

● Во время движения состояние автоматического подключения можно включить, но нельзя выключить.

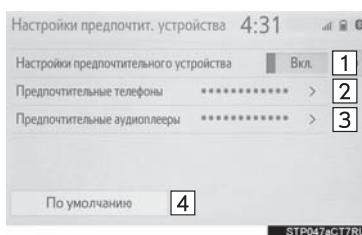
\*: Bluetooth® является зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG, Inc.

## НАСТРОЙКА ПРИОРИТЕТА АВТОМАТИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Приоритет автоматического подключения зарегистрированных устройств с интерфейсом Bluetooth® можно изменить.

### 1 Выберите “Настройки предпочтительного устройства”.

### 2 Выберите требуемый элемент для настройки.

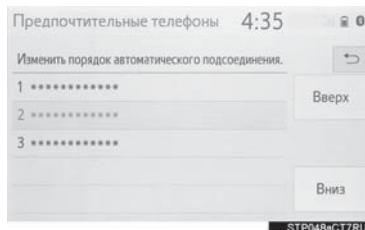


| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 1 | Выберите, чтобы включить/выключить приоритет автоматического подключения.  | —    |
| 2 | Выберите, чтобы изменить приоритет автоматического подключения зарегистрированных телефонов с интерфейсом Bluetooth®.    | 59   |
| 3 | Выберите, чтобы изменить приоритет автоматического подключения зарегистрированных аудиоплееров с интерфейсом Bluetooth®. | 59   |

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 4 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки. | —    |

## ■ИЗМЕНЕНИЕ ПРИОРИТЕТА АВТОМАТИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ УСТРОЙСТВ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

- 1 Выберите “Предпочтительные телефоны” или “Предпочтительные аудиоплееры”.
- 2 Выберите требуемое устройство с интерфейсом Bluetooth® и выберите “Вверх” или “Вниз”, чтобы изменить предпочтительную последовательность.

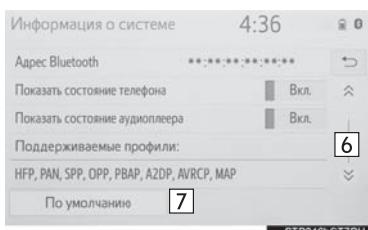
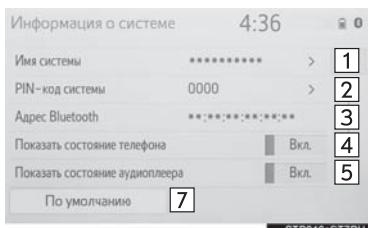


### ИНФОРМАЦИЯ

- Вновь зарегистрированное устройство с интерфейсом Bluetooth® будет автоматически получать высший приоритет автоматического подключения.

## ИЗМЕНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О СИСТЕМЕ

- 1** Выберите “Информация о системе”.
- 2** Выберите требуемый элемент для настройки.



| №        | Функция  |
|----------|--|
| <b>1</b> | Отображает имя системы. Можно изменить на требуемое имя. (→C.61)   |
| <b>2</b> | PIN-код, использованный, когда было зарегистрировано устройство с интерфейсом Bluetooth®. Можно изменить на требуемый код. (→C.61) |
| <b>3</b> | Адрес устройства является уникальным и не может быть изменен.  |
| <b>4</b> | Выберите, чтобы включить/выключить отображение состояния подключения.  |

## ■ ИЗМЕНЕНИЕ НАЗВАНИЯ СИСТЕМЫ

- 1** Выберите “Имя системы”.
- 2** Введите имя и выберите “OK”.

## ■ ИЗМЕНЕНИЕ PIN-КОДА

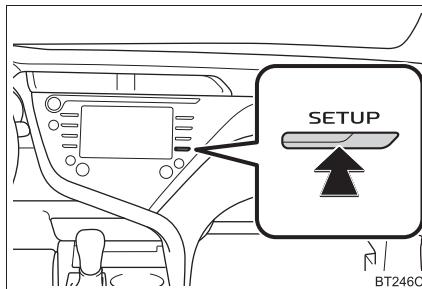
- 1** Выберите “PIN-код системы”.
- 2** Введите PIN-код и выберите “OK”.

## 2. НАСТРОЙКИ ВОЗМОЖНОСТИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

### 3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ПО Wi-Fi®

MirrorLink™, Miracast™, подключенную услугу и т.д. можно использовать с помощью функции Wi-Fi® системы.

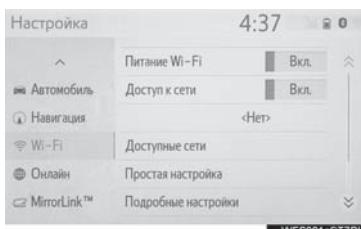
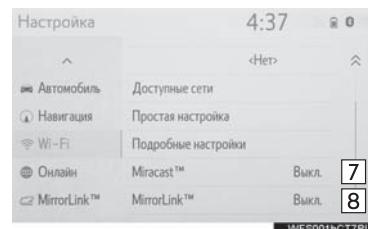
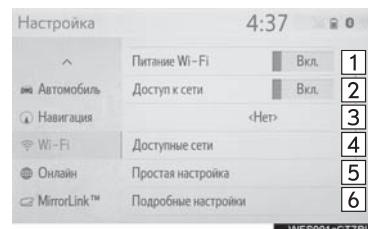
1 Нажмите кнопку “SETUP”.



2 Выберите “Wi-Fi\*”.

3 Выберите элементы для настройки.

#### ЭКРАН НАСТРОЕК Wi-Fi®



\*: Wi-Fi является зарегистрированной маркой Wi-Fi Alliance®.

| №   | Функция/информация  | Стр. | ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ Wi-Fi®   |
|-----|---|------|---|
| 1   | Выберите, чтобы включить/выключить функцию Wi-Fi®.  | 63   |   |
| 2*1 | Выберите, чтобы включить/выключить доступ к сети.   | —    | Когда включено, можно выбрать “Доступные сети” и “Простая настройка”.   |
| 3*1 | Отображает название подключенной сети   | —    |   |
| 4*1 | Выберите для поиска доступных сетей, к которым можно подключиться.                        | 64   | <b>1</b> Отобразите экран настроек Wi-Fi®.<br>→C.62)  |
| 5*1 | Выберите для быстрого подключения к совместимому с WPS устройству с поддержкой Wi-Fi®.    | 65   | <b>2</b> Выберите “Питание Wi-Fi*4”.<br>● При каждом выборе “Питание Wi-Fi*4”, функция Wi-Fi® включается/выключается. |
| 6*1 | Выберите, чтобы установить подробные настройки Wi-Fi®.                                    | 65   | *4: Wi-Fi является зарегистрированной маркой Wi-Fi Alliance®.   |
| 7*2 | Отображает состояние подключения Miracast™ “Вкл.”: Подключение “Выкл.”: Нет подключения   | —    |   |
| 8*3 | Отображает состояние подключения MirrorLink™ “Вкл.”: Подключение “Выкл.”: Нет подключения | —    |   |

\*1: С функцией навигации

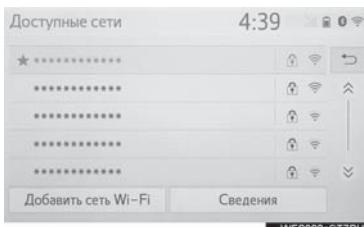
\*2: Состояние Miracast™ должно отображаться только для моделей с поддержкой Miracast™.

\*3: Состояние MirrorLink™ должно отображаться только для моделей с поддержкой MirrorLink™.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ

Возможен поиск доступных сетей и подключение к ним.

- 1 Отобразите экран настроек Wi-Fi®.  
(→С.62)
- 2 Выберите “Доступные сети”.
- 3 Выберите требуемую сеть.



- Когда выбрана сеть с  и отображается экран для ввода пароля, введите пароль, а затем выберите “OK”.

- Сеть, подключенная в прошлый раз, помечается .

**“Сведения” (“Подробно”):** Выберите для отображения подробного описания сети.

**“Добавить сеть Wi-Fi\*”:** Выберите для добавления сети Wi-Fi®, которая в данный момент не отображается.

## ■ ДОБАВЛЕНИЕ СЕТИ Wi-Fi®

Доступные сети, которые не отображаются после поиска, можно добавить.

- 1 Выберите “Добавить сеть Wi-Fi\*”.
- 2 Введите название сети и выберите “OK”.
- 3 Выберите тип защиты.

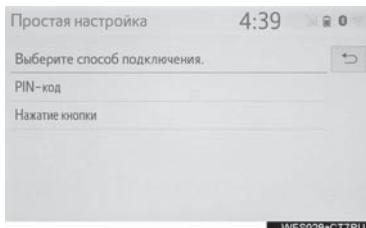
- 4 Введите пароль и выберите “OK”.

\*: Wi-Fi является зарегистрированной маркой Wi-Fi Alliance®.

## БЫСТРОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Если устройство с поддержкой Wi-Fi® совместимо с Wi-Fi Protected Setup™, его можно подключить быстрее.

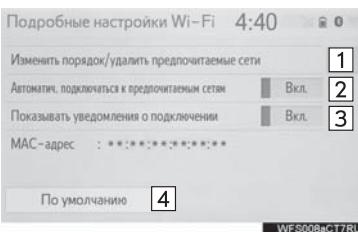
- 1 Отобразите экран настроек Wi-Fi®. (→C.62)
- 2 Выберите “Простая настройка”.
- 3 Выберите “PIN-код” или “Нажатие кнопки”, как определено устройством.



- 4 Используйте устройство с поддержкой Wi-Fi® для подключения.

## ПОДРОБНЫЕ НАСТРОЙКИ Wi-Fi®

- 1 Отобразите экран настроек Wi-Fi®. (→C.62)
- 2 Выберите “Подробные настройки”.
- 3 Выберите элементы для настройки.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы изменить порядок прослушивания предпочтительных сетей и удалить сети из списка. (→C.66)  |
| 2 | Выберите, чтобы включить/выключить автоматическое подключение к сети. Во включенном режиме система будет автоматически подключаться к предпочтительным сетям, которые были зарегистрированы. |
| 3 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение сообщения об автоматическом подключении к сети.   |
| 4 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.   |

## ■ НАСТРОЙКИ ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНОЙ СЕТИ

Любая сеть, подключенная в прошлом, настраивается как предпочтительная сеть. Приоритет сетей для подключения можно изменить.

- 1** Выберите “Изменить порядок/удалить предпочитаемые сети”.
- 2** Выберите требуемую сеть и выберите “Вверх” или “Вниз”, чтобы изменить приоритет подключения сети.

**“Удалить”:** Выберите, чтобы удалить сеть.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если к сети выполняется подключение, настройки предпочтительной сети невозможно изменить.

## СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С Wi-Fi®



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Используйте устройства с поддержкой Wi-Fi®, только когда это безопасно и законно.
- Ваша аудиосистема оснащена антennами для приема сигнала Wi-Fi®. Лицам с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами ресинхронизационной терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами не следует находиться рядом с антennами Wi-Fi®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.
- Прежде чем пользоваться устройствами с поддержкой Wi-Fi®, людям, пользующимся какими-либо другими электронными медицинскими устройствами, кроме имплантированных кардиостимуляторов, кардиостимуляторов ресинхронизационной терапии или имплантированных кардиовертеров-дефибрилляторов, следует проконсультироваться о том, каким образом радиоволны влияют на работу таких устройств. Радиоволны могут оказать неожиданное воздействие на функционирование таких медицинских устройств.

## УСЛОВИЯ, ОТОБРАЖАЕМЫЕ ВМЕСТЕ СО ЗНАЧКОМ Wi-Fi®

Уровень приема отображается в правом верхнем углу экрана.  
(→C.20)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Стандарты связи  
802.11b  
802.11g  
802.11n (2,4GHz (ГГц))
- Безопасность  
WPA™  
WPA2™\*  
WEP\*  
Wi-Fi Protected Setup™\*
  - WPA, WPA2 и Wi-Fi Protected Setup являются торговой маркой Wi-Fi Alliance®.

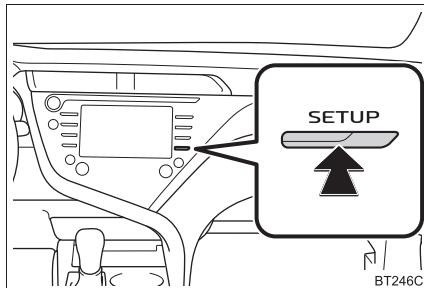
\*: С функцией навигации

### 3. ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ

## 1. ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ

Настройки доступны для выбора часов, рабочих звуков и т.д.

1 Нажмите кнопку “SETUP”.



● Если экран общих настроек не отображается, выберите “Общие”.

2 Выберите требуемые элементы для настройки.

### ЭКРАН ОБЩИХ НАСТРОЕК

| Настройка |           | 3:30                               |
|-----------|-----------|------------------------------------|
| 1         | Общие     | Часы                               |
| 2         | Bluetooth | Язык Русский                       |
| 3         | Аудио     | Настройка главного экрана          |
| 4         | Телефон   | Язык при распознав. голоса English |
| 5         | Голос     | Настройки темы                     |
| 6         |           | Звуковой сигнал Вкл.               |

| Настройка |           | 3:31                              |
|-----------|-----------|-----------------------------------|
| 7         | Общие     | Единицы измерения km (L/100km) ▾  |
| 8         | Bluetooth | Автоматич. переход на экран Выкл. |
| 9         | Аудио     | Удалить историю клавиатуры        |
| 10        | Телефон   | Заполнить историю клавиатуры Вкл. |
| 11        | Голос     | Анимация Вкл.                     |
| 12        |           | Удалить персональные данные       |

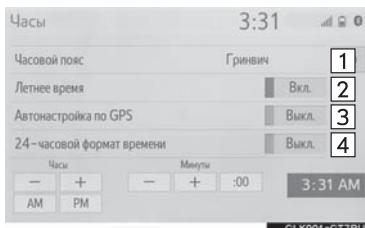
| Настройка |           | 3:31                             |
|-----------|-----------|----------------------------------|
| 13        | Общие     | Анимация Вкл.                    |
| 14        | Bluetooth | Удалить персональные данные      |
| 15        | Аудио     | Обновление программы             |
| 16        | Телефон   | Обновление базы данных Gracenote |
|           | Голос     | Информация о программе           |
|           |           | Уровень чувствительности ПО 2    |

| №  | Функция  | №  | Функция  |
|----|--|----|--|
| 1  | Выберите, чтобы изменить часовой пояс, и выберите “Вкл.” или “Выкл.” для летнего времени и автоматической коррекции часов и т.д. (→C.70)   | 13 | Выберите, чтобы обновить версии программного обеспечения. Подробную информацию можно получить у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.  |
| 2  | Выберите, чтобы сменить язык.  | 14 | Выберите, чтобы обновить версии базы данных Gracenote®. Подробную информацию можно получить у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.  |
| 3  | Выберите, чтобы индивидуально настроить главный экран. (→C.36)   | 15 | Выберите, чтобы отобразить информацию о программном обеспечении. Перечислены шумы, связанные с программным обеспечением третьих лиц, использованным в этом изделии. (Этот список включает инструкции по получению такого программного обеспечения, где применимо). |
| 4  | Выберите, чтобы сменить язык распознавания голоса.   | 16 | Выберите, чтобы изменить чувствительность емкостных сенсорных кнопок на 1 (низкая), 2 (средняя) или 3 (высокая).   |
| 5  | Выберите, чтобы изменить настройки темы экрана.  |    |  |
| 6  | Выберите, чтобы включить/выключить звуковой сигнал.  |    |  |
| 7  | Выберите, чтобы изменить единицу измерения расстояния*/расхода топлива.  |    |  |
| 8* | Выберите, чтобы включить/выключить автоматическое переключение экрана с экрана управления аудиосистемой на главный экран. Когда включено, экран будет автоматически возвращаться на главный экран с экрана управления аудиосистемой через 20 секунд. |    |  |
| 9  | Выберите, чтобы удалить журнал клавиатуры.   |    |  |
| 10 | Выберите, чтобы включить/выключить запоминание журнала клавиатуры.   |    |  |
| 11 | Выберите, чтобы включить/выключить анимацию.   |    |  |
| 12 | Выберите, чтобы удалить персональные данные. (→C.71)   |    |  |

\*: С функцией навигации

## НАСТРОЙКИ ЧАСОВ

- 1 Отобразите экран общих настроек.  
(→C.68)
- 2 Выберите “Часы”.
- 3 Выберите требуемые элементы для настройки.



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы сменить часовой пояс. (→C.70)   |
| 2 | Выберите, чтобы включить/выключить функцию перехода на летнее время.  |
| 3 | Выберите, чтобы включить/выключить автоматическую регулировку часов системой GPS. Когда выключено, часы можно регулировать вручную. (→C.71) |
| 4 | Выберите, что включить/выключить 24-часовой формат времени. Когда выключено, часы отображаются в 12-часовом формате.                        |

## ЧАСОВОЙ ПОЯС

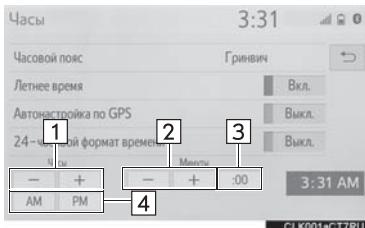
Можно выбрать часовой пояс и задать GMT.

- 1 Выберите “Часовой пояс”.
  - 2 Выберите требуемый часовой пояс.
- При нажатии на “Другая” можно вручную отрегулировать часовой пояс. Выберите “+” или “-”, чтобы отрегулировать часовой пояс.

## ■ НАСТРОЙКА ЧАСОВ ВРУЧНУЮ

Когда параметр “Автонастройка по GPS” выключен, часы можно регулировать вручную.

- 1** Выберите “Автонастройка по GPS”, чтобы выключить.
- 2** Отрегулируйте часы вручную.



| №        | Функция   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Выберите “+”, чтобы перевести врем на один час вперед, и “-”, чтобы перевести врем на один час назад.       |
| <b>2</b> | Выберите “+”, чтобы перевести врем на одну минуту вперед, и “-”, чтобы перевести врем на одну минуту назад. |
| <b>3</b> | Выберите, чтобы выполнить округление до ближайшего часа.<br>напр., 1:00 - 1:29 → 1:00<br>1:30 - 1:59 → 2:00 |
| <b>4</b> | Выберите, чтобы настроить врема как AM или PM при 12-часовом формате времени.                               |

## УДАЛЕНИЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

- 1** Отобразите экран общих настроек. (→С.68)
- 2** Выберите “Удалить персональные данные”.
- 3** Выберите “Удалить”.
- 4** Выберите “Да”, когда появится экран подтверждения.

● Зарегистрированные или измененные персональные настройки будут удалены или восстановлены в состоянии по умолчанию.

Например:

- Общие настройки
- Навигационные настройки\*
- Настройки аудиосистемы
- Настройки телефона

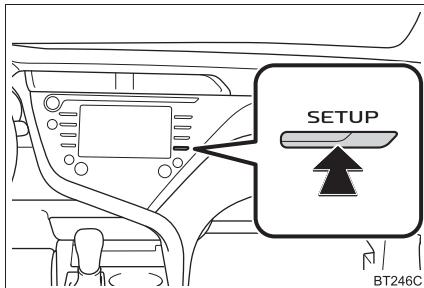
\*: С функцией навигации

### 3. ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ

## 2. НАСТРОЙКИ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

Можно настроить громкость голоса и т.д.

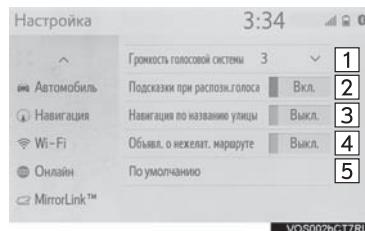
1 Нажмите кнопку “SETUP”.



2 Выберите “Голос”.

3 Выберите требуемые элементы для настройки.

### ЭКРАН НАСТРОЕК ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ



| №               | Функция  |
|-----------------|--|
| 1               | Выберите, чтобы отрегулировать громкость голосовых подсказок.                      |
| 2               | Выберите, чтобы включить/выключить команды распознавания голоса.                   |
| 3* <sup>1</sup> | Выберите, чтобы включить/выключить ведение по названию улицы.                      |
| 4* <sup>1</sup> | Выберите, чтобы включить/выключить объявление о маршруте, которого можно избежать. |
| 5* <sup>2</sup> | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.                                   |

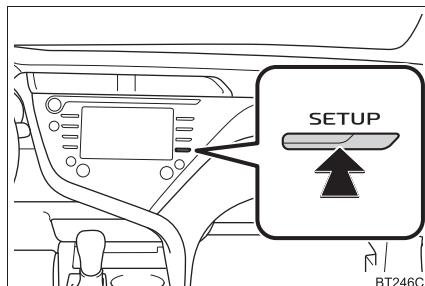
\*<sup>1</sup>: С функцией навигации

\*<sup>2</sup>: Без функции навигации

### 3. НАСТРОЙКИ АВТОМОБИЛЯ

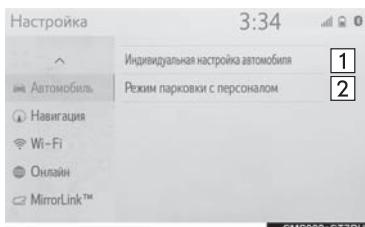
Настройки доступны для индивидуальной настройки автомобиля и режима парковщика.

**1** Нажмите кнопку “SETUP”.



**2** Выберите “Автомобиль”.

**3** Выберите требуемые элементы для настройки.



| №          | Функция  | Стр.                        |
|------------|--|-----------------------------|
| <b>[1]</b> | Выберите, чтобы выполнить индивидуальную настройку автомобиля. | "Руководство для Владельца" |
| <b>[2]</b> | Выберите, чтобы настроить режим парковщика.                    | 73                          |

### РЕЖИМ ПАРКОВЩИКА

Охранную систему можно включить, введя код безопасности (4-значное число).

Когда включена, система будет выключаться после отсоединения источника питания, пока не будет введен код безопасности.

### НАСТРОЙКА РЕЖИМА ПАРКОВЩИКА

- 1 Отобразите экран настроек автомобиля. (→C.73)
- 2 Выберите “Режим парковки с персоналом”.
- 3 Введите 4-значный личный код и выберите “OK”.
- 4 Введите тот же 4-значный персональный код и выберите “OK”.
- Система запросит у вас повторный ввод кода безопасности, чтобы подтвердить правильность его запоминания вами.

- Когда срабатывает режим парковщика, система выключается, и отображается экран режима ожидания с кодом безопасности (4-значное число). (→C.74)

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если вы забыли 4-значный персональный код, пожалуйста, обратитесь к любому официальному дилеру или в ремонтную службу Toyota, либо в любую надежную ремонтную службу.

## ЕСЛИ БЫЛ ВКЛЮЧЕН РЕЖИМ ПАРКОВЩИКА

- 1 Введите 4-значный личный код и выберите “OK”.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если неправильный код безопасности (4-значное число) вводится 6 раз, система не будет принимать другой код безопасности (4-значное число) в течение 10 минут.



## **1 ОСНОВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК .....</b>             | <b>78</b> |
| <b>2. НЕКОТОРЫЕ ОСНОВНЫЕ<br/>ФУНКЦИИ .....</b> | <b>80</b> |
| ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ<br>СИСТЕМЫ .....        | 80        |
| ВЫБОР АУДИОИСТОЧНИКА .....                     | 81        |
| СЛОТ ДЛЯ ДИСКА .....                           | 81        |
| USB-/AUX-РАЗЪЕМ .....                          | 82        |
| НАСТРОЙКИ ЗВУКА .....                          | 83        |
| РЕГУЛИРОВКА ЭКРАНА<br>АУДИОСИСТЕМЫ.....        | 85        |
| СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ КОМАНД.....                    | 87        |

## **2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИО**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. AM-/FM-РАДИО.....</b>                    | <b>88</b> |
| ОБЗОР .....                                    | 88        |
| ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА<br>РАДИОСТАНЦИИ..... | 90        |
| НАСТРОЙКА ВРУЧНЮЮ.....                         | 90        |
| ПАРАМЕТРЫ РАДИО (FM-РАДИО)....                 | 91        |
| RDS (СИСТЕМА РАДИОДАННЫХ)....                  | 91        |

## АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМА

### 3 РАБОТА С НОСИТЕЛЯМИ

|   |     |
|---|-----|
| 1. CD .....   | 93  |
| ОБЗОР .....   | 93  |
| 2. USB-НАКОПИТЕЛЬ .....   | 96  |
| ОБЗОР .....   | 96  |
| 3. iPod .....   | 99  |
| ОБЗОР .....   | 99  |
| 4. АУДИОСИСТЕМА С<br>ИНТЕРФЕЙСОМ<br>Bluetooth® .....                    | 103 |
| ОБЗОР .....   | 103 |
| РЕГИСТРАЦИЯ/ПОДКЛЮЧЕНИЕ<br>УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ<br>Bluetooth® ..... | 107 |
| 5. AUX .....  | 108 |
| ОБЗОР .....   | 108 |
| 6. MirrorLink™ .....  | 110 |
| ОБЗОР .....   | 110 |
| ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА<br>MirrorLink™ .....                             | 113 |
| ПЕРЕУПОРЯДОЧИВАНИЕ<br>ПРИЛОЖЕНИЯ .....                                  | 114 |
| НАСТРОЙКА РЕЖИМА<br>ПОДКЛЮЧЕНИЯ MirrorLink™ .....                       | 114 |
| 7. Miracast™ .....  | 115 |
| ОБЗОР .....   | 115 |
| ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА<br>Miracast™ .....                               | 117 |

### 4 ОРГАНЫ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ АУДИО-/ ВИДЕОСИСТЕМОЙ

|  |     |
|--|-----|
| 1. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ НА<br>РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ .....                                    | 118 |
| 2. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ<br>АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМОЙ<br>ДЛЯ ЗАДНИХ<br>ПАССАЖИРОВ ..... | 120 |

### 5 НАСТРОЙКА

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 1. НАСТРОЙКИ<br>АУДИОСИСТЕМЫ .....   | 123 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК<br>АУДИОСИСТЕМЫ ..... | 123 |

### 6 СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМОЙ

|   |     |
|---|-----|
| 1. ИНФОРМАЦИЯ ОБ<br>ЭКСПЛУАТАЦИИ .....      | 124 |
| РАДИО .....                                 | 124 |
| CD-ПЛЕЕР И ДИСК .....                       | 125 |
| iPod .....                                  | 128 |
| ИСТОЧНИК ЗВУКА ВЫСОКОГО<br>РАЗРЕШЕНИЯ ..... | 129 |
| ИНФОРМАЦИЯ О ФАЙЛЕ .....                    | 130 |
| ТЕРМИНЫ .....                               | 133 |
| СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ .....                  | 135 |

На автомобилях, продаваемых за пределами Европы, некоторые функции не работают во время движения.

# 1. ОСНОВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

## 1. КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК

Экран управления аудио можно открыть следующими способами:

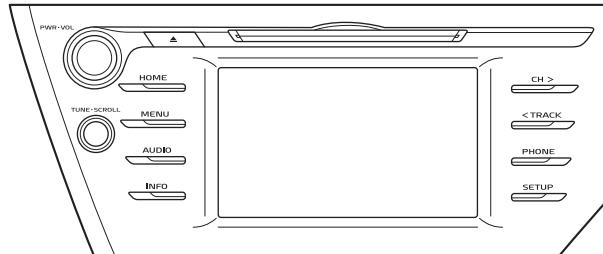
► С кнопки “AUDIO”

Нажмите кнопку “AUDIO”.

► С кнопки “MENU”

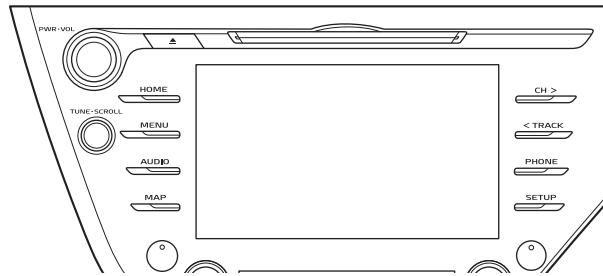
Нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Аудио”.

► Без функции навигации



BT237C

► С функцией навигации



BT238C

| Функция  | Стр. |
|--|------|
| Использование радио  | 88   |
| Воспроизведение аудио CD и диска с MP3-/WMA-/AAC-файлами                     | 93   |
| Воспроизведение с USB-накопителя   | 96   |
| Воспроизведение с iPod   | 99   |
| Воспроизведение с устройства с интерфейсом Bluetooth®                        | 103  |
| Использование AUX-разъема  | 108  |
| Использование MirrorLink™  | 110  |
| Использование Miracast™  | 115  |
| Использование переключателей на рулевом колесе                               | 118  |
| Использование органов управления аудио-/видеосистемой для задних пассажиров* | 120  |
| Настройки аудиосистемы   | 123  |

\*: При наличии

## 1. ОСНОВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

## 2. НЕКОТОРЫЕ ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

В этом разделе описаны некоторые основные функции аудио/видеосистемы. Некоторая информация может не относиться к вашей системе.

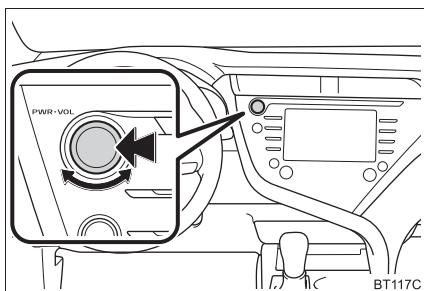
► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

Аудио-/видеосистема работает, когда замок запуска двигателя поворачивается в положение "ACC" или "ON".

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

Аудио/видеосистема работает, когда замок запуска двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.

### ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ



Ручка "PWR·VOL": Нажмите, чтобы включить и выключить аудио-/видеосистему. Система включается в последнем использовавшемся режиме. Поверните эту ручку, чтобы отрегулировать громкость.

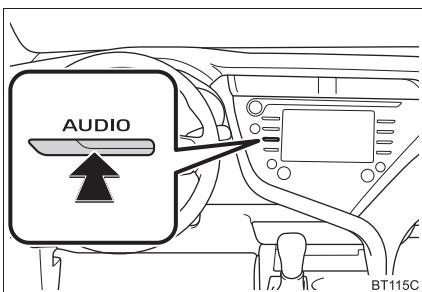


### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Во избежание разряда аккумуляторной батареи не оставляйте аудио/видеосистему включенной дольше, чем необходимо, когда двигатель не работает.

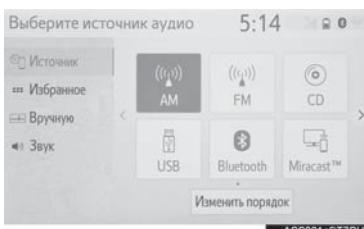
## ВЫБОР АУДИОИСТОЧНИКА

- 1 Нажмите кнопку “AUDIO”.



- 2 Выберите “Источник” или нажмите кнопку “AUDIO” еще раз.

- 3 Выберите требуемый источник.



### ИНФОРМАЦИЯ

- Затененные сенсорные кнопки не могут быть использованы.
- При наличии двух страниц выберите или , чтобы сменить страницу.

## ИЗМЕНЕНИЕ ПОРЯДКА АУДИОИСТОЧНИКОВ

- 1 Отобразите экран выбора аудиоисточника. (→C.81)
- 2 Выберите “Изменить порядок”.
- 3 Выберите требуемый аудиоисточник, затем или , чтобы изменить порядок.

## СЛОТ ДЛЯ ДИСКА

### ВСТАВКА ДИСКА

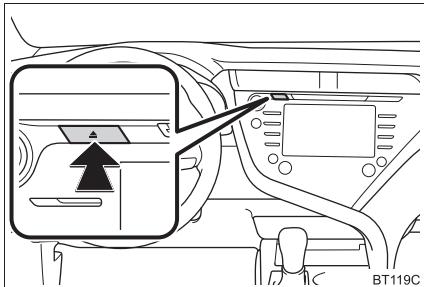
- 1 Вставьте диск в слот для диска.



- После вставки диск автоматически загружается.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ДИСКА

- 1 Нажмите кнопку  и извлеките диск.

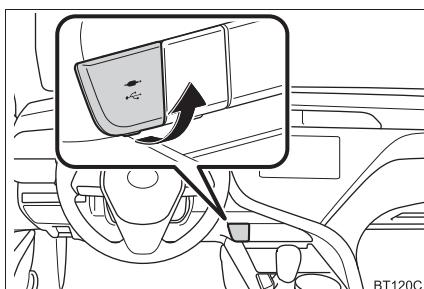


### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Запрещается разбирать или смазывать какую-либо деталь CD-плеера. Вставляйте в слот только диски.

## USB-/AUX-РАЗЪЕМ

- 1 Откройте крышку и подключите устройство.



- Включите питание устройства, если оно выключено.

### ИНФОРМАЦИЯ

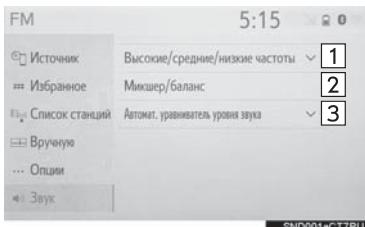
- Плеер предназначен для воспроизведения только дисков диаметром 12 см (см).
- Вставляйте диск аккуратно, этикеткой вверх.

- AUX-разъем поддерживает только вход аудио.
- Если вставлен USB-концентратор, можно подключить два устройства одновременно.
- Даже если используется USB-концентратор для подключения более двух USB-устройств, будут распознаны только первые два подключенных устройства.

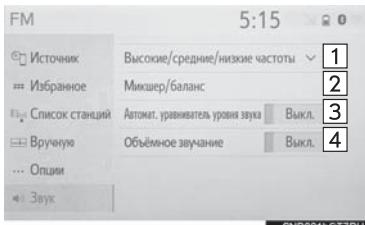
## НАСТРОЙКИ ЗВУКА

- 1 Отображение экрана управления аудиосистемой. (→C.81)
- 2 Выберите “Звук”.
- 3 Выберите требуемый элемент для настройки.

► Тип А



► Тип В



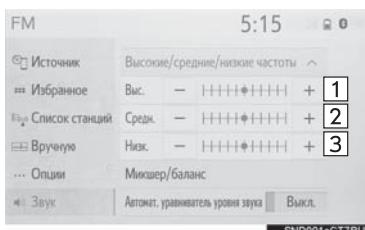
| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 4 | Выберите, чтобы включить/выключить объемный звук. С помощью этой функции можно создать ощущение присутствия. | —    |

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 1 | Выберите, чтобы отрегулировать высокие/средние/низкие частоты. | 84   |
| 2 | Выберите, чтобы настроить затухание/баланс.                    | 84   |
| 3 | Выберите, чтобы настроить автоматический регулятор громкости.  | 85   |

## ВЫСОКИЕ/СРЕДНИЕ/НИЗКИЕ ЧАСТОТЫ

Качество звучания аудиопрограммы существенно определяется смешиванием высоких, средних и низких частот. На самом деле, различные музыкальные и вокальные программы обычно звучат лучше при различном смешивании высоких, средних и низких частот.

- 1 Выберите “Высокие/средние/низкие частоты”.
- 2 Выберите требуемую сенсорную кнопку.



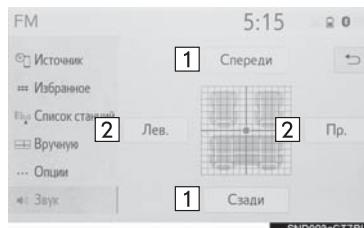
| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите “+” или “-”, чтобы отрегулировать высокие тона. |
| 2 | Выберите “+” или “-”, чтобы отрегулировать средние тона. |
| 3 | Выберите “+” или “-”, чтобы отрегулировать низкие тона.  |

## ЗАТУХАНИЕ/БАЛАНС

Удачный звуковой баланс левого и правого стереоканалов, а также уровней звука спереди и сзади также важен.

Помните, что во время прослушивания стереозаписи или радиотрансляции изменение звукового баланса слева/справа увеличивает громкость 1 группы звуков, одновременно уменьшая громкость другой группы.

- 1 Выберите “Микшер/баланс”.
- 2 Выберите требуемую сенсорную кнопку.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы отрегулировать звуковой баланс между передними и задними динамиками. |
| 2 | Выберите, чтобы отрегулировать звуковой баланс между левыми и правыми динамиками.    |

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ РЕГУЛИРОВКА ЗВУКА (ASL)

Система регулирует оптимальную громкость и тональность согласно скорости автомобиля, чтобы компенсировать во время движения нарастание шума от дороги, шума ветра или прочих шумов.

### ► Тип А

- 1** Выберите “Автомат. уравнитель уровня звука” (“Автоматич. уравнитель уровня звука”).
- 2** Выберите “Высокий уровень”, “Средняя”, “Низкий уровень” или “Выкл.”.

### ► Тип В

- 1** Выберите “Автомат. уравнитель уровня звука” (“Автоматич. уравнитель уровня звука”).
- 2** Выберите, чтобы включить/выключить автоматическую регулировку громкости.

## РЕГУЛИРОВКА ЭКРАНА АУДИОСИСТЕМЫ

Регулировку экрана можно выбрать для USB видео, MirrorLink™ и Miracast™.

## НАСТРОЙКИ ФОРМАТА ЭКРАНА

► С экрана настроек аудиосистемы

- 1** Нажмите кнопку “SETUP”.
- 2** Выберите “Аудио”.
- 3** Выберите “Общий”.
- 4** Выберите “Формат экрана”.
- 5** Выберите требуемый элемент для регулировки.

## ► С экрана управления Miracast™

- 1 Отобразите экран управления Miracast™. (→C.115)
- 2 Выберите “Широкий”.
- 3 Выберите требуемый элемент для регулировки.



| №  | Функция  |
|----|--|
| 1  | Выберите, чтобы отобразить экран 4 : 3, с черными полосами по бокам экрана.                    |
| 2  | Выберите, чтобы увеличить изображение по горизонтали и вертикали до полного экрана.            |
| 3* | Выберите, чтобы увеличить изображение с тем же соотношением сторон по горизонтали и вертикали. |

\*: Только USB видео

## РЕГУЛИРОВКА ЭКРАНА

## ► С экрана настроек аудиосистемы

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.
- 2 Выберите “Аудио”.
- 3 Выберите “Общий”.
- 4 Выберите “Дисплей”.

- 5 Выберите требуемый элемент для регулировки.

## ► С экрана управления MirrorLink™ или Miracast™

- 1 Отобразите экран управления MirrorLink™ или Miracast™. (→C.110, 115)
- 2 Выберите “Дисплей”.
- 3 Выберите требуемый элемент для регулировки.

| Сенсорная кнопка    | Функция  |
|---------------------|--|
| “Цвет” “K”          | Выберите, чтобы усилить красный цвет экрана.   |
| “Цвет” “Z”          | Выберите, чтобы усилить зеленый цвет экрана.   |
| “Тон” “+”           | Выберите, чтобы усилить насыщенность экрана.   |
| “Тон” “-”           | Выберите, чтобы уменьшить насыщенность экрана. |
| “Контрастность” “+” | Выберите, чтобы увеличить контраст экрана.     |
| “Контрастность” “-” | Выберите, чтобы уменьшить контраст экрана.     |

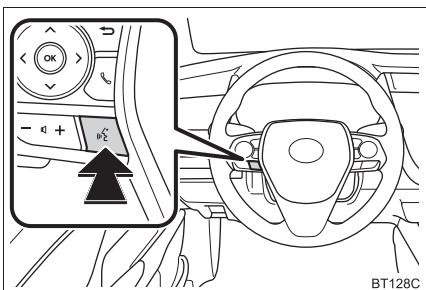
| Сенсорная<br>кнопка | Функция                                   |
|---------------------|---|
| “Яркость” “+”       | Выберите, чтобы увеличить яркость экрана. |
| “Яркость” “-”       | Выберите, чтобы уменьшить яркость экрана. |

**ИНФОРМАЦИЯ**

- В зависимости от аудиоисточника некоторые функции могут быть недоступны.

**СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ  
КОМАНД**

- 1 Нажмите этот переключатель, чтобы управлять системой речевых команд.



- Можно управлять системой речевых команд и ее списком команд. (→С.138)

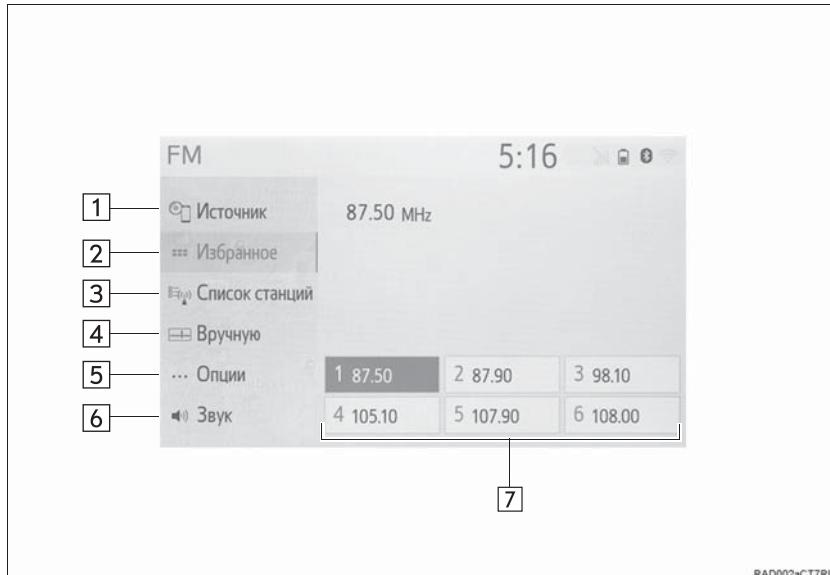
## 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИО

### 1. АМ-/FM-РАДИО

#### ОБЗОР

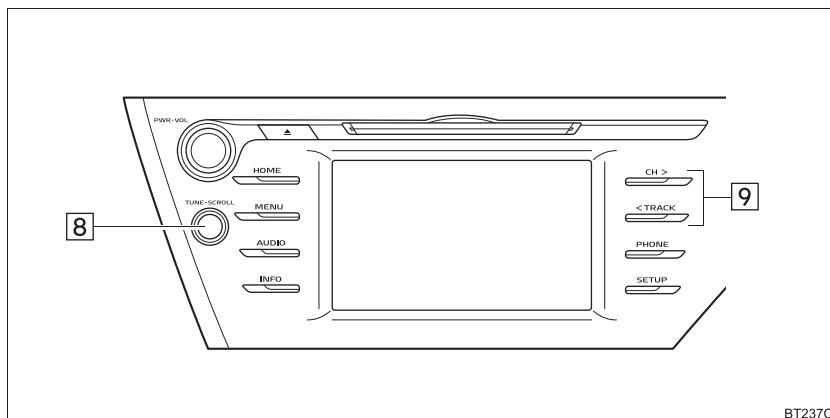
Рабочий экран радиоприемника можно открыть следующими способами:  
→С.81

#### ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ



RAD002aCT7RU

#### ■ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



BT237C

| №  | Функция   | Стр. |
|----|---|------|
| 1  | Выберите, чтобы отобразить экран выбора аудиоисточника.   | —    |
| 2  | Выберите, чтобы отобразить предустановленные станции.   | 90   |
| 3* | Выберите, чтобы отобразить список доступных к приему станций.   | —    |
| 4  | Выберите, чтобы отобразить экран настройки вручную.   | 90   |
| 5* | Выберите, чтобы отобразить экран параметров радио.  | 91   |
| 6  | Выберите, чтобы отобразить экран настройки звука.   | 83   |
| 7  | Выберите, чтобы настроить предустановленные станции.  | 90   |
| 8  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Экран Избранное: Поверните, чтобы выбрать предустановленные станции.</li> <li>• Экран со списком станций: Поверните, чтобы переместиться вверх/вниз по станциям.</li> <li>• Экран настройки вручную: Поверните, чтобы выполнить поиск частот.</li> </ul>   | —    |
| 9  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Экран Избранное: Нажмите, чтобы выбрать предустановленные станции.</li> <li>• Экран со списком станций: Нажмите, чтобы переместиться вверх/вниз по станциям.</li> <li>• Экран настройки вручную: Нажмите, чтобы выполнить поиск станций. Нажмите и удерживайте для непрерывного поиска.</li> </ul> | —    |

\*: Только FM

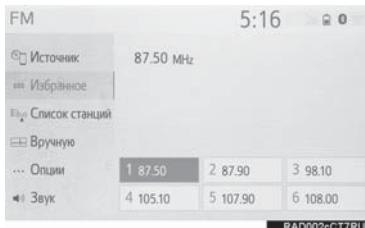
### ИНФОРМАЦИЯ

- Радио автоматически переключится на стереоприем при обнаружении стереовещания.
- При ослаблении сигнала радиоприемник уменьшает разнесение каналов для предотвращения создания шума слабым сигналом. Если сигнал становится крайне слабым, радиоприемник переключается со стереофонического на монофонический прием.

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА РАДИОСТАНЦИИ

Можно зарегистрировать до 6 предустановленных станций в режиме AM и FM.

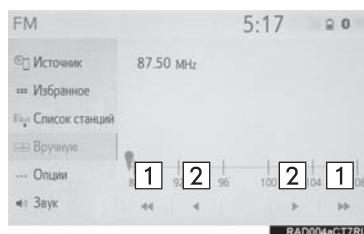
- 1 Настройте на требуемую станцию.
- 2 Выберите одну из сенсорных кнопок (1-6) и удерживайте ее, пока не услышите звуковой сигнал.



- Частота радиостанции будет отображаться на сенсорной кнопке.
- Для того чтобы переключиться с одной предустановленной станции на другую, выполните эту же процедуру.

## НАСТРОЙКА ВРУЧНУЮ

- 1 Выберите “Вручную”.
- 2 Настройте требуемую станцию.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы искать вверх/вниз по станциям.                 |
| 2 | Выберите, чтобы выполнить шаговую настройку частот вверх/вниз. |

## ПАРАМЕТРЫ РАДИО (FM-РАДИО)

- 1 Выберите “Опции”.
- 2 Выберите требуемый элемент.



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы настроить порядок перечисления списка станций между “Вещательная станция” (“Вещат. станция”) и “По алфавиту”. |
| 2 | Выберите, чтобы включить/выключить дорожное объявление в диапазоне FM. (→C.92)  |
| 3 | Выберите, чтобы включить/выключить функцию альтернативной частоты FM. (→C.91)   |
| 4 | Выберите, чтобы переключить на станцию, вещающую в пределах той же локальной программной сети.                                |
| 5 | Выберите, чтобы включить/выключить функцию текста FM-радио.   |

## RDS (СИСТЕМА РАДИОДАННЫХ)

С помощью этой функции радио может принимать информацию о радиостанциях и программах от радиостанций, передающих эту информацию. В зависимости от наличия инфраструктуры RDS служба может функционировать неправильно.

### ФУНКЦИЯ АЛЬТЕРНАТИВНОЙ ЧАСТОТЫ FM

Станция с сильным сигналом приема выбирается автоматически, если качество текущего приема ухудшается.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Настройки радио можно ввести на экране настроек аудио. (→C.123)

## ФУНКЦИЯ ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ FM

Тюнер автоматически начнет поиск станции, регулярно вещающей дорожную информацию, и станции, вещающей, когда начинается программа дорожной информации.

- 1** Всплывающее сообщение отображается, когда радио ищет станцию ТР.
- 2** Выберите “Продолжить”.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Когда дорожные сообщения включены (→C.91), радио начнет поиск станции ТР.
- Когда программа закончится, возобновится работа в начальном режиме.

## ФУНКЦИЯ ГРОМКОСТИ ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ

Уровень громкости при приеме дорожных сообщений сохраняется в памяти.

# 1. CD

## ОБЗОР

Рабочий экран CD можно открыть следующими способами:

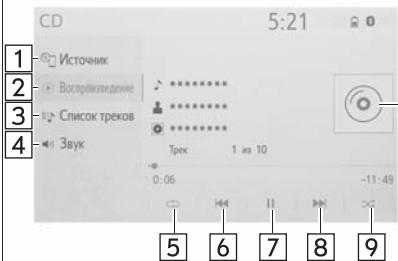
→С.81

► Вставьте диск

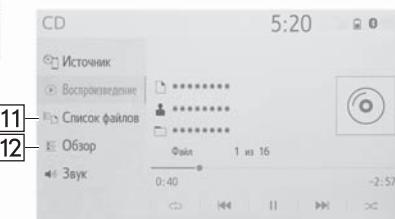
→С.81

## ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ

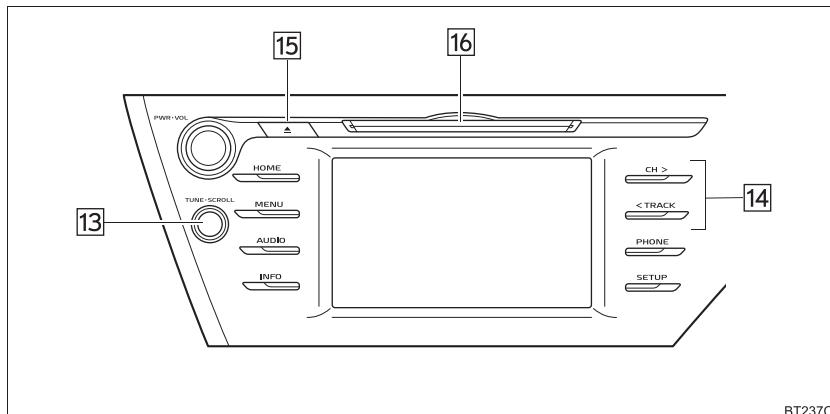
### ► Аудио CD



### ► Диск с MP3-/WMA-/AAC-файлами



## ■ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить экран выбора аудиоисточника.  |
| 2 | Выберите, чтобы вернуться к верхнему экрану.   |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить экран со списком дорожек.   |
| 4 | Выберите, чтобы отобразить экран настройки звука. (→С.83)  |
| 5 | Выберите, чтобы настроить воспроизведение с повтором.<br>• При каждом выборе  режим переключается следующим образом:<br>▶ Аудио CD<br>повтор дорожки → выкл.<br>▶ Диск с MP3-/WMA-/AAC-файлами<br>повторить файл → повторить папку* → выкл.<br>*: Когда воспроизведение в случайном порядке выключено. |
| 6 | Выберите, чтобы сменить дорожку/файл.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать назад.  |
| 7 | Выберите, чтобы воспроизвести/приостановить.   |
| 8 | Выберите, чтобы сменить дорожку/файл.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед.   |

| №  | Функция  |
|----|--|
| 9  | <p>Выберите, чтобы настроить воспроизведение в случайном порядке.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>При каждом выборе  режим переключается следующим образом:</li> </ul> <p>► Аудио CD<br/>в случайном порядке (1 диск в случайном порядке) → выкл.<br/>► Диск с MP3-/WMA-/AAC-файлами<br/>1 папка в случайном порядке → все папки в случайном порядке → выкл.</p> |
| 10 | Отображает обложку   |
| 11 | Выберите, чтобы отобразить экран со списком файлов.  |
| 12 | Выберите, чтобы отобразить список папок.   |
| 13 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Поверните, чтобы сменить дорожку/файл.</li> <li>Поверните, чтобы переместиться вверх/вниз по списку. Кроме того, ручку можно использовать для ввода выбранных параметров на экранах со списками, нажав на нее.</li> </ul>   |
| 14 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите, чтобы сменить дорожку/файл.</li> <li>Нажмите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед/назад.</li> </ul>   |
| 15 | Нажмите, чтобы извлечь диск.   |
| 16 | Слот для диска   |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если диск содержит файлы CD-DA и MP3-/WMA-/AAC-файлы, возможно воспроизведение только файлов CD-DA.
- Если вставлен диск с CD-TEXT, отображается название диска и дорожки.
- Если диск не содержит CD-TEXT, на экране будет отображаться только номер композиции.

### 3. РАБОТА С НОСИТЕЛЯМИ

## 2. USB-НАКОПИТЕЛЬ

### ОБЗОР

Экран управления USB-накопителем можно открыть следующими способами: →С.81

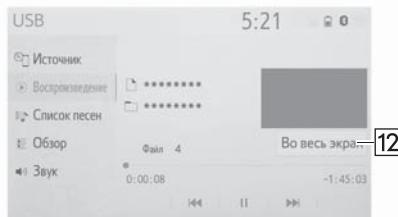
► Подключите USB-накопитель  
→С.82

### ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ

#### ►USB аудио

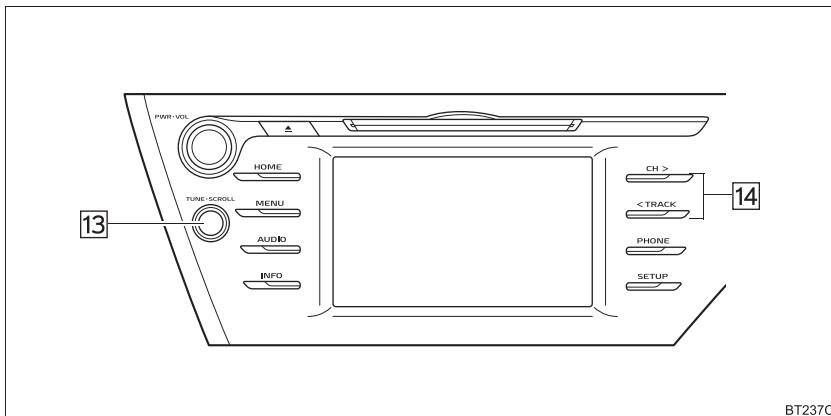


#### ►USB видео



USB001aCT7RU

## ■ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить экран выбора аудиоисточника.   |
| 2 | Выберите, чтобы вернуться к верхнему экрану.  |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить экран со списком композиций.   |
| 4 | Выберите, чтобы отобразить экран выбора режима воспроизведения.   |
| 5 | Выберите, чтобы отобразить экран настройки звука. (→С.83)   |
| 6 | Выберите, чтобы настроить воспроизведение с повтором.<br>• При каждом выборе  режим переключается следующим образом:<br>повтор файла/дорожки → повтор папки/альбома* → выкл.<br>*: Когда воспроизведение в случайном порядке выключено. |
| 7 | Выберите, чтобы сменить файл/дорожку.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать назад.   |
| 8 | Выберите, чтобы воспроизвести/приостановить.  |
| 9 | Выберите, чтобы сменить файл/дорожку.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед.  |

| №  | Функция   |
|----|---|
| 10 | Выберите, чтобы настроить воспроизведение в случайном порядке.<br>• При каждом выборе режим переключается следующим образом:<br>1 папка/альбом в случайном порядке → все папки/альбомы в случайном порядке<br>→ выкл. |
| 11 | Отображает обложку  |
| 12 | Выберите, чтобы отобразить полноэкранное изображение.   |
| 13 | • Поверните, чтобы сменить файл/дорожку.<br>• Поверните, чтобы переместиться вверх/вниз по списку. Кроме того, ручку можно использовать для ввода выбранных параметров на экранах со списками, нажав на нее.          |
| 14 | • Нажмите, чтобы сменить файл/дорожку.<br>• Нажмите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед/назад.  |



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь органами управления плеером и не подсоединяйте USB-накопитель во время движения автомобиля.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте портативный плеер в автомобиле. В частности, высокие температуры в салоне автомобиля могут повредить портативный плеер.
- Не нажмайтe и не оказывайте ненужного давления на портативный плеер, когда он подключен, т.к. это может повредить портативный плеер или его контакт.
- Не вставляйте посторонние предметы в разъем, т.к. это может повредить портативный плеер или его контакт.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Во время движения автомобиля эта функция может только передавать звук.
- Если существует информация о тегах, названия файлов будут заменены на названия дорожек.

### 3. iPod

#### ОБЗОР

Экран управления iPod можно открыть следующими способами:

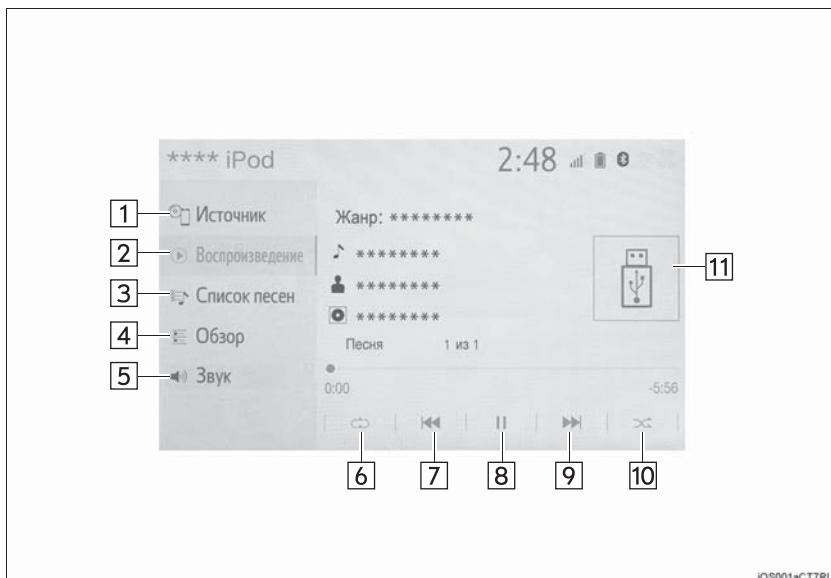
→С.81

►Подключение iPod

→С.82

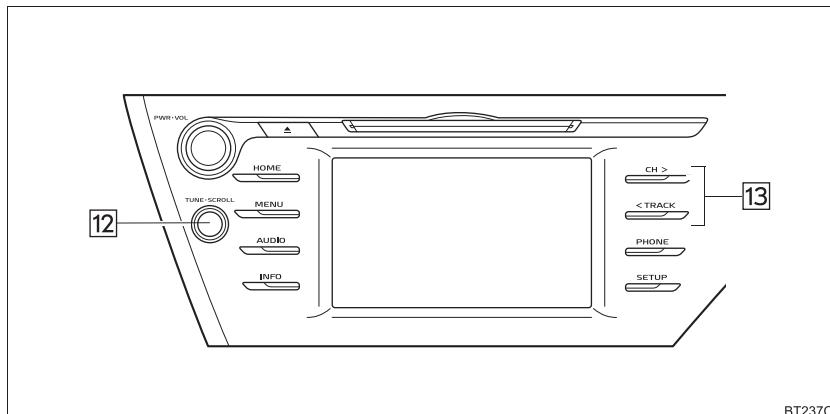
Когда на iPod, подключенном к системе, содержится iPod видео, система может воспроизводить звук только за счет выбора на экране поиска.

#### ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ



iOS001eCT7RU

## ■ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



BT237C

| №  | Функция  |
|----|--|
| 1  | Выберите, чтобы отобразить экран выбора аудиоисточника.  |
| 2  | Выберите, чтобы вернуться к верхнему экрану.   |
| 3  | Выберите, чтобы отобразить экран со списком композиций.  |
| 4  | Выберите, чтобы отобразить экран выбора режима воспроизведения.  |
| 5  | Выберите, чтобы отобразить экран настройки звука. (→С.83)  |
| 6  | Выберите, чтобы настроить воспроизведение с повтором.<br>• При каждом выборе  режим переключается следующим образом:<br>повтор дорожки → повтор альбома* → выкл.<br>*: Эта функция может быть недоступна в зависимости от типа модели. |
| 7  | Выберите, чтобы сменить дорожку.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать назад.   |
| 8  | Выберите, чтобы воспроизвести/приостановить.   |
| 9  | Выберите, чтобы сменить дорожку.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед.  |
| 10 | Выберите, чтобы настроить воспроизведение в случайном порядке.<br>• При каждом выборе  режим переключается следующим образом:<br>1 альбом в случайном порядке → все альбомы в случайном порядке → выкл.                                |
| 11 | Отображает обложку   |

| №  | Функция  |
|----|--|
| 12 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Поверните, чтобы сменить дорожку.</li><li>• Поверните, чтобы переместиться вверх/вниз по списку. Кроме того, ручку можно использовать для ввода выбранных параметров на экранах со списками, нажав на нее.</li></ul> |
| 13 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Нажмите, чтобы сменить дорожку.</li><li>• Нажмите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед/назад.</li></ul>   |



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь органами управления плеера и не подключайте iPod во время движения.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте портативный плеер в автомобиле. В частности, высокие температуры в салоне автомобиля могут повредить портативный плеер.
- Не нажмите и не оказывайте ненужного давления на портативный плеер, когда он подключен, т.к. это может повредить портативный плеер или его контакт.
- Не вставляйте посторонние предметы в разъем, т.к. это может повредить портативный плеер или его контакт.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Когда iPod подключается с помощью оригинального кабеля iPod, начинается зарядка его элемента питания.
- В зависимости от модели iPod при воспроизведении видео звук может быть не слышен.
- В зависимости от iPod и композиций, записанных в iPod, может отображаться обложка iPod. Эту функцию можно включить/выключить. (→С.123) Может потребоваться время для отображения обложки iPod, и управление iPod может быть невозможно, пока отображается обложка.
- Когда подключен iPod и в качестве аудиоисточника выбран режим iPod, iPod возобновит воспроизведение с того же места, на котором оно было остановлено в последний раз.
- В зависимости от iPod, подключенного к системе, определенные функции могут быть недоступны.
- Дорожки, выбранные путем управления подключенным iPod, могут не распознаваться или отображаться неправильно.
- Система может работать неправильно, если для подключения устройства используется адаптер-преобразователь.

## 4. АУДИОСИСТЕМА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Аудиосистема с интерфейсом Bluetooth® обеспечивает пользователям прослушивание музыки, воспроизведенной на портативном плеере, через динамики автомобиля по каналу беспроводной связи.

Данная аудио-/видеосистема поддерживает технологию Bluetooth® - интерфейс беспроводной передачи данных, дающий возможность прослушивать музыку с портативных аудиоустройств без проводов. Если устройство не поддерживает Bluetooth®, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth® работать не будет.

### ОБЗОР

Рабочий экран аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth® можно открыть следующими способами:

→С.81

►Подключите аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth®

→С.107

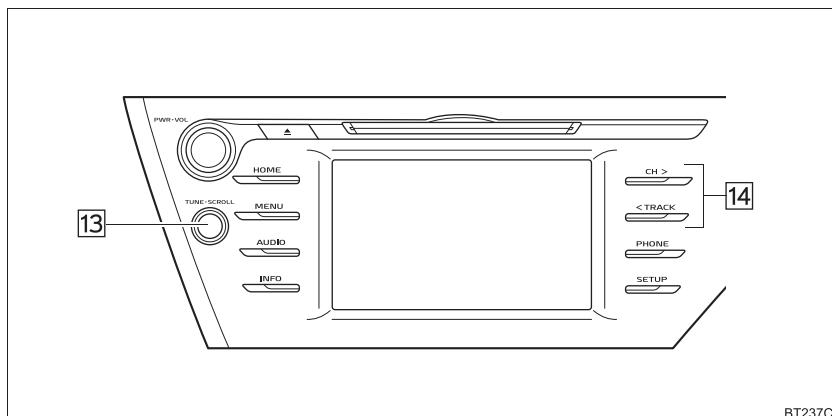
В зависимости от типа подключенного портативного плеера некоторые функции могут быть недоступны и/или экран может выглядеть иначе, чем показано в этом руководстве.

### ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ



BTA001aCT7RU

## ■ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



BT237C

| №  | Функция  |
|----|--|
| 1  | Выберите, чтобы отобразить экран выбора аудиоисточника.  |
| 2  | Выберите, чтобы вернуться к верхнему экрану.   |
| 3  | Выберите, чтобы отобразить экран со списком композиций.  |
| 4  | Выберите, чтобы отобразить экран выбора режима воспроизведения.  |
| 5  | Выберите, чтобы отобразить экран подключения портативного устройства.<br>( $\rightarrow$ С.107)  |
| 6  | Выберите, чтобы отобразить экран настройки звука. ( $\rightarrow$ С.83)  |
| 7  | Выберите, чтобы настроить воспроизведение с повтором. <ul style="list-style-type: none"> <li>При каждом выборе  режим переключается следующим образом:<br/>повтор дорожки → повтор альбома* → выкл.</li> </ul> *: Когда воспроизведение в случайном порядке выключено. |
| 8  | Выберите, чтобы сменить дорожку.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать назад.   |
| 9  | Выберите, чтобы воспроизвести/приостановить.   |
| 10 | Выберите, чтобы сменить дорожку.<br>Выберите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед.  |
| 11 | Выберите, чтобы настроить воспроизведение в случайном порядке. <ul style="list-style-type: none"> <li>При каждом выборе  режим переключается следующим образом:<br/>1 альбом в случайном порядке → все альбомы в случайном порядке → выкл.</li> </ul>                  |

| №  | Функция   |
|----|---|
| 12 | Отображает обложку  |
| 13 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Поверните, чтобы сменить дорожку.</li> <li>• Поверните, чтобы переместиться вверх/вниз по списку. Кроме того, ручку можно использовать для ввода выбранных параметров на экранах со списками, нажав на нее.</li> </ul> |
| 14 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Нажмите, чтобы сменить дорожку.</li> <li>• Нажмите и удерживайте, чтобы быстро перемотать вперед/назад.</li> </ul>   |



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте органы управления плеера и не подключайте к аудиосистеме с интерфейсом Bluetooth® во время движения.
- Ваша аудиосистема оснащена антennами Bluetooth®. Лицам с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами ресинхронизационной терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами не следует находиться рядом с антennами Bluetooth®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.
- Прежде чем пользоваться устройствами с интерфейсом Bluetooth®, людям, пользующимся какими-либо другими электронными медицинскими устройствами, кроме имплантированных кардиостимуляторов, кардиостимуляторов ресинхронизационной терапии или имплантированных кардиовертеров-дефибрилляторов, следует проконсультироваться о том, каким образом радиоволны влияют на работу таких устройств. Радиоволны могут оказать неожиданное воздействие на функционирование таких медицинских устройств.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте портативный плеер в автомобиле. В частности, высокие температуры в салоне автомобиля могут повредить портативный плеер.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- В зависимости от устройства с интерфейсом Bluetooth®, подключенного к системе, воспроизведение музыки можно начать при выборе  , пока воспроизведение приостановлено. И, наоборот, воспроизведение музыки можно приостанавливать, выбрав  во время воспроизведения.
- При следующих условиях система может не работать:
  - Устройство с интерфейсом Bluetooth® выключено.
  - Устройство с интерфейсом Bluetooth® не подключено.
  - В устройстве с интерфейсом Bluetooth® разряжен элемент питания.
- При одновременном использовании аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth® и функций Wi-Fi® могут возникнуть следующие неполадки:
  - Подключение устройства с интерфейсом Bluetooth® может занять больше времени, чем обычно.
  - Звук может пропадать.
- Может потребоваться некоторое время для подключения телефона, когда играет аудиосистема с интерфейсом Bluetooth®.
- Для управления портативным плеером см. прилагаемое к нему руководство с инструкцией.
- Если устройство с интерфейсом Bluetooth® отключается из-за плохого приема от сети Bluetooth®, когда замок запуска двигателя находится в следующем положении, система будет автоматически повторно подключаться к портативному плееру.
  - ▶ Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа  
Ключ в замке зажигания находится в положении “ACC” или “ON”.
  - ▶ Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа  
Замок запуска двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.
- Если устройство с интерфейсом Bluetooth® отключено преднамеренно, например, при его выключении, этого не произойдет. Повторно подключите портативный плеер вручную.
- Информация об устройстве с интерфейсом Bluetooth® регистрируется, когда устройство с интерфейсом Bluetooth® подключается к аудиосистеме с интерфейсом Bluetooth®. При продаже или утилизации автомобиля удалите из системы информацию об аудиосистеме с интерфейсом Bluetooth®. (→C.71)

## РЕГИСТРАЦИЯ/ ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Для того чтобы использовать аудиосистему с интерфейсом Bluetooth®, необходимо зарегистрировать устройство с интерфейсом Bluetooth® в системе.

► Регистрация дополнительного устройства

**1** Отобразите экран управления аудиосистемой с интерфейсом Bluetooth®. (→C.103)

**2** Выберите “Подключить”.

**3** Выберите “Добавить устройство” (“Добав. устр-во”).

- Когда подключено другое устройство Bluetooth®, появится экран с запросом подтверждения. Для того чтобы отсоединить устройство с интерфейсом Bluetooth®, выберите “Да”.

**4** Следуйте этапам в пункте “РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ” с “ЭТАПА 5”. (→C.45)

► Выбор зарегистрированного устройства

**1** Отобразите экран управления аудиосистемой с интерфейсом Bluetooth®. (→C.103)

**2** Выберите “Подключить”.

**3** Выберите требуемое устройство, которое будет подключено.

**4** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда подключение завершено.

- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте инструкциям на экране, чтобы повторить попытку.

## 5. AUX

### ОБЗОР

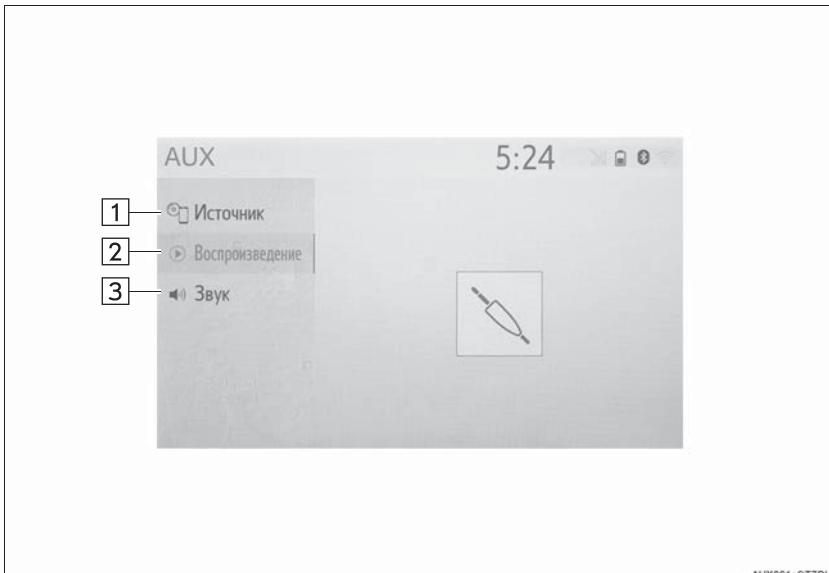
Рабочий экран AUX можно открыть следующими способами:

→C.81

► Подключите устройство к AUX-разъему

→C.82

#### ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ



AUX001aCT7RU

| №   | Функция   |
|-----|---|
| [1] | Выберите, чтобы отобразить экран выбора аудиоисточника.   |
| [2] | Выберите, чтобы вернуться к верхнему экрану.              |
| [3] | Выберите, чтобы отобразить экран настройки звука. (→C.83) |



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте портативное аудиоустройство и не используйте органы управления во время движения.



## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте портативный плеер в автомобиле. В частности, высокие температуры в салоне автомобиля могут повредить портативный плеер.
- Не нажимайте и не оказывайте излишнего давления на портативное аудиоустройство, когда оно подключено, поскольку это может повредить портативное аудиоустройство или его контакт.
- Не вставляйте посторонние предметы в разъем, поскольку это может повредить портативное аудиоустройство или его контакт.

### 3. РАБОТА С НОСИТЕЛЯМИ

## 6. MirrorLink™\*

Функция MirrorLink™ обеспечивает управление содержимым смартфона с помощью мультимедийной системы.

В зависимости от различий между моделями или версиями программного обеспечения и т.д. некоторые модели могут быть несовместимы с этой системой.

Эта функция недоступна, если смартфон несовместим с MirrorLink™ консорциума Car Connectivity Consortium™.

### ► Совместимые устройства

Мобильные устройства (смартфоны), прошедшие сертификацию CCC (Car Connectivity Consortium) MirrorLink™ 1.1 или более поздней версии (включая MirrorLink™ 1.2).

Для получения дополнительных сведений см. <http://carconnectivity.org/> и <http://www.mirrorlink.com/>.

Информацию о совместимости мобильного устройства (смартфона) с MirrorLink™ узнавайте у производителя или продавца. Способ подтверждения и график выпуска разный для каждой модели мобильного устройства (смартфона).

Функция MirrorLink™ недоступна, если подключенное устройство несовместимо с MirrorLink™.

## ОБЗОР

Экран управления MirrorLink™ можно открыть следующими способами:

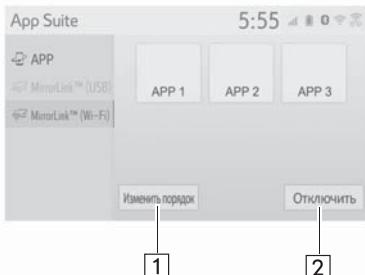
Нажмите кнопку “**MENU**”, затем выберите “**Приложения**”.

► Подключите устройство MirrorLink™ (→C.113)

\*: MirrorLink является зарегистрированной торговой маркой Car Connectivity Consortium LLC.

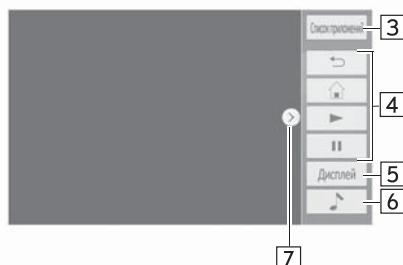
## ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ

### ► Экран со списком приложений



- [1] Изменить порядок  
[2] Отключить

### ► Экран управления



MRL003aCT7RU

| №    | Функция  |
|------|--|
| [1]  | Выберите, чтобы изменить последовательность приложения. (→С.114)                             |
| [2]* | Выберите, чтобы отсоединить устройство MirrorLink™.  |
| [3]  | Выберите, чтобы отобразить экран со списком приложений.                                      |
| [4]  | Отображает кнопки программного обеспечения, которые работают в качестве кнопок на смартфоне. |
| [5]  | Выберите, чтобы отобразить экран регулировки качества изображения. (→С.86)                   |
| [6]  | Выберите, чтобы отобразить экран выбора аудиоисточника. (→С.81)                              |
| [7]  | Выберите, чтобы отобразить/скрыть кнопку управления.   |

\*: Только в режиме соединения Wi-Fi®



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте смартфон и не используйте органы управления во время движения.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте смартфон в автомобиле. В частности, высокие температуры в салоне автомобиля могут повредить смартфон.
- Не нажимайте и не оказывайте излишнего давления на смартфон, когда он подключен, поскольку это может повредить смартфон или его контакт.
- Не вставляйте посторонние предметы в разъем, поскольку это может повредить смартфон или его разъем.

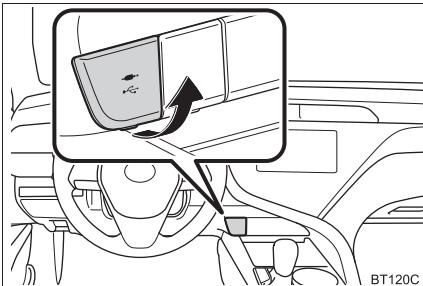
### ИНФОРМАЦИЯ

- Выполните специальные процедуры управления для приложения смартфона.
- Эту функцию невозможно использовать, пока используется USB аудио/видео.
- Видео, отображаемое на экране, может отличаться от отображаемого на смартфоне.

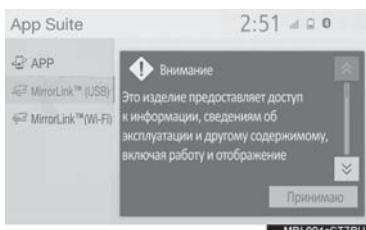
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА MirrorLink™

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ЧЕРЕЗ USB

- 1 Откройте крышку и подключите устройство MirrorLink™ к USB-разъему. (→C.82)



- 2 Отобразите экран со списком приложений. (→C.110)
- 3 Выберите “MirrorLink™ (USB)”.
- 4 Проверьте, что экран управления MirrorLink™ отображается, и затем выберите “Принимаю”.

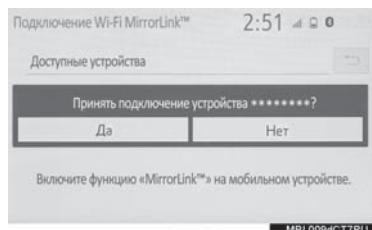


## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ПО Wi-Fi®

Функция MirrorLink™ с использованием Wi-Fi® доступна, когда определенные настройки заданы следующим образом:

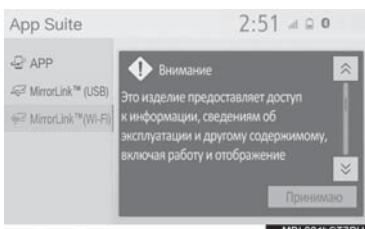
- Функция Wi-Fi® включена. (→C.63)
- Режим подключения MirrorLink™ настроен на “USB & Wi-Fi\*”. (→C.114)

- 1 Включите функцию MirrorLink™ (Wi-Fi®) на вашем смартфоне.
- 2 Отобразите экран со списком приложений. (→C.110)
- 3 Выберите “MirrorLink™ (Wi-Fi\*)”.
- Система начнет автоматически искать устройство, совместимое с MirrorLink™.
- 4 Выберите “Подключить” или название системы на смартфоне.
- Если устройство было подключено к системе заблаговременно, подключение MirrorLink™ может начаться незамедлительно.
- 5 Выберите “Да”.



\*: Wi-Fi является зарегистрированной маркой Wi-Fi Alliance®.

- 6** Проверьте, что экран управления MirrorLink™ отображается, и затем выберите “Принимаю”.



- В зависимости от подключенного устройства этот экран может появиться приблизительно через 5 - 15 секунд.

### ИНФОРМАЦИЯ

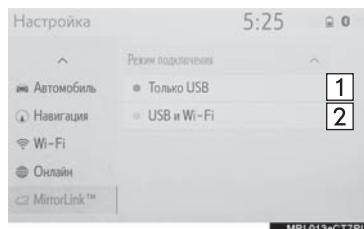
- Сила/состояние сигнала соединения Wi-Fi® (режим P2P) отображается в правом верхнем углу экрана. (→С.20)
- Для проверки настройки MirrorLink™ на экране настройки Wi-Fi® (→С.62)
- Miracast™ и MirrorLink™ будут недоступны в то же время при использовании соединения Wi-Fi® (режим P2P).

### ПЕРЕУПОРЯДОЧИВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

- 1 Отобразите экран управления MirrorLink™. (→С.110)
- 2 Выберите “Изменить порядок”.
- 3 Выберите требуемое приложение, затем < или > для переупорядочивания.

### НАСТРОЙКА РЕЖИМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ MirrorLink™

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.
- 2 Выберите “MirrorLink™”.
- 3 Выберите требуемый режим подключения.



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Обеспечивает подключение устройства к MirrorLink™ только по USB     |
| 2 | Обеспечивает подключение устройства к MirrorLink™ по USB или Wi-Fi® |

## 7. Miracast™\*

Miracast™ - это функция, которая обеспечивает отображение аудио-/видеосистемой экрана смартфона и воспроизведение его звука путем подключения смартфона к аудио-/видеосистеме по каналу Wi-Fi® (режим P2P).

Эта функция недоступна, если смартфон не сертифицирован Wi-Fi Alliance® в качестве устройства Miracast™. (Независимо от соответствия устройства Miracast™ стандарту Wi-Fi Alliance® возможна проверка на сайте <http://www.wi-fi.org>.)

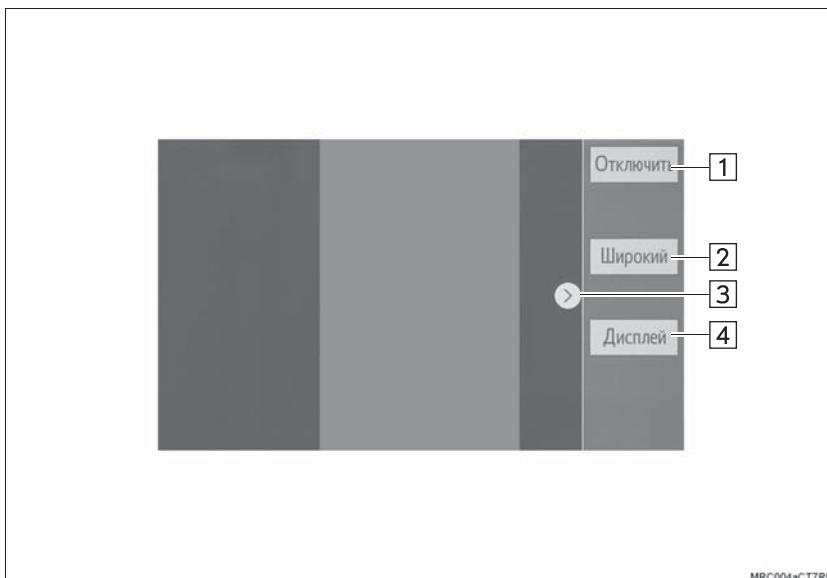
Во время движения автомобиля эта функция может только передавать звук.

### ОБЗОР

Экран управления Miracast™ можно открыть следующими способами:  
→C.81

- ▶ Подключите устройство Miracast™  
→C.117

### ■ ЭКРАН УПРАВЛЕНИЯ



MRC004aCT7RU

\*: Miracast является торговой маркой Wi-Fi Alliance®.

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 1 | Выберите, чтобы отсоединить устройство Miracast™.                  | —    |
| 2 | Выберите, чтобы изменить размер экрана.                            | 85   |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить/скрыть кнопку управления.               | —    |
| 4 | Выберите, чтобы отобразить экран регулировки качества изображения. | 86   |



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте смартфон и не используйте органы управления во время движения.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте смартфон в автомобиле. В частности, высокие температуры в салоне автомобиля могут повредить смартфон.

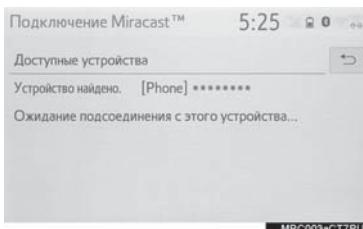
### ИНФОРМАЦИЯ

- Miracast™ осуществляет беспроводную связь с помощью того же радиочастотного диапазона 2,4 ГГц, что и Bluetooth®. В зависимости от окружающих условий использования могут образовываться помехи радиоволнам, в результате чего изображение может искажаться, а звук может прерываться. Если возникают помехи, подключение мобильного телефона или портативного устройства с интерфейсом Bluetooth®, зарегистрированным в системе навигации, может снижать эти эффекты.
- Когда параметр “Доступ к сети” (→С.62) включен, обмен данными по сети Wi-Fi® и связь с помощью функции Miracast™ могут негативно влиять друг на друга, приводя к искажению изображения и прерыванию звука. В этом случае выключение параметра “Доступ к сети” может сократить эти эффекты.
- Громкость звука Miracast™ учитывает громкость звука системы и подключенного устройства. Перед использованием Miracast™ отрегулируйте громкость подключенного устройства до приемлемого уровня.
- Когда устройство, использующее аудиосистему с интерфейсом Bluetooth®, используется с функцией Miracast™, звук может не передаваться от Miracast™. В этом случае отключение аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth® может обеспечить передачу звука от Miracast™.
- На экране Miracast™ отображается то же изображение, что и отправленное от внешнего устройства. Если экран внешнего устройства сориентирован вертикально, на нем может также изображаться вертикальное изображение.

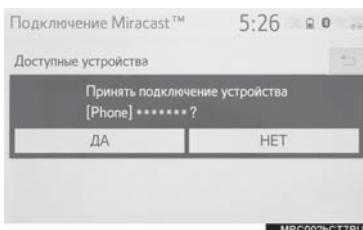
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА Miracast™

Miracast™ доступно, когда включена функция Wi-Fi®. (→C.63)

- 1 Включите функцию Miracast™ на вашем смартфоне.
- 2 Выберите “Miracast™” на экране выбора аудиоисточника. (→C.81)
- Система начнет автоматически искать устройство, совместимое с Miracast™.
- 3 Проверьте, что следующий экран отображается, когда устройство найдено.



- Если устройство было подключено к системе заблаговременно, этот экран может не отображаться, и подключение Miracast™ может начаться немедленно.
- 4 Выберите название системы на смартфоне.
  - 5 Выберите “ДА”.



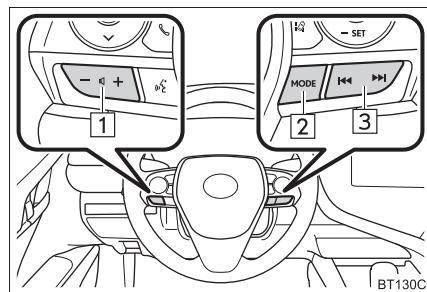
- 6 Проверьте, что отображается рабочий экран Miracast™.
- В зависимости от подключенного устройства рабочий экран Miracast™ может появиться приблизительно через 5 - 15 секунд.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Сила/состояние сигнала соединения Wi-Fi® (режим P2P) отображается в правом верхнем углу экрана. (→C.20)
- Для проверки настройки Miracast™ на экране настройки Wi-Fi® (→C.62)
- Miracast™ и MirrorLink™ будут недоступны в то же время при использовании соединения Wi-Fi® (режим P2P).

# 1. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ НА РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ

Некоторые детали аудио-/видеосистемы можно регулировать с помощью переключателей на рулевом колесе.



| № | Переключатель                       |
|---|-------------------------------------|
| 1 | Переключатель управления громкостью |
| 2 | Переключатель "MODE"                |
| 3 | Переключатель поиска                |

► Переключатель управления громкостью

| Режим | Действие              | Функция                                     |
|-------|-----------------------|---|
| Все   | Нажмите               | Увеличение/уменьшение громкости             |
|       | Нажмите и удерживайте | Непрерывное увеличение/уменьшение громкости |

### ► Переключатель “MODE”

| Режим   | Действие              | Функция   |
|---|-----------------------|---|
| AM/FM, AUX  | Нажмите               | Смена аудиорежимов  |
|   | Нажмите и удерживайте | Отключение звука (нажмите и удерживайте еще раз, чтобы снова включить звук.)    |
| Диск аудио CD/<br>MP3/WMA/AAC,<br>USB, iPod,<br>Bluetooth®,<br>MirrorLink™* | Нажмите               | Смена аудиорежимов  |
|   | Нажмите и удерживайте | Пауза (нажмите и удерживайте еще раз, чтобы возобновить режим воспроизведения.) |
| Miracast™   | Нажмите               | Смена аудиорежимов  |

\*: В зависимости от используемого приложения эта функция может быть недоступна.

### ► Переключатель поиска

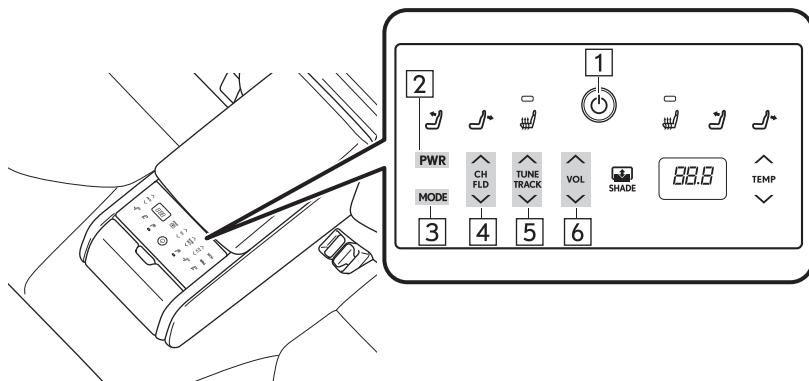
| Режим   | Действие              | Функция   |
|---|-----------------------|---|
| AM/FM   | Нажмите               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Экран Избранное: Предустановленные станции вверх/вниз.</li> <li>Экран со списком станций: Станция вверх/вниз.</li> <li>Экран настройки вручную: Поиск вверх/вниз.</li> </ul> |
|   | Нажмите и удерживайте | Экран настройки вручную: Непрерывный поиск вверх/вниз, пока переключатель нажат.  |
| Диск аудио CD/<br>MP3/WMA/AAC,<br>USB, iPod,<br>Bluetooth®,<br>MirrorLink™* | Нажмите               | Дорожка/файл вверх/вниз   |
|   | Нажмите и удерживайте | Быстрая перемотка вперед/назад  |

\*: В зависимости от используемого приложения эта функция может быть недоступна.

## 4. ОРГАНЫ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМОЙ

### 2. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ АУДИО-/ВИДЕОСИСТЕМОЙ ДЛЯ ЗАДНИХ ПАССАЖИРОВ\*

Некоторые детали аудио-/видеосистемы можно регулировать с помощью переключателей на панели органов управления аудио-/видеосистемой для задних пассажиров.



BT239C

| № | Переключатель                           |
|---|---|
| 1 | Переключатель возврата на главный экран |
| 2 | Переключатель “PWR”                     |
| 3 | Переключатель “MODE”                    |
| 4 | Переключатель “CH/FLD”                  |
| 5 | Переключатель “TUNE/TRACK”              |
| 6 | Переключатель “VOL”                     |

\*: При наличии

► Переключатель возврата на главный экран

| Режим | Действие | Функция                                |
|-------|----------|--|
| Все   | Нажмите  | Система заднего контроллера вкл./выкл. |

► Переключатель “PWR”

| Режим | Действие | Функция                        |
|-------|----------|--------------------------------|
| Все   | Нажмите  | аудио-/видеосистема вкл./выкл. |

► Переключатель “MODE”

| Режим | Действие | Функция            |
|-------|----------|--------------------|
| Все   | Нажмите  | Смена аудиорежимов |

► Переключатель “CH/FLD”

| Режим  | Действие | Функция                 |
|--|----------|-------------------------|
| Диск с MP3-/WMA-/AAC-файлами, USB, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth® | Нажмите  | Папка/альбом вверх/вниз |

► Переключатель “TUNE/TRACK”

| Режим   | Действие                                   | Функция   |
|---|--|---|
| AM/FM   | Нажмите                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Экран Избранное: Предустановленные станции вверх/вниз.</li> <li>Экран со списком станций: Станция вверх/вниз.</li> <li>Экран настройки вручную: Поиск вверх/вниз.</li> </ul> |
|   | Нажмите и удерживайте (0,8 сек. или более) | Экран настройки вручную: Непрерывный поиск вверх/вниз, пока переключатель нажат.  |
| Диск аудио CD/MP3/WMA/AAC, USB, iPod, аудиосистема с интерфейсом Bluetooth® | Нажмите                                    | Дорожка/файл вверх/вниз   |
|   | Нажмите и удерживайте (0,8 сек. или более) | Быстрая перемотка вперед/назад  |

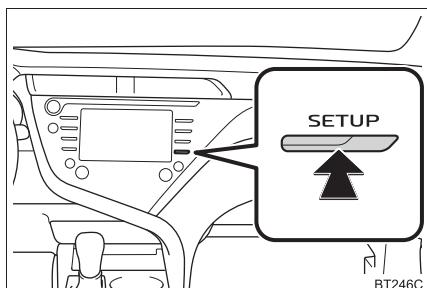
► Переключатель “VOL”

| Режим | Действие                                   | Функция                                     |
|-------|--|---|
| Все   | Нажмите                                    | Увеличение/уменьшение громкости             |
|       | Нажмите и удерживайте (0,8 сек. или более) | Непрерывное увеличение/уменьшение громкости |

# 1. НАСТРОЙКИ АУДИОСИСТЕМЫ

Можно запрограммировать подробные настройки аудиосистемы.

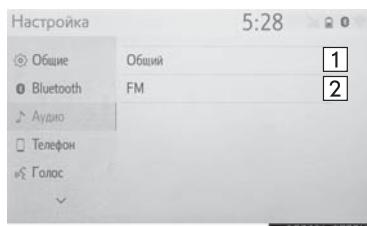
## 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



## 2 Выберите “Аудио”.

## 3 Выберите требуемые элементы для настройки.

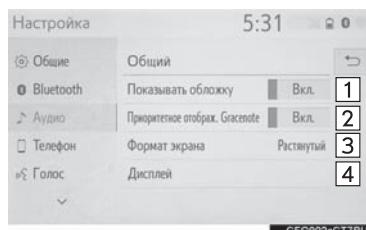
### ЭКРАН НАСТРОЕК АУДИОСИСТЕМЫ



| № | Функция   | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Выберите, чтобы настроить общие настройки.              | 123  |
| 2 | Выберите, чтобы настроить подробные настройки FM-радио. | 91   |

### ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ

- Отобразите экран настроек аудио. (→С.123)
- Выберите “Общий”.
- Выберите требуемые элементы для настройки.



| №  | Функция   |
|----|---|
| 1  | Выберите, чтобы включить/выключить отображение обложки.                               |
| 2  | Выберите, чтобы определить приоритет отображения информации из базы данных Gracenote. |
| 3* | Выберите, чтобы изменить формат экрана для передачи видео. (→С.85)                    |
| 4* | Выберите, чтобы отобразить экран регулировки качества изображения. (→С.86)            |

\*: В зависимости от аудиоисточника некоторые функции могут быть недоступны.

# 1. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭКСПЛУАТАЦИИ



## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Во избежание повреждения аудио-/видеосистемы:
  - Будьте осторожны, чтобы не пролить напитки на аудио-/видеосистему.
  - Вставляйте в слот для дисков только подходящий диск.

## FM

Затухающие сигналы и уход частоты приема станций: Как правило, эффективный FM-диапазон составляет около 40 km (км). За пределами этого диапазона может наблюдаться затухание сигналов и уход частоты, которые усиливаются с увеличением расстояния от радиопередатчика. Часто они сопровождаются искажениями.

Многолучевые сигналы: FM-сигналы отражаются, в результате чего 2 сигнала могут достичь антенны автомобиля одновременно. В этом случае сигналы гасят друг друга, вызывая пульсирующие помехи или потерю приема.

Атмосферные помехи и флюктуирующие искажения: Они происходят, когда сигналы блокируются зданиями, деревьями или другими крупными объектами. Увеличение уровня низких частот может снизить статические и флюктуирующие искажения.

Парезитный прием станций: Если FM-сигнал прослушивается как прерывающийся и ослабленный, поблизости в FM-диапазоне вещает другая мощная станция, радиоприемник может настраиваться на вторую станцию, пока исходный сигнал не будет принят снова.

## РАДИО

Обычно нарушения в приеме радио не являются признаком неисправности радиоприемника — это просто нормальное влияние условий снаружи автомобиля.

Например, находящиеся поблизости здания и рельеф местности могут вызывать помехи приема FM. Линии электропередач или телефонные провода могут создавать помехи для AM-сигналов. И, разумеется, радиосигналы имеют ограниченный диапазон. Чем дальше находится автомобиль от станции, тем слабее сигнал. Кроме того, условия приема постоянно меняются при движении автомобиля.

Здесь описаны обычные нарушения приема, которые не связаны с неисправностью радиоприемника.

**AM**

Затухание: АМ-радиосигналы отражаются верхними слоями атмосферы, особенно ночью. Эти отраженные сигналы могут в качестве помех приниматься вместе с сигналами, передаваемыми непосредственно от станции, в результате чего сигнал станции то усиливается, то ослабевает.

Помехи от станций: Когда отраженный сигнал и сигнал, принятый непосредственно от радиостанции, находятся на очень близких частотах, они могут вызывать взаимные помехи, в результате чего качество приема трансляции снижается.

Статические: На АМ-сигналы оказывают значительное влияние внешние источники электрического шума, например, высоковольтные линии электропередач, молнии или электродвигатели. Они являются источниками статических помех.

**CD-ПЛЕЕР И ДИСК**

- Этот CD-плеер предназначен для воспроизведения только дисков диаметром 12 см (см).
- Воздействие слишком высоких температур может привести к повреждению CD-плеера. В жаркие дни перед использованием плеера следует включать систему кондиционирования воздуха для охлаждения воздуха в салоне автомобиля.
- На ухабистых дорогах или в других условиях, вызывающих вибрацию, CD-плеер может подвергаться тряске.
- Если внутрь CD-плеера попадет влага, диски могут не воспроизводиться. Извлеките диски из плеера и подождите, пока они высохнут.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- В этом CD-плеерах используется невидимый лазерный луч, который может оказывать опасное воздействие, если луч будет направлен наружу устройства. Обязательно соблюдайте правила эксплуатации плеера.

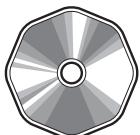
**CD-ПЛЕЕР**

Аудио CD



- Используйте только диски с указанной выше маркировкой. Следующие диски могут не воспроизводиться на этом плеере:

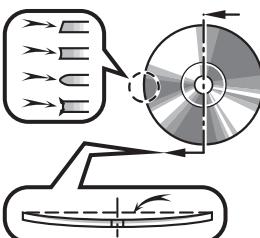
- SACD
- dts CD
- CD с защитой от копирования
- Video CD

**► Диски особой формы**

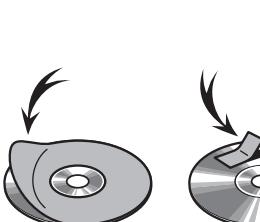
ME5085TC

**► Прозрачные/полупрозрачные диски**

ME5086TC

**► Диски низкого качества**

ME5087TC

**► Диски с этикетками**

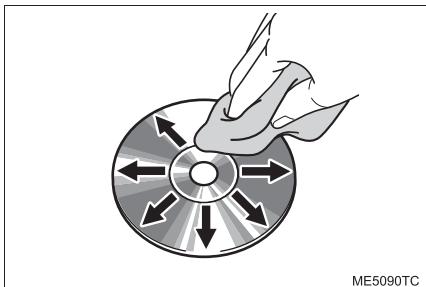
ME5088TC

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

- Не используйте диски особой формы, прозрачные/полупрозрачные диски, диски низкого качества, диски с этикетками, примеры которых представлены на иллюстрациях. Использование таких дисков может вызвать повреждение плеера или застревание диска в плеере.
- Эта система не предназначена для воспроизведения Dual Discs. Использование Dual Discs запрещено, так как они могут вызвать повреждение плеера.
- Не используйте диски с защитным кольцом. Использование таких дисков может вызвать повреждение плеера или застревание диска в плеере.
- Не используйте диски, пригодные для печатания. Использование таких дисков может вызвать повреждение плеера или застревание диска в плеере.



- Аккуратно обращайтесь с дисками, особенно когда вставляете их в плеер. Держите их за край и не сгибайте. Страйтесь не оставлять на дисках отпечатки пальцев, особенно на блестящей стороне.
  - Грязь, царапины, коробление, наколы или другие повреждения дисков могут вызвать пропуски дорожек или повторы участка дорожки при воспроизведении. (Для того чтобы увидеть накол, поверните диск к свету).
  - Вынимайте диски из плеера, когда он не используется. Храните их в пластмассовых коробках в сухом месте, вдали от источников тепла и прямого солнечного света.



**Для того чтобы очистить диск:**  
Протирайте диск мягкой, безворсовой тканью, смоченной в воде. Вытирайте диск по прямой линии от центра к краю (не по кругу). Вытирайте насухо другим куском мягкой безворсовой ткани. Не используйте обычное средство для чистки дисков или антистатик.

## ДИСКИ CD-R/RW

- Диски CD-R/CD-RW, не подвергнутые “процессу финализации” (процесс, благодаря которому диски могут воспроизводиться на обычном CD-плеере), воспроизводиться не могут.
  - Может оказаться невозможным воспроизведение дисков CD-R/CD-RW, записанных на музыкальном CD-рекордере или персональном компьютере из-за характеристик диска, царапин или грязи на диске, пыли, конденсации и т.д. на линзе устройства.
  - Может оказаться невозможным воспроизведение дисков на персональном компьютере в зависимости от настроек приложений и среды. Запись с правильным форматом. (Для получения дополнительных сведений обращайтесь к соответствующим производителям приложений).
  - Диски CD-R/CD-RW могут быть повреждены из-за прямого воздействия солнечного света, высоких температур или других условий хранения. Воспроизведение поврежденных дисков на устройстве может оказаться невозможным.
  - Если вставить диск CD-RW в плеер, воспроизведение начнется медленнее, чем в случае с обычным диском CD или CD-R.
  - Записи на CD-R/CD-RW не могут воспроизводиться с использованием системы DDCD (CD двойной плотности).

## iPod



- Надписи "Made for iPod" и "Made for iPhone" означают, что электронное устройство сконструировано для подключения именно к iPod или iPhone соответственно и сертифицировано разработчиком на соответствие стандартам качества Apple.
- Корпорация Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и законодательства. Пожалуйста, помните, что использование данного аксессуара с iPod или iPhone может отрицательно влиять на работу беспроводных устройств.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Молния является зарегистрированным товарным знаком компании Apple, Inc.
- Разъем Lightning работает с iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (5-е и 6-е поколение) и iPod nano (7-е поколение).
- 30-контактный разъем работает с iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1-е - 4-е поколение), iPod classic и iPod nano (1-е - 6-е поколение).
- USB работает с iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1-е - 6-е поколение), iPod classic и iPod nano (1-е - 7-е поколение).

- Технология Bluetooth® работает с iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (2-е - 6-е поколение) и iPod nano (7-е поколение).

## СОВМЕСТИМЫЕ МОДЕЛИ

С данной системой можно использовать следующие устройства iPhone®, iPod®, iPod nano®, iPod classic® и iPod touch®.

### ► Без функции навигации

Изготовлено для

- iPod touch (6-е поколение)
- iPod touch (5-е поколение)
- iPod nano (7-е поколение)
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s

### ► С функцией навигации

Изготовлено для

- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPod touch (6-е поколение)
- iPod touch (5-е поколение)
- iPod touch (4-е поколение)
- iPod touch (3-е поколение)
- iPod touch (2-е поколение)
- iPod touch (1-е поколение)
- iPod nano (7-е поколение)
- iPod nano (6-е поколение)
- iPod nano (5-е поколение)
- iPod nano (4-е поколение)

Эта система поддерживает только воспроизведение аудио.

В зависимости от различий между моделями или версиями программного обеспечения и т.д. некоторые модели могут быть несовместимы с этой системой.

## ИСТОЧНИК ЗВУКА ВЫСОКОГО РАЗРЕШЕНИЯ

Это устройство поддерживает источники звука высокого разрешения.

Определение высокого разрешения основано на стандартах групп, таких как CTA (Consumer Technology Association).

Поддерживаемые форматы и воспроизводимые носители указаны ниже.

## ■ ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ФОРМАТЫ

WAV, FLAC, ALAC, OGG Vorbis

## ■ ВОСПРОИЗВОДИМЫЕ НОСИТЕЛИ

USB

**ИНФОРМАЦИЯ О ФАЙЛЕ****СОВМЕСТИМЫЕ УСТРОЙСТВА**

|                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| Форматы обмена данными USB | USB 2.0 HS (480 Mbps (Мбит/с))       |
| Форматы файлов             | FAT 16/32                            |
| Класс соответствия         | Класс внешней памяти большого объема |

**СОВМЕСТИМЫЕ СЖАТЫЕ ФАЙЛЫ**

| Элемент                           | USB                            | ДИСК         |
|-----------------------------------|--------------------------------|--------------|
| Совместимый формат файлов         | MP3/WMA/AAC                    | MP3/WMA/AAC  |
|                                   | WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/OGG Vorbis |              |
|                                   | MP4/AVI/WMV                    |              |
| Совместимый формат файла (видео)* | MP4/AVI/WMV                    | —            |
| Папок в устройстве                | Максимум 3000                  | Максимум 192 |
| Файлов в устройстве               | Максимум 9999                  | Максимум 255 |
| Файлов в каждой папке             | Максимум 255                   | —            |

\*: Только USB видео

**СООТВЕТСТВУЮЩАЯ ЧАСТОТА ДИСКРЕТИЗАЦИИ**

| Тип файла  | Частота kHz (кГц)  |
|--|--|
| MP3-файлы:<br>MPEG 1 LAYER 3                         | 32/44,1/48   |
| MP3-файлы:<br>MPEG 2 LSF LAYER 3                     | 16/22,05/24  |
| WMA-файлы:<br>версия 7, 8, 9* <sup>1</sup> (9.1/9.2) | 32/44,1/48   |
| AAC-файлы:<br>MPEG4/AAC-LC                           | 11,025/12/16/<br>22,05/24/32/<br>44,1/48                         |
| Файлы WAV (LPCM)* <sup>2</sup>                       | 8/11,025/12/16/<br>22,05/24/32/<br>44,1/48/88,2/96/<br>176,4/192 |
| FLAC* <sup>2</sup>                                   | 8/11,025/12/16/<br>22,05/24/32/<br>44,1/48/88,2/96/<br>176,4/192 |
| ALAC* <sup>2</sup>                                   | 8/11,025/12/16/<br>22,05/24/32/<br>44,1/48/64/88,2/<br>96        |
| OGG Vorbis* <sup>2</sup>                             | 8/11,025/16/<br>22,05/32/44,1/<br>48                             |

\*<sup>1</sup>: Совместимо только со стандартом Windows Media Audio\*<sup>2</sup>: Источник звука 48 кГц или выше преобразовывается с понижением частоты до 48 кГц/24 бит.

## ■ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ БИТРЕЙТЫ\*<sup>1</sup>

| Тип файла                                      | Битрейт (kbps (кбит/с)) |
|--|-------------------------|
| MP3-файлы:<br>MPEG 1 LAYER 3                   | 32 - 320                |
| MP3-файлы:<br>MPEG 2 LSF LAYER 3               | 8 - 160                 |
| WMA-файлы: версия 7, 8                         | CBR 48 - 192            |
| WMA-файлы:<br>версия 9* <sup>2</sup> (9.1/9.2) | CBR 48 - 320            |
| AAC-файлы:<br>MPEG4/AAC-LC                     | 8 - 320                 |
| OGG Vorbis                                     | 32-500                  |

\*<sup>1</sup>: Совместимый с переменным битрейтом (VBR)

\*<sup>2</sup>: Совместимо только со стандартом Windows Media Audio

## ■ СОВМЕСТИМЫЕ КАНАЛОВ

| Тип файла                         | Режим канала   |
|-----------------------------------|--|
| MP3-файлы                         | Стерео, совмещенный стерео, двухканальный и монофонический |
| WMA-файлы                         | 2ch  |
| AAC-файлы                         | 1ch, 2ch (двуихканальный режим не поддерживается)          |
| WAV (LPCM)/ FLAC/ ALAC/OGG Vorbis | 2ch  |

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) и AAC (усовершенствованное звуковое кодирование) - стандарты сжатия аудио.

- Эта система может воспроизводить MP3-/WMA-/AAC-файлы на дисках CD-R/CD-RW и USB-накопителе.

- MP4-, WMV- и AVI-файлы могут быть следующего разрешения:  
128x96, 160x120, 176x144 (QCIF), 320x240 (QVGA), 352x240 (SIF), 352x288 (CIF), 640x480 (VGA), 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL)

- Эта система может воспроизводить записи на дисках, совместимых с ISO 9660 уровня 1 и уровня 2 и с файловой системой Romeo и Joliet, а также с UDF (2.01 или ниже).

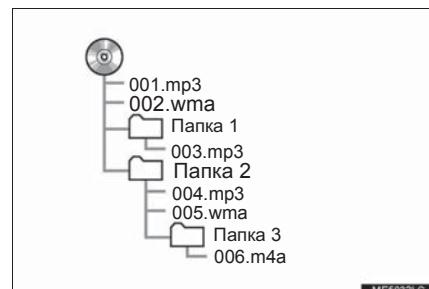
- При присвоении имени MP3-/WMA-/AAC-файлу добавляйте соответствующее расширение файла (.mp3/.wma/.m4a).

- Эта система воспроизводит файлы с расширениями файла .mp3/.wma/.m4a как MP3-/WMA-/AAC-файлы соответственно. Во избежание шума и ошибок воспроизведения используйте только соответствующее расширение файла.

| Тип файла        | Разрядность квантования (бит) |
|------------------|-------------------------------|
| Файлы WAV (LPCM) | 16/24                         |
| FLAC             |                               |
| ALAC             |                               |

- Эта система может воспроизводить только первую сессию/слой, когда используются многосессионные/многослойные совместимые диски.
- MP3-файлы совместимы с форматами тегов ID3 версия 1.0, версия 1.1, версия 2.2 и версия 2.3. Эта система не может отображать заголовок диска, название дорожки и имя исполнителя в других форматах.
- WMA-/AAC-файлы могут содержать тег WMA/AAC, который используется таким же образом, как тег ID3. Теги WMA/AAC содержат такую информацию, как название дорожки и имя исполнителя.
- Функция выделения доступна только при воспроизведении MP3-файлов.
- Эта система может воспроизводить AAC-файлы, зашифрованные iTunes.
- Качество звука MP3-/WMA-файлов, как правило, повышается при более высоком битрейте. Для достижения разумного уровня качества звука рекомендуются диски, записанные с битрейтом не менее 128 kbps (кбит/с).
- Списки воспроизведения m3u несовместимы с аудиоплеером.
- Форматы MP3i (MP3 interactive) и MP3PRO несовместимы с аудиоплеером.
- Плеер совместим с VBR (переменный битрейт).
- При воспроизведении файлов, записанных как файлы VBR (переменный битрейт), время воспроизведения не будет правильно отображаться при использовании операций перемотки вперед или назад.
- Невозможно проверить папки, которые не содержат MP3-/WMA-/AAC-файлы.

- Могут воспроизводиться MP3-/WMA-/AAC-файлы в папках глубиной до 8 уровней. Однако при использовании дисков, содержащих множество уровней папок, воспроизведение может начаться с задержкой. По этой причине рекомендуем создавать диски не более чем с 2 уровнями папок.



- Порядок воспроизведения компакт-диска с указанной выше структурой следующий:

001.mp3 → 002.wma . . . → 006.m4a

- Порядок изменяется в зависимости от персонального компьютера и используемого программного обеспечения кодировки MP3/WMA/AAC.

## СОВМЕСТИМЫЙ ФОРМАТ ВИДЕО

| Формат | Кодек  |
|--------|--|
| MPEG-4 | <p>Видеокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264/MPEG-4 AVC</li> <li>• MPEG4</li> </ul> <p>Аудиокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• MP3</li> </ul> <p>Размер соответствующего экрана:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• МАКС. 1920×1080</li> </ul> <p>Соответствующая частота смены кадров:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul> |

| Формат           | Кодек   |
|------------------|---|
| AVI-контейнер    | <p>Видеокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 MPEG-4 AVC</li> <li>• MPEG4</li> <li>• WMV9</li> <li>• Профиль WMV9 Advanced</li> </ul> <p>Аудиокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• MP3</li> <li>• WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)</li> </ul> <p>Размер соответствующего экрана:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• МАКС. 1920×1080</li> </ul> <p>Соответствующая частота смены кадров:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul> |
| Окна Media Video | <p>Видеокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WMV9</li> <li>• Профиль WMV9 Advanced</li> </ul> <p>Аудиокодек:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)</li> </ul> <p>Размер соответствующего экрана:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• МАКС. 1920×1080</li> </ul> <p>Соответствующая частота смены кадров:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul>  |

## ТЕРМИНЫ

### ПАКЕТНАЯ ЗАПИСЬ

- Это общий термин, описывающий процесс записи данных по мере необходимости на CD-R и т.д., выполняемый таким же образом, как запись данных на флоппи-диски или жесткие диски.

### ТЕГ ID3

- Это способ внедрения информации о дорожке в MP3-файл. Эта внедренная информация может включать в себя номер дорожки, название дорожки, имя исполнителя, название альбома, музыкальный жанр, год выпуска, комментарии, обложку и другие данные. Содержание можно свободно изменять с помощью программного обеспечения с функциями изменения тегов ID3. Хотя на теги распространяется ограничение количества символов, из которых они состоят, во время воспроизведения дорожки можно просматривать информацию.

### ТЕГ WMA

- WMA-файлы могут содержать тег WMA, который используется таким же образом, как тег ID3. Теги WMA содержат такую информацию, как название дорожки и имя исполнителя.

### ФОРМАТ ISO 9660

- Это международный стандарт для форматирования папок и файлов CD-ROM. Для формата ISO 9660 предусмотрено 2 уровня правил.
- Уровень 1: Имя файла в формате 8.3 (имена файлов - 8 символов, с расширением из 3 символов. Имена файлов должны состоять из однобайтных заглавных букв и цифр. Можно также использовать символ "\_")
- Уровень 2: Имя файла может состоять не более чем из 31 символа (включая разделительный знак "." и расширение файла). Каждая папка должна содержать менее 8 иерархических уровней.

### MP3

- MP3 - стандарт сжатия аудио, разработанный рабочей группой (MPEG) ISO (Международная организация стандартов). MP3 сжимает аудиоданные приблизительно до 1/10 размера данных на обычных дисках.

### WMA

- WMA (Windows Media Audio) - это формат сжатия аудио, разработанный корпорацией Microsoft®. Он сжимает файлы до размера, который меньше размера MP3-файлов. Форматы декодирования для WMA-файлов - версия 7, 8 и 9.
- Уведомление о торговых марках
- Windows Media является зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой компании Microsoft Corporation в США и/или других странах.  
Это изделие содержит технологию, принадлежащую Microsoft Corporation, и не может использоваться или распространяться без лицензии компании Microsoft Licensing, Inc.

### AAC

- AAC - аббревиатура, означающая Усовершенствованное звуковое кодирование, относится к стандарту технологии сжатия аудио, используемому с MPEG2 и MPEG4.

## СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

| Режим                                 | Сообщение  | Пояснение   |
|---------------------------------------|--|---|
| CD                                    | “Музыкальные файлы не найдены.”  | Это указывает на то, что диск не содержит MP3-/WMA-/AAC-файлов.   |
|                                       | “Проверьте диск”   | Это означает, что диск загрязнен, поврежден или вставлен рабочей стороной вверх.<br>Очистите диск или вставьте его правильно.<br>Это указывает на то, что вставлен диск, который не может быть воспроизведен. |
|                                       | “Проблема с ДИСКОМ”  | Наличие неисправности внутри системы.<br>Извлеките диск.  |
| USB                                   | “Неполадка с USB”  | Это указывает на проблему с USB-накопителем или его подключением.   |
|                                       | “Музыкальные файлы не найдены.”  | Это указывает на то, что на USB-накопителе нет совместимых файлов.  |
|                                       | “Видеофайлы не найдены.”   | Это указывает на то, что на USB-накопителе нет видеофайлов.   |
| iPod                                  | “Неполадка с iPod”   | Это указывает на неисправность устройства iPod или его подключения.   |
|                                       | “Музыкальные файлы не найдены.”  | Это указывает на то, что iPod не содержит музыкальных данных.   |
|                                       | “Проверьте версию микропрограммного обеспечения iPod.”                     | Это указывает на то, что версия программного обеспечения несовместимая.<br>Выполните обновления прошивки iPod и повторите попытку.  |
|                                       | “Невозможно завершить авторизацию iPod.”                                   | Это указывает на то, что не удалось авторизовать iPod. Проверьте iPod.  |
| Аудиосистема с интерфейсом Bluetooth® | “Музыкальные треки не поддерживаются.<br>Проверьте свой переносной плеер.” | Это указывает на проблему с устройством с интерфейсом Bluetooth®.   |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если неисправность не устранена: Доставьте автомобиль к официальному дилеру или в ремонтную службу Toyota, либо в любую надежную ремонтную службу.



# 4

## СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ КОМАНД

### 1 РАБОТА С СИСТЕМОЙ РЕЧЕВЫХ КОМАНД

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ<br>КОМАНД .....               | 138 |
|    | ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ<br>РЕЧЕВЫХ КОМАНД ..... | 138 |
|    | ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ<br>РЕЧЕВЫХ КОМАНД ..... | 139 |
| 2. | СПИСОК КОМАНД .....                           | 141 |

### 2 УПРАВЛЕНИЕ MOBILE ASSISTANT (Мобильный помощник)

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | MOBILE ASSISTANT<br>(Мобильный помощник)..... | 144 |
|----|---|-----|

# 1. СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ КОМАНД

Система речевых команд обеспечивает управление аудиосистемой, набором номеров телефона и т.д. с помощью речевых команд.

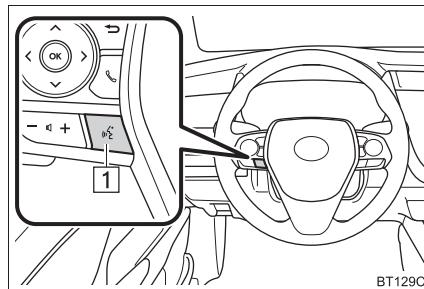
См. список команд, где указаны примеры речевых команд. (→C.141)

## ИНФОРМАЦИЯ

- Язык распознавания голоса можно изменить. →C.68
- Эта функция совместима со следующими языками:
  - Английский
  - Французский
  - Немецкий
  - Испанский
  - Итальянский
  - Голландский
  - Португальский
  - Польский
  - Чешский
  - Датский
  - Норвежский
  - Шведский
  - Финский
  - Русский
  - Греческий
  - Турецкий
  - Фламандский

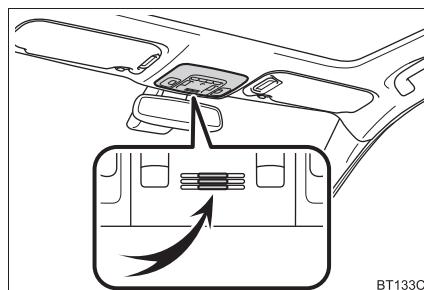
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ РЕЧЕВЫХ КОМАНД

### ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НА РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ



- 1** Переключатель голосового управления
- Нажмите переключатель голосового управления, чтобы запустить систему речевых команд.
  - Для того чтобы отменить речевые команды, нажмите и удерживайте переключатель голосового управления.

### МИКРОФОН



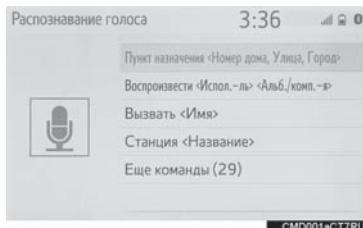
- Не требуется говорить прямо в микрофон при подаче команды.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Речевые команды могут не распознаваться, если:
  - Произносятся слишком быстро.
  - Произносятся с низкой или высокой громкостью.
  - Люк или окна открыты.
  - Пассажиры разговаривают во время произнесения речевых команд.
  - Частота вращения вентилятора системы кондиционирования воздуха является высокой.
  - Вентиляционные отверстия кондиционера повернуты в сторону микрофона.
- В следующих условиях система может не распознавать команду правильно, и использование речевых команд может быть невозможным:
  - Команда неправильная или нечеткая. Помните, что система может быть трудно распознавать определенные слова, акценты или речевые модели.
  - Существует чрезмерный фоновый шум, например, шум ветра.
- Дождитесь подтверждающего звукового сигнала, прежде чем произнести команду.
- Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа: Эта система может не работать сразу после поворота замка запуска двигателя в положение “ACC” или “ON”.  
Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа: Эта система может не работать сразу после поворота замка запуска двигателя в режим ACCESSORY или IGNITION ON.

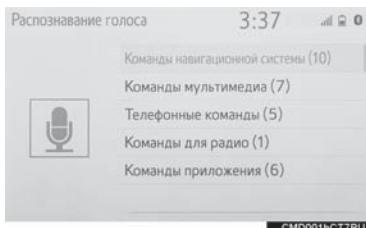
**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ РЕЧЕВЫХ КОМАНД**

- 1** Нажмите переключатель голосового управления.
- Включается система речевых команд.
- При нажатии на переключатель голосового управления во время воспроизведения голосовой команды будет остановлена команда распознавания голоса и сразу начнется воспроизведение сигнала прослушивания.
- В режиме распознавания голоса нажатие и удерживание переключателя голосового управления в течение 1 или более секунд отменяет режим распознавания голоса.
- 2** После подачи звукового сигнала произнесите или выберите требуемую команду.



## ■ ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА СО СПИСКОМ КОМАНД

- 1 Произнесите “*Еще команды*” или выберите “*Еще команды*” на экране главного меню речевых команд.
- 2 Произнесите или выберите требуемую команду.



## 2. СПИСОК КОМАНД

Распознаваемые речевые команды и их действия указаны ниже.

- Часто используемые команды перечислены в следующих таблицах.
  - Для устройств, которые не установлены в автомобиле, соответствующие команды могут не работать. Кроме того, в зависимости от других условий, например, совместимости, некоторые команды могут не работать.
  - Доступные функции могут варьироваться в зависимости от установленной системы.
- Общие

| Команда    | Действие                        |
|------------|---------------------------------|
| “Поправка” | Возврат к предыдущему состоянию |
| “Отмена”   | Отмена системы речевых команд   |

► Главное меню

| Команда       | Действие                                       |
|---------------|--|
| “Еще команды” | Отображение наиболее часто используемых команд |

► Навигация\*

| Команда   | Действие  |
|---|---|
| “пункт назначения <адрес>”                      | Настройка места назначения путем произнесения адреса            |
| “Ввести страну <название страны>”               | Настройка места назначения путем произнесения названия страны   |
| “Ввести город <название города>”                | Настройка места назначения путем произнесения названия города   |
| “Введите почтовый код <почтовый индекс>”        | Настройка места назначения путем произнесения почтового индекса |
| “домой”   | Настройка места назначения на домашний адрес                    |
| Избранное из выбранного> <название              | Настройка места назначения на <название из выбранного>          |
| “Найти следующий объект <название объекта POI>” | Настройка места назначения на <имя POI>                         |
| “Показать карту”                                | Отображение экрана карты  |
| “Повторить инструкции”                          | Повторяет последние инструкции навигации                        |

\*: С функцией навигации

## ► Носители

| Команда   | Действие   |
|---|--|
| “Воспроизвести <Испол.-ль> <Альб./Песня>”* <sup>1</sup>                                   | Воспроизведение дорожек выбранного исполнителя и из альбома/композиции |
| “исполнитель <Имя исполнителя>”* <sup>1</sup>   | Воспроизведение дорожек выбранного исполнителя                         |
| “альбом <Название альбома>”* <sup>1</sup>   | Воспроизведение дорожек из выбранного альбома                          |
| “Песня <Название песни>”* <sup>1</sup>  | Воспроизведение выбранной дорожки                                      |
| “Воспроизвести список воспроизведения <Название списка воспроизведения>”* <sup>1, 2</sup> | Воспроизведение дорожек из выбранного списка воспроизведения           |

\*<sup>1</sup>: Аудиоустройство должно быть подключено по USB-проводу для использования этой функции

\*<sup>2</sup>: Доступно только для iPod/iPhone

## ► Телефон

| Команда                                 | Действие   |
|---|--|
| “набрать <номер телефона>”              | Вызов выбранного номера телефона                                   |
| “Снова набрать”                         | Вызов номера телефона самого последнего исходящего вызова          |
| “позвонить <контакты>”                  | Вызов выбранного контакта телефона                                 |
| “позвонить <контакты> <типы телефонов>” | Вызов выбранного контакта телефона по его выбранному типу телефона |

## ► Радио

| Команда                      | Действие                               |
|------------------------------|--|
| “станция <название станции>” | Воспроизведение выбранной радиостанции |

► Приложение\*

| Команда                            | Действие  |
|------------------------------------|---|
| “Цена топлива”                     | Отображение информации о топливе                                  |
| “Цена топлива в пункте назначения” | Отображение информации о топливе в вашем текущем местоположении   |
| “Парковка”                         | Отображение информации о парковках                                |
| “Парковка в пункте назначения”     | Отображение информации о парковках в вашем текущем местоположении |
| “Погода”                           | Отображение информации о погоде                                   |
| “Погода в пункте назначения”       | Отображение информации о погоде в вашем текущем местоположении    |

\*: С функцией навигации

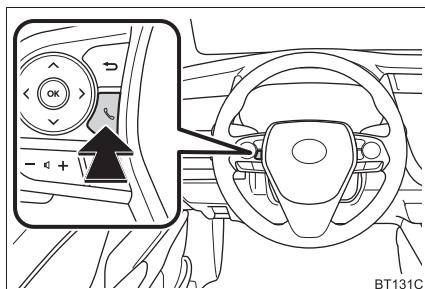
**ИНФОРМАЦИЯ**

- Зачитывается список команд и выделяется соответствующая команда. Чтобы отменить эту функцию, нажмите переключатель голосового управления.

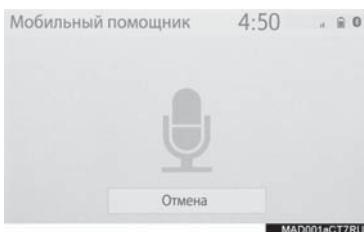
# 1. MOBILE ASSISTANT (Мобильный помощник)

Мобильный помощник - это функция помощи при голосовом вводе. Mobile Assist поддерживает Siri Eyes Free Mode и Google App. (Google App можно использовать только на соответствующем устройстве). Инструкции можно произносить в микрофон автомобиля, как при произнесении команд в телефон. Содержание запроса затем интерпретируется телефоном, а результат передается через динамики автомобиля. Для управления функцией Мобильный помощник совместимое устройство должно быть зарегистрировано и подключено к системе по каналу Bluetooth®. (→C.45)

- 1** Нажмите и удерживайте переключатель  , пока не появится экран Mobile Assistant.



- 2** Mobile Assistant можно использовать, только когда отображается следующий экран.



- Для отмены Mobile Assistant выберите “Отмена” или нажмите и удерживайте переключатель  на рулевом колесе.
- Для перезапуска Mobile Assistant для дополнительных команд нажмите переключатель  на рулевом колесе.
- Mobile Assistant можно перезапустить только после отклика системы на речевую команду.
- После произнесения команды функция Mobile Assistant автоматически завершит работу, чтобы выполнить запрошенное действие.

- Громкость Mobile Assistant можно отрегулировать с помощью ручки “PWR·VOL” или переключателей управления громкостью на рулевом колесе. Громкость Mobile Assistant и телефонного вызова синхронизированы.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Доступные свойства и функции могут варьироваться в зависимости от версии iOS/Android, установленной на подключенном устройстве.
- Пока выполняется телефонный вызов, использование Mobile Assistant невозможно.
- В случае использования функции навигации мобильного телефона убедитесь, что в качестве активного аудиоисточника выбрана аудиосистема с интерфейсом Bluetooth® или iPod, чтобы слушать поэтапные подсказки направления.
- Дождитесь звуковых сигналов, прежде чем использовать Mobile Assistant.
- Mobile Assistant может не распознавать команды в следующих ситуациях:
  - Произносятся слишком быстро.
  - Произносятся с низкой или высокой громкостью.
  - Люк или окна открыты.
  - Пассажиры разговаривают во время использования Mobile Assistant.
  - Частота вращения вентилятора системы кондиционирования воздуха является высокой.
  - Вентиляционные отверстия кондиционера повернуты в сторону микрофона.

## **1 СИСТЕМА ЗАДНЕГО ВИДА**

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| <b>1. СИСТЕМА ЗАДНЕГО ВИДА .....</b> | <b>148</b> |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ                |            |
| ПРИ ВОЖДЕНИИ .....                   | 148        |
| ОПИСАНИЕ ЭКРАНА .....                | 150        |
| <b>2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ</b>      |            |
| <b>ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ</b>             |            |
| <b>СИСТЕМЫ ЗАДНЕГО</b>               |            |
| <b>ВИДА.....</b>                     | <b>151</b> |
| ОБЛАСТЬ, ОТОБРАЖАЕМАЯ НА             |            |
| ЭКРАНЕ .....                         | 151        |
| КАМЕРА.....                          | 151        |
| РАЗНИЦА МЕЖДУ                        |            |
| ИЗОБРАЖЕНИЕМ НА ЭКРАНЕ И             |            |
| ФАКТИЧЕСКИМ СОСТОЯНИЕМ               |            |
| ДОРОГИ.....                          | 152        |
| ПРИ ПРИБЛИЖЕНИИ К                    |            |
| ТРЕХМЕРНЫМ ОБЪЕКТАМ.....             | 154        |
| <b>3. ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ .....</b> | <b>156</b> |
| ЕСЛИ ВЫ ЗАМЕЧАЕТЕ                    |            |
| КАКИЕ-ЛИБО ПРИЗНАКИ                  |            |
| НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....                  | 156        |

## **2 СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ TOYOTA**

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| <b>1. СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ</b> |            |
| <b>ПАРКОВКЕ TOYOTA .....</b> | <b>158</b> |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ        |            |
| ПРИ ВОЖДЕНИИ .....           | 158        |
| ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ .....       | 160        |
| ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ .....  | 162        |

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| <b>2. РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ</b>         |            |
| <b>ЛИНИЙ РАСЧЕТНОГО</b>             |            |
| <b>КУРСА.....</b>                   | <b>163</b> |
| ОПИСАНИЕ ЭКРАНА.....                | 163        |
| <b>3. РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ</b>         |            |
| <b>НАПРАВЛЯЮЩИХ ЛИНИЙ</b>           |            |
| <b>ПАРКОВКИ.....</b>                | <b>165</b> |
| ОПИСАНИЕ ЭКРАНА.....                | 165        |
| <b>4. РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ</b>         |            |
| <b>ЛИНИЙ С УКАЗАНИЕМ</b>            |            |
| <b>РАССТОЯНИЯ.....</b>              | <b>166</b> |
| ОПИСАНИЕ ЭКРАНА.....                | 166        |
| <b>5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ</b>     |            |
| <b>ПРИ РАБОТЕ С СИСТЕМОЙ</b>        |            |
| <b>ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ</b>          |            |
| <b>TOYOTA.....</b>                  | <b>167</b> |
| ОБЛАСТЬ, ОТОБРАЖАЕМАЯ НА            |            |
| ЭКРАНЕ.....                         | 167        |
| КАМЕРА .....                        | 168        |
| РАЗНИЦА МЕЖДУ                       |            |
| ИЗОБРАЖЕНИЕМ НА ЭКРАНЕ И            |            |
| ФАКТИЧЕСКИМ СОСТОЯНИЕМ              |            |
| ДОРОГИ .....                        | 169        |
| ПРИ ПРИБЛИЖЕНИИ К                   |            |
| ТРЕХМЕРНЫМ ОБЪЕКТАМ .....           | 170        |
| <b>6. ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ.....</b> | <b>172</b> |
| ЕСЛИ ВЫ ЗАМЕЧАЕТЕ                   |            |
| КАКИЕ-ЛИБО ПРИЗНАКИ                 |            |
| НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....                 | 172        |

## СИСТЕМА ПЕРИФЕРИЙНОГО НАБЛЮДЕНИЯ

### **3 СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА**

|   |            |
|---|------------|
| <b>1. СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА .....</b>  | <b>174</b> |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ<br>ПРИ ВОЖДЕНИИ.....                                      | 174        |
| ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ КАМЕРЫ.....   | 176        |
| ДИСПЛЕЙ .....   | 176        |
| ПОРЯДОК ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ<br>ДИСПЛЕЯ.....  | 179        |
| <b>2. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ<br/>    ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ.....</b>                    | <b>181</b> |
| ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ.....   | 181        |
| <b>3. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ<br/>    СПЕРЕДИ И ВОКРУГ<br/>    АВТОМОБИЛЯ .....</b> | <b>182</b> |
| ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ .....  | 182        |
| <b>4. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ<br/>    ПО БОКАМ<br/>    АВТОМОБИЛЯ .....</b>         | <b>185</b> |
| ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ .....  | 185        |
| <b>5. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ<br/>    СЗАДИ И ВОКРУГ<br/>    АВТОМОБИЛЯ .....</b>   | <b>188</b> |
| ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ .....  | 188        |
| НАПРАВЛЯЮЩИЕ ЛИНИИ,<br>ОТОБРАЖАЕМЫЕ НА ЭКРАНЕ .....                             | 191        |
| ПАРКОВКА.....   | 194        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>6. ПРИ СКЛАДЫВАНИИ<br/>    НАРУЖНЫХ ЗЕРКАЛ<br/>    ЗАДНЕГО ВИДА .....</b>                            | <b>196</b> |
| ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ .....  | 196        |
| <b>7. ФУНКЦИЯ УВЕЛИЧЕНИЯ .....</b>  | <b>198</b> |
| УВЕЛИЧЕНИЕ ОТОБРАЖЕНИЯ.....   | 198        |
| <b>8. ИНДИВИДУАЛЬНАЯ<br/>    НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ<br/>    ПАНОРАМНОГО ВИДА.....</b>                        | <b>199</b> |
| ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА КУЗОВА,<br>ОТОБРАЖАЕМОГО НА ЭКРАНЕ<br>СИСТЕМЫ ПАНОРАМНОГО<br>ВИДА .....                 | 199        |
| <b>9. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ<br/>    ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ<br/>    СИСТЕМЫ ПАНОРАМНОГО<br/>    ВИДА.....</b> | <b>200</b> |
| ОБЛАСТЬ, ОТОБРАЖАЕМАЯ НА<br>ЭКРАНЕ .....  | 200        |
| КАМЕРА.....   | 203        |
| РАЗНИЦА МЕЖДУ<br>ИЗОБРАЖЕНИЕМ НА ЭКРАНЕ И<br>ФАКТИЧЕСКИМ СОСТОЯНИЕМ<br>ДОРОГИ.....                      | 205        |
| ИСКАЖЕНИЕ ТРЕХМЕРНЫХ<br>ОБЪЕКТОВ НА ЭКРАНЕ .....  | 207        |
| ПРИ ПРИБЛИЖЕНИИ К<br>ТРЕХМЕРНЫМ ОБЪЕКТАМ.....   | 208        |
| ФУНКЦИЯ УВЕЛИЧЕНИЯ .....  | 210        |
| <b>10. ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ....</b>  | <b>211</b> |
| ЕСЛИ ВЫ ЗАМЕЧАЕТЕ<br>КАКИЕ-ЛИБО ПРИЗНАКИ<br>НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....   | 211        |
| ЛИЦЕНЗИЯ НА ИЗДЕЛИЕ .....   | 213        |

# 1. СИСТЕМА ЗАДНЕГО ВИДА\*

Система заднего вида помогает водителю путем отображения изображения вида сзади автомобиля с фиксированными направляющими линиями при движении задним ходом, например, во время парковки.

## ИНФОРМАЦИЯ

- Экранные иллюстрации в этой главе использованы в качестве примера и могут отличаться от фактического изображения на экране.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ВОЖДЕНИИ

Система заднего вида является вспомогательным устройством, предназначенным помочь водителю при движении задним ходом. При движении задним ходом обязательно проверяйте всю область сзади и вокруг автомобиля визуально и с помощью зеркал, прежде чем начать движение. В противном случае возможно столкновение с другим автомобилем и несчастный случай. Обратите внимание на следующие меры предосторожности при использовании системы заднего вида.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При движении задним ходом никогда не полагайтесь только на систему заднего вида. Изображение и положение направляющих линий, отображаемых на экране, может отличаться от фактического состояния. Проявляйте такую же осторожность, как при выполнении маневра задним ходом на любом другом автомобиле.
- Обязательно двигайтесь медленно задним ходом, нажимая на педаль тормоза, чтобы контролировать скорость автомобиля.
- Инструкции носят исключительно рекомендательный характер. При парковке угол поворота рулевого колеса зависит от дорожных условий, состояния дорожного покрытия, состояния автомобиля и т.д. Необходимо полностью понимать это перед использованием системы заднего вида.
- При парковке убедитесь, что пространство для маневра соответствует габаритам автомобиля.
- Не используйте систему заднего вида в следующих случаях:
  - На покрытой льдом или скользкой дороге, в снегопад
  - При использовании цепей противоскольжения или запасных шин
  - Когда багажник закрыт не полностью
  - На неровных и извилистых дорогах, например, с поворотами и склонами
- При низких температурах изображение на экране может стать более темным или блеклым. Возможно искажение изображения во время движения автомобиля, либо отсутствие изображения на экране. Прежде чем начать движение, обязательно проверяйте всю область сзади и вокруг автомобиля визуально и с помощью зеркал.

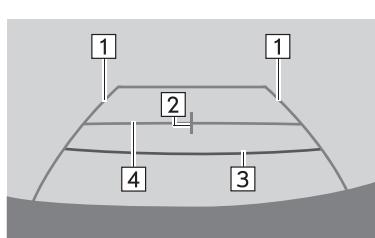
\*: При наличии

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- При замене шин на шины другого размера положение фиксированных направляющих линий, отображаемых на экране, может измениться.
- В камере использован специальный объектив. Расстояние между объектами и пешеходами, отображаемое на экране, отличается от фактического. (→C.152)

## ОПИСАНИЕ ЭКРАНА

- Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа  
Экран системы заднего вида отображается при переключении рычага селектора в положение “R”, в то время как замок запуска двигателя находится в режиме “ON”.
- Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа  
Экран системы заднего вида отображается при переключении рычага селектора в положение “R”, в то время как замок запуска двигателя находится в режиме IGNITION ON.



BF065C

| №   | Дисплей  | Функция  |
|-----|--|--|
| [1] | Направляющая линия с указанием ширины автомобиля | Отображает траекторию при прямолинейном движении автомобиля задним ходом.<br>• Отображаемая ширина больше фактической ширины автомобиля. |
| [2] | Направляющая линия с указанием центра автомобиля | Эта линия обозначает расчетный центр автомобиля на земле.  |
| [3] | Направляющая линия с указанием расстояния        | Показывает расстояние за автомобилем.<br>• Отображает точку приблизительно в 0,5 м (м) (красная) от края бампера.                        |
| [4] | Направляющая линия с указанием расстояния        | Показывает расстояние за автомобилем.<br>• Отображает точку приблизительно в 1 м (м) (синяя) от края бампера.                            |

## ВЫКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ ЗАДНЕГО ВИДА

Система заднего вида выключается при переключении рычага селектора в любое положение, кроме “R”.

## 1. СИСТЕМА ЗАДНЕГО ВИДА

## 2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СИСТЕМЫ ЗАДНЕГО ВИДА

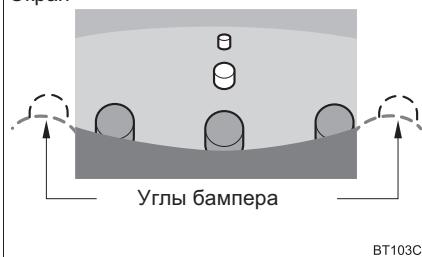
### ОБЛАСТЬ, ОТОБРАЖАЕМАЯ НА ЭКРАНЕ

Система заднего вида отображает изображение с видом области сзади автомобиля от бампера.

#### Отображаемая область



#### Экран



- Процедура регулировки изображения для экрана системы заднего вида аналогична процедуре регулировки экрана. (→C.42)

### ИНФОРМАЦИЯ

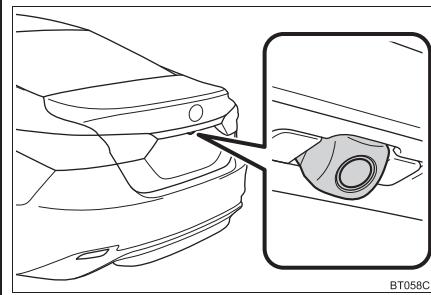
- Область, отображаемая на экране, может различаться в зависимости от условий ориентации автомобиля.
- Объекты, близко расположенные с каким-либо краем бампера или под бампером, не отображаются.
- В камере использован специальный объектив. Расстояние показываемого на экране изображения отличается от фактического расстояния.
- Элементы, расположенные выше камеры, могут не отображаться на мониторе.

5

СИСТЕМА ПЕРИФЕРИЙНОГО НАБЛЮДЕНИЯ

### КАМЕРА

Камера для системы заднего вида расположена, как показано на иллюстрации.



### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ

Если грязь или посторонние частицы (например, капли воды, снег, грязь и т.д.) попали на камеру, она не может передавать четкое изображение. В этом случае промойте ее большим количеством воды и вытрите объектив камеры начисто мягкой и влажной тканью.



## УВЕДОМЛЕНИЕ

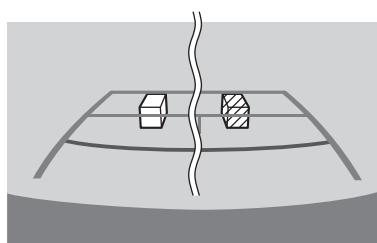
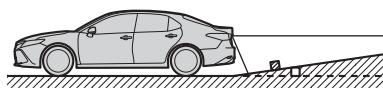
- Система заднего вида может работать неправильно в следующих случаях.
  - При повреждении задней части автомобиля может измениться положение и угол крепления камеры.
  - Так как конструкция камеры является водонепроницаемой, не следует снимать, разбирать или изменять ее. Это может привести к неправильной работе.
  - Во время очистки объектива камеры вымойте камеру большим количеством воды и вытряните мягкой и влажной тканью. Сильное трение об объективе камеры может привести к появлению царапин на объективе и невозможности четкой передачи изображения.
  - Следите, чтобы на камеру не попадали органические растворители, автомобильный воск, средства для очистки стекол или средства для нанесения на стекло. Если это произошло, сотрите его как можно быстрее.
  - В работе системы возможны ошибки, если быстро изменяется температура, например, когда в холодную погоду на автомобиль попадает горячая вода.
  - При мойке автомобиля не направляйте сильные струи воды на камеру или область вокруг нее. Это может привести к неисправности камеры.
  - Не подвергайте камеру сильным ударам, т.к. это может привести к неисправности. Если это произошло, как можно быстрее проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в любой другой надежной ремонтной службе.

## РАЗНИЦА МЕЖДУ ИЗОБРАЖЕНИЕМ НА ЭКРАНЕ И ФАКТИЧЕСКИМ СОСТОЯНИЕМ ДОРОГИ

- Направляющие линии с указанием расстояния и линии с указанием ширины автомобиля могут фактически быть непараллельными разделительными линиями парковочного места, даже если кажется, что они параллельны. Обязательно проверьте обстановку визуально.
- Расстояние между направляющими линиями с указанием ширины автомобиля и разделительными линиями слева и справа парковочного места может быть неравным, даже если кажется, что оно равное. Обязательно проверьте обстановку визуально.
- Направляющие линии с указанием расстояния предназначены для ровных дорог. В любой из следующих ситуаций существует определенный допуск на погрешность между фиксированными направляющими линиями на экране и фактическим расстоянием/курсом на дороге.

### ПРИ НАЛИЧИИ РЕЗКОГО ПОДЪЕМА СЗАДИ АВТОМОБИЛЯ

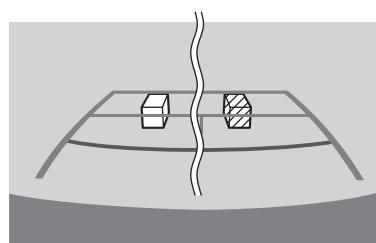
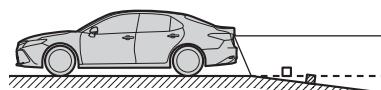
Направляющие линии с указанием расстояния будут казаться ближе к автомобилю, чем на самом деле. По этой причине объекты кажутся дальше, чем находятся в действительности. Аналогично будет существовать допуск на погрешность между направляющими линиями и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



BT081C

### ПРИ НАЛИЧИИ РЕЗКОГО УКЛОНА СЗАДИ АВТОМОБИЛЯ

Направляющие линии с указанием расстояния будут казаться дальше от автомобиля, чем на самом деле. По этой причине объекты кажутся ближе, чем находятся в действительности. Аналогично будет существовать допуск на погрешность между направляющими линиями и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



BT082C

## КОГДА КАКАЯ-ЛИБО ЧАСТЬ АВТОМОБИЛЯ ПРОСЕДАЕТ

Если какая-либо часть автомобиля проседает из-за количества пассажиров или распределения груза, присутствует допуск на погрешность между фиксированными направляющими линиями на экране и фактическим расположением/курсом на дороге.

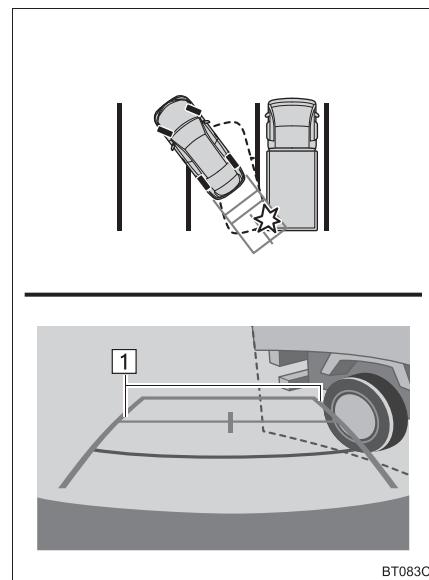


## ПРИ ПРИБЛИЖЕНИИ К ТРЕХМЕРНЫМ ОБЪЕКТАМ

Направляющие линии с указанием расстояния отображаются согласно объектам с плоской поверхностью (например, дорога). С помощью направляющих линий и направляющих линий с указанием ширины автомобиля и направляющих линий с указанием расстояния невозможно определить положение трехмерных объектов (например, автомобилей). При приближении к трехмерным объектам, выдвинутым наружу (например, безбортовой кузов грузовика), обратите внимание на следующее.

## НАПРАВЛЯЮЩИЕ ЛИНИИ С УКАЗАНИЕМ ШИРИНЫ АВТОМОБИЛЯ

Осмотрите пространство вокруг и сзади автомобиля. В указанном ниже случае грузовик находится за пределами направляющих линий с указанием ширины автомобиля, и кажется, что автомобиль не может столкнуться с грузовиком. Однако, задняя часть кузова грузовика может фактически пересекаться с направляющими линиями с указанием ширины автомобиля. В действительности, если вы будете двигаться назад в соответствии с направляющими линиями с указанием ширины автомобиля, автомобиль может столкнуться с грузовиком.

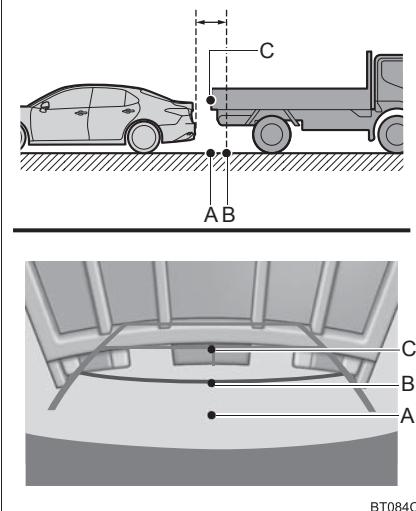


- 1 Направляющие линии с указанием ширины автомобиля

## НАПРАВЛЯЮЩИЕ ЛИНИИ С УКАЗАНИЕМ РАССТОЯНИЯ

Осмотрите пространство вокруг и сзади автомобиля. На экране кажется, что грузовик паркуется в точке В. Однако, на самом деле, если вы будете двигаться задним ходом в точку А, ваш автомобиль столкнется с грузовиком. На экране кажется, что А самая близкая, а С - самая дальняя точка. Однако, в действительности расстояние до А и С одинаково, а В удалена больше, чем А и С.

Положения А, В и С



### 3. ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ

#### ЕСЛИ ВЫ ЗАМЕЧАЕТЕ КАКИЕ-ЛИБО ПРИЗНАКИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если вы замечаете какие-либо следующие признаки неисправностей, см. информацию о наиболее вероятной причине и способе устранения, затем выполните проверку повторно.

Если признак неисправности сохраняется, несмотря на принятые меры, проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.

| Признак неисправности    | Вероятная причина  | Способ устранения  |
|--------------------------|--|--|
| Изображение плохо видно  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Автомобиль находится на темном участке</li> <li>• Высокая или низкая температура вокруг объектива</li> <li>• Низкая наружная температура</li> <li>• Капли воды на камере</li> <li>• Высокая влажность или идет дождь</li> <li>• На камеру попали посторонние частицы (грязь и т.д.)</li> <li>• На камеру попадают прямые солнечные лучи или свет фар</li> <li>• Автомобиль находится под воздействием флуоресцентного освещения, освещения натриевыми лампами, света ртутных ламп и т.д.</li> </ul> | <p>Двигайтесь задним ходом, визуально контролируя обстановку вокруг автомобиля. (Снова используйте систему после улучшения условий).</p> <p>Процедура регулировки качества изображения для системы заднего вида аналогична процедуре регулировки экрана. (→C.42)</p> |
| Изображение размытое     | Грязь или посторонние частицы (например, капли воды, снег, грязь и т.д.) попали на камеру.   | Вымойте камеру большим количеством воды и вытрите ее объектив начисто мягкой и влажной тканью.   |
| Изображение не выровнено | Камера или участок вокруг нее были подвергнуты сильному удару.   | Проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.   |

| Признак неисправности  | Вероятная причина  | Способ устранения   |
|--|--|---|
| Фиксированные направляющие линии расположены очень далеко от зоны выравнивания | <p>Положение камеры не выровнено.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Автомобиль наклонен (большая нагрузка на автомобиль, низкое давление в шинах из-за прокола и т.д.)</li> <li>• Автомобиль эксплуатируется под наклоном.</li> </ul> | <p>Проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.</p> <p>Если это связано с этими причинами, это не является неисправностью.<br/>Двигайтесь задним ходом, визуально контролируя обстановку вокруг автомобиля.</p> |

# 1. СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ TOYOTA\*

Система помощи при парковке помогает водителю наблюдать за дорогой позади автомобиля путем передачи видеоизображения при движении задним ходом, например, при парковке. Когда дисплей переключается на режим широкоугольного вида сзади, будет отображаться более широкий поперечный вид сзади автомобиля.

## ИНФОРМАЦИЯ

- Экранные иллюстрации в этой главе использованы в качестве примера и могут отличаться от фактического изображения на экране.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ВОЖДЕНИИ

Система помощи при парковке является вспомогательным устройством, предназначенным помочь водителю при движении задним ходом. При движении задним ходом обязательно проверяйте всю область сзади и вокруг автомобиля визуально и с помощью зеркал, прежде чем начать движение. В противном случае возможно столкновение с другим автомобилем и несчастный случай.

Обратите внимание на следующие меры предосторожности при использовании системы помощи при парковке.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При движении задним ходом никогда не полагайтесь только на систему помощи при парковке. Изображение и положение направляющих линий, отображаемых на экране, может отличаться от фактического состояния. Проявляйте такую же осторожность, как при выполнении маневра задним ходом на любом другом автомобиле.
- Обязательно двигайтесь медленно задним ходом, нажимая на педаль тормоза, чтобы контролировать скорость автомобиля.
- Если кажется, что вы можете столкнуться с находящимися поблизости автомобилями, препятствиями, людьми или наехать на бордюр, нажмите на педаль тормоза, чтобы остановить автомобиль.
- Инструкции носят исключительно рекомендательный характер. При парковке угол поворота рулевого колеса зависит от дорожных условий, состояния дорожного покрытия, состояния автомобиля и т.д. Необходимо полностью осознавать это, прежде чем использовать систему безопасной парковки.
- При парковке убедитесь, что пространство для маневра соответствует габаритам автомобиля.

\*: При наличии



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте систему помощи при парковке в следующих случаях:
  - На покрытой льдом или скользкой дороге, в снегопад
  - При использовании цепей противоскользления или запасных шин
  - Когда багажник закрыт не полностью
  - На неровных и извилистых дорогах, например, с поворотами и склонами
  - Если подвеска была модифицирована или были установлены шины другого размера, а не предписанного
- При низких температурах изображение на экране может стать более темным или блеклым. Возможно искажение изображения во время движения автомобиля, либо отсутствие изображения на экране. Прежде чем начать движение, обязательно проверяйте всю область сзади и вокруг автомобиля визуально и с помощью зеркал.
- При замене шин на шины другого размера положение направляющих линий, отображаемых на экране, может измениться.
- В камере использован специальный объектив. Расстояние между объектами и пешеходами, отображаемое на экране, отличается от фактического. (→С.169)

## ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ

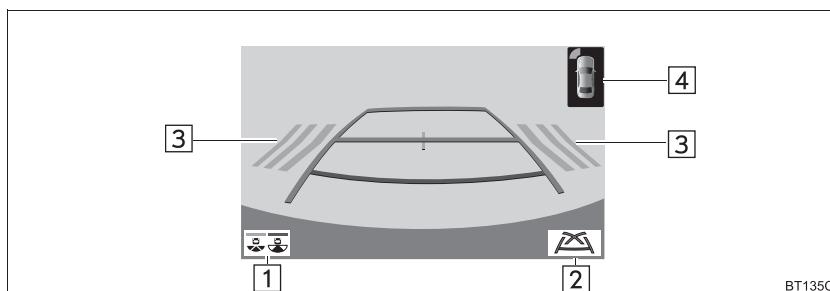
► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа  
Экран системы помощи при парковке будет отображаться, если рычаг переключения передач переключается в положение “R”, пока замок запуска двигателя находится в положении “ON”.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа  
Экран системы помощи при парковке отображается при переключении рычага селектора в положение “R”, в то время как замок запуска двигателя находится в режиме IGNITION ON.

При каждом нажатии на кнопку переключения режимов отображения режим переключается в следующей последовательности:

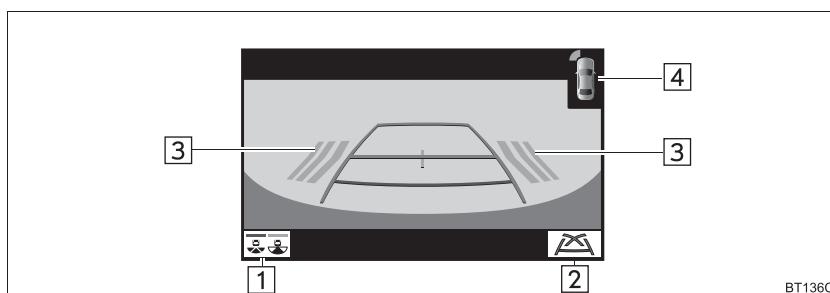
► Вид сзади

Отображает вид сзади автомобиля.



► Широкоугольный вид сзади

Отображает изображение почти под углом 180° от камеры заднего вида.



| №  | Дисплей   | Функция   |
|----|---|---|
| 1  | Кнопка переключения режимов отображения           | При каждом нажатии на кнопку переключения режимов отображения режим переключается в следующей последовательности:<br>• Из режима вида сзади в режим широкоугольного вида сзади<br>• Из режима широкоугольного вида сзади в режим вида сзади |
| 2  | Кнопка переключения направляющих линий            | Выберите, чтобы переключить режим направляющих линий. (→C.162)  |
| 3* | Система предупреждения о пересечении потока сзади | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление препятствия, и звучит зуммер.   |
| 4  | Датчик системы помощи при парковке Toyota         | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление и примерное расстояние до него, и звучит зуммер.  |

\*: При наличии

### ИНФОРМАЦИЯ

- Для получения дополнительных сведений о системе предупреждения о пересечении потока сзади и о датчике системы помощи при парковке Toyota см. "Руководство для Владельца".



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

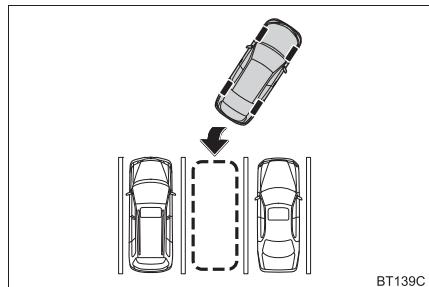
- Поскольку показания системы предупреждения о пересечении потока сзади отображаются поверх вида с камеры, просмотр показаний системы предупреждения о пересечении потока сзади может быть затруднен в зависимости от цвета и яркости окружающего участка.

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ TOYOTA

Система помощи при парковке выключается при переключении рычага переключения передач в любое положение, кроме "R".

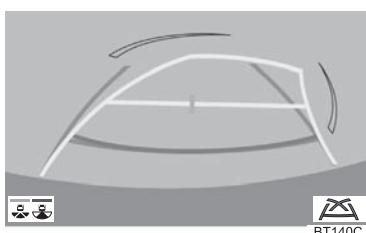
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ

Используйте любой из следующих режимов.



► Режим отображения линий расчетного курса (→С.163)

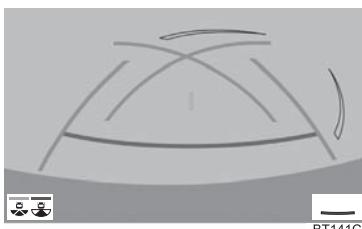
Линии расчетного курса отображаются и перемещаются согласно вращению рулевого колеса.



► Режим отображения контрольной линии безопасной парковки (→С.165)

Отображение точек возврата рулевого колеса (направляющие линии парковки).

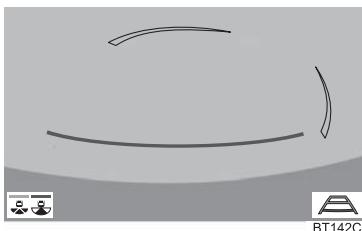
Этот режим рекомендован для тех, кто не испытывает затруднений с парковкой автомобиля без помощи линий расчетного курса.



► Режим отображения направляющих линий с указанием расстояния (→С.166)

Отображаются только направляющие линии с указанием расстояния.

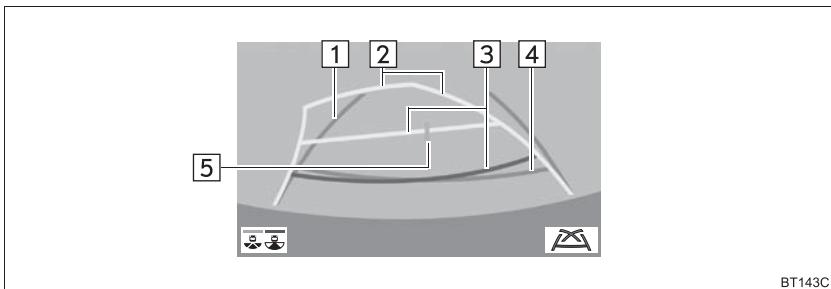
Этот режим рекомендован для тех, кто не испытывает затруднений с парковкой автомобиля без помощи направляющих линий.



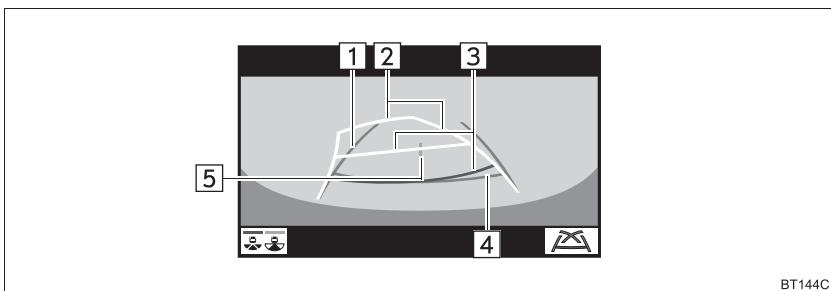
## 2. РЕЖИМ ОТБРАЖЕНИЯ ЛИНИЙ РАСЧЕТНОГО КУРСА

## ОПИСАНИЕ ЭКРАНА

► Вид сзади



► Широкоугольный вид сзади



| № | Дисплей  | Функция  |
|---|--|--|
| 1 | Направляющая линия с указанием ширины автомобиля | Отображает траекторию при прямолинейном движении автомобиля задним ходом.  |
| 2 | Линии расчетного курса                           | Отображение расчетного курса, когда вращается рулевое колесо.  |
| 3 | Направляющие линии с указанием расстояния        | Отображение расстояния за автомобилем при повороте рулевого колеса.<br>• Направляющие линии перемещаются согласно линиям расчетного курса.<br>• Направляющие линии отображают точки приблизительно в 0,5 м (м) (красные) и приблизительно в 1 м (м) (желтые) от центра края бампера. |
| 4 | Направляющая линия с указанием расстояния        | Показывает расстояние за автомобилем.<br>• Отображает точку приблизительно в 0,5 м (м) (синяя) от края бампера.  |

| № | Дисплей  | Функция   |
|---|--|---|
| 5 | Направляющая линия с указанием центра автомобиля | Линия обозначает расчетный центр автомобиля на земле. |



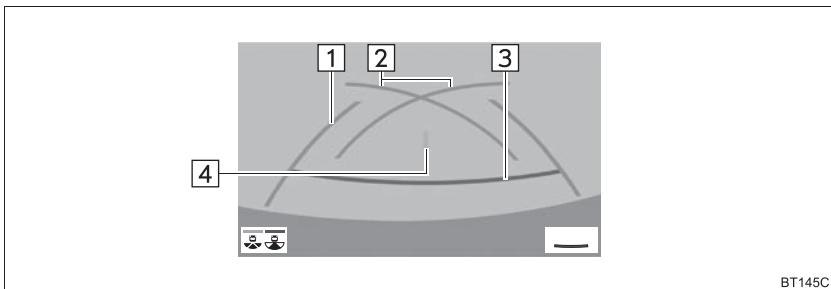
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если рулевое колесо расположено прямо, а направляющие линии с указанием ширины автомобиля и линии расчетной траектории не выровнены, проверьте автомобиль у официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.

## 3. РЕЖИМ ОТображения НАПРАВЛЯЮЩИХ ЛИНИЙ ПАРКОВКИ

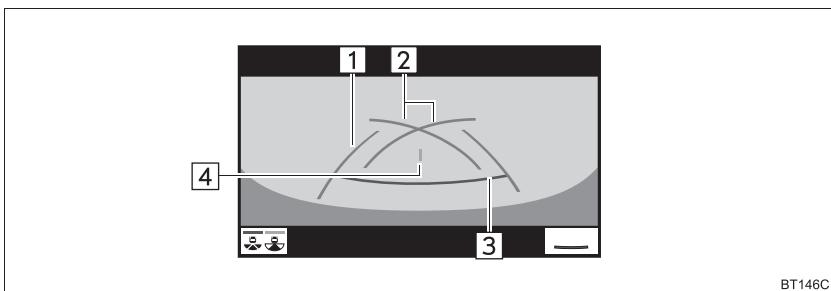
## ОПИСАНИЕ ЭКРАНА

► Вид сзади



BT145C

► Широкоугольный вид сзади



BT146C

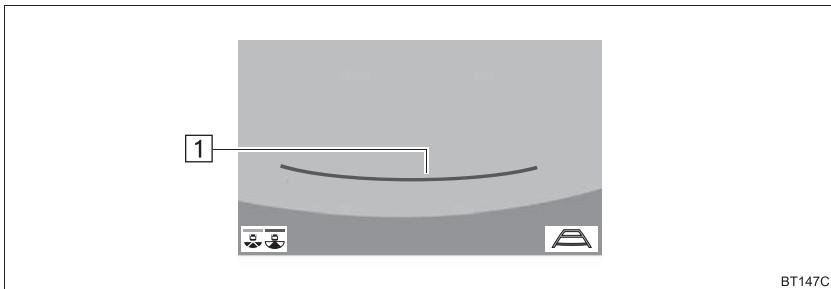
| № | Дисплей  | Функция  |
|---|--|--|
| 1 | Направляющая линия с указанием ширины автомобиля | Отображает траекторию при прямолинейном движении автомобиля задним ходом.<br>• Отображаемая ширина больше фактической ширины автомобиля. |
| 2 | Направляющие линии парковки                      | Отображение траектории с малейшим возможным поворотом за автомобилем.  |
| 3 | Направляющие линии с указанием расстояния        | Отображение расстояния за автомобилем.<br>• Отображение точки приблизительно в 0,5 м (м) (красная) от края бампера.                      |
| 4 | Направляющая линия с указанием центра автомобиля | Линия обозначает расчетный центр автомобиля на земле.  |

## 2. СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ TOYOTA

### 4. РЕЖИМ ОТБРАЖЕНИЯ ЛИНИЙ С УКАЗАНИЕМ РАССТОЯНИЯ

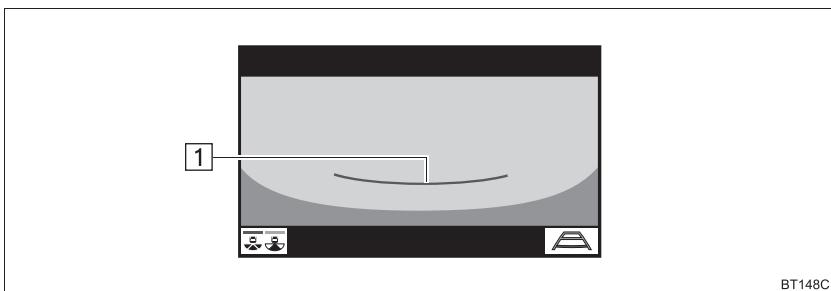
#### ОПИСАНИЕ ЭКРАНА

► Вид сзади



BT147C

► Широкоугольный вид сзади



BT148C

| №   | Дисплей                                   | Функция   |
|-----|---|---|
| [1] | Направляющие линии с указанием расстояния | <p>Отображение расстояния за автомобилем.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Отображение точки приблизительно в 0,5 м (м) (красная) от края бампера.</li></ul> |

## 2. СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ TOYOTA

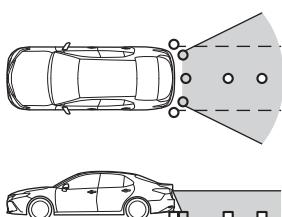
### 5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С СИСТЕМОЙ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ TOYOTA

#### ОБЛАСТЬ, ОТОБРАЖАЕМАЯ НА ЭКРАНЕ

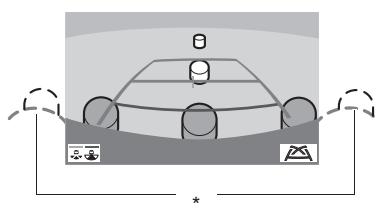
На дисплей системы помощи при парковке передается изображение с видом области сзади автомобиля, от бампера.

##### ► Вид сзади

###### Отображаемая область

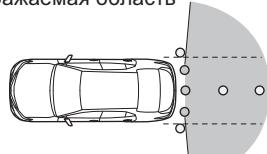


###### Экран

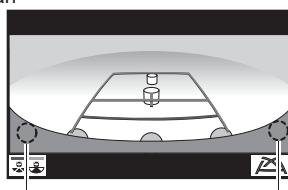


##### ► Широкоугольный вид сзади

###### Отображаемая область



###### Экран



\*: Участок вокруг обоих углов бампера не будет отображаться.

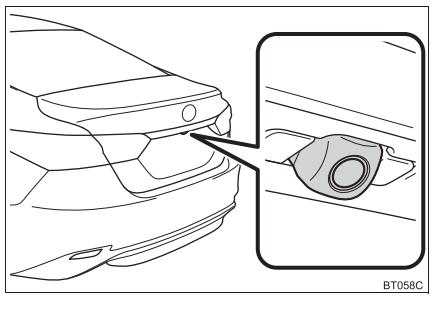
- Процедура регулировки изображения для экрана системы помощи при парковке аналогична процедуре регулировки экрана. (→C.42)

#### ИНФОРМАЦИЯ

- Область, отображаемая на экране, может различаться в зависимости от условий ориентации автомобиля.
- Объекты, близко расположенные с каким-либо краем бампера или под бампером, не отображаются.
- В камере использован специальный объектив. Расстояние показываемого на экране изображения отличается от фактического расстояния.
- Элементы, расположенные выше камеры, могут не отображаться на мониторе.

## КАМЕРА

Камера системы помощи при парковке расположена, как показано на иллюстрации.



BT058C

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ

Если грязь или посторонние частицы (например, капли воды, снег, грязь и т.д.) попали на камеру, она не может передавать четкое изображение. В этом случае промойте ее большим количеством воды и вытрите объектив камеры начисто мягкой и влажной тканью.

## ! УВЕДОМЛЕНИЕ

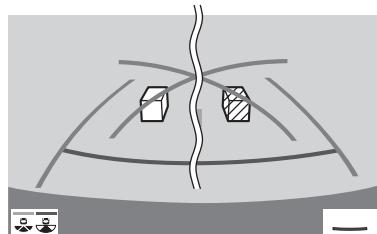
- Система помощи при парковке может работать неправильно в следующих случаях.
  - При повреждении задней части автомобиля может измениться положение и угол крепления камеры.
  - Так как конструкция камеры является водонепроницаемой, не следует снимать, разбирать или изменять ее. Это может привести к неправильной работе.
  - Во время очистки объектива камеры вымойте камеру большим количеством воды и вытряните мягкой и влажной тканью. Сильное трение об объективе камеры может привести к появлению царапин на объективе и невозможности четкой передачи изображения.
  - Следите, чтобы на камеру не попадали органические растворители, автомобильный воск, средства для очистки стекол или средства для нанесения на стекло. Если это произошло, сотрите его как можно быстрее.
  - В работе системы возможны ошибки, если быстро изменяется температура, например, когда в холодную погоду на автомобиль попадает горячая вода.
  - При мойке автомобиля не направляйте сильные струи воды на камеру или область вокруг нее. Это может привести к неисправности камеры.
  - Не подвергайте камеру сильным ударам, т.к. это может привести к неисправности. Если это произошло, как можно быстрее проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в любой другой надежной ремонтной службе.

## РАЗНИЦА МЕЖДУ ИЗОБРАЖЕНИЕМ НА ЭКРАНЕ И ФАКТИЧЕСКИМ СОСТОЯНИЕМ ДОРОГИ

- Направляющие линии с указанием расстояния и линии с указанием ширины автомобиля могут фактически быть непараллельными разделительным линиям парковочного места, даже если кажется, что они параллельны. Обязательно проверьте обстановку визуально.
- Расстояние между направляющими линиями с указанием ширины автомобиля и разделительными линиями слева и справа парковочного места может быть неравным, даже если кажется, что оно равное. Обязательно проверьте обстановку визуально.
- Направляющие линии с указанием расстояния предназначены для ровных дорог. В любой из следующих ситуаций существует определенный допуск на погрешность между направляющими линиями на экране и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.

## ПРИ НАЛИЧИИ РЕЗКОГО ПОДЪЕМА СЗАДИ АВТОМОБИЛЯ

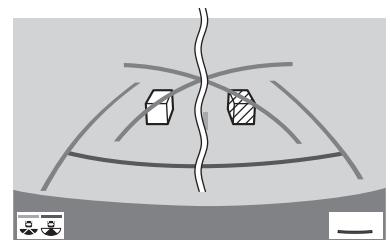
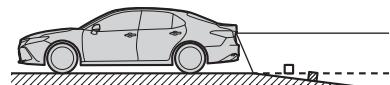
Направляющие линии с указанием расстояния будут казаться ближе к автомобилю, чем на самом деле. По этой причине объекты кажутся дальше, чем находятся в действительности. Аналогично будет существовать допуск на погрешность между направляющими линиями и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



BT151C

## ПРИ НАЛИЧИИ РЕЗКОГО УКЛОНА С ЗАДИ АВТОМОБИЛЯ

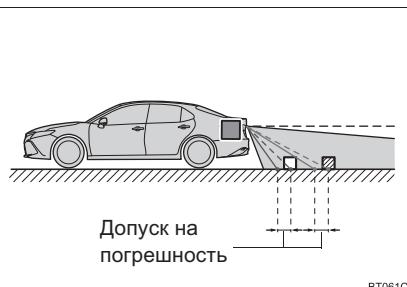
Направляющие линии с указанием расстояния будут казаться дальше от автомобиля, чем на самом деле. По этой причине объекты кажутся ближе, чем находятся в действительности. Аналогично будет существовать допуск на погрешность между направляющими линиями и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



BT152C

## КОГДА КАКАЯ-ЛИБО ЧАСТЬ АВТОМОБИЛЯ ПРОСЕДАЕТ

Если какая-либо часть автомобиля проседает из-за количества пассажиров или распределения груза, присутствует допуск на погрешность между направляющими линиями на экране и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



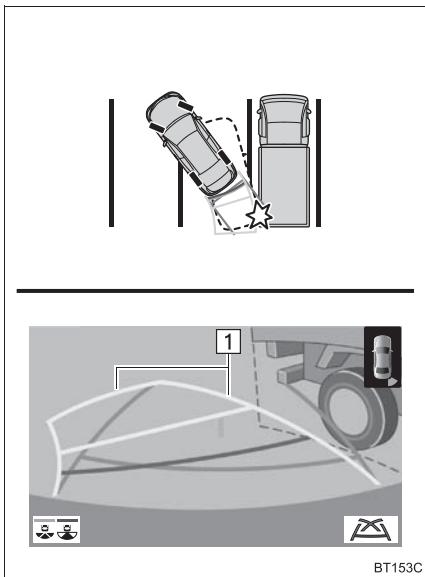
BT061C

## ПРИ ПРИБЛИЖЕНИИ К ТРЕХМЕРНЫМ ОБЪЕКТАМ

Линии расчетного курса нацелены на объекты с плоской поверхностью (например, дорогу). С помощью линий расчетного курса и направляющих линий с указанием расстояния невозможно определить положение трехмерных объектов (например, автомобилей). При приближении к трехмерным объектам, выдвинутым наружу (например, безбортовой кузов грузовика), обратите внимание на следующее.

## ЛИНИИ РАСЧЕТНОГО КУРСА

Осмотрите пространство вокруг и сзади автомобиля. В показанной ниже ситуации грузовик находится за пределами линий расчетного курса, и кажется, что автомобиль не может столкнуться с грузовиком. Однако задняя часть кузова грузовика может фактически пересекаться с линиями расчетного курса. В действительности, если водитель будет двигаться назад в соответствии с линиями расчетного курса, автомобиль может столкнуться с грузовиком.

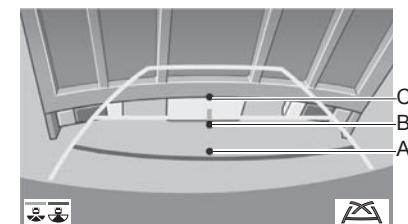
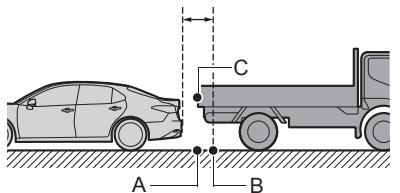


► [1] Линии расчетного курса

## НАПРАВЛЯЮЩИЕ ЛИНИИ С УКАЗАНИЕМ РАССТОЯНИЯ

Осмотрите пространство вокруг и сзади автомобиля. На экране кажется, что грузовик паркуется в точке В. Однако, на самом деле, если вы будете двигаться задним ходом в точку А, ваш автомобиль столкнется с грузовиком. На экране кажется, что А самая близкая, а С - самая дальняя точка. Однако, в действительности расстояние до А и С одинаково, а В удалена больше, чем А и С.

Положения А, В и С



BT154C

## 6. ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ

### ЕСЛИ ВЫ ЗАМЕЧАЕТЕ КАКИЕ-ЛИБО ПРИЗНАКИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если вы замечаете какие-либо следующие признаки неисправностей, см. информацию о наиболее вероятной причине и способе устранения, затем выполните проверку повторно.

Если признак неисправности сохраняется, несмотря на принятые меры, проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.

| Признак неисправности   | Вероятная причина  | Способ устранения   |
|-------------------------|--|---|
| Изображение плохо видно | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Автомобиль находится на темном участке</li> <li>• Высокая или низкая температура вокруг объектива</li> <li>• Низкая наружная температура</li> <li>• Капли воды на камере</li> <li>• Высокая влажность или идет дождь</li> <li>• На камеру попали посторонние частицы (грязь и т.д.)</li> <li>• На камеру попадают прямые солнечные лучи или свет фар</li> <li>• Автомобиль находится под воздействием флуoresцентного освещения, освещения натриевыми лампами, света ртутных ламп и т.д.</li> </ul> | <p>Двигайтесь задним ходом, визуально контролируя обстановку вокруг автомобиля. (Снова используйте систему после улучшения условий).</p> <p>Процедура регулировки качества изображения для системы помощи при парковке аналогична процедуре регулировки экрана. (→C.42)</p> |
| Изображение размытое    | Грязь или посторонние частицы (например, капли воды, снег, грязь и т.д.) попали на камеру.   | Вымойте камеру большим количеством воды и вытрите ее объектив начисто мягкой и влажной тканью.  |
| Изображение выровнено   | Камера или участок вокруг нее были подвергнуты сильному удару.   | Проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.  |

| Признак неисправности   | Вероятная причина   | Способ устранения   |
|---|---|---|
| Направляющие линии расположены далеко от зоны выравнивания                      | <p>Положение камеры не выровнено.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Автомобиль находится под наклоном. (Большая нагрузка на автомобиль, низкое давление в шинах из-за прокола и т.д.)</li> <li>Автомобиль эксплуатируется под наклоном.</li> </ul>   | <p>Проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.</p> <p>Если это связано с этими причинами, это не является неисправностью. Двигайтесь задним ходом, визуально контролируя обстановку вокруг автомобиля.</p> |
| Линии расчетного курса перемещаются, даже если рулевое колесо расположено прямо | Неисправность в сигналах, передаваемых датчиком положения рулевого вала.  | Проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.  |
| Направляющие линии не отображаются  | Багажник открыт.  | Закройте багажник. Если это не поможет устраниТЬ признак неисправности, проверьте автомобиль у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.  |
| Линии расчетного курса не отображаются  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Аккумуляторная батарея была установлена на место.</li> <li>Рулевое колесо вращалось во время замены аккумуляторной батареи.</li> <li>Аккумуляторная батарея разряжена.</li> <li>Был заменен датчик положения рулевого вала.</li> <li>Неисправность в сигналах, передаваемых датчиком положения рулевого вала.</li> </ul> | <p>Остановите автомобиль и поверните рулевое колесо до упора влево и вправо. Если это не поможет устраниТЬ признак неисправности, проверьте автомобиль у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.</p>                          |

# 1. СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА\*

Система панорамного вида помогает водителю наблюдать за окружающей обстановкой при управлении на низкой скорости, объединяя передние, боковые и задние камеры, а также отображая полный вид автомобиля сверху на экране.

► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

При нажатии на переключатель камеры или переключении рычага переключения передач в положение "R", пока замок запуска двигателя находится в режиме "ON", включается система панорамного вида.

► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

При нажатии на переключатель камеры или переключении рычага переключения передач в положение "R", пока замок запуска двигателя находится в режиме IGNITION ON, включается система панорамного вида.

Система отображает различные виды положения автомобиля и обстановки вокруг него.

## ИНФОРМАЦИЯ

- Экранные иллюстрации в этой главе использованы в качестве примера и могут отличаться от фактического изображения на экране.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ВОЖДЕНИИ

Система панорамного вида является дополнительным устройством, предназначенным для помощи водителю при проверке обстановки вокруг автомобиля. При использовании обязательно проверяйте всю область вокруг автомобиля визуально и с помощью зеркал, прежде чем начинать движение. В противном случае возможно столкновение с другим автомобилем или несчастный случай.

Обратите внимание на следующие меры предосторожности при использовании системы панорамного вида.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Запрещается полностью полагаться на систему панорамного вида. Изображение и положение направляющих линий, отображаемых на экране, может отличаться от фактического состояния. Проявляйте такую же осторожность, как при выполнении маневра на любом другом автомобиле.
- Всегда проверяйте обстановку вокруг автомобиля собственными глазами во время движения.

\*: При наличии



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Запрещается двигаться, глядя только на экран, потому что изображение на нем отличается от фактической обстановки. Если двигаться, глядя только на экран, можно совершить наезд на человека или объект, т.е. - аварию. При движении контролируйте обстановку вокруг автомобиля собственными глазами и с помощью зеркал.
- В некоторых ситуациях, связанных с использованием автомобиля (число пассажиров, размер багажа и т.д.), положение направляющих линий, отображаемых на экране, может измениться. Перед началом движения обязательно осмотрите область вокруг автомобиля.
- Не используйте систему панорамного вида в следующих случаях:
  - На покрытой льдом или скользкой дороге, в снегопад
  - При использовании цепей противоскольжения или запасных шин
  - Когда багажник закрыт не полностью
  - На неровных и извилистых дорогах, например, с поворотами и склонами
  - Если подвеска была модифицирована или были установлены шины другого размера, а не предписанного
- При низких температурах изображение на экране может стать более темным или блеклым. Возможно искажение изображения во время движения автомобиля, либо отсутствие изображения на экране. Прежде чем начать движение, обязательно проверяйте всю область сзади и вокруг автомобиля визуально и с помощью зеркал.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При замене шин на шины другого размера положение направляющих линий, отображаемых на экране, может измениться.
- В камере использован специальный объектив. Расстояние между объектами и пешеходами, отображаемое на экране, отличается от фактического. (→С.205)



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- В режиме панорамного вида/перемещающегося вида/вида насквозь система объединяет изображения, снятые передними, задними, левыми и правыми боковыми камерами, в одно изображение. Существуют ограничения относительно диапазона и содержания, которое может отображаться. Ознакомьтесь с характеристиками системы панорамного вида, прежде чем использовать ее.
- Четкость изображения может различаться в четырех углах панорамного вида/перемещающегося вида/вида насквозь. Однако это не является неисправностью, т.к. это области вдоль границы изображения каждой камеры в месте объединения изображений.
- В зависимости от условий освещения рядом с каждой камерой светлые и темные пятна могут появляться на панорамном виде/перемещающемся виде/виде насквозь.
- Отображение панорамного вида/перемещающегося вида/вида насквозь не расширяется больше монтажного положения и диапазона захвата изображения с каждой камерой.

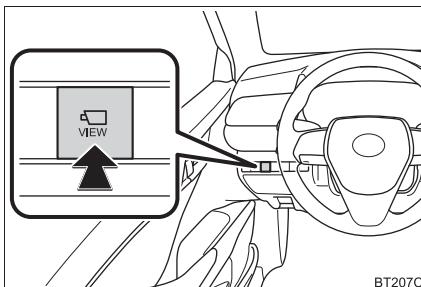


## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Существуют мертвые зоны вокруг автомобиля. Соответственно, есть области, которые не отображаются на панорамном виде/перемещающемся виде/виде насквозь.
- Трехмерные объекты, отображаемые на широкогранном виде спереди или сзади, могут не отображаться на панорамном виде/перемещающемся виде/виде насквозь.
- Люди и другие трехмерные препятствия могут появляться различным образом при отображении на системе панорамного вида. (Эти различия включают, среди прочего, случаи, когда отображаемые объекты появляются упавшими, исчезают рядом с участками обработки изображений, появляются из участков обработки изображений, либо когда фактическое расстояние до объекта отличается от отображаемого положения).
- Когда багажник, оснащенный задней камерой, или передние двери, оснащенные наружными зеркалами заднего вида со встроенными боковыми камерами, открываются, изображения не будут отображаться надлежащим образом на системе панорамного вида.
- Значок автомобиля, отображаемый на панорамном виде/перемещающемся виде/виде насквозь, формируется компьютером. Соответственно свойства, такие как цвет, форма и размер, будут отличаться от фактического автомобиля. Поэтому может казаться, что близлежащие трехмерные объекты касаются автомобиля, а фактическое расстояние до трехмерных объектов может отличаться от отображаемого.

## ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ КАМЕРЫ

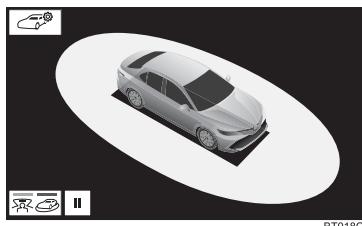
Переключатель камеры размещается, как показано на иллюстрации.



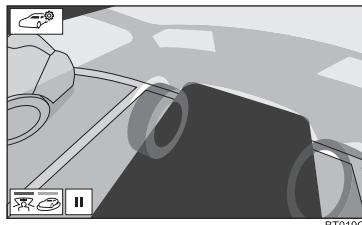
## ДИСПЛЕЙ

## ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ

## ► Перемещающийся вид

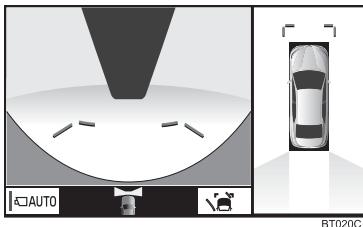


## ► Вид насквозь



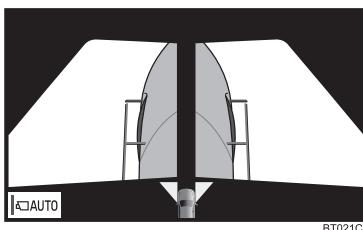
### ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ СПЕРЕДИ И ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ

- Широкоугольный вид спереди и панорамный вид



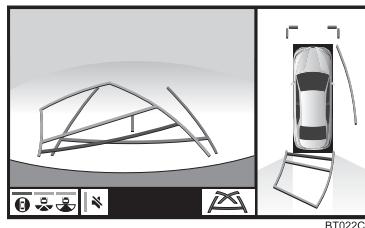
### ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ ПО БОКАМ АВТОМОБИЛЯ

- Виды сбоку

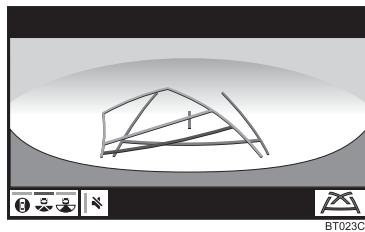


### ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ СЗАДИ И ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ

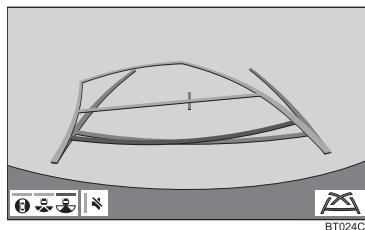
- Вид сзади и панорамный вид



- Широкоугольный вид сзади

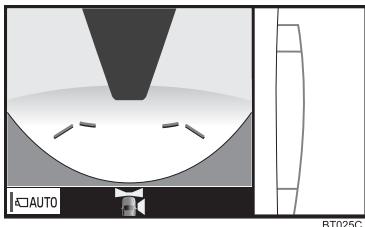


- Вид сзади



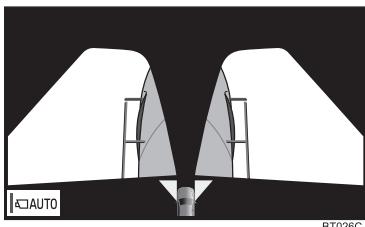
**ПРИ СКЛАДЫВАНИИ  
НАРУЖНЫХ ЗЕРКАЛ  
ЗАДНЕГО ВИДА**

- Широкоугольный вид спереди и вид сбоку



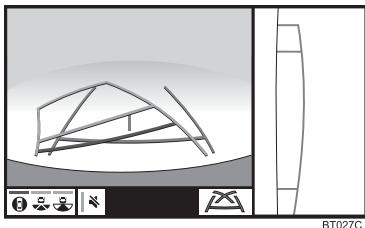
BT025C

- Виды сбоку



BT026C

- Вид сзади и вид сбоку



BT027C

## ПОРЯДОК ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ДИСПЛЕЯ

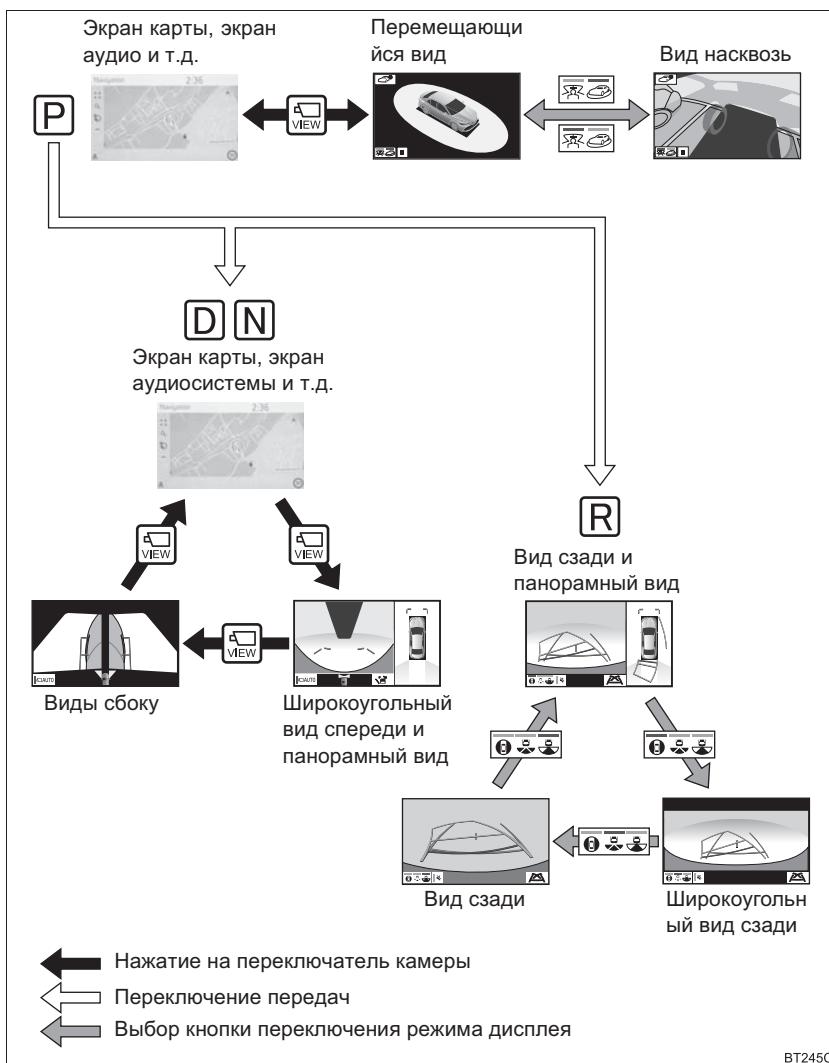
- Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа

При нажатии на переключатель камеры или переключении рычага переключения передач в положение “R”, пока замок запуска двигателя находится в режиме “ON”, включается система панорамного вида.

- Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа

При нажатии на переключатель камеры или переключении рычага переключения передач в положение “R”, пока замок запуска двигателя находится в режиме IGNITION ON, включается система панорамного вида.

Система отображает различные виды положения автомобиля. (Далее приводится пример)



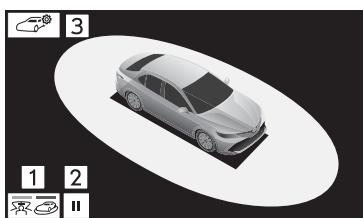
## 2. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ

Экран перемещающегося вида и экран вида насквозь помогает при проверке зон вокруг автомобиля во время парковки. Эти экраны отображают изображение обстановки вблизи автомобиля, полученное с 4 камер. На экране будет отображаться вид 360° вокруг автомобиля либо изнутри автомобиля, либо с вида сверху под углом.

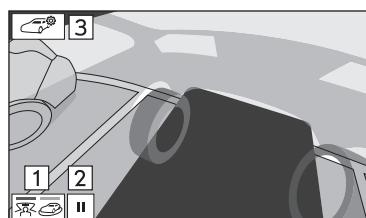
Для отображения экрана перемещающегося вида/вида насквозь нажмите переключатель камеры, когда рычаг переключения передач находится в положении "Р" и включен датчик системы помощи при парковке Toyota.

### ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ

#### ► Перемещающийся вид



#### ► Вид насквозь



| № | Дисплей                                 | Функция  |
|---|---|--|
| 1 | Кнопка переключения режимов отображения | Выберите для переключения режимов отображения между режимом перемещающегося вида и вида насквозь.  |
| 2 | Переключатель приостановления вращения  | Выберите, чтобы приостановить вращение экрана.<br>Для возобновления вращения выберите  . |
| 3 | Переключатель настройки цвета кузова    | Выберите для отображения экрана настройки цвета кузова и изменения цвета автомобиля, отображаемого на экране системы панорамного вида.<br>(→С.199)                         |

### ИНФОРМАЦИЯ

- При повторном нажатии на переключатель камеры на экране появляется предыдущий экран, например, экран системы навигации.
- Выбор экрана перемещающегося вида/вида насквозь приостановит/возобновит вращение экрана.

### 3. СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА

## 3. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ СПЕРЕДИ И ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ

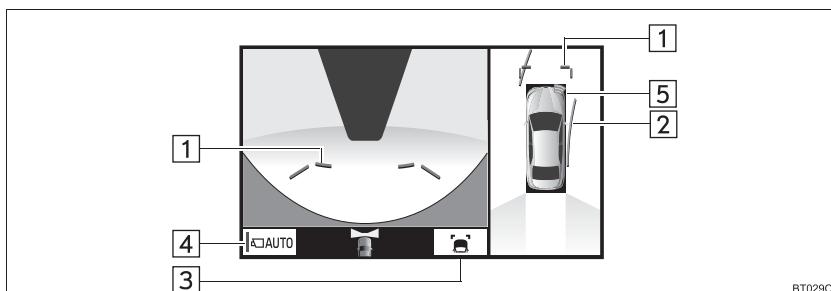
Экран широкоугольного вида спереди и панорамного вида помогает при проверке зон спереди и вокруг автомобиля при проезде Т-образных перекрестков или других перекрестков в условиях плохой видимости.

Для отображения экрана нажмите переключатель камеры, когда рычаг селектора находится в положении "N" или "D" при движении автомобиля со скоростью приблизительно 20 km/h (км/ч) или менее.

Этот экран будет отображаться, если датчик системы помощи при парковке Toyota обнаруживает объект перед вашим автомобилем, когда автомобиль движется со скоростью приблизительно 10 km/h (км/ч) или менее (дисплей, связанный с датчиком системы помощи при парковке Toyota).

### ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ

- Широкоугольный вид спереди и панорамный вид



| № | Дисплей                                   | Функция   |
|---|---|---|
| 1 | Направляющие линии с указанием расстояния | Показывает расстояние спереди автомобиля.<br>• Отображение точек приблизительно в 1 м (м) от края бампера.  |
| 2 | Линии расчетного курса                    | Показывает расчетный курс при повороте рулевого колеса.<br>• Эта линия отображается, когда рулевое колесо поворачивается более чем на 90° от центра.            |
| 3 | Кнопка переключения направляющих линий    | Выберите, чтобы сменить режим направляющих линий между режимом направляющих линий с указанием расстояния и режимом линий расчетного курса. (→С.184)             |
| 4 | Кнопка автоматического отображения        | Выберите для включения/выключения режима автоматического отображения. Индикатор на кнопке загорается, когда включен режим автоматического отображения. (→С.184) |

| № | Дисплей                                   | Функция  |
|---|---|--|
| 5 | Датчик системы помощи при парковке Toyota | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление и примерное расстояние до него, и звучит зуммер. |

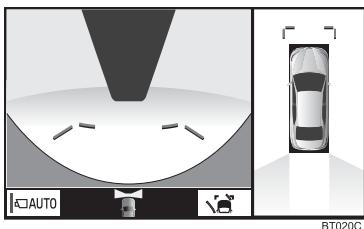
**ИНФОРМАЦИЯ**

- При нажатии на переключатель камеры на экране появляется экран вида сбоку или предыдущий экран, например, экран системы навигации.
- Дисплей, связанный с датчиком помощи при парковке Toyota, исчезнет, когда автомобиль останавливается, либо если датчик помощи при парковке Toyota больше не обнаруживает объект.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ НАПРАВЛЯЮЩИХ ЛИНИЙ

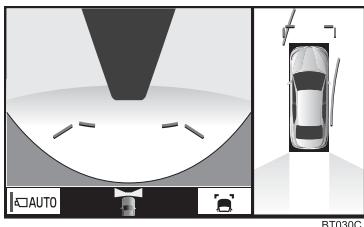
При каждом нажатии на кнопку переключения направляющих линий режим переключается в следующей последовательности:

- ▶ Направляющая линия с указанием расстояния



- Отображаются только направляющие линии с указанием расстояния.

- ▶ Линия расчетного курса



- Линии расчетного курса будут добавлены к направляющим линиям с указанием расстояния.

## РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТОБРАЖЕНИЯ

Помимо переключения экранов при управлении переключателем камеры, имеется режим автоматического отображения. В этом режиме экран переключается автоматически согласно скорости автомобиля.

В автоматическом режиме система будет автоматически отображать изображения в следующих ситуациях:

- При переключении рычага переключения передач в положение "N" или "D".
- Когда скорость автомобиля снижается приблизительно до 10 km/h (км/ч) или менее.

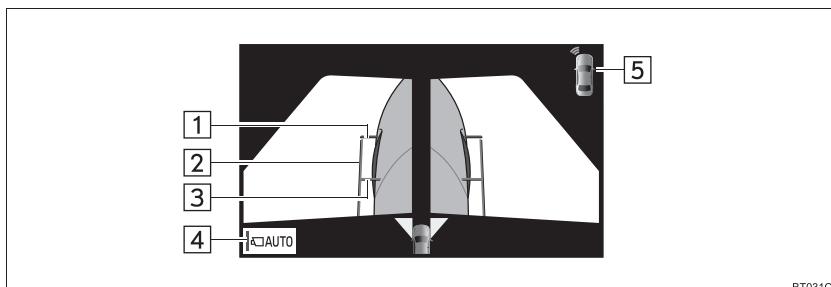
## 4. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ ПО БОКАМ АВТОМОБИЛЯ

Экран вида сбоку показывает изображения с камеры, установленной на каждом наружном зеркале заднего вида. Этот экран предназначен для помощи водителю двигаться безопасно в сложных ситуациях, например, по узкой дороге, обеспечивая возможность контролировать участки вокруг автомобиля.

Для отображения экрана нажмите переключатель камеры, когда рычаг селектора находится в положении “N” или “D” при движении автомобиля со скоростью приблизительно 20 km/h (км/ч) или менее.

### ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ

#### ► Виды сбоку



BT031C

| №        | Дисплей  | Функция   |
|----------|--|---|
| <b>1</b> | Направляющие линии с указанием расстояния        | Показывают расстояние спереди автомобиля.<br>• Отображение точек приблизительно в 0,5 м (м) от края бампера.  |
| <b>2</b> | Направляющие линии с указанием ширины автомобиля | Показывает направляющие линии с указанием ширины автомобиля, включая наружные зеркала заднего вида.   |
| <b>3</b> | Направляющие линии с указанием передних колес    | Показывает направляющие линии от того места, где передние колеса касаются земли.  |
| <b>4</b> | Кнопка автоматического отображения               | Выберите для включения/выключения режима автоматического отображения. Индикатор на кнопке загорается, когда включен режим автоматического отображения. (→С.187) |
| <b>5</b> | Датчик системы помощи при парковке Toyota        | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление и примерное расстояние до него, и звучит зуммер.  |

**ИНФОРМАЦИЯ**

- При нажатии на переключатель камеры на экране появляется экран широкоугольного вида спереди и панорамного вида, либо предыдущий экран, например, экран системы навигации.

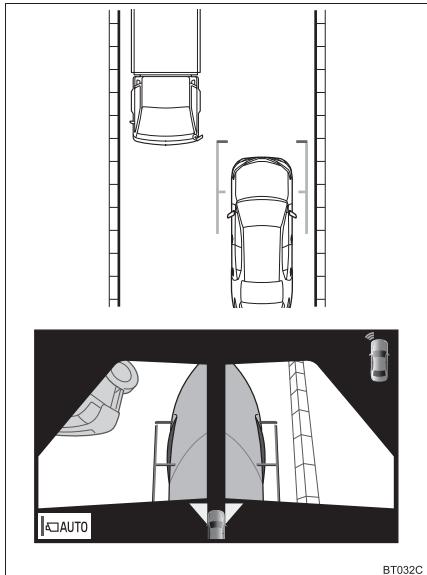
## РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТОБРАЖЕНИЯ

Помимо переключения экранов при управлении переключателем камеры, имеется режим автоматического отображения. В этом режиме экран переключается автоматически согласно скорости автомобиля.

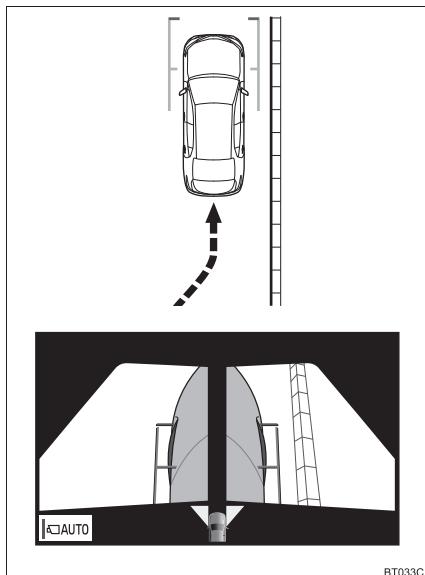
В автоматическом режиме система будет автоматически отображать изображения в следующих ситуациях:

- При переключении рычага переключения передач в положение "N" или "D".
- Когда скорость автомобиля снижается приблизительно до 10 km/h (км/ч) или менее.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ЛИНИИ С УКАЗАНИЕМ ШИРИНЫ АВТОМОБИЛЯ



- Проверьте положения и расстояние между направляющей линией с указанием ширины автомобиля и целевым объектом, например, препятствием или изгибом дороги.



- Приближайтесь к изгибу, как показано на рисунке, следя за тем, чтобы направляющая линия с указанием ширины автомобиля не накладывалась на целевой объект.

- Параллельное расположение направляющей линии с указанием ширины автомобиля по отношению к целевому объекту обеспечивает парковку вдоль целевого объекта.

### 3. СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА

## 5. ПРОВЕРКА ОБСТАНОВКИ С ЗАДИ И ВОКРУГ АВТОМОБИЛЯ

Экран вида сзади и панорамного вида, экран широкогоугольного вида сзади и экран вида сзади помогают при проверке участков за автомобилем и вокруг него при движении задним ходом, например, во время парковки.

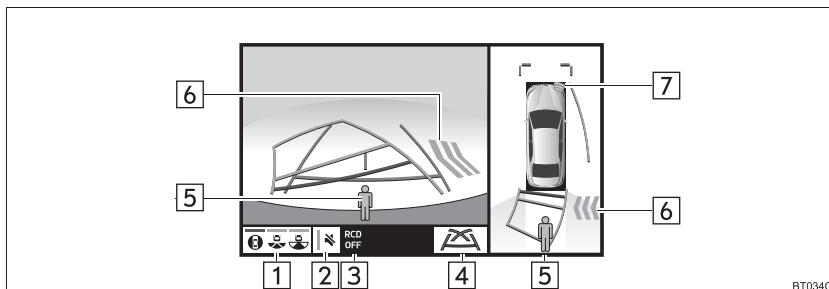
Экраны будут отображаться, когда рычаг переключения передач находится в положении "R".

### ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ

При каждом нажатии на кнопку переключения режимов отображения режим переключается в следующей последовательности:

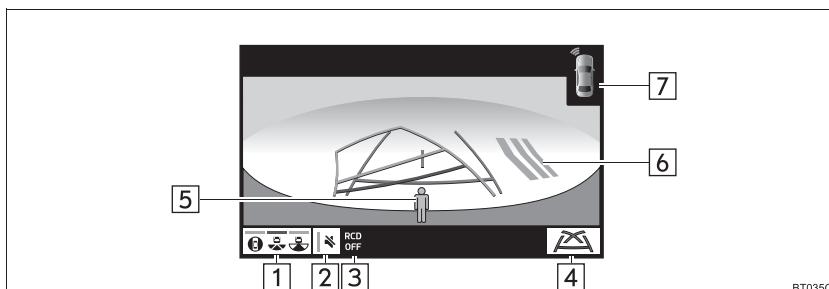
- Вид сзади и панорамный вид

Отображает вид сзади и вид сверху автомобиля одновременно.



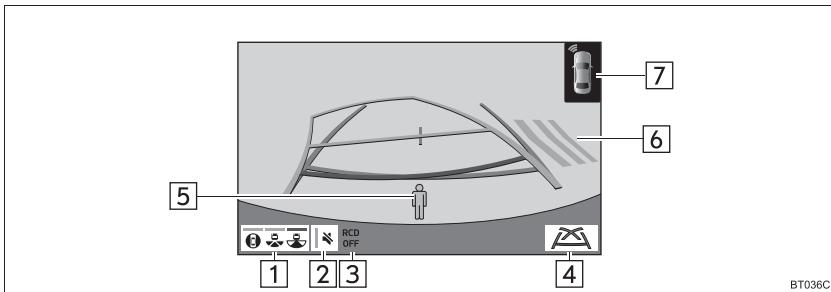
- Широкоугольный вид сзади

Отображает изображение почти под углом 180° от камеры заднего вида.



## ► Вид сзади

Отображает вид сзади автомобиля.



BT036C

| № | Дисплей  | Функция   |
|---|--|---|
| 1 | Кнопка переключения режимов отображения                          | При каждом нажатии на кнопку переключения режимов отображения режим переключается в следующей последовательности: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Из режима вида сзади и панорамного вида в режим вида сзади</li> <li>• Из режима широкоугольного вида сзади в режим вида сзади</li> <li>• Из режима вида сзади в режим вида сзади и панорамного вида</li> </ul> |
| 2 | Выключатель звука зуммера обнаружения задней камеры              | Выберите, чтобы выключить звук зуммера обнаружения задней камеры. Зуммер снова включится после переключения рычага переключения передач в любое положение, кроме R.   |
| 3 | Индикатор выключения системы обнаружения с помощью задней камеры | Отображается, когда система обнаружения с помощью задней камеры отключена, например, когда она неисправна.  |
| 4 | Кнопка переключения направляющих линий                           | Выберите, чтобы переключить режим направляющих линий. (→С.191)  |
| 5 | Система обнаружения с помощью задней камеры                      | Отображается автоматически, когда обнаруживается пешеход.   |
| 6 | Система предупреждения о пересечении потока сзади                | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление препятствия, и звучит зуммер.   |
| 7 | Датчик системы помощи при парковке Toyota                        | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление и примерное расстояние до него, и звучит зуммер.  |

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Система выключается при переключении рычага переключения передач в любое положение, кроме “R”.
- Для получения дополнительных сведений о системе предупреждения о пересечении потока сзади, системе обнаружения с помощью задней камеры и датчике системы помощи при парковке Toyota см. “Руководство для Владельца”.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

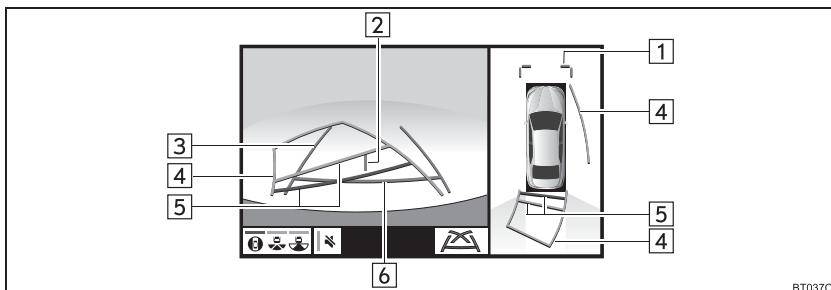
- Поскольку показания системы предупреждения о пересечении потока сзади отображаются поверх вида с камеры, просмотр показаний системы предупреждения о пересечении потока сзади может быть затруднен в зависимости от цвета и яркости окружающего участка.

## НАПРАВЛЯЮЩИЕ ЛИНИИ, ОТОБРАЖАЕМЫЕ НА ЭКРАНЕ

При каждом нажатии на кнопку переключения направляющих линий режим переключается в следующей последовательности:

- Линия расчетного курса

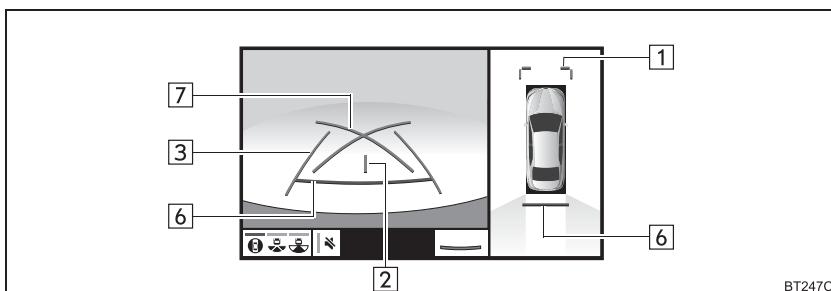
Линии расчетного курса отображаются и перемещаются согласно вращению рулевого колеса.



- Направляющая линия парковки

Отображение точек возврата рулевого колеса (направляющие линии парковки).

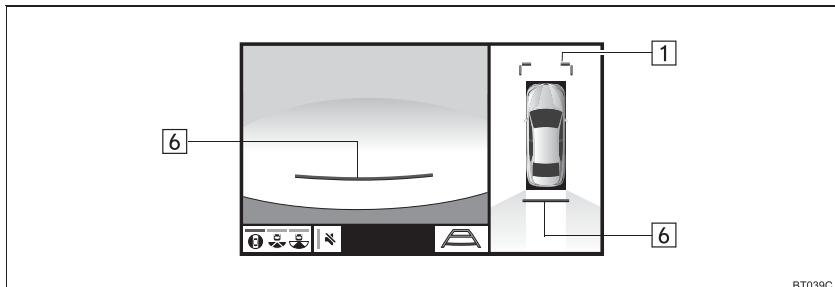
Этот режим推薦ован для тех, кто не испытывает затруднений с парковкой автомобиля без помощи линий расчетного курса.



► Направляющая линия с указанием расстояния

Отображается только направляющая линия с указанием расстояния.

Этот режим рекомендован для тех, кто не испытывает затруднений с парковкой автомобиля без помощи направляющих линий.



BT039C

| №   | Дисплей  | Функция   |
|-----|--|---|
| [1] | Направляющие линии с указанием расстояния        | Показывает расстояние спереди автомобиля.<br>• Отображение точек приблизительно в 1 м (м) от края бампера.  |
| [2] | Направляющая линия с указанием центра автомобиля | Линия обозначает расчетный центр автомобиля на земле.   |
| [3] | Направляющие линии с указанием ширины автомобиля | Отображает траекторию при прямолинейном движении автомобиля задним ходом.   |
| [4] | Линии расчетного курса                           | Показывает расчетный курс при повороте рулевого колеса.   |
| [5] | Направляющие линии с указанием расстояния        | Показывает расстояние за автомобилем при повороте рулевого колеса.<br>• Направляющие линии перемещаются согласно линиям расчетного курса.<br>• Направляющие линии отображают точки приблизительно в 0,5 м (м) (красные) и приблизительно в 1 м (м) (желтые) от центра края бампера. |
| [6] | Направляющая линия с указанием расстояния        | Показывает расстояние за автомобилем.<br>• Отображает точку приблизительно в 0,5 м (м) (красная*) от края бампера.<br>*: В режиме линий расчетного курса линия станет синей.  |
| [7] | Направляющие линии парковки                      | Показывает траекторию с малейшим возможным поворотом за автомобилем.  |



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

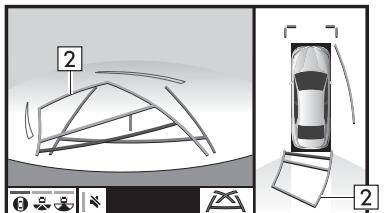
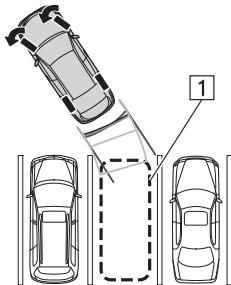
- В некоторых ситуациях, связанных с использованием автомобиля (число пассажиров, размер багажа и т.д.), положение направляющих линий, отображаемых на экране, может измениться. Перед началом движения обязательно осмотрите область вокруг автомобиля.
- Если рулевое колесо расположено прямо, а направляющие линии с указанием ширины автомобиля и линии расчетной траектории не выровнены, проверьте автомобиль у официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.
- Не используйте систему, если изображение неверное из-за неровной (холмистой) дороги или непрямой (извилистой) дороги.

## ПАРКОВКА

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛИНИИ РАСЧЕТНОГО КУРСА

При парковке в пространстве, расположенном в обратном направлении по отношению к пространству, описанному ниже, указания траектории отображаются в обратном порядке.

- 1 Переключите рычаг переключения передач в положение "R".
- 2 Поверните рулевое колесо так, чтобы линии расчетного курса были внутри парковочного места, и аккуратно двигайтесь задним ходом.

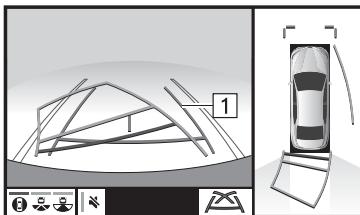
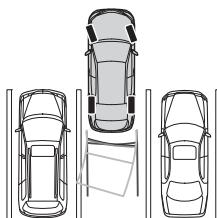


BT248C

**1** Парковочное место

**2** Линии расчетного курса

- 3 Когда задняя часть автомобиля оказалась внутри парковочного места, поверните рулевое колесо так, чтобы направляющие линии с указанием ширины автомобиля находились слева и справа, разделяя парковочное место.



BT041C

- 1** Направляющая линия с указанием ширины автомобиля

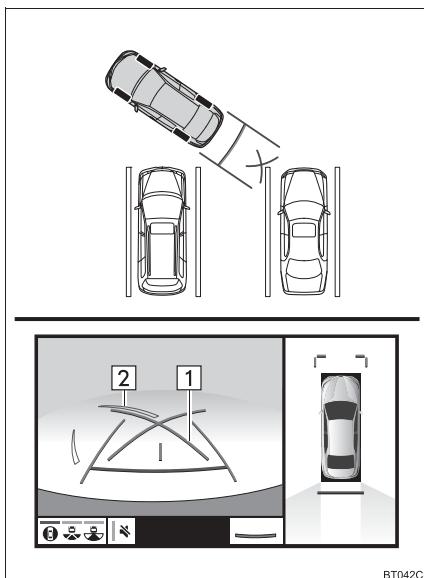
- 4 После того как направляющие линии с указанием ширины автомобиля и линии парковочного места будут параллельны, установите рулевое колесо прямо и медленно двигайтесь назад, пока автомобиль полностью не займет парковочное место.

- 5 Остановите автомобиль в соответствующем месте и завершите парковку.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ЛИНИИ ПАРКОВКИ

При парковке в пространстве, расположенном в обратном направлении по отношению к пространству, описанному ниже, указания траектории отображаются в обратном порядке.

- 1** Переключите рычаг переключения передач в положение "R".
- 2** Двигайтесь задним ходом, пока направляющие линии парковки не коснутся края левой разделяющей линии парковочного места.



- [1] Направляющая линия парковки  
[2] Линия, разделяющая место для парковки

**3** Полностью выверните рулевое колесо вправо и медленно двигайтесь задним ходом.

**4** После того как автомобиль расположится параллельно парковочному месту, установите рулевое колесо прямо и медленно двигайтесь назад, пока автомобиль полностью не займет парковочное место.

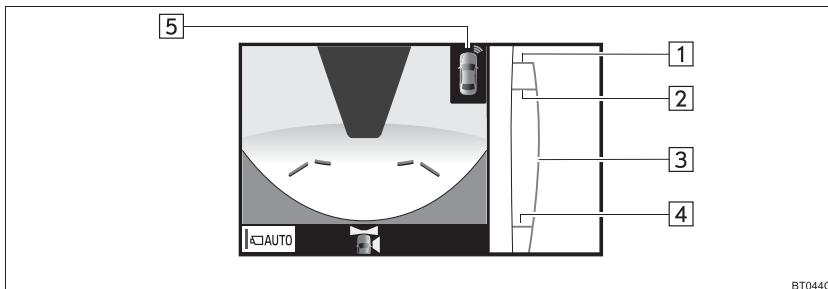
**5** Остановите автомобиль в соответствующем месте и завершите парковку.

## 6. ПРИ СКЛАДЫВАНИИ НАРУЖНЫХ ЗЕРКАЛ ЗАДНЕГО ВИДА

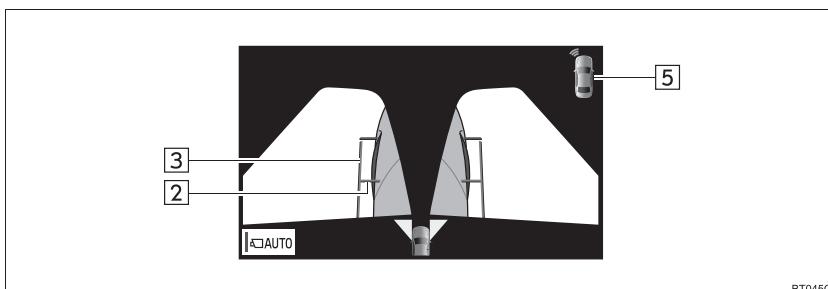
Даже когда наружные зеркала заднего вида сложены, система может показывать различные изображения обстановки вблизи автомобиля и помогать управлению путем подтверждения безопасности условий в узких местах, на парковке и т.д.

### ЭКРАННЫЙ ДИСПЛЕЙ

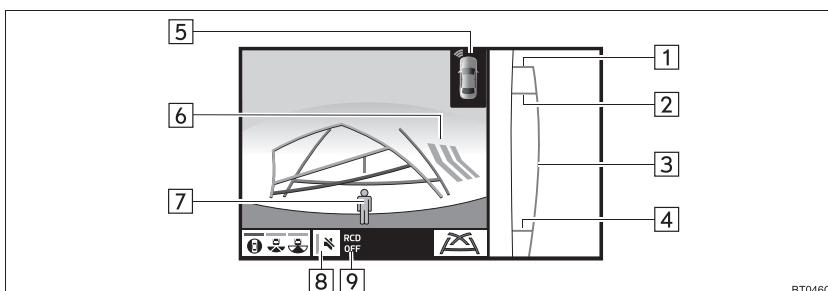
- Широкоугольный вид спереди и вид сбоку



- Виды сбоку



- Вид сзади и вид сбоку



| № | Дисплей  | Функция   |
|---|--|---|
| 1 | Направляющие линии с указанием расстояния                        | Показывают расстояние спереди автомобиля.<br>• Отображение точек приблизительно в 0,5 м (м) от края бампера.  |
| 2 | Направляющая линия с указанием передних колес                    | Показывает направляющие линии от того места, где передние колеса касаются земли.  |
| 3 | Направляющая линия с указанием ширины автомобиля                 | Показывает направляющие линии с указанием ширины автомобиля, включая сложенные наружные зеркала заднего вида.   |
| 4 | Направляющая линия с указанием задних колес                      | Показывает направляющие линии от того места, где задние колеса касаются земли.  |
| 5 | Датчик системы помощи при парковке Toyota                        | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление и примерное расстояние до него, и звучит зуммер.  |
| 6 | Система предупреждения о пересечении потока сзади                | Когда датчик обнаруживает препятствие, отображается направление препятствия, и звучит зуммер.   |
| 7 | Значок обнаружения пешеходов                                     | Отображается автоматически, когда обнаруживается пешеход.   |
| 8 | Выключатель звука зуммера обнаружения задней камеры              | Выберите, чтобы выключить звук зуммера обнаружения задней камеры. Зуммер снова включится после переключения рычага переключения передач в любое положение, кроме R. |
| 9 | Индикатор выключения системы обнаружения с помощью задней камеры | Отображается, когда система обнаружения с помощью задней камеры отключена, например, когда она неисправна.  |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Для получения дополнительных сведений о системе предупреждения о пересечении потока сзади, системе обнаружения с помощью задней камеры и датчике системы помощи при парковке Toyota см. "Руководство для Владельца".



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

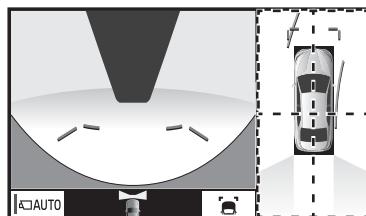
- Поскольку показания системы предупреждения о пересечении потока сзади отображаются поверх вида с камеры, просмотр показаний системы предупреждения о пересечении потока сзади может быть затруднен в зависимости от цвета и яркости окружающего участка.

## 7. ФУНКЦИЯ УВЕЛИЧЕНИЯ

Если отображаемые объекты слишком малы, чтобы их можно четко разглядеть во время отображения широкогоугольного вида спереди и панорамного вида или вида сзади и панорамного вида, зона вокруг любого из 4 углов автомобиля может быть увеличена.

### УВЕЛИЧЕНИЕ ОТОБРАЖЕНИЯ

- 1** Включите датчик системы помощи при парковке Toyota.
- 2** Коснитесь зоны на дисплее панорамного вида, которую вы хотите увеличить.



- При касании одной из 4 зон внутри пунктирных линий эта зона увеличивается. (Пунктирные линии не отображаются на фактическом дисплее).
- Для возврата к обычному виду снова коснитесь дисплея панорамного вида.

#### ИНФОРМАЦИЯ

- Функция увеличения включается, когда выполнены все следующие условия:
  - Отображается широкогоугольный вид спереди и панорамный вид или вид сзади и панорамный вид.
  - Скорость автомобиля меньше примерно 12 km/h (км/ч).
  - Датчик системы помощи при парковке Toyota включен.
- В следующих ситуациях увеличенное отображение будет отменяться автоматически:
  - Скорость автомобиля составляет примерно 12 km/h (км/ч) или выше.
  - Датчик системы помощи при парковке Toyota выключен.
- Когда отображение увеличивается, направляющие линии не будут отображаться.

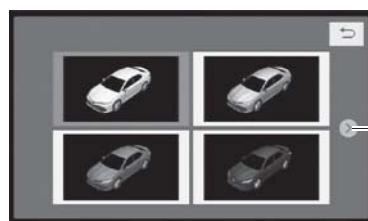
### 3. СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА

## 8. ИНДИВИДУАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ ПАНОРАМНОГО ВИДА

Цвет автомобиля, отображаемого на экране системы панорамного вида, можно изменить.

### ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА КУЗОВА, ОТОБРАЖАЕМОГО НА ЭКРАНЕ СИСТЕМЫ ПАНОРАМНОГО ВИДА

- 1 Отобразите экран перемещающегося вида/вида насквозь. (→C.181)
- 2 Выберите .
- 3 Выберите требуемый цвет.



BT047C

### 3. СИСТЕМА ПАНОРАМНОГО ВИДА

## 9. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СИСТЕМЫ ПАНОРАМНОГО ВИДА

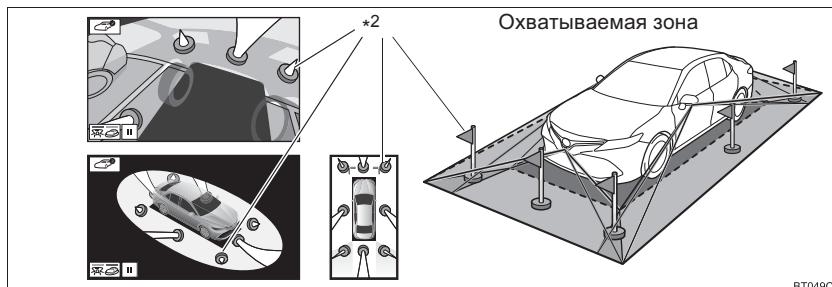
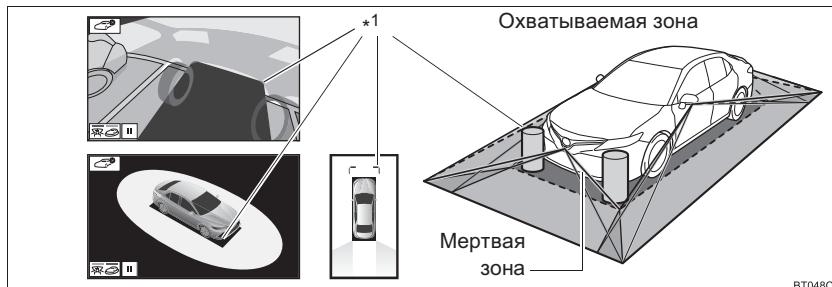
### ОБЛАСТЬ, ОТОБРАЖАЕМАЯ НА ЭКРАНЕ

#### ЗОНА ИЗОБРАЖЕНИЯ ПАНОРАМНОГО ВИДА

Система панорамного вида отображает изображение обстановки вокруг автомобиля.

Поскольку панорамный вид обрабатывает и отображает изображения на основании плоской дорожной поверхности, он не может отображать положение трехмерных объектов (таких как, бамперы автомобилей и т.д.), которые находятся выше поверхности дороги. Даже если имеется пространство между бамперами автомобилей, и кажется, что они вряд ли столкнутся на изображении, оба автомобиля находятся на траектории столкновения.

Проверьте безопасность окружающей обстановки непосредственным образом.



\*1: Объекты, расположенные в затененных зонах, не будут отображаться на экране.

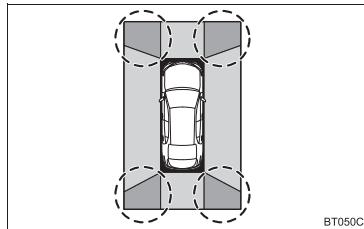
\*2: Части объектов, выступающие выше определенной высоты, не могут отображаться на экране.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- По мере обработки изображений с четырех камер и их отображения на стандартной, ровной дорожной поверхности система панорамного вида/перемещающегося вид/вида насквозь может отображаться следующим образом.
  - Объекты могут выглядеть упавшими, тоньше или больше обычного.
  - Объект с более высоким положением, чем дорожная поверхность, может казаться дальше, чем на самом деле или не отображаться вообще.
  - Высокие объекты могут появляться, выступающими из неотображаемых зон изображения.
- Изменения яркости изображения могут отображаться для каждой камеры.
- Отображаемое изображение может переключаться при наклоне кузова автомобиля, изменении высоты кузова автомобиля и т.д. в зависимости от количества пассажиров, багажа, топлива и т.д.
- Если передние двери или багажник закрыты не полностью, ни изображение, ни направляющие линии не отображаются.
- Связь положений значка автомобиля и дорожной поверхности или препятствия может отличаться от фактических положений.
- Черные области вблизи значка автомобиля - это области, не захватываемые камерой.

**ИНФОРМАЦИЯ**

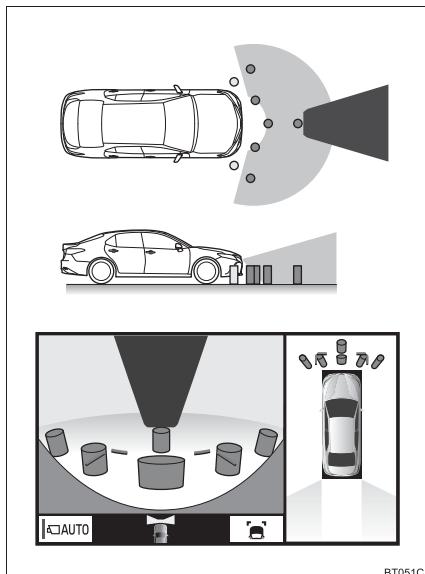
- Изображения, указанные ниже, объединяются, в результате чего просмотр некоторых областей может быть затруднен.

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Когда индикатор датчика загорается на дисплее датчика системы помощи при парковке Toyota красным цветом или непрерывно звучит зуммер, обязательно незамедлительно проверьте участок вокруг автомобиля и не двигайтесь дальше, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае может произойти неожиданная авария.

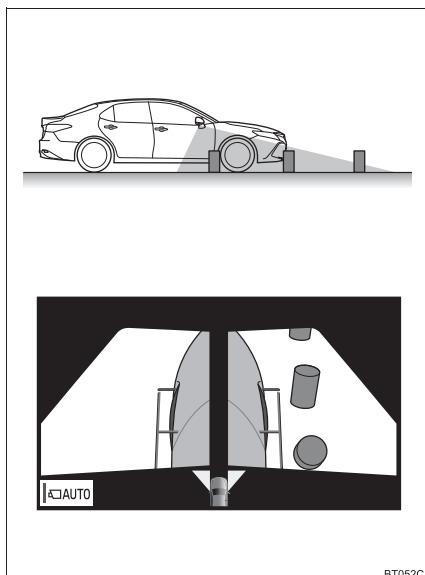
**ОБЛАСТЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ,  
ЗАХВАЧЕННАЯ КАМЕРОЙ**

► Широкоугольный вид спереди



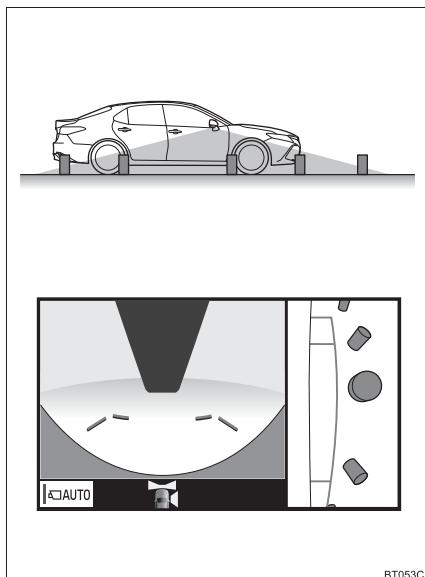
BT051C

► Виды сбоку



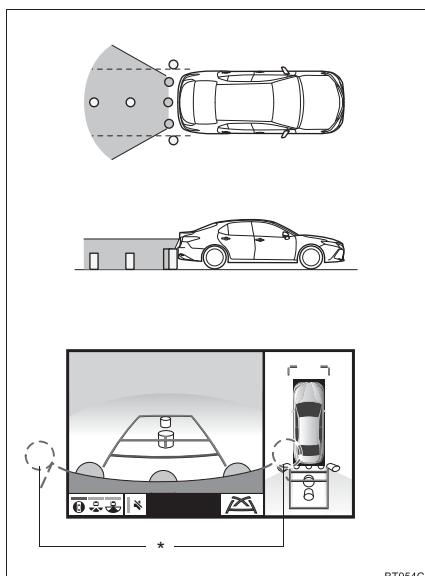
BT052C

► Вид сбоку (при складывании  
наружных зеркал заднего вида)



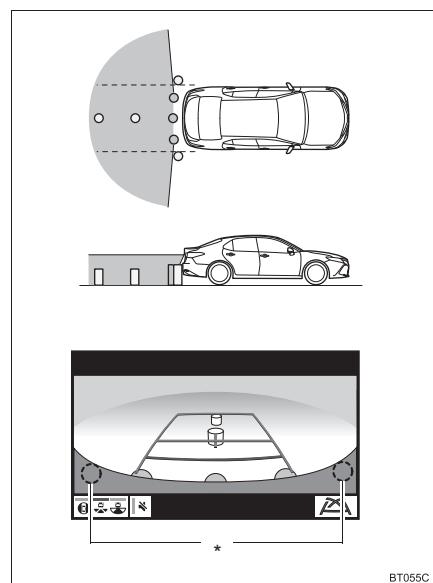
BT053C

► Вид сзади



BT054C

► Широкоугольный вид сзади



\*: Участок вокруг обоих углов бампера не будет отображаться.

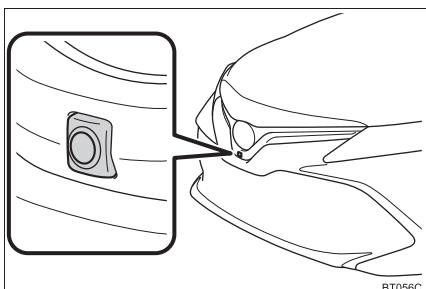
**ИНФОРМАЦИЯ**

- Маскировка черным цветом выполняется для обнаружения разницы расстояния до передней части автомобиля.
- Область, охватываемая камерой, ограничена. На экране не отображаются объекты, расположенные близко к углам бампера или находящиеся под бампером.
- Область, отображаемая на экране, может различаться в зависимости от ориентации автомобиля или дорожных условий.
- В камере использован специальный объектив. Расстояние показываемого на экране изображения отличается от фактического расстояния.

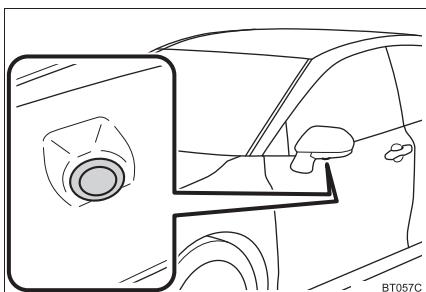
**КАМЕРА**

Камеры системы панорамного вида расположены, как показано на иллюстрации.

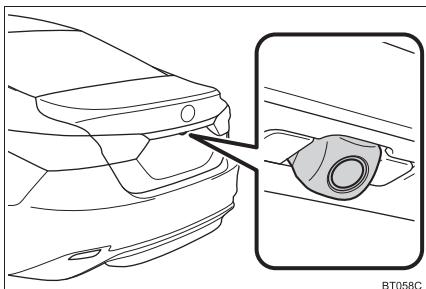
► Передняя камера



► Боковые камеры



► Задняя камера



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ

Если грязь или посторонние частицы (например, капли воды, снег, грязь и т.д.) попали на камеру, она не может передавать четкое изображение. В этом случае промойте ее большим количеством воды и вытрите объектив камеры начисто мягкой и влажной тканью.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не подвергайте камеру сильным ударам, т.к. это может привести к неисправности. Если это произошло, как можно быстрее проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в любой другой надежной ремонтной службе.



## УВЕДОМЛЕНИЕ

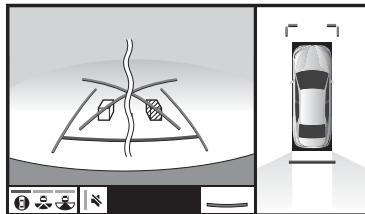
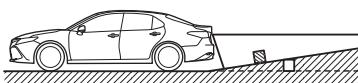
- Система панорамного вида может работать неправильно в следующих случаях.
  - Если камера подверглась удару, положение и угол крепления камеры могут измениться.
  - Так как конструкция камеры является водонепроницаемой, не следует снимать, разбирать или изменять ее. Это может привести к неправильной работе.
  - Во время очистки объектива камеры вымойте камеру большим количеством воды и вытрите мягкой и влажной тканью. Сильное трение об объектив камеры может привести к появлению царапин на объективе и невозможности четкой передачи изображения.
  - Следите, чтобы на камеру не попадали органические растворители, автомобильный воск, средства для очистки стекол или средства для нанесения на стекло. Если это произошло, сотрите его как можно быстрее.
  - В работе системы возможны ошибки, если быстро изменяется температура, например, когда в холодную погоду на автомобиль попадает горячая вода.
  - При мойке автомобиля не направляйте сильные струи воды на камеру или область вокруг нее. Это может привести к неисправности камеры.

## РАЗНИЦА МЕЖДУ ИЗОБРАЖЕНИЕМ НА ЭКРАНЕ И ФАКТИЧЕСКИМ СОСТОЯНИЕМ ДОРОГИ

- Направляющие линии с указанием расстояния и линии с указанием ширины автомобиля могут фактически быть непараллельными разделяльным линиям парковочного места, даже если кажется, что они параллельны. Обязательно проверьте обстановку визуально.
- Расстояние между направляющими линиями с указанием ширины автомобиля и разделяльными линиями слева и справа парковочного места может быть неравным, даже если кажется, что оно равное. Обязательно проверьте обстановку визуально.
- Направляющие линии с указанием расстояния предназначены для ровных дорог. В любой из следующих ситуаций существует определенный допуск на погрешность между направляющими линиями на экране и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.

## ПРИ НАЛИЧИИ РЕЗКОГО ПОДЪЕМА СЗАДИ АВТОМОБИЛЯ

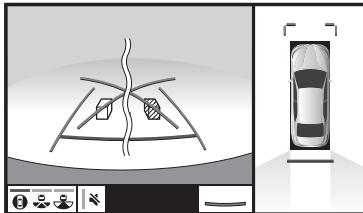
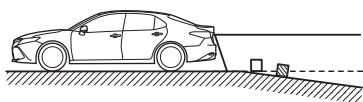
Направляющие линии с указанием расстояния будут казаться ближе к автомобилю, чем на самом деле. По этой причине объекты кажутся дальше, чем находятся в действительности. Аналогично будет существовать допуск на погрешность между направляющими линиями и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



BT059C

### ПРИ НАЛИЧИИ РЕЗКОГО УКЛОНА С ЗАДИ АВТОМОБИЛЯ

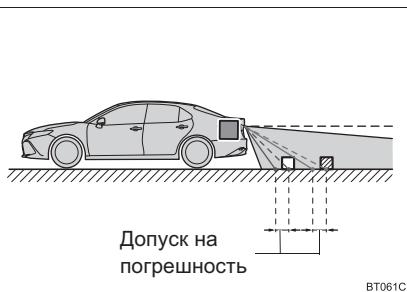
Направляющие линии с указанием расстояния будут казаться дальше от автомобиля, чем на самом деле. По этой причине объекты кажутся ближе, чем находятся в действительности. Аналогично будет существовать допуск на погрешность между направляющими линиями и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



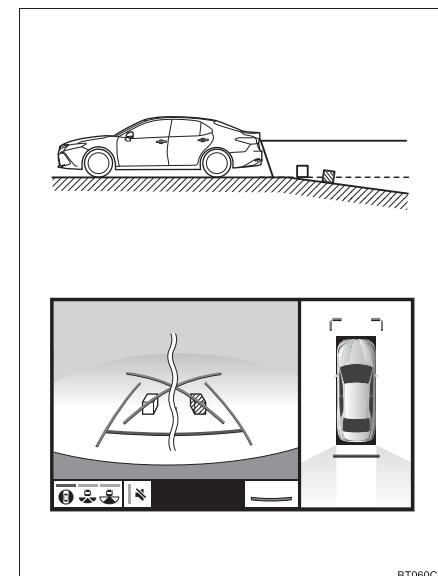
BT060C

### КОГДА КАКАЯ-ЛИБО ЧАСТЬ АВТОМОБИЛЯ ПРОСЕДАЕТ

Если какая-либо часть автомобиля проседает из-за количества пассажиров или распределения груза, присутствует допуск на погрешность между направляющими линиями на экране и фактическим расстоянием/траекторией на дороге.



BT061C

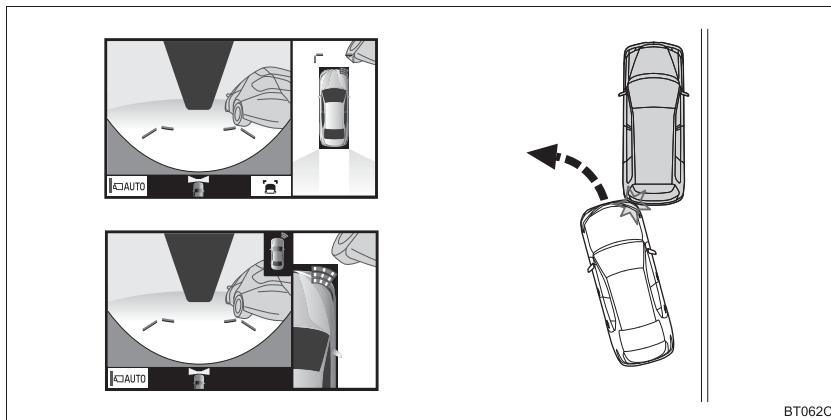


## ИСКАЖЕНИЕ ТРЕХМЕРНЫХ ОБЪЕКТОВ НА ЭКРАНЕ

Когда трехмерные объекты (например, бамперы автомобилей и т.д.) находятся рядом с положениями, выше поверхности дороги, будьте особенно внимательно при пользовании следующими функциями.

### ОТОБРАЖЕНИЕ ПАНОРАМНОГО ВИДА (ВКЛЮЧАЯ УВЕЛИЧЕННОЕ ОТОБРАЖЕНИЕ)

Поскольку панорамный вид обрабатывает и отображает изображения на основании плоской дорожной поверхности, он не может отображать положение трехмерных объектов (таких как, бамперы автомобилей и т.д.), которые находятся выше поверхности дороги. Например, даже несмотря на то, что кажется, что имеется пространство между бамперами двух автомобилей на иллюстрации ниже и они вряд ли столкнутся, в действительности столкновение вот-вот произойдет.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда индикатор датчика загорается на дисплее датчика системы помощи при парковке Toyota красным цветом или непрерывно звучит зуммер, обязательно незамедлительно проверьте участок вокруг автомобиля и не двигайтесь дальше, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае может произойти неожиданная авария.

## ПРИ ПРИБЛИЖЕНИИ К ТРЕХМЕРНЫМ ОБЪЕКТАМ

Линии расчетного курса нацелены на объекты с плоской поверхностью (например, дорогу). С помощью линий расчетного курса и направляющих линий с указанием расстояния невозможно определить положение трехмерных объектов (например, автомобилей). При приближении к трехмерным объектам, выдвинутым наружу (например, безбортовой кузов грузовика), обратите внимание на следующее.

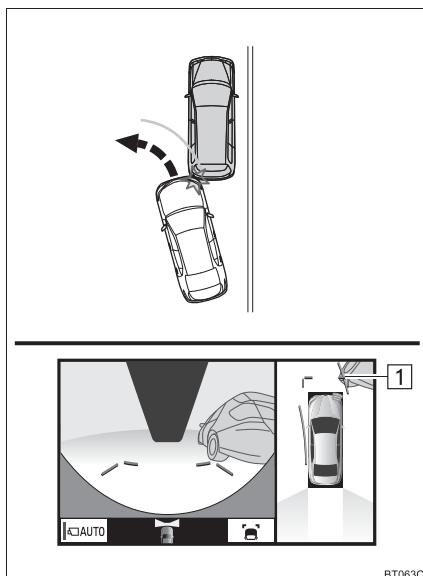


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда индикатор датчика загорается на дисплее датчика системы помощи при парковке Toyota красным цветом или непрерывно звучит зуммер, обязательно незамедлительно проверьте участок вокруг автомобиля и не двигайтесь дальше, пока не убедитесь в безопасности маневра; в противном случае может произойти неожиданная авария.

## ЛИНИИ РАСЧЕТНОГО КУРСА

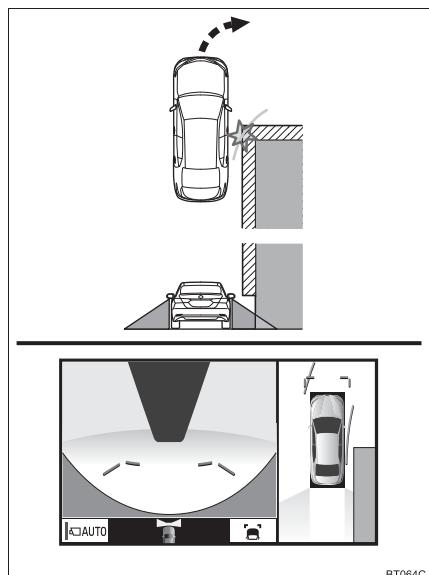
Поскольку линия расчетного курса отображается для плоской дорожной поверхности, она не может отображать положение трехмерных объектов (таких как, бамперы автомобилей и т.д.), которые находятся выше поверхности дороги. Даже если бамперы автомобилей находятся вне линии расчетного курса на изображении, в действительности, автомобили находятся на траектории столкновения.



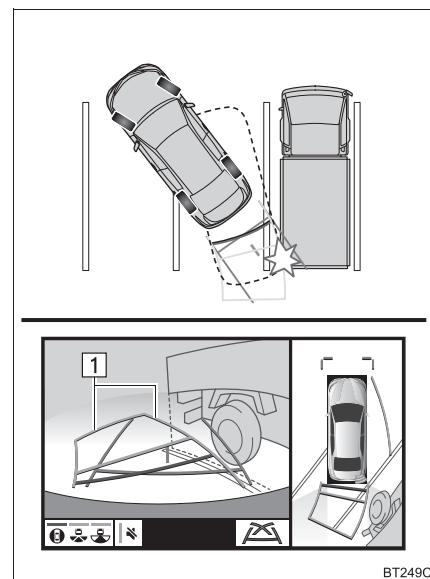
1 Линия расчетного курса

BT063C

Трехмерные объекты (такие как, нависающая часть стены или погрузочная платформа грузовика) в верхних положениях могут не проецироваться на экране. Проверьте безопасность окружающей обстановки непосредственным образом.



Осмотрите пространство вокруг и сзади автомобиля. В показанной ниже ситуации грузовик находится за пределами линий расчетного курса, и кажется, что автомобиль не может столкнуться с грузовиком. Однако задняя часть кузова грузовика может фактически пересекаться с линиями расчетного курса. В действительности, если водитель будет двигаться назад в соответствии с линиями расчетного курса, автомобиль может столкнуться с грузовиком.

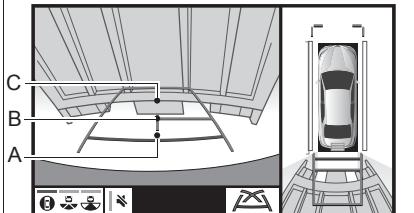
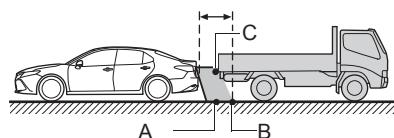


**1** Линии расчетного курса

## НАПРАВЛЯЮЩИЕ ЛИНИИ С УКАЗАНИЕМ РАССТОЯНИЯ

Осмотрите пространство вокруг и сзади автомобиля. На экране кажется, что грузовик паркуется в точке В. Однако, на самом деле, если вы будете двигаться задним ходом в точку А, ваш автомобиль столкнется с грузовиком. На экране кажется, что А самая близкая, а С - самая дальняя точка. Однако, в действительности расстояние до А и С одинаково, а В удалена больше, чем А и С.

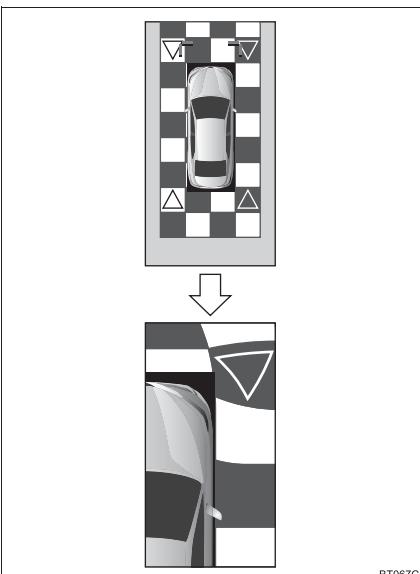
Положения А, В и С



BT066C

## ФУНКЦИЯ УВЕЛИЧЕНИЯ

Когда панорамный вид увеличен, стены и линии на дороге на увеличенном отображении панорамного вида могут выглядеть более искаженными, чем те, что отображаются на обычном панорамном виде.



BT067C

### ИНФОРМАЦИЯ

- Когда панорамный вид увеличен, направляющие линии не будут отображаться.

## 10. ЭТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ

### ЕСЛИ ВЫ ЗАМЕЧАЕТЕ КАКИЕ-ЛИБО ПРИЗНАКИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если вы замечаете какие-либо следующие признаки неисправностей, см. информацию о наиболее вероятной причине и способе устранения, затем выполните проверку повторно.

Если признак неисправности сохраняется, несмотря на принятые меры, проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.

| Признак неисправности    | Вероятная причина  | Способ устранения  |
|--------------------------|--|--|
| Изображение плохо видно  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Автомобиль находится на темном участке</li> <li>• Высокая или низкая температура вокруг объектива</li> <li>• Низкая наружная температура</li> <li>• Капли воды на камере</li> <li>• Высокая влажность или идет дождь</li> <li>• На камеру попали посторонние частицы (грязь и т.д.)</li> <li>• На камеру попадают прямые солнечные лучи или свет фар</li> <li>• Автомобиль находится под воздействием флуоресцентного освещения, освещения натриевыми лампами, света ртутных ламп и т.д.</li> </ul> | <p>Двигайтесь задним ходом, визуально контролируя обстановку вокруг автомобиля. (Снова используйте систему после улучшения условий).</p> <p>Процедура регулировки качества изображения системы панорамного вида аналогична процедуре регулировки экрана. (→C.42)</p> |
| Изображение размытое     | Грязь или посторонние частицы (например, капли воды, снег, грязь и т.д.) попали на камеру.   | Вымойте камеру большим количеством воды и вытрите ее объектив начисто мягкой и влажной тканью.   |
| Изображение не выровнено | Камера или участок вокруг нее были подвергнуты сильному удару.   | Автомобиль следует проверить у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.   |

| Признак неисправности   | Вероятная причина   | Способ устранения   |
|---|---|---|
| Направляющие линии расположены очень далеко от зоны выравнивания                | <p>Положение камеры не выровнено.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Автомобиль находится под наклоном. (Большая нагрузка на автомобиль, низкое давление в шинах из-за прокола и т.д.)</li> <li>• Автомобиль эксплуатируется под наклоном.</li> </ul>   | <p>Автомобиль следует проверить у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.</p> <p>Если это связано с этими причинами, это не является неисправностью.<br/>Двигайтесь задним ходом, визуально контролируя обстановку вокруг автомобиля.</p> |
| Линии расчетного курса перемещаются, даже если рулевое колесо расположено прямо | Неисправность в сигналах, передаваемых датчиком положения рулевого вала.  | Автомобиль следует проверить у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.  |
| Направляющие линии не отображаются  | Багажник открыт.  | Закройте багажник.<br>Если это не поможет устраниТЬ признак неисправности, проверьте автомобиль у любого официального дилера или в ремонтной службе Toyota, либо в любой надежной ремонтной службе.   |
| Линии расчетного курса не отображаются  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Аккумуляторная батарея была установлена на место.</li> <li>• Рулевое колесо вращалось во время замены аккумуляторной батареи.</li> <li>• Аккумуляторная батарея разряжена.</li> <li>• Был заменен датчик положения рулевого вала.</li> <li>• Неисправность в сигналах, передаваемых датчиком положения рулевого вала.</li> </ul> | Проверьте автомобиль у дилера Toyota или в официальной ремонтной службе Toyota, либо в другой надежной ремонтной службе.  |

| Признак неисправности   | Вероятная причина  | Способ устранения   |
|---|--|---|
| Отображение панорамного вида невозможно увеличить             | Датчик системы помощи при парковке Toyota может быть неисправен или загрязнен. | Соблюдайте процедуры исправления неисправностей датчика помощи при парковке Toyota. (См. "Руководство для Владельца") |
| Отображение вида насквозь/<br>перемещающегося вида невозможно |  |   |

## ЛИЦЕНЗИЯ НА ИЗДЕЛИЕ

T-Kernel

This Product uses the Source Code of T-Kernel under T-License granted by the T-Engine Forum ([www.tron.org](http://www.tron.org)).

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТЕЛЕФОНА (СИСТЕМА ГРОМКОЙ СВЯЗИ ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ ТЕЛЕФОНОВ)**

|           |  |            |
|-----------|--|------------|
| <b>1.</b> | <b>КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК .....</b>  | <b>216</b> |
| <b>2.</b> | <b>НЕКОТОРЫЕ ОСНОВНЫЕ<br/>ФУНКЦИИ .....</b>  | <b>217</b> |
|           | РЕГИСТРАЦИЯ/ПОДКЛЮЧЕНИЕ<br>ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ                                  |            |
|           | Bluetooth® .....   | 218        |
|           | ИСПОЛЬЗОВАНИЕ<br>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ТЕЛЕФОНА/<br>МИКРОФОНА .....                        | 218        |
|           | СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ КОМАНД.....  | 219        |
|           | О КОНТАКТАХ В СПИСКЕ<br>КОНТАКТОВ .....  | 220        |
|           | ПРИ ПРОДАЖЕ<br>ИЛИ УТИЛИЗАЦИИ<br>АВТОМОБИЛЯ .....                                  | 220        |
| <b>3.</b> | <b>СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА С<br/>ПОМОЩЬЮ СИСТЕМЫ<br/>ГРОМКОЙ СВЯЗИ С<br/>ИНТЕРФЕЙСОМ</b> | <b>222</b> |
|           | Bluetooth® .....   | 222        |
|           | С ПОМОЩЬЮ ЖУРНАЛА<br>ВЫЗОВОВ.....  | 222        |
|           | ПО СПИСКУ ИЗБРАННОГО.....  | 223        |
|           | ПО СПИСКУ КОНТАКТОВ.....   | 224        |
|           | С ПОМОЩЬЮ КЛАВИАТУРЫ .....   | 226        |
|           | SOS.....   | 226        |
|           | С ПОМОЩЬЮ ГЛАВНОГО<br>ЭКРАНА .....   | 227        |

|           |  |            |
|-----------|--|------------|
| <b>4.</b> | <b>ПРИЕМ ВЫЗОВА С<br/>ПОМОЩЬЮ СИСТЕМЫ<br/>ГРОМКОЙ СВЯЗИ С<br/>ИНТЕРФЕЙСОМ</b>    | <b>228</b> |
|           | Bluetooth® .....   | 228        |
|           | ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ.....   | 228        |
| <b>5.</b> | <b>РАЗГОВОР С<br/>ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ<br/>СИСТЕМЫ ГРОМКОЙ<br/>СВЯЗИ С ИНТЕРФЕЙСОМ</b> | <b>229</b> |
|           | Bluetooth® .....   | 229        |
|           | ОЖИДАНИЕ ВХОДЯЩЕГО<br>ВЫЗОВА.....  | 231        |
| <b>6.</b> | <b>ФУНКЦИЯ СООБЩЕНИЙ<br/>ТЕЛЕФОНА С<br/>ИНТЕРФЕЙСОМ</b>                          | <b>232</b> |
|           | Bluetooth® .....   | 232        |
|           | ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА<br>СООБЩЕНИЙ .....  | 232        |
|           | ПРИЕМ СООБЩЕНИЯ.....   | 232        |
|           | ПРОВЕРКА ПРИНЯТЫХ<br>СООБЩЕНИЙ .....   | 233        |
|           | ПРОВЕРКА ОТПРАВЛЕННЫХ<br>СООБЩЕНИЙ .....   | 234        |
|           | СОЗДАНИЕ НОВОГО<br>СООБЩЕНИЯ .....   | 235        |
|           | ОТВЕТ НА СООБЩЕНИЕ<br>(БЫСТРЫЙ ОТВЕТ) .....                                      | 236        |
|           | ВЫЗОВ ОТПРАВИТЕЛЯ<br>СООБЩЕНИЯ .....   | 237        |

# 6

## ТЕЛЕФОН

### 2 НАСТРОЙКА

|   |     |
|---|-----|
| 1. НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА.....                        | 239 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК ТЕЛЕФОНА.....                      | 239 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК ЗВУКА .....                        | 239 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК<br>УВЕДОМЛЕНИЙ.....                | 240 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК КОНТАКТОВ/<br>ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ..... | 241 |
| ЭКРАН НАСТРОЕК<br>СООБЩЕНИЙ .....                 | 248 |
| ЭКРАН<br>“Настройки помощи Toyota” .....          | 249 |

### 3 ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ...

|   |     |
|---|-----|
| 1. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ<br>НЕИСПРАВНОСТЕЙ ..... | 250 |
|---|-----|

На автомобилях, продаваемых за пределами Европы, некоторые функции не работают во время движения.

# 1. КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК

Верхний экран телефона можно открыть следующими способами:

► С переключателя на рулевом колесе

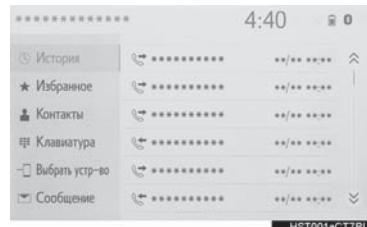
Нажмите переключатель  на рулевом колесе.

► С кнопки “PHONE”

Нажмите кнопку “PHONE”.

► С кнопки “MENU”

Нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Телефон”.



|  | Функция  | Стр. |
|--|--|------|
| Управление системой громкой связи с интерфейсом Bluetooth® | Регистрация/подключение телефона с интерфейсом Bluetooth®                  | 45   |
|  | Совершение вызова с помощью системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth® | 222  |
|  | Прием вызова с помощью системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth®      | 228  |
|  | Разговор с использованием системы громкой связи с интерфейсом Bluetooth®   | 229  |
| Функция сообщений  | Использование функции сообщений телефона с интерфейсом Bluetooth®          | 232  |
| Настройка телефона   | Настройки телефона   | 239  |
|  | Настройки Bluetooth®   | 51   |

## 2. НЕКОТОРЫЕ ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Система громкой связи позволяет совершать и принимать вызовы, не убирая рук с рулевого колеса.

Эта система поддерживает Bluetooth®. Bluetooth® - это система беспроводной передачи данных, обеспечивающая пользование мобильными телефонами без проводного подключения или размещения на подставке для подзарядки.

Процедура эксплуатации телефона описана ниже.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Во время движения не пользуйтесь мобильным телефоном.
- Ваша аудиосистема оснащена антennами Bluetooth®. Лицам с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами ресинхронизационной терапии или имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами не следует находиться рядом с антennами Bluetooth®. Радиоволны могут негативно повлиять на работу таких устройств.
- Прежде чем пользоваться устройствами с интерфейсом Bluetooth®, людям, пользующимся какими-либо другими электронными медицинскими устройствами, кроме имплантированных кардиостимуляторов, кардиостимуляторов ресинхронизационной терапии или имплантированных кардиовертеров-дефибрилляторов, следует проконсультироваться о том, каким образом радиоволны влияют на работу таких устройств. Радиоволны могут оказать неожиданное воздействие на функционирование таких медицинских устройств.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не оставляйте мобильный телефон в автомобиле. Температура в салоне может повыситься до уровня, при котором телефон может быть поврежден.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Не гарантирована работа этой системы со всеми устройствами с интерфейсом Bluetooth®.
- Если мобильный телефон не поддерживает интерфейс Bluetooth®, эта система не будет работать.
- При следующих условиях система может не работать:
  - Мобильный телефон выключен.
  - Текущее местоположение находится вне зоны действия сети связи.
  - Мобильный телефон не подключен.
  - Элемент питания мобильного телефона разряжен.
- При одновременном использовании системы громкой связи или аудиосистемы с интерфейсом Bluetooth® и функций Wi-Fi® могут возникнуть следующие неполадки:
  - Может прерваться соединение Bluetooth®.
  - Во время воспроизведения в аудиосистеме с интерфейсом Bluetooth® может быть слышен шум.
  - Во время телефонных вызовов может быть слышен шум.

## РЕГИСТРАЦИЯ/ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Для того чтобы использовать систему громкой связи для мобильных телефонов, необходимо зарегистрировать мобильный телефон в системе. (→C.45)

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

► Регистрация дополнительного устройства

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2 Выберите “Выбрать устр-во”.
- 3 Выберите “Добавить устр-во” (“Добав. устр-во”).
- Когда подключено другое устройство Bluetooth®, появится экран с запросом подтверждения. Для того чтобы отсоединить устройство с интерфейсом Bluetooth®, выберите “Да”.

**4** Следуйте этапам в пункте “РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth® В ПЕРВЫЙ РАЗ” с “ЭТАПА 5”. (→C.45)

► Выбор зарегистрированного устройства

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2 Выберите “Выбрать устр-во”.
- 3 Выберите требуемое устройство, которое будет подключено.

**4** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда подключение завершено.

- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте инструкциям на экране, чтобы повторить попытку.

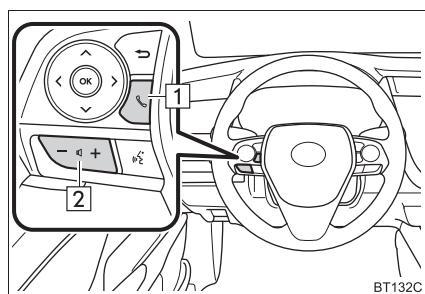
## ОТОБРАЖЕНИЕ СОСТОЯНИЯ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Состояние телефона с интерфейсом Bluetooth® отображается в правом верхнем углу экрана. (→C.20)

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ТЕЛЕФОНА/МИКРОФОНА

### ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НА РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ

Нажатием на переключатель телефона можно принять или завершить вызов, не убирая руки с рулевого колеса.



**1** Переключатель телефона

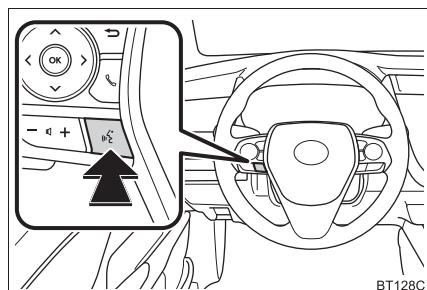
Нажмите переключатель, чтобы отобразить верхний экран телефона.

- Если переключатель нажимается во время вызова, происходит завершение вызова.
- Если переключатель нажимается, когда принимается входящий вызов, выполняется ответ на вызов.
- Если переключатель нажимается, когда принимается удерживаемый вызов, выполняется ответ на удерживаемый вызов.

- 2** Переключатель управления громкостью
- Нажмите сторону “+”, чтобы увеличить громкость.
  - Нажмите сторону “-”, чтобы уменьшить громкость.

## СИСТЕМА РЕЧЕВЫХ КОМАНД

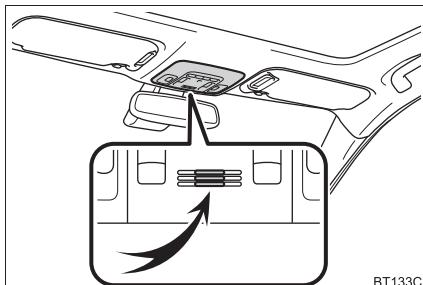
Нажмите этот переключатель, чтобы управлять системой речевых команд.



BT128C

## МИКРОФОН

Микрофон используется во время разговора по телефону.



BT133C



## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не нажмайте и не подносите острый предмет к микрофону. Это может привести к неисправности.

- Можно управлять системой речевых команд и ее списком команд. (→C.138)

## ИНФОРМАЦИЯ

- Голос собеседника будет слышен из передних динамиков. Звук аудио-/ видеосистемы будет выключаться во время телефонных вызовов или использования речевых команд системы громкой связи.
- Можно попеременно говорить с собеседником по телефону. Если оба собеседника говорят одновременно, другой абонент не может слышать, что было сказано. (Это не является неисправностью).
- Поддерживайте низкую громкость вызова. В противном случае голос собеседника может быть слышен вне салона, и может усиливаться эхо. Во время разговора по телефону четко говорите в микрофон.
- Ваш собеседник может не расслышать сказанного в следующих случаях:
  - Движение по грунтовой дороге. (При избыточном шуме дорожного движения.)
  - Движение с высокой скоростью.
  - Люк или окна открыты.
  - Вентиляционные отверстия кондиционера направлены в сторону микрофона.
  - Звук вентилятора кондиционера является громким.
  - Снижение качества звучания, связанное с используемым телефоном и/или сетью.

## О КОНТАКТАХ В СПИСКЕ КОНТАКТОВ

- Следующие данные сохраняются для каждого зарегистрированного телефона. Когда подключен другой телефон, следующие зарегистрированные данные не могут быть считаны:
  - Данные контакта
  - Данные журнала вызовов
  - Избранные данные
  - Данные изображений
  - Все настройки телефона
  - Настройки сообщений

## ИНФОРМАЦИЯ

- При удалении регистрации телефона вышеуказанные данные также удаляются.

## ПРИ ПРОДАЖЕ ИЛИ УТИЛИЗАЦИИ АВТОМОБИЛЯ

При использовании системы громкой связи можно зарегистрировать множество персональных данных. При продаже или утилизации автомобиля инициализируйте данные. (→C.71)

- Следующие данные в системе можно инициализировать:
  - Данные контакта
  - Данные журнала вызовов
  - Избранные данные
  - Данные изображений
  - Все настройки телефона
  - Настройки сообщений

**ИНФОРМАЦИЯ**

- После инициализации данные и настройки будут удалены. Будьте внимательны при инициализации данных.

После регистрации телефона с интерфейсом Bluetooth® можно совершить вызов с помощью системы громкой связи. Существует несколько способов совершить вызов, как описано ниже.

| Как создать список вызовов       | Стр. |
|----------------------------------|------|
| С помощью журнала вызовов        | 222  |
| По списку избранного             | 223  |
| По списку контактов              | 224  |
| С помощью клавиатуры             | 226  |
| SOS*                             | 226  |
| С помощью главного экрана        | 227  |
| С помощью вызова ROI*            | 271  |
| С помощью системы речевых команд | 138  |

\*: С функцией навигации

## С ПОМОЩЬЮ ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ

Можно выбрать до 45 самых последних элементов журнала вызовов (пропущенные, входящие и исходящие).

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→С.216)
- 2 Выберите “История” и требуемый контакт.
  - Когда отображается экран с неизвестным контактом, выберите номер.
  - Отображаются значки типа вызова.
    -  : Пропущенный вызов
    -  : Входящий вызов
    -  : Исходящий вызов
- 3 Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- При постоянном совершении вызовов по одному и тому же номеру в журнале вызовов указывается только последний вызов.
- При приеме вызова с номера телефона, зарегистрированного в списке контактов, отображается имя.
- В памяти системы также сохраняются номера удержаных вызовов.
- В зависимости от типа используемого вами мобильного телефона совершение международных вызовов может оказаться невозможным.
- Список должен группировать вместе последовательные записи с тем же номером телефона и тем же типом вызова. Например, два вызова с мобильного Kay Rowles будут отображаться следующим образом: Kay Rowles (2)

**СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА С ПОМОЩЬЮ ЖУРНАЛА ПОСЛЕДНИХ ВЫЗОВОВ**

- 1** Нажмите переключатель  на рулевом колесе, чтобы открыть верхний экран телефона.
- 2** Нажмите переключатель  на рулевом колесе, чтобы открыть экран журнала вызовов.
- 3** Нажмите переключатель  на рулевом колесе, чтобы выбрать самый последний элемент журнала вызовов.
- 4** Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.

**ПО СПИСКУ ИЗБРАННОГО**

Вызовы можно совершать с помощью зарегистрированных контактов, которые можно выбрать из списка контактов. (→C.247)

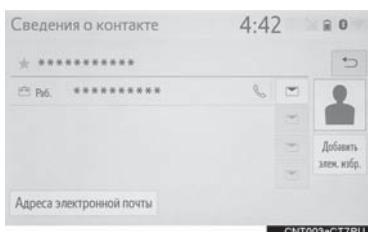
- 1** Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2** Выберите “Избранное” и требуемый контакт.
- 3** Выберите требуемый номер.
- 4** Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.

## ПО СПИСКУ КОНТАКТОВ

Вызовы можно совершать с помощью данных контактов, которые переданы из зарегистрированного мобильного телефона. (→C.224)

До 5000 контактов (максимум 4 номера телефона и адреса электронной почты на один контакт) можно зарегистрировать в списке контактов.

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2 Выберите “Контакты” и требуемый контакт.
- 3 Выберите требуемый номер.



**“Добавить элем. избр.” (“Добавить эл-т избран”)/“Удалить элем. избр.” (“Удалить из Избр.”):** Выберите, чтобы зарегистрировать/удалить контакт в списке избранного. (→C.247, 248)

**“Адреса электронной почты”:** Выберите, чтобы отобразить зарегистрированные адреса электронной почты контакта.

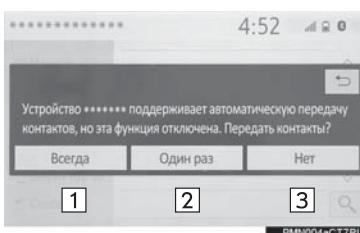
- 4 Проверьте, что отображается экран “Набор номера...” .

## КОГДА СПИСОК КОНТАКТОВ ПУСТОЙ

### ■ НА ТЕЛЕФОНАХ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®, СОВМЕСТИМЫХ С РВАР

- Когда параметр “Автоматическая передача” включен (→C.241)
- Контакты передаются автоматически.
- Когда параметр “Автоматическая передача” выключен (→C.241)

- 1 Выберите требуемый элемент.

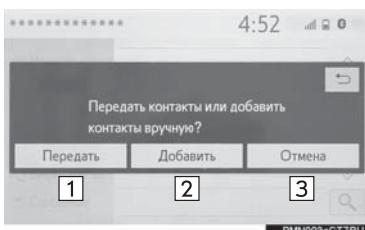


| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы передать новые контакты из мобильного телефона, выберите “Всегда” и затем “Автоматическая передача”. |
| 2 | Выберите, чтобы передавать все контакты из подключенного мобильного телефона только один раз.                        |
| 3 | Выберите, чтобы отменить передачу.   |

- 2 Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

## ■ НА ТЕЛЕФОНАХ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®, НЕСОВМЕСТИМЫХ С РВАР, НО СОВМЕСТИМЫХ С OPP

### 1 Выберите требуемый элемент.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы передать контакты из подключенного мобильного телефона.<br>Передайте данные контакта в систему с помощью телефона с интерфейсом Bluetooth®.          |
| 2 | Выберите, чтобы добавить новый контакт вручную.<br>Выполните действия, описанные в пункте "РЕГИСТРАЦИЯ НОВОГО КОНТАКТА В СПИСКЕ КОНТАКТОВ", с "ЭТАПА 2".<br>(→C.245) |
| 3 | Выберите, чтобы отменить передачу.   |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если мобильный телефон не совместим ни с РВАР, ни с OPP, контакты не могут быть переданы с помощью Bluetooth®. Но контакты можно передать с USB-устройства. (→C.244)
- В зависимости от типа телефона с интерфейсом Bluetooth®:
  - Может потребоваться выполнить дополнительные действия с телефоном при передаче данных контактов.
  - Зарегистрированное изображение в списке контактов может не передаваться в зависимости от типа подключенного телефона с интерфейсом Bluetooth®.

## С ПОМОЩЬЮ КЛАВИАТУРЫ

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2 Выберите “Клавиатура” и введите номер телефона.
- 3 Выберите  или нажмите переключатель  на рулевом колесе.
- 4 Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.

### ИНФОРМАЦИЯ

- В зависимости от типа подключаемого телефона с интерфейсом Bluetooth® может потребоваться выполнить дополнительные действия с телефоном.

## SOS\*

### СЛУЖБА ЭКСТРЕННЫХ ВЫЗОВОВ 112

Эта функция используется для совершения экстренного вызова 112. Эта функция недоступна, когда система громкой связи не подключена.  
Вызов должен совершаться из страны, где служба 112 доступна.

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
  - 2 Выберите “Клавиатура” и “SOS”.
  - 3 Выберите “112”.
  - 4 Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.
- Текущее местоположение автомобиля отображается на экране.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Функция SOS использует другую систему, а не ЭРА-ГЛОНАСС (при наличии).

\*: С функцией навигации

## ПОМОЩЬ НА ДОРОГАХ

Эта функция используется для совершения вызова в службу помощи на дорогах Toyota.

Вызов должен быть совершен из страны, где служба помощи на дорогах Toyota доступна.

Для того чтобы использовать эту функцию, необходимо зарегистрировать страну. (→C.249)

- 1** Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2** Выберите “Избранное” и “Помощь Toyota” (“Служба помощи Toyota”).
- 3** Выберите .
- 4** Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.
- Текущее местоположение автомобиля отображается на экране.

## С ПОМОЩЬЮ ГЛАВНОГО ЭКРАНА

- 1** Отобразите главный экран. (→C.36)
- 2** Выберите требуемый контакт.
- 3** Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.

## РЕГИСТРАЦИЯ НОВОГО КОНТАКТА

- 1** Выберите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы добавить контакт.
- 2** Выберите требуемый контакт.
- 3** Выберите требуемый номер.

### ИНФОРМАЦИЯ

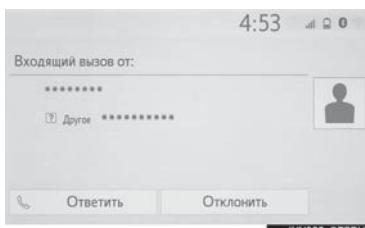
- Если в списке контактов нет записей, регистрация контактов на главном экране невозможна.
- Невозможно зарегистрировать контакт на главном экране во время движения.

## ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ

При приеме вызова отображается этот экран со звуком.

**1** Выберите “Ответить” или нажмите

переключатель  на рулевом колесе, чтобы говорить по телефону.



**“Отклонить”:** Выберите, чтобы отказаться от приема вызова.

**Для того чтобы отрегулировать громкость принятого вызова:**

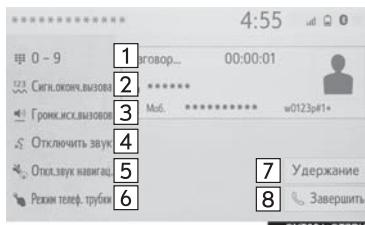
Поверните ручку “PWR·VOL” или используйте переключатель управления громкостью на рулевом колесе.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Во время международных телефонных вызовов имя или номер собеседника могут неправильно отображаться в зависимости от типа вашего мобильного телефона.
- Можно настроить режим отображения входящего вызова. (→C.240)
- Мелодия звонка, настроенная на экране настроек звука, будет звучать при входящем вызове. В зависимости от типа телефона с интерфейсом Bluetooth® и системы, и телефон с интерфейсом Bluetooth® могут звучать одновременно при входящем вызове. (→C.239)

## 5. РАЗГОВОР С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СИСТЕМЫ ГРОМКОЙ СВЯЗИ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Во время разговора по телефону отображается этот экран. Описанные ниже операции можно выполнить на этом экране.



| №  | Функция  | Стр. |
|----|--|------|
| 1  | Выберите, чтобы отобразить клавиатуру для отправки сигналов.   | 230  |
| 2  | Выберите, чтобы отправить сигналы. Эта кнопка появляется, только когда номер, содержащий (w), набирается в режиме громкой связи. | 230  |
| 3  | Выберите, чтобы отрегулировать громкость вашего голоса, который собеседник будет слышать из своего динамика.                     | 230  |
| 4  | Выберите, чтобы собеседник не слышал вашего голоса.  | —    |
| 5* | Выберите, чтобы выключить звук подсказок ведения по маршруту системы навигации во время телефонного вызова.                      | —    |

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 6 | Выберите, чтобы переключать режимы гарнитуры между громкой связью и мобильным телефоном.                   | —    |
| 7 | Выберите, что установить вызов на удержание. Для того чтобы отменить эту функцию, выберите "Активировать". | —    |
| 8 | Выберите, чтобы завершить разговор.  | —    |

\*: С функцией навигации

### ИНФОРМАЦИЯ

- Когда вызов с мобильного телефона переключается в режим громкой связи, будет отображен экран громкой связи, а его функциями можно управлять на этом экране.
- Переключение между вызовом с мобильного телефона и вызовом в режиме громкой связи можно выполнять напрямую с помощью телефона.
- Способы и операции передачи будут разными в зависимости от типа используемого мобильного телефона.
- Для получения сведений об эксплуатации мобильного телефона см. прилагаемое к нему руководство.

## ОТПРАВКА ТОНАЛЬНЫХ СИГНАЛОВ

### С ПОМОЩЬЮ КЛАВИАТУРЫ

Эту операцию нельзя выполнять во время движения.

1 Выберите “0 - 9”.

2 Введите требуемый номер.

### С ПОМОЩЬЮ ВЫБОРА “Сигн.оконч.вызова”

“Сигн.оконч.вызова” появляется, когда непрерывный тональный сигнал(ы), содержащий (w), зарегистрирован в списке контактов. Эту операцию можно выполнять во время движения.

1 Выберите “Сигн.оконч.вызова”.

#### ИНФОРМАЦИЯ

- Непрерывный тональный сигнал - это строка символов, содержащая числа и символы “р” или “w”. (напр., 056133w0123p#1\*)
- Когда используется сигнал паузы “р”, через 2 секунды будут автоматически отправлены данные сигнала до следующего сигнала паузы по истечении 2 секунд. Когда используется сигнал паузы “w”, после операции пользователя будут автоматически отправлены данные сигнала до следующего сигнала паузы.
- Разъединяющие сигналы можно использовать, когда желательна автоматизированная операция услуги, основанной на телефоне, такой как автоответчик или банковская телефонная услуга. Номер телефона с непрерывными тональными сигналами можно зарегистрировать в списке контактов.

## НАСТРОЙКА ГРОМКОСТИ ПЕРЕДАЧИ

- 1 Выберите “Громк.исх.вызовов”.
- 2 Выберите требуемый уровень для громкости передачи.
- 3 Выберите  , чтобы отобразить предыдущий экран.

#### ИНФОРМАЦИЯ

- Качество звука голоса, раздающегося из динамика собеседника, может испытывать негативное влияние.
- “Громк.исх.вызовов” затеняется, когда выключен звук.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВЫЗОВОВ ВО ВРЕМЯ ВЫЗОВА

- Когда во время вызова не удерживаются другие вызовы: Отображается “Удержание”. Когда выбрано, текущий вызов удерживается.
- Когда нет текущего вызова, но есть вызов на удержании: Отображается “Активировать”. Когда выбрано, система переключается на удерживаемый вызов.
- Когда во время вызова есть другой удерживаемый вызов: Отображается “Поменять вызовы”. Когда выбрано, текущий вызов удерживается, а система переключается на вызов, который удерживался.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Эта функция может быть недоступна в зависимости от типа мобильного телефона.

## ОЖИДАНИЕ ВХОДЯЩЕГО ВЫЗОВА

Когда вызов прерывается третьим собеседником во время разговора, отображается экран входящего вызова.

- 1 Выберите “Ответить” или нажмите

переключатель  на рулевом колесе, чтобы начать разговор с собеседником.

“Отклонить”: Выберите, чтобы отказаться от приема вызова.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ СОБЕСЕДНИКОВ

- 1 Выберите “Поменять вызовы”.
- При каждом выборе “Поменять вызовы” во время прерванного вызова удерживаемый абонент переключается.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Эта функция может быть недоступна в зависимости от типа мобильного телефона.

## 6. ФУНКЦИЯ СООБЩЕНИЙ ТЕЛЕФОНА С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®

Принимаемые сообщения можно пересыпать с подключенного телефона с интерфейсом Bluetooth®, обеспечивая проверку и ответ с помощью системы.

В зависимости от типа подключенного телефона с интерфейсом Bluetooth® принятые сообщения могут не передаваться в систему.

Если телефон не поддерживает функцию сообщений, эту функцию нельзя использовать.

### ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА СООБЩЕНИЙ

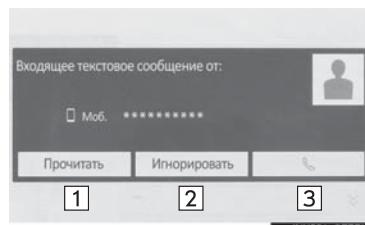
- 1** Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2** Выберите “Сообщение”.
  - Подтверждающее сообщение появляется, когда функция “Автоматическая передача сообщений” выключена (→C.248), выберите “Да”.
- 3** Проверьте, что отображается экран сообщений.  
**“Телефон”:** Выберите, чтобы сменить режим телефона.
  - Имя учетной записи отображается в левой части экрана.
  - Имена учетных записей - это имена, существующие на текущем подключенном телефоне.

| Функция                         | Стр. |
|---------------------------------|------|
| Прием сообщения                 | 232  |
| Проверка принятых сообщений     | 233  |
| Проверка отправленных сообщений | 234  |
| Создайте новое сообщение        | 235  |

| Функция                            | Стр. |
|------------------------------------|------|
| Ответ на сообщение (быстрый ответ) | 236  |
| Вызов отправителя сообщения        | 237  |
| Настройки сообщений                | 248  |

### ПРИЕМ СООБЩЕНИЯ

Когда принимается электронная почта/SMS/MMS, всплывает экран входящего сообщения со звуком, и управления можно выполнять на экране.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы проверить сообщение.           |
| 2 | Выберите, чтобы не открывать сообщение.        |
| 3 | Выберите, чтобы вызвать отправителя сообщения. |

## ИНФОРМАЦИЯ

- В зависимости от мобильного телефона, используемого для приема сообщений, или состояния его регистрации в системе некоторая информация может не отображаться.
- Всплывающий экран отдельно доступен для входящей электронной почты и сообщений SMS/MMS при следующих условиях:

Электронная почта:

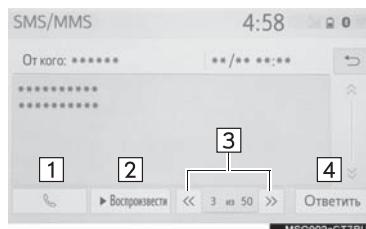
- “Отображение входящих сообщений эл. почты” настроен на “Во весь экран”. (→C.240)
- Параметр “Всплывающее уведомление эл. почты” включен. (→C.240)

SMS/MMS:

- “Отображение вход. SMS/MMS-сообщений” настроен на “Во весь экран”. (→C.240)
- Параметр “Всплывающее уведомление SMS/MMS” включен. (→C.240)

## ПРОВЕРКА ПРИНЯТЫХ СООБЩЕНИЙ

- 1 Отобразите экрана сообщений. (→C.232)
- 2 Выберите требуемое имя учетной записи.
- 3 Выберите требуемое сообщение из списка.
- 4 Проверьте, что сообщение отображается.



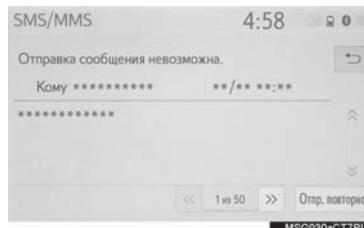
| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы вызвать отправителя сообщения.  |
| 2 | Выберите, чтобы сообщение было зачитано.<br>Для того чтобы отменить эту функцию, выберите “Стоп”.<br>Когда “Автоматическое чтение сообщений” включено, сообщения будут автоматически зачитаны. (→C.248) |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить предыдущее или следующее сообщение.  |
| 4 | Выберите, чтобы ответить на сообщение. (→C.236)   |

**ИНФОРМАЦИЯ**

- В зависимости от типа подключаемого телефона с интерфейсом Bluetooth® может потребоваться выполнить дополнительные действия с телефоном.
- Сообщения отображаются в соответствующей зарегистрированной папке адресов электронной почты подключенного телефона с интерфейсом Bluetooth®. Выберите требуемую папку для отображения.
- Только принятые сообщения могут отображаться на подключенном телефоне с интерфейсом Bluetooth®.
- Текст сообщения не отображается во время движения.
- Поверните ручку “PWR·VOL” или используйте переключатель управления громкостью на рулевом колесе, чтобы отрегулировать громкость зачитывания сообщения.
- Только электронная почта: Выберите “Пометить как непрочитанн.” или “Пометить как прочитанное”, чтобы пометить письмо как непрочитанное или прочитанное на экране сообщения. Эта функция доступна, когда параметр “Обновить состояние прочтения сообщения в телефоне” включен. (→C.248)

**ПРОВЕРКА  
ОТПРАВЛЕННЫХ  
СООБЩЕНИЙ**

- 1** Отобразите экрана сообщений. (→C.232)
- 2** Выберите требуемый ящик исходящих сообщений из списка, отображаемого в левой части экрана.
- 3** Выберите требуемое сообщение из списка.
- 4** Проверьте, что сообщение отображается.



**“Отпр. повторно”:** Выберите, чтобы повторно отправить сообщение. Этот переключатель отображается в случае сбоя при отправке текстового сообщения.

## СОЗДАНИЕ НОВОГО СООБЩЕНИЯ

Тип сообщения, которое можно создать, - только SMS.

**1** Отобразите верхний экран телефона. (→С.216)

► С экрана со списком контактов или избранным

**2** Выберите “Контакты” или “Избранное”.

**3** Выберите требуемый контакт.

► С экрана журнала вызовов

**2** Выберите “История”.

**3** Выберите контакт, еще не зарегистрированный в списке контактов.

**4** Выберите  согласно требуемому номеру.

**5** Выберите “Создать”.

**6** Введите сообщение и затем выберите “OK”.

**7** Выберите “Отправить”.

“Отмена”: Выберите, чтобы отменить отправку сообщения.

- Во время отправки сообщения отображается экран отправки сообщения.

**8** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте инструкциям на экране, чтобы повторить попытку.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Короткое сообщение может содержать до 160 символов. Разделенный текст будет отправлен, когда тело сообщения превышает более 160 символов.

- В зависимости от телефона с интерфейсом Bluetooth®, используемого для приема сообщений, использование функции ответа может быть невозможным.

## ОТВЕТ НА СООБЩЕНИЕ (БЫСТРЫЙ ОТВЕТ)

Уже сохранено 15 сообщений.

- 1** Отобразите экрана сообщений.  
(→C.232)
- 2** Выберите требуемое имя учетной записи, отображаемое в левой части экрана.
- 3** Выберите требуемое сообщение из списка.
- 4** Выберите “Ответить”.
- 5** Выберите “Быстрое сообщение”.
- 6** Выберите требуемое сообщение.

: Выберите, чтобы изменить сообщение. (→C.236)

- 7** Выберите “Отправить”.

**“Отмена”:** Выберите, чтобы отменить отправку сообщения.

- Во время отправки сообщения отображается экран отправки сообщения.
- 8** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.
- Если отображается сообщение об ошибке, следуйте инструкциям на экране, чтобы повторить попытку.

### ИНФОРМАЦИЯ

- В зависимости от типа телефона с интерфейсом Bluetooth® функция ответа может быть недоступна.

## ИЗМЕНЕНИЕ СООБЩЕНИЙ БЫСТРОГО ОТВЕТА

Эту операцию нельзя выполнять во время движения.

- 1** Выберите “Ответить”.
- 2** Выберите “Быстрое сообщение”.
- 3** Выберите согласно изменяемому требуемому сообщению.
- 4** Выберите “OK”, когда изменение будет завершено.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Для того чтобы сбросить измененные сообщения быстрого ответа, выберите “По умолчанию”.
- Быстрое сообщение 1 (“Я за рулём и прибуду приблизительно через [ETA] минут.”)\*:  
Это сообщение нельзя изменять, и оно автоматически заполнится (ETA) вычислением системой навигации расчетным временем прибытия на экране подтверждения сообщения. Если настроены точки маршрута, будет показано значение (ETA) до следующей точки маршрута. Если в настоящее время в системе навигации нет настроенных маршрутов, быстрое сообщение № 1 невозможно выбрать.

\*: С функцией навигации

## ВЫЗОВ ОТПРАВИТЕЛЯ СООБЩЕНИЯ

Вызовы можно совершить по электронной почте/SMS/MMS на номер телефона отправителя сообщения.

Эту операцию можно выполнять во время движения.

## ВЫЗОВ ПО НОМЕРУ ВНУТРИ СООБЩЕНИЯ

Вызов можно совершить по номеру, указанному в текстовой области сообщения.

Эту операцию нельзя выполнять во время движения.

## ВЫЗОВ С ДИСПЛЕЯ СООБЩЕНИЯ Е-MAIL/SMS/MMS

- 1** Отобразите экрана сообщений.  
(→C.232)
- 2** Выберите требуемое имя учетной записи, отображаемое в левой части экрана.
- 3** Выберите требуемое сообщение.
- 4** Выберите  или нажмите переключатель  на рулевом колесе.
- При наличии 2 или более номеров телефона выберите требуемый номер.
- 5** Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.



- Идентифицированные номера телефонов, содержащиеся в сообщении, отображаются синим цветом.

- 5** Выберите требуемый номер.
- 6** Проверьте, что отображается экран “Набор номера...”.

### ИНФОРМАЦИЯ

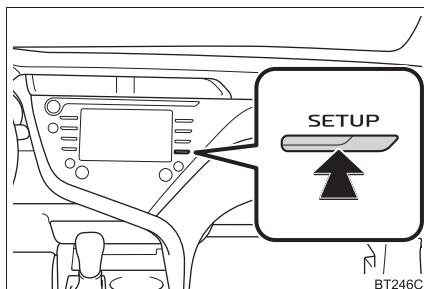
- Последовательность номеров может быть распознана в качестве номера телефона. Кроме того, некоторые номера телефонов могут не распознаваться, например, номера для других стран.

**■ ВЫЗОВ С ЭКРАНА ВХОДЯЩЕГО  
СООБЩЕНИЯ**

→C.232

# 1. НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

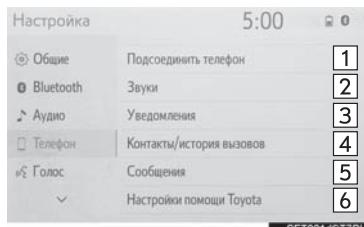
1 Нажмите кнопку “SETUP”.



2 Выберите “Телефон”.

3 Выберите требуемый элемент для настройки.

## ЭКРАН НАСТРОЕК ТЕЛЕФОНА



| № | Информация            | Стр.       |
|---|-----------------------|------------|
| 6 | Настройки assistance* | Toyota 249 |

\*: С функцией навигации

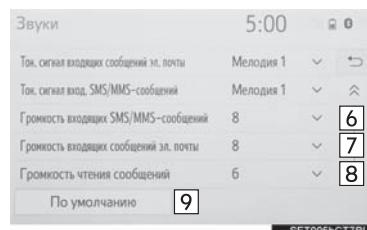
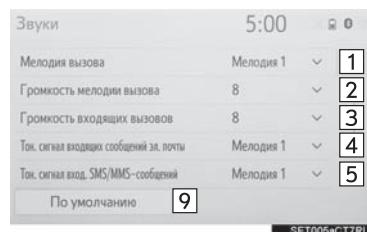
## ЭКРАН НАСТРОЕК ЗВУКА

Можно регулировать громкость вызова и мелодии звонка. Можно выбрать мелодию звонка.

1 Отобразите экран настроек телефона. (→C.239)

2 Выберите “Звуки”.

3 Выберите требуемый элемент для настройки.

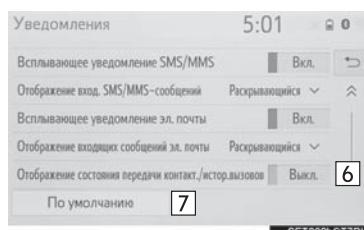
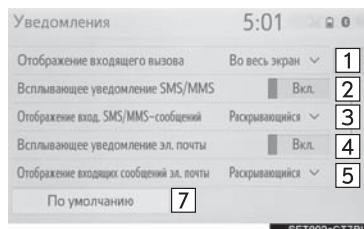


| № | Информация  | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Подключение устройства с интерфейсом Bluetooth® и изменение информации об устройстве с интерфейсом Bluetooth® | 52   |
| 2 | Настройки звука   | 239  |
| 3 | Настройки уведомлений   | 240  |
| 4 | Настройки журнала контактов/вызовов   | 241  |
| 5 | Настройки сообщений   | 248  |

| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы настроить требуемую мелодию звонка.  |
| 2 | Выберите “-” или “+”, чтобы отрегулировать громкость мелодии звонка.                       |
| 3 | Выберите “+” или “-”, чтобы отрегулировать громкость голоса другого абонента по умолчанию. |
| 4 | Выберите, чтобы настроить требуемый сигнал входящей электронной почты.                     |
| 5 | Выберите, чтобы настроить требуемый сигнал входящего SMS/MMS.                              |
| 6 | Выберите “-” или “+”, чтобы отрегулировать громкость сигнала входящих SMS/MMS.             |
| 7 | Выберите “-” или “+”, чтобы отрегулировать громкость сигнала входящей электронной почты.   |
| 8 | Выберите “-” или “+”, чтобы отрегулировать громкость зачитывания сообщения.                |
| 9 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.   |

## ЭКРАН НАСТРОЕК УВЕДОМЛЕНИЙ

- 1 Отобразите экран настроек телефона. (→С.239)
- 2 Выберите “Уведомления”.
- 3 Выберите требуемый элемент для настройки.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы изменить отображение входящего вызова.<br>“ <b>Во весь экран</b> ”: Когда принимается вызов, отображается экран входящих вызовов, и возможно управление на экране.<br>“ <b>Раскрывающийся</b> ” (“ <b>Выпадающий</b> ”): Сообщение отображается вверху экрана. |
| 2 | Выберите, чтобы включить/выключить всплывающее окно с уведомлением о SMS/MMS.  |

## ИНФОРМАЦИЯ

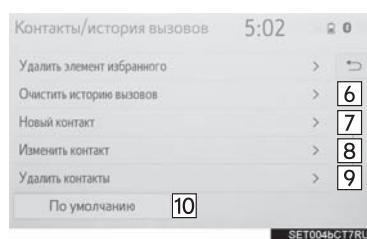
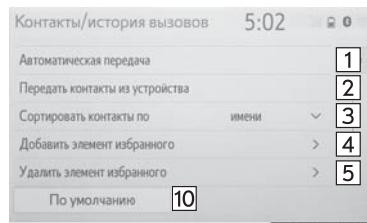
- В зависимости от типа телефона определенные функции могут быть недоступны.

| № | Функция   |
|---|---|
| 3 | Выберите, чтобы изменить отображение входящего SMS/MMS.<br><b>“Во весь экран”:</b> Когда принимается сообщение SMS/MMS, отображается экран отображения входящего SMS/MMS, и возможно управление на экране.<br><b>“Раскрывающийся”</b><br><b>(“Выпадающий”):</b> При получении сообщения SMS/MMS сообщение отображается вверху экрана.                   |
| 4 | Выберите, чтобы включить/выключить всплывающее окно с уведомлением об электронной почте.  |
| 5 | Выберите, чтобы изменить отображение входящей электронной почты.<br><b>“Во весь экран”:</b> Когда принимается электронная почта, отображается экран отображения входящей электронной почты, и возможно управление на экране.<br><b>“Раскрывающийся”</b><br><b>(“Выпадающий”):</b> При получении электронной почты сообщение отображается вверху экрана. |
| 6 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение сообщения о завершении передачи контактов/журнала.   |
| 7 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.  |

## ЭКРАН НАСТРОЕК КОНТАКТОВ/ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ

Контакты можно передать из телефона с интерфейсом Bluetooth® в эту систему. Контакты и избранное можно добавлять, редактировать и удалять. Кроме того, можно удалить журнал вызовов.

- 1 Отобразите экран настроек телефона. (→С.239)
- 2 Выберите “Контакты/история вызовов”.
- 3 Выберите требуемый элемент для настройки.



### ИНФОРМАЦИЯ

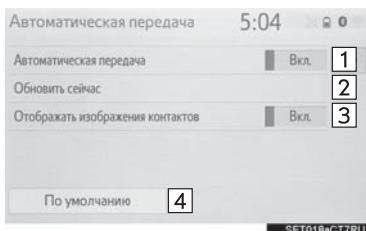
- В зависимости от модели телефона эти функции могут быть недоступны.

| №    | Функция   | Стр. | №    | Функция  | Стр. |
|------|---|------|------|--|------|
| [1]  | На телефонах с интерфейсом Bluetooth®, совместимых с РВАР: Выберите, чтобы изменить настройки передачи контактов/ журналов. | 243  | [10] | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.   | —    |
| [2]  | Выберите, чтобы обновить контакты из подключенного телефона или USB-накопителя.   | 244  |      | *: На телефонах с интерфейсом Bluetooth®, совместимых с РВАР, эта функция доступна, когда "Автоматическая передача" выключено. (→С.241)  |      |
| [3]  | Выберите, чтобы отсортировать контакты по полю имени или фамилии.   | —    |      | <b>ИНФОРМАЦИЯ</b>  |      |
| [4]  | Выберите, чтобы добавить контакты в список избранного.  | 247  |      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● В зависимости от типа телефона определенные функции могут быть недоступны.</li> <li>● Данные контактов управляются независимо для каждого зарегистрированного телефона. Когда подключен один телефон, зарегистрированные данные другого телефона считывать невозможно.</li> </ul> |      |
| [5]  | Выберите, чтобы удалить контакты из списка избранного.  | 247  |      |  |      |
| [6]* | Выберите, чтобы удалить журнал вызовов.   | —    |      |  |      |
| [7]* | Выберите, добавить новые контакты в список контактов.   | 245  |      |  |      |
| [8]* | Выберите, чтобы изменить контакты в списке контактов.   | 246  |      |  |      |
| [9]* | Выберите, чтобы удалить контакты из списка контактов.   | 246  |      |  |      |

## НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧЕСКОЙ ПЕРЕДАЧИ КОНТАКТОВ/ ЖУРНАЛОВ

Функция автоматической передачи контактов/журналов доступна только для совместимых с РВАР телефонов с интерфейсом Bluetooth®.

- 1 Выберите “Автоматическая передача”.
- 2 Выберите требуемый элемент для настройки.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы включить/выключить автоматическую передачу контактов/журналов. Когда включено, данные контакта и журнал телефона передаются автоматически. |
| 2 | Выберите, чтобы обновить контакты из подключенного телефона. (→C.243)  |
| 3 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение изображения переданного контакта.   |
| 4 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.   |

## ■ ОБНОВЛЕНИЕ КОНТАКТОВ ИЗ ТЕЛЕФОНА

- 1 Выберите “Обновить сейчас”.
- Контакты передаются автоматически.
- 2 Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.
- Эта операция может не потребоваться в зависимости от типа мобильного телефона.
- Если другое устройство с интерфейсом Bluetooth® подключено при передаче данных контактов, в зависимости от телефона может потребоваться отсоединение подключенного устройства с интерфейсом Bluetooth®.
- В зависимости от типа подключаемого телефона с интерфейсом Bluetooth® может потребоваться выполнить дополнительные действия с телефоном.

## ■ ОБНОВЛЕНИЕ КОНТАКТОВ ДРУГИМ СПОСОБОМ (С ЭКРАНА ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ)\*

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
  - 2 Выберите “История” и выберите контакт, еще не зарегистрированный в списке контактов.
  - 3 Выберите “Обновить контакт”.
  - 4 Выберите требуемый контакт.
  - 5 Выберите тип телефона для номера телефона.
- \*: На телефонах с интерфейсом Bluetooth®, совместимых с РВАР, эта функция доступна, когда “Автоматическая передача” выключено. (→C.241)

## ПЕРЕДАЧА КОНТАКТОВ С УСТРОЙСТВА

### С ТЕЛЕФОНА (ТОЛЬКО ТЕЛЕФОНЫ С ИНТЕРФЕЙСОМ Bluetooth®, СОВМЕСТИМЫЕ С OPP)

**1** Выберите “Передать контакты из устройства”.

**2** Выберите “С телефона (Bluetooth\*)”.

► Когда контакт не зарегистрирован

**3** Передайте данные контакта в систему с помощью телефона с интерфейсом Bluetooth®.

● Эта операция может не потребоваться в зависимости от типа мобильного телефона.

● Для того чтобы отменить эту функцию, выберите “Отмена”.

**4** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

► Когда контакт зарегистрирован

**3** Выберите “Заменить контакты” или “Добавить контакт”.

“Заменить контакты”: Выберите, чтобы передать контакт из подключенного мобильного телефона и заменить текущий контакт.

“Добавить контакт”: Выберите, чтобы передать требуемые данные контактов из подключенного мобильного телефона, чтобы добавить к текущему контакту.

\*: Bluetooth является зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG, Inc.

**4** Передайте данные контакта в систему с помощью телефона с интерфейсом Bluetooth®.

● Эта операция может не потребоваться в зависимости от типа мобильного телефона.

● Для того чтобы отменить эту функцию, выберите “Отмена”.

**5** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

### С USB-УСТРОЙСТВА

Резервную копию данных контактов (отформатированная “vCard”) можно передать с USB-устройства или телефона с интерфейсом Bluetooth®, подключенного по USB, в эту систему.

**1** Подключите USB-устройство. (→C.82)

**2** Выберите “Передать контакты из устройства”.

**3** Выберите “С USB”.

**4** Выберите “USB 1” или “USB 2”, когда подключено несколько USB-устройств.

● Если USB-устройство подключено, пропустите эту процедуру.

► Когда контакт не зарегистрирован

**5** Выберите требуемый файл из списка файлов vCard.

**6** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

► Когда контакт зарегистрирован

**5** Выберите “Заменить контакты” или “Добавить контакт”.

**“Заменить контакты”:** Выберите, чтобы передать контакт с подключенного USB-устройства или телефона с интерфейсом Bluetooth® и заменить текущий контакт.

**“Добавить контакт”:** Выберите, чтобы передать данные требуемого контакта с подключенного USB-устройства или телефона с интерфейсом Bluetooth® для добавления к текущему контакту.

- 6 Выберите требуемый файл из списка файлов vCard.
- 7 Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

### ИНФОРМАЦИЯ

- В зависимости от типа используемого телефона и количества файлов может потребоваться время для отображения списков файлов vCard и загрузки контактов.
- Загрузка может выполняться неправильно в следующих случаях:
  - Если замок запуска двигателя выключается во время загрузки.
  - Если USB-устройство или телефон с интерфейсом Bluetooth® извлекается до завершения загрузки.

### РЕГИСТРАЦИЯ НОВОГО КОНТАКТА В СПИСКЕ КОНТАКТОВ

Данные нового контакта можно зарегистрировать.

Можно зарегистрировать до 4 номеров для каждого человека. На телефонах с интерфейсом Bluetooth®, совместимых с РВАР, эта функция доступна, когда “Автоматическая передача” выключено. (→C.241)

- 1 Выберите “Новый контакт”.
- 2 Введите имя и выберите “OK”.
- 3 Введите номер телефона и выберите “OK”.
- 4 Выберите тип телефона для номера телефона.
- 5 Для того чтобы добавить другой номер к этому контакту, выберите “Да”.

### РЕГИСТРАЦИЯ НОВОГО КОНТАКТА ДРУГИМ СПОСОБОМ (С ЭКРАНА ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ)

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2 Выберите “История” и выберите контакт, еще не зарегистрированный в списке контактов.
- 3 Выберите “Добавить в контакты”.
- 4 Выполните действия, описанные в пункте “РЕГИСТРАЦИЯ НОВОГО КОНТАКТА В СПИСКЕ КОНТАКТОВ”, с “ЭТАПА 2”. (→C.245)

## ИЗМЕНЕНИЕ ДАННЫХ КОНТАКТА

На телефонах с интерфейсом Bluetooth®, совместимых с РВАР, эта функция доступна, когда “Автоматическая передача” выключено. (→C.241)

- 1** Выберите “Изменить контакт”.
- 2** Выберите требуемый контакт.
- 3** Выберите  согласно требуемому имени или номеру.  
▶ Для изменения имени
- 4** Выполните действия, описанные в пункте “РЕГИСТРАЦИЯ НОВОГО КОНТАКТА В СПИСКЕ КОНТАКТОВ”, с “ЭТАПА 2”.  
(→C.245)  
▶ Для изменения номера

## УДАЛЕНИЕ ДАННЫХ КОНТАКТА

На телефонах с интерфейсом Bluetooth®, совместимых с РВАР, эта функция доступна, когда “Автоматическая передача” выключено. (→C.241)

- 1** Выберите “Удалить контакты”.
- 2** Выберите требуемый контакт и выберите “Удалить”.
- 3** Выберите “Да”, когда появится экран подтверждения.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Можно одновременно выбирать и удалять несколько данных.

## НАСТРОЙКА СПИСКА ИЗБРАННОГО

До 15 контактов (максимум 4 номера для каждого контакта) можно зарегистрировать в списке избранного.

### ■ РЕГИСТРАЦИЯ КОНТАКТОВ В СПИСКЕ ИЗБРАННОГО

- 1** Выберите “Добавить элемент избранного”.
- 2** Выберите, чтобы добавить требуемый контакт в список избранного.
  - Затененные контакты уже сохранены как избранное.
  - Когда 15 контактов уже зарегистрированы в списке избранного, зарегистрированный контакт требуется заменить. Выберите “Да”, когда экран подтверждения появляется, и выберите контакт для замены.
- 3** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

### ■ РЕГИСТРАЦИЯ КОНТАКТОВ В СПИСКЕ ИЗБРАННОГО ДРУГИМ СПОСОБОМ (С ЭКРАНА СВЕДЕНИЙ О КОНТАКТЕ)

- 1** Отобразите верхний экран телефона. (→С.216)
- 2** Выберите “Контакты” и требуемый контакт.
- 3** Выберите “Добавить элем. избр.” (“Добавить эл-т избран”).
- 4** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

### ■ УДАЛЕНИЕ КОНТАКТОВ ИЗ СПИСКА ИЗБРАННОГО

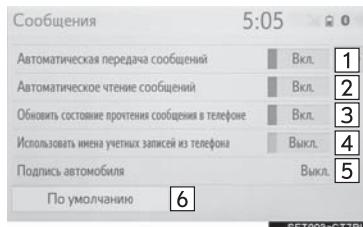
- 1** Выберите “Удалить элемент избранного”.
- 2** Выберите требуемые контакты и выберите “Удалить”.
- 3** Выберите “Да”, когда появится экран подтверждения.
- 4** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

## ■ УДАЛЕНИЕ КОНТАКТОВ ИЗ СПИСКА ИЗБРАННОГО ДРУГИМ СПОСОБОМ (С ЭКРАНА СВЕДЕНИЙ О КОНТАКТЕ)

- 1** Отобразите верхний экран телефона. (→C.216)
- 2** Выберите “Избранное” или “Контакты” и выберите требуемый контакт для удаления.
- 3** Выберите “Удалить элем. избр.” (“Удалить из Избр.”).
- 4** Выберите “Да”, когда появится экран подтверждения.
- 5** Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

## ЭКРАН НАСТРОЕК СООБЩЕНИЙ

- 1** Отобразите экран настроек телефона. (→C.239)
- 2** Выберите “Сообщения”.
- 3** Выберите требуемый элемент для настройки.



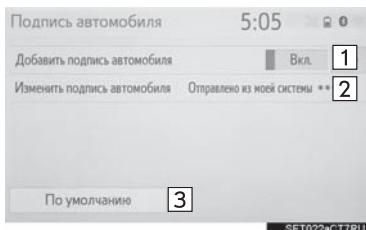
| №          | Функция  |
|------------|--|
| <b>[1]</b> | Выберите, чтобы включить/выключить автоматическую передачу сообщений.  |
| <b>[2]</b> | Выберите, чтобы включить/выключить автоматическое зачитывание сообщений.   |
| <b>[3]</b> | Выберите, чтобы включить/выключить обновление состояния чтения сообщения на телефоне.  |
| <b>[4]</b> | Выберите, чтобы включить/выключить отображение имен учетных записей обмена сообщениями на экране сообщений.<br>Когда включено, отображаются имена учетных записей обмена сообщениями, используемые в мобильном телефоне. |
| <b>[5]</b> | Выберите, чтобы изменить настройки подписи автомобиля. (→стр. 249)   |
| <b>[6]</b> | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.   |

**ИНФОРМАЦИЯ**

- В зависимости от модели телефона эти функции могут быть недоступны.

**НАСТРОЙКА ПОДПИСИ АВТОМОБИЛЯ**

- 1 Выберите “Подпись автомобиля”.
- 2 Выберите требуемый элемент для настройки.



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы включить/выключить добавление подписи автомобиля в исходящее сообщение. |
| 2 | Выберите, чтобы изменить подпись автомобиля. (→стр. 249)                                |
| 3 | Выберите, чтобы сбросить все элементы настройки.  |

**ИЗМЕНЕНИЕ ПОДПИСИ АВТОМОБИЛЯ**

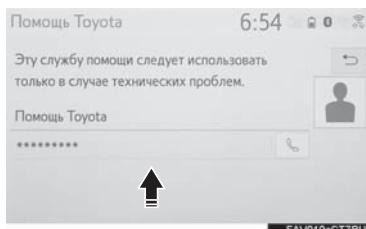
- 1 Выберите “Изменить подпись автомобиля”.
  - 2 Введите требуемую подпись и выберите “OK”.
  - 3 Выберите “OK” на экране предварительного просмотра.
- “Изменить еще раз”:** Выберите, чтобы изменить подпись еще раз.

**ЭКРАН “Настройки помощи Toyota” (“Настройки службы помощи Toyota”)\*****РЕГИСТРАЦИЯ СТРАНЫ**

- 1 Отобразите экран настроек телефона. (→С.239)
- 2 Выберите “Настройки помощи Toyota” (“Настройки службы помощи Toyota”).
- 3 Выберите страну.
- 4 Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

**РЕГИСТРАЦИЯ СТРАНЫ ДРУГИМ СПОСОБОМ**

- 1 Отобразите верхний экран телефона. (→С.216)
- 2 Выберите “Избранное”.
- 3 Выберите “Помощь Toyota” (“Служба помощи Toyota”).
- 4 Выберите сенсорную кнопку зарегистрированной страны.



- 5 Выберите страну.
- 6 Выберите “Да”, когда появится экран подтверждения.

\*: С функцией навигации

### 3. ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ...

## 1. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если возникла проблема с системой громкой связи или устройством с интерфейсом Bluetooth®, сначала проверьте по таблице ниже.

► При использовании системы громкой связи с устройством с интерфейсом Bluetooth®

| Признак неисправности   | Вероятная причина  | Способ устранения   | Стр.              |             |
|---|--|---|-------------------|-------------|
|   |  |   | Мобильный телефон | Эта система |
| Система громкой связи или устройство с интерфейсом Bluetooth® работает. | Версия Bluetooth® подключенного мобильного телефона может быть старше предписанной версии. | Используйте мобильный телефон с версией Bluetooth® 2.0 или более поздней версии (рекомендовано: версия 4.1 +EDR). | *                 | 49          |

► При регистрации/подключении мобильного телефона

| Признак неисправности                          | Вероятная причина   | Способ устранения   | Стр.              |             |
|--|---|---|-------------------|-------------|
|  |   |   | Мобильный телефон | Эта система |
| Не удается зарегистрировать мобильный телефон. | Неправильный пароль введен в мобильный телефон.                                     | Введите правильный пароль в мобильный телефон.  | *                 | —           |
|  | Операция регистрации не завершена на мобильном телефоне.                            | Завершите операцию регистрации на мобильном телефоне (одобрите регистрацию на телефоне).  | *                 | —           |
|  | Старая регистрационная информация остается в этой системе или в мобильном телефоне. | Удалите существующую регистрационную информацию из этой системы и мобильного телефона, затем зарегистрируйте мобильный телефон, который хотите подключить к этой системе. | *                 | 55          |

| Признак неисправности                        | Вероятная причина  | Способ устранения   | Стр.              |             |
|--|--|---|-------------------|-------------|
|  |  |   | Мобильный телефон | Эта система |
|  | Другое устройство Bluetooth® уже подключено.                     | Вручную подключите мобильный телефон, который хотите использовать с этой системой.  | —                 | 52          |
|  | Функция Bluetooth® выключена на мобильном телефоне.              | Включите функцию Bluetooth® на мобильном телефоне.  | *                 | —           |
| Не удается выполнить подключение Bluetooth®. | Автоматическое подключение Bluetooth® на этой системе выключено. | <p>Включите автоматическое подключение Bluetooth® на этой системе, когда замок запуска двигателя находится в следующем положении.</p> <p>► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа</p> <p>Ключ в замке зажигания находится в положении “ACC” или “ON”.</p> <p>► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа</p> <p>Замок запуска двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON.</p> | —                 | 58          |

| Признак неисправности                        | Вероятная причина   | Способ устранения   | Стр.              |             |
|--|---|---|-------------------|-------------|
|  |   |   | Мобильный телефон | Эта система |
| Не удается выполнить подключение Bluetooth®. | Функция настроек предпочтительного устройства в этой системе включена.              | Выключите функцию настроек предпочтительного устройства в этой системе.   | —                 | 58          |
|  |   | Настройте требуемый мобильный телефон на высший приоритет автоматического подключения.  | —                 | 59          |
| Подключение мобильного телефона невозможно.  | Функция Bluetooth® выключена на мобильном телефоне.                                 | Включите функцию Bluetooth® на мобильном телефоне.  | *                 | —           |
|  | Старая регистрационная информация остается в этой системе или в мобильном телефоне. | Удалите существующую регистрационную информацию из этой системы и мобильного телефона, затем зарегистрируйте мобильный телефон, который хотите подключить к этой системе. | *                 | 55          |

► При совершении/приеме вызова

| Признак неисправности               | Вероятная причина                            | Способ устранения   | Стр.              |             |
|-------------------------------------|--|---|-------------------|-------------|
|                                     |  |   | Мобильный телефон | Эта система |
| Не удается совершить/принять вызов. | Автомобиль находится вне зоны действия сети. | Переместитесь туда, где  более не отображается на дисплее. | —                 | 20          |

► При использовании телефонной книги

| Признак неисправности  | Вероятная причина   | Способ устранения   | Стр.              |             |
|--|---|---|-------------------|-------------|
|  |   |   | Мобильный телефон | Эта система |
| Данные телефонной книги не удается передать вручную/автоматически. | Функция автоматической передачи контактов в этой системе выключена. | Включите функцию автоматической передачи контактов в этой системе.                          | —                 | 241         |
|  | Пароль не введен в мобильный телефон.                               | Введите пароль в мобильный телефон, если требуется (пароль по умолчанию: 1234).             | *                 | —           |
|  | Операция передачи мобильном телефоне не завершена.                  | Завершите операцию передачи на мобильном телефоне (одобрите операцию передачи на телефоне). | *                 | —           |
| Данные телефонной книги можно изменить.                            | Функция автоматической передачи контактов в этой системе включена.  | Выключите функцию автоматической передачи контактов в этой системе.                         | —                 | 241         |

► При использовании функции сообщений Bluetooth®

| Признак неисправности                           | Вероятная причина  | Способ устранения  | Стр.              |             |
|---|--|--|-------------------|-------------|
|   |  |  | Мобильный телефон | Эта система |
| Сообщения невозможно просмотреть.               | Передача сообщений выключена на мобильном телефоне.                        | Включите передачу сообщений на мобильном телефоне (одобрите передачу сообщений на телефоне). | *                 | —           |
|   | Функция автоматической передачи в этой системе выключена.                  | Включите функцию автоматической передачи в этой системе.                                     | —                 | 248         |
| Уведомления о новых сообщениях не отображаются. | Прием уведомления о SMS/MMS/электронной почте в этой системе выключен.     | Включите прием уведомления о SMS/MMS/электронной почте в этой системе.                       | *                 | 240         |
|   | Функция автоматической передачи сообщений выключена на мобильном телефоне. | Включите функцию автоматической передачи на мобильном телефоне.                              | *                 | —           |

► В других ситуациях

| Признак неисправности  | Вероятная причина  | Способ устранения   | Стр.              |             |
|--|--|---|-------------------|-------------|
|  |  |   | Мобильный телефон | Эта система |
| Состояние подключения Bluetooth® отображается вверху экрана каждый раз, когда замок запуска двигателя находится в следующем положении.   |  |   |                   |             |
| ► Автомобили без интеллектуальной системы доступа и пуска без ключа Ключ в замке зажигания находится в положении “ACC” или “ON”.         | Отображение подтверждения подключения в этой системе включено. | Для того чтобы выключить отображение, выключите отображение подтверждения подключения в этой системе. | —                 | 57          |
| ► Автомобили с интеллектуальной системой доступа и пуска без ключа Замок запуска двигателя находится в режиме ACCESSORY или IGNITION ON. |  |   |                   |             |

| Признак неисправности  | Вероятная причина   | Способ устранения  | Стр.              |             |
|--|---|--|-------------------|-------------|
|  |   |  | Мобильный телефон | Эта система |
| Даже несмотря на принятие всех возможных мер состояние признака неисправности не изменяется. | Мобильный телефон находится недостаточно близко к этой системе. | Переместите мобильный телефон ближе к этой системе.  | —                 | —           |
|  | Возникла радиопомеха.   | Выключите устройства поддержкой Wi-Fi® или другие устройства, которые могут излучать радиоволны. | —                 | —           |

| Признак неисправности  | Вероятная причина   | Способ устранения  | Стр.              |             |
|--|---|--|-------------------|-------------|
|  |   |  | Мобильный телефон | Эта система |
| Даже несмотря на принятие всех возможных мер состояние признака неисправности не изменяется. | Скорее всего, мобильный телефон является причиной признака неисправности. | Выключите мобильный телефон, извлеките и снова установите элемент питания, а затем перезапустите мобильный телефон.  | *                 | —           |
|  |   | Включите подключение Bluetooth® мобильного телефона.   | *                 | —           |
|  |   | Выключите подключение Wi-Fi® мобильного телефона.  | *                 | —           |
|  |   | Остановите работу защитного программного обеспечения телефона и закройте все приложения.   | *                 | —           |
|  |   | Перед использованием приложения, установленного на мобильный телефон, внимательно проверьте его источник и то, как его работа может повлиять на эту систему. | *                 | —           |
|  |   |  |                   |             |

\*: Для получения дополнительных сведений см. руководство для владельца, прилагаемое к мобильному телефону.

## **1 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ**

|  |            |
|--|------------|
| <b>1. КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК .....</b>                 | <b>260</b> |
| ЭКРАН КАРТЫ .....                                  | 260        |
| ЭКРАН МЕНЮ НАВИГАЦИИ.....                          | 264        |
| <b>2. РАБОТА С ЭКРАНОМ</b>                         |            |
| <b>КАРТЫ .....</b>                                 | <b>265</b> |
| ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕКУЩЕГО<br>МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ.....        | 265        |
| ПРОЛИСТЫВАНИЕ КАРТЫ .....                          | 265        |
| МАСШТАБ КАРТЫ.....                                 | 266        |
| СХЕМА КАРТЫ .....                                  | 266        |
| <b>3. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭКРАНЕ</b>                     |            |
| <b>КАРТЫ .....</b>                                 | <b>267</b> |
| ОТОБРАЖЕНИЕ РАЗЛИЧНОЙ<br>ИНФОРМАЦИИ НА КАРТЕ ..... | 267        |
| ЗНАЧКИ ROI* <sup>2</sup> .....                     | 268        |
| <b>4. ДОРОЖНЫЕ СООБЩЕНИЯ.....</b>                  | <b>272</b> |
| ЗНАЧОК ДОРОЖНОГО<br>СООБЩЕНИЯ НА КАРТЕ .....       | 272        |
| СПИСОК ДОРОЖНЫХ<br>СООБЩЕНИЙ.....                  | 273        |

## **2 ПОИСК МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ**

|  |            |
|--|------------|
| <b>1. ОПЕРАЦИЯ ПОИСКА.....</b>                         | <b>275</b> |
| ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА МЕНЮ<br>НАВИГАЦИИ.....              | 275        |
| ПОИСК ИЗ ПОЛЯ ПОИСКА.....                              | 275        |
| ПОИСК ПО МЕСТАМ<br>НАЗНАЧЕНИЯ БЫСТРОГО<br>ДОСТУПА..... | 277        |

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| ПОИСК ПО СПИСКУ<br>ИЗБРАННОГО..... | 280 |
|------------------------------------|-----|

|  |     |
|--|-----|
| ПОИСК ПО ПОСЛЕДНИМ<br>МЕСТАМ НАЗНАЧЕНИЯ..... | 280 |
| ПОИСК ДРУГИМ СПОСОБОМ.....                   | 281 |

## **3 ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ**

|   |            |
|---|------------|
| <b>1. НАЧАЛО ВЕДЕНИЯ ПО<br/>МАРШРУТУ.....</b>                     | <b>286</b> |
| НАЧАЛО ВЕДЕНИЯ ПО<br>МАРШРУТУ .....                               | 286        |
| <b>2. ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ .....</b>                               | <b>290</b> |
| ЭКРАН ВЕДЕНИЯ ПО<br>МАРШРУТУ .....                                | 290        |
| ГОЛОСОВЫЕ ПОДСКАЗКИ.....  | 292        |
| ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ<br>ВЕДЕНИЯ ПО МАРШРУТУ .....                      | 292        |
| <b>3. ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА .....</b>                                | <b>293</b> |
| ОТОБРАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ<br>О МЕСТЕ НАЗНАЧЕНИЯ .....                | 294        |
| ИЗМЕНЕНИЕ ПОРЯДКА<br>ПРОМЕЖУТОЧНЫХ<br>ОСТАНОВОК.....              | 295        |
| УДАЛЕНИЕ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ<br>ОСТАНОВОК И МЕСТА<br>НАЗНАЧЕНИЯ .....   | 295        |
| БЛОКИРОВКА ДОРОЖНЫХ<br>СЕГМЕНТОВ .....                            | 296        |
| ОТОБРАЖЕНИЕ СПИСКА<br>ПОВОРОТОВ .....                             | 296        |
| ДИНАМИЧЕСКОЕ ИЗМЕНЕНИЕ<br>МАРШРУТА ПО ДОРОЖНЫМ<br>СООБЩЕНИЯ ..... | 298        |

## СИСТЕМА НАВИГАЦИИ<sup>\*1</sup>

|           |  |            |
|-----------|--|------------|
| <b>4</b>  | <b>ИЗБРАННЫЕ МЕСТА<br/>НАЗНАЧЕНИЯ</b>  |            |
| <b>1.</b> | <b>РЕГИСТРАЦИЯ ЗАПИСИ.....</b>   | <b>299</b> |
|           | СОЗДАНИЕ НОВОЙ ЗАПИСИ.....   | 299        |
|           | РЕГИСТРАЦИЯ МЕСТ<br>НАЗНАЧЕНИЯ БЫСТРОГО<br>ДОСТУПА .....                     | 300        |
|           | ПЕРЕДАЧА ROI <sup>*2</sup> И МАРШРУТОВ<br>ЧЕРЕЗ USB-НАКОПИТЕЛЬ.....          | 300        |
|           | ЗАГРУЗКА ROI <sup>*2</sup> И МАРШРУТОВ<br>ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ .....               | 301        |
| <b>2.</b> | <b>ИЗМЕНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ<br/>О ЗАПИСИ.....</b>                                | <b>302</b> |
|           | ИЗМЕНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ<br>О ЗАПИСИ.....  | 302        |
| <b>5</b>  | <b>НАСТРОЙКА</b>   |            |
| <b>1.</b> | <b>НАСТРОЙКИ КАРТЫ.....</b>  | <b>304</b> |
| <b>2.</b> | <b>НАСТРОЙКИ ДОРОЖНЫХ<br/>СООБЩЕНИЙ .....</b>                                | <b>309</b> |
| <b>3.</b> | <b>НАСТРОЙКИ<br/>ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫХ<br/>МАРШРУТОВ .....</b>                    | <b>312</b> |
|           | ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА<br>ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫХ<br>МАРШРУТОВ.....                     | 312        |
|           | ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА<br>УПРАВЛЕНИЯ<br>СОХРАНЕННЫМИ МЕСТАМИ<br>НАЗНАЧЕНИЙ ..... | 313        |
| <b>6</b>  | <b>СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С<br/>СИСТЕМОЙ НАВИГАЦИИ</b>                             |            |
| <b>1.</b> | <b>GPS (СИСТЕМА<br/>ГЛОБАЛЬНОГО<br/>ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ) .....</b>              | <b>314</b> |
|           | ОГРАНИЧЕНИЯ СИСТЕМЫ<br>НАВИГАЦИИ.....  | 314        |
| <b>2.</b> | <b>ОБНОВЛЕНИЯ<br/>НАВИГАЦИОННОЙ БАЗЫ<br/>ДАННЫХ.....</b>                     | <b>316</b> |
|           | ОБНОВЛЕНИЕ НАВИГАЦИОННОЙ<br>БАЗЫ ДАННЫХ .....                                | 316        |

На автомобилях, продаваемых за пределами Европы, некоторые функции не работают во время движения.

<sup>\*1</sup>: С функцией навигации

<sup>\*2</sup>: Точка интереса

# 1. КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК

## ЭКРАН КАРТЫ

Экран карты отображается при выполнении следующих действий:

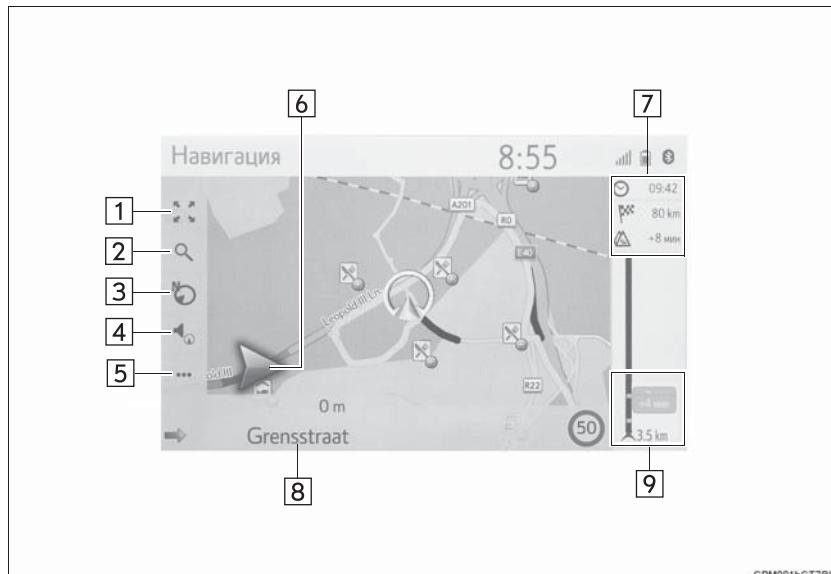
► С кнопки “MAP”

Нажмите кнопку “MAP”.

► С кнопки “MENU”

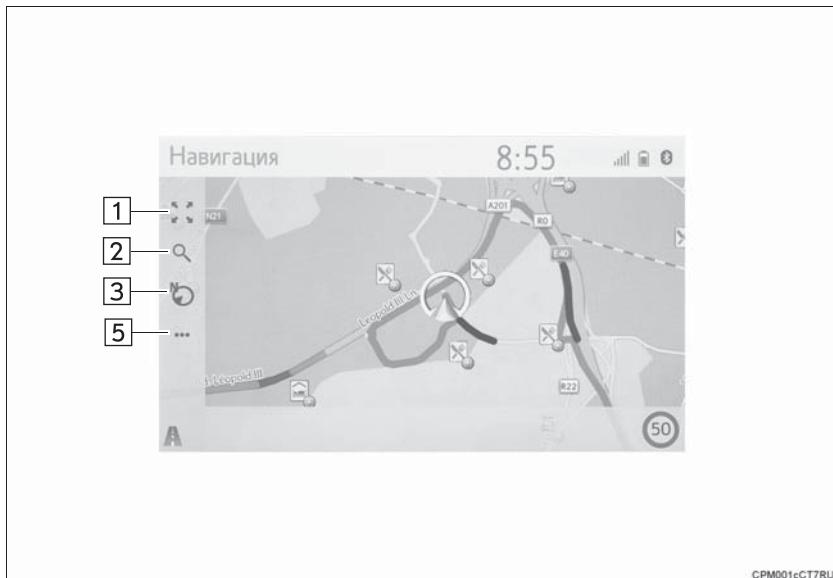
Нажмите кнопку “MENU”, затем выберите “Пункт назначения”.

### ■ ПОСЛЕ ВЫЧИСЛЕНИЯ МАРШРУТА ДО НОВОГО МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ



CPM001bCT7RU

## ■ КРОМЕ УПРАВЛЕНИЯ ВЕДЕНИЕМ ПО МАРШРУТУ



| № | Функция   | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Выберите, чтобы увеличить/уменьшить масштаб карты.  | 266  |
| 2 | Выберите для отображения экрана меню навигации.   | 264  |
| 3 | Выберите, чтобы изменить схему карты.   | 266  |
| 4 | Выберите, чтобы включить/выключить звук голосовых подсказок.  | 292  |
| 5 | Выберите для отображения экрана меню действий.  | 262  |
| 6 | Отображает расстояние до следующего поворота стрелкой, указывающей направление поворота. Когда выбран значок стрелки, последнее объявление навигации будет повторено.   | —    |
| 7 | Отображает информацию о месте назначения, например, оставшемся времени поездки, расстоянии и информации с прогнозом о дорожном движении.<br>При каждом выборе этой зоны информация будет переключаться между временем прибытия и оставшимся временем до места назначения. | —    |

| №   | Функция   | Стр. |
|-----|---|------|
| [8] | Отображает название текущей или следующей улицы.  | —    |
| [9] | Отображает дорожные события на маршруте.<br>Отображаются оставшиеся длина и время задержки. | —    |

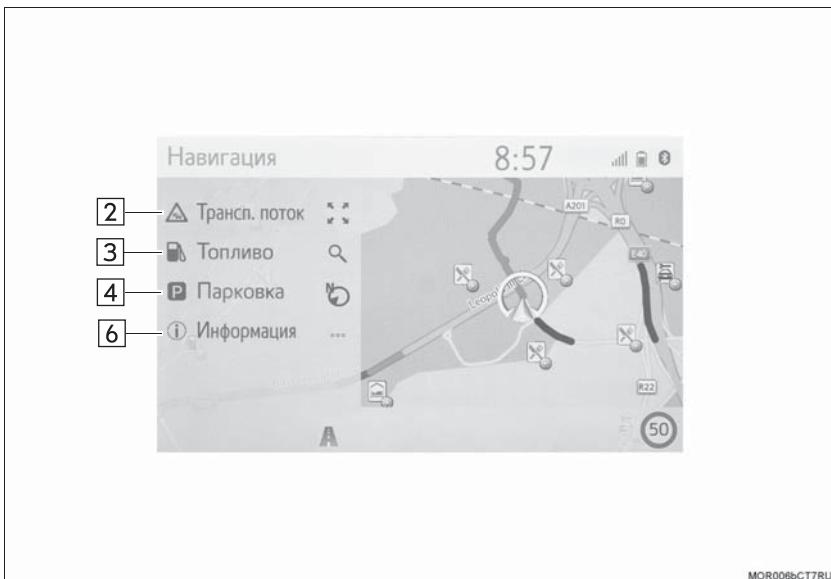
## ЭКРАН МЕНЮ ДЕЙСТВИЙ

Для отображения экрана меню действий отобразите обычный экран карты (→С.260) и затем выберите .

### ■ ВО ВРЕМЯ ВЕДЕНИЯ ПО МАРШРУТУ



## ■ КРОМЕ УПРАВЛЕНИЯ ВЕДЕНИЕМ ПО МАРШРУТУ



| №   | Функция   | Стр. |
|-----|---|------|
| [1] | Выберите, чтобы приостановить или возобновить ведение по маршруту.  | —    |
| [2] | Выберите, чтобы отобразить дорожные сообщения. Он отображает список дорожных сообщений, связанных с настроенным маршрутом, все дорожные сообщения и предупреждения. | 273  |
| [3] | Выберите, чтобы отобразить информацию о заправочных станциях. Можно также проверить местоположение и цену топлива.  | 328  |
| [4] | Выберите, чтобы отобразить информацию о парковках. Можно проверять местоположение парковок, стоимость и наличие на них свободных мест.                              | 327  |
| [5] | Выберите, чтобы отобразить экран с информацией о маршруте. Можно выбрать параметры маршрута для его вычисления.   | 293  |
| [6] | Выберите, чтобы отобразить экран с информацией о текущем местоположении.  | 294  |

## ЭКРАН МЕНЮ НАВИГАЦИИ

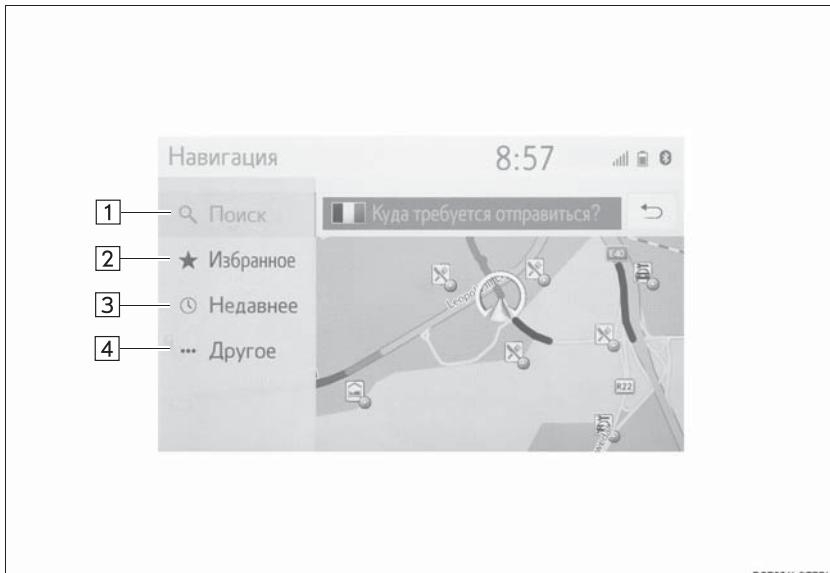
Экран меню навигации отображается при выполнении следующих действий:

► С кнопки “**MENU**”

Нажмите кнопку “**MENU**”, затем выберите “**Пункт назначения**”.

► С кнопки “**MAP**”

Нажмите кнопку “**MAP**”, затем выберите .



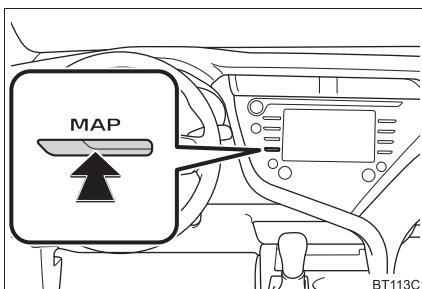
DST001bCT78U

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 1 | Выберите, чтобы выполнить поиск места назначения по контакту, избранному, последнему месту назначения, адресу улицы и POI.   | 275  |
| 2 | Выберите, чтобы настроить место назначения из избранного. 4 главных избранных (дом, работа и 2 избранных) отображаются в качестве кнопок быстрого доступа. Любое избранное в списке можно использовать для непосредственного начала ведения по маршруту. | 280  |
| 3 | Выберите, чтобы искать место назначения по списку последних мест назначения.   | 280  |
| 4 | Выберите, чтобы отобразить другой способ поиска (адрес, POI, телефонная книга подключенного устройства с интерфейсом Bluetooth® и гео-координаты).   | 281  |

## 2. РАБОТА С ЭКРАНОМ КАРТЫ

### ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕКУЩЕГО МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



- 2 Проверьте, что отображается карта текущего местоположения.

#### ИНФОРМАЦИЯ

- Во время движения метка текущего местоположения на экране неподвижна, а карта движется.
- Текущее местоположение автоматически настраивается при приеме автомобилем сигналов от GPS (система глобального позиционирования). Если текущее местоположение неправильное, оно автоматически корректируется после приема автомобилем сигналов от СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ.
- После отсоединения аккумуляторной батареи или на новом автомобиле текущее местоположение может быть неправильным. Как только система навигации принимает сигналы от СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ, отображается правильное текущее местоположение.

### ПРОЛИСТЫВАНИЕ КАРТЫ

Карту можно пролистывать для просмотра местоположений, отличных от вашего текущего местоположения.



| № | Информация/функция  |
|---|---|
| 1 | Метка курсора   |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить Street View.   |
| 3 | Выберите, чтобы зарегистрировать в списке избранного.<br>Для того чтобы изменить значок, имя и т.д.: →С.302 |
| 4 | Выберите, чтобы настроить место назначения. (→С.286)  |

- Экран карты можно пролистывать касанием, перетаскиванием или щелчком. (→С.33)
- Нажмите кнопку “MAP”, чтобы вернуться к текущему местоположению.

## МАСШТАБ КАРТЫ

- Выберите  на экране карты. (→С.260)
- Выберите “+” или “-”, чтобы изменить масштаб экрана карты.



- Масштаб экрана карты можно также изменить следующими способами:
  - Перетащив метку строки масштаба на требуемую точку.
  - Сделайте расширяющее движение на экране, чтобы увеличить, или сужающее движение, чтобы уменьшить масштаб.
- При каждом выборе  включается/выключается автоматическое изменение масштаба карты. Можно выбрать уровень автоматического изменения масштаба по умолчанию. (→С.304)

### ИНФОРМАЦИЯ

- Диапазон масштаба составляет от 10 m (м) до 1000 km (км).
- После изменения масштаба индикатор нового масштаба будет отображаться некоторое время.

## СХЕМА КАРТЫ

Схему карты можно изменять между 3D навигация по направлению, 2D навигация по направлению и 2D север вверху, выбрав кнопку схемы карты.

- Выберите кнопку схемы карты.



 : Символ 3D навигации по направлению  
Направление движения автомобиля - всегда вверх.

 : Символ навигации по направлению  
Направление движения автомобиля - всегда вверх.

 : Символ север вверху

Независимо от направления движения автомобиля север всегда находится вверху.

- При каждом выборе кнопки схемы карты схема карты изменяется следующим образом:

 (3D навигация по направлению) →

 (2D навигация по направлению) →

 (2D север вверху)

### 3. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭКРАНЕ КАРТЫ

#### ОТОБРАЖЕНИЕ РАЗЛИЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ НА КАРТЕ

На карте может отображаться различная информация.

#### ОГРАНИЧЕНИЯ СКОРОСТИ\*

Можно отобразить ограничение скорости дороги, по которой в настоящее время осуществляется движение.



- Отображает информацию о значке ограничения скорости и ограничение скорости на текущей дороге.

#### 3D-ЗДАНИЯ

Здания могут отображаться на карте в 3-мерной проекции.



- Эта функция отображается на карте в масштабах до 50 м (м).

#### 3D-ОРИЕНТИРЫ

Ориентиры могут отображаться на карте в 3-мерной проекции.



- Эта функция отображается на карте в масштабах до 50 м (м).

#### КАМЕРЫ НАРУШЕНИЙ ПДД ФИКСАЦИИ Камеры фиксации нарушений ПДД можно отобразить в качестве значков на карте. | № | Функция | |---|--| | 1 | Местоположение камер фиксации нарушений ПДД на карте. | | 2 | Отображает информацию о значке камеры фиксации нарушений ПДД и расстояние до камеры. | 7 СИСТЕМА НАВИГАЦИИ \*: Если система RSA не установлена. 267

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Указанные выше элементы будут отображаться в зависимости от масштаба карты.
- Указанные выше элементы будут отображаться в зависимости от доступных картографических данных.
- Отображение указанных выше элементов можно выключить. (→С.304)

**ЗНАЧКИ POI****ОТОБРАЖЕНИЕ ЗНАЧКОВ POI**

Значки POI (точки интереса), например, АЗС и рестораны, могут отображаться на экране карты. Их местоположение можно также настроить в качестве места назначения.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Можно выбрать определенный тип значков POI, отображаемых на экране. (→С.307)

**СПИСОК ЗНАЧКОВ POI****► Общественные**

| Значок | Наименование   |
|--------|--|
|        | Библиотека   |
|        | Колледж/Университет  |
|        | Школа  |
|        | Туристическое бюро   |
|        | Кладбище, уполномоченный похоронного бюро                      |
|        | Правительственное учреждение, учреждение, мэрия, муниципалитет |
|        | Община   |
|        | Суд  |
|        | Церковь  |
|        | Жилое помещение, отель/мотель                                  |
|        | Аптека   |
|        | Конгресс-центр, выставочный центр                              |
|        | Финансы, банк  |
|        | Банкомат   |
|        | Почта  |

| Значок | Наименование  |
|--------|---|
|        | Бизнес, В. Компания, В. Общее, В. Производственное сооружение |
|        | Медицина, врач, медицинская помощь                            |
|        | Амбулатория, больница/поликлиника                             |
|        | Пожарная часть  |
|        | Полицейский участок   |
|        | Телефон-автомат, связь  |
|        | Стоматолог  |
|        | Ветеринар   |

#### ► Дорожное движение

| Значок | Наименование  |
|--------|---|
|        | Автомобильный дилер/специалист по ремонту, СТО, ремонт общее, автомобильная мойка, шиномонтаж |
|        | Автомобильный дилер   |
|        | Съезд с шоссе   |
|        | Аэропорт, вылет/прилет, аэродром, международный, внутренний                                   |
|        | Автобусный вокзал, автобусная остановка, перевозки, общественного транспорта, транспорт общее |

| Значок | Наименование  |
|--------|---|
|        | Железнодорожный вокзал                                |
|        | Пригородный поезд                                     |
|        | АЗС   |
|        | Прокат автомобилей, зданий, парковки                  |
|        | Паромный причал                                       |
|        | Парковка, открытая парковка, парковка общее           |
|        | Парковочный гараж                                     |
|        | Открытая Р. А. Р+Р                                    |
|        | Зона отдыха   |
|        | Организация автомобильного спорта, автомобильный клуб |
|        | Грузчик, компания по перевозке мебели                 |
|        | Дилер мотоциклов                                      |
|        | Toyota Branded  |
|        | Lexus Branded   |

#### ► Клуб

| Значок | Наименование      |
|--------|-------------------|
|        | Несколько POI     |
|        | Бар, ночная жизнь |

| Значок | Наименование  |
|--------|---|
|        | Развлечения, культурный центр, театр, музыкальный центр, концертный зал   |
|        | Кинотеатр   |
|        | Казино  |
|        | Кафе/бар, кафе  |
|        | Ресторан, французский, белгийский, китайский, немецкий, греческий, вегетарианский, фаст-фуд, гриль, морепродукты, сэндвич, стейк... |

### ► Спорт

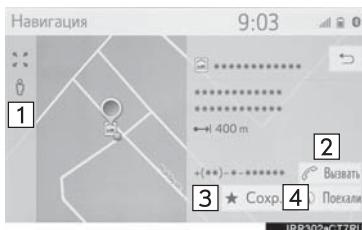
| Значок | Наименование                               |
|--------|--|
|        | Спорт, спорт общее, спортивные мероприятия |
|        | Поле для гольфа                            |
|        | Гоночная трасса                            |
|        | Стадион, спортивный центр, ипподром        |
|        | Водные виды спорта                         |
|        | Боулинг                                    |
|        | Горнолыжные курорты                        |

### ► Развлечения

| Значок | Наименование  |
|--------|---|
|        | Парк развлечений  |
|        | Винокурня   |
|        | Музей   |
|        | Шопинг, рынок, торговый центр, магазин при фабрике                              |
|        | Магазин, универмаг, магазин с сервисом "на ходу"                                |
|        | Туристические достопримечательности, важные туристические достопримечательности |
|        | Парк/район для отдыха и развлечений   |
|        | Яхтенная гавань, порт   |
|        | Кемпинг   |
|        | Продуктовый магазин   |
|        | Исторический памятник   |
|        | Стоянка для автоприцепов, кемпинг   |
|        | Книжный магазин   |
|        | Салон красоты   |
|        | Фотография  |
|        | Обувной магазин   |

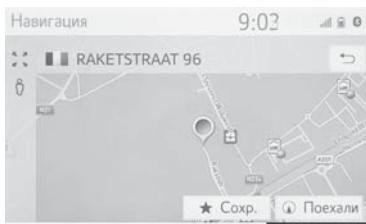
| Значок | Наименование          |
|--------|-----------------------|
|        | Вино-водочный магазин |
|        | Одежда                |
|        | Химчистка и прачечная |

**2** Проверьте, что отображается информация о POI.

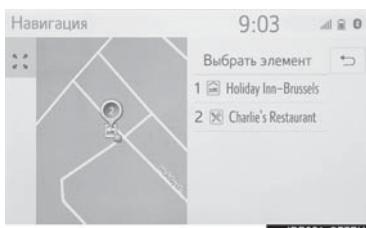


## ОТОБРАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О POI

- 1** Выберите требуемый значок POI на карте.



- Если несколько POI доступно для выбранного значка, выберите название POI из списка.



| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить Street View.                      | 325  |
| 2 | Выберите, чтобы вызвать зарегистрированный номер телефона.   | 229  |
| 3 | Выберите, чтобы зарегистрировать точку в списке избранного.  | 299  |
| 4 | Выберите, чтобы отобразить экран начала ведения по маршруту. | 286  |

## 4. ДОРОЖНЫЕ СООБЩЕНИЯ

Дорожные сообщения, например, затрудненное движение, ДТП и закрытые дороги, отображаются на карте или в списке. Сведения о дорожном движении можно получать через радиотрансляцию или интернет.

### ► Значки дорожных сообщений на карте



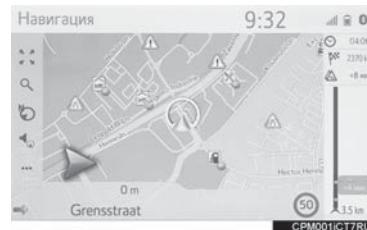
### ► Список дорожных сообщений



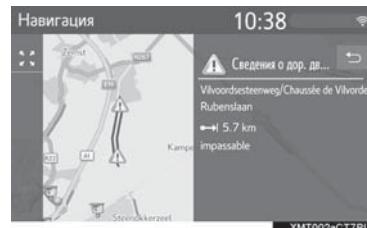
## ЗНАЧОК ДОРОЖНОГО СООБЩЕНИЯ НА КАРТЕ

### ■ ОТОБРАЖЕНИЕ ПОДРОБНЫХ ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ

- Выберите требуемый значок дорожного сообщения на карте.



- Проверьте, что подробное дорожное сообщение отображается.



## СПИСОК ЗНАЧКОВ ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ

| Значок | Наименование               |
|--------|----------------------------|
|        | Опасность (черный)         |
|        | Погода                     |
|        | Плотный транспортный поток |
|        | Дорожный затор             |
|        | ДТП                        |
|        | Дорожные работы            |
|        | Степень сужения дороги     |
|        | Крайне опасно (красный)    |
|        | Закрыто                    |
|        | Информация                 |

## СПИСОК ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ

- Выберите на экране карты.  
(→С.260)
- Выберите “Трансп. поток”.
- Выберите требуемую вкладку, чтобы выбрать список.



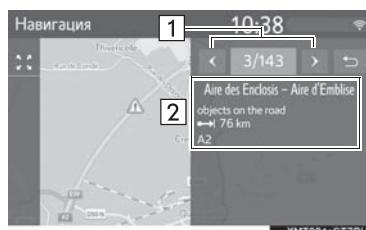
| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить дорожные сообщения, связанные с настроенным маршрутом.              |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить все дорожные сообщения.   |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить дорожные сообщения и предупреждения, связанные с маршрутом объезда. |

**4** Выберите требуемое дорожное сообщение.



| № | Информация   |
|---|--|
| 1 | Сегмент маршрута<br>Если сегмент маршрута недоступен, будет отображаться такая информация, как название улицы, название города, регион или страна. |
| 2 | : Значок дорожного инцидента<br>: Значок дорожного инцидента на маршруте<br>: Значок дорожного инцидента, из-за которого выполняется объезд        |
| 3 | Расстояние до дорожного инцидента и направление от автомобиля  |

**5** Проверьте, что подробное дорожное сообщение отображается.



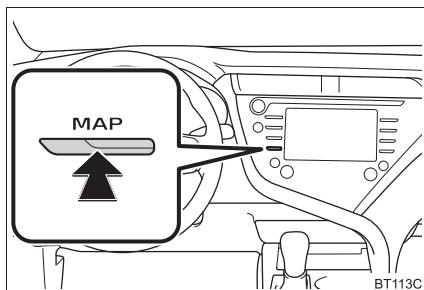
| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить предыдущее или следующее дорожное сообщение. |
| 2 | Отображает подробности дорожных сообщений.                              |

# 1. ОПЕРАЦИЯ ПОИСКА

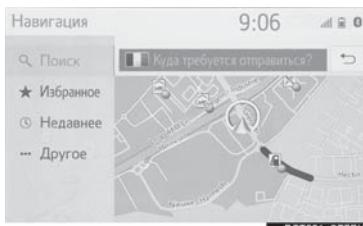
## ОТБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА МЕНЮ НАВИГАЦИИ

Поиск мест назначения можно выполнять на экране меню навигации.

- 1 Нажмите кнопку “MAP”.



- 2 Выберите на экране карты.
- 3 Проверьте, что отображается меню навигации.



- Существуют различные способы поиска места назначения.

## ПОИСК ИЗ ПОЛЯ ПОИСКА

Место назначения можно выбрать путем ввода какого-либо термина для поиска.

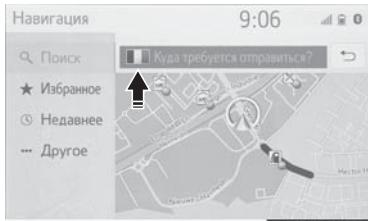
Поиск найдет искомый термин в следующих базах данных:

- Избранное
- Выберите место назначения
- База данных ROI
- Навигационная база данных (названия улиц, названия городов, названия стран)
- Телефонная книга из подключенного телефона

- 1 Отобразите экран меню навигации. (→С.264)
- 2 Для изменения страны поиска выберите значок флага страны. (→С.276)
- 2 Введите требуемые искомые термины в поле поиска.
- Когда введены 3 или более символов, наилучшее совпадение будет отображаться в одном поле с результатами, под полем поиска.
- 3 Выберите “Поиск” или , чтобы показать список с результатами.
- Выберите , чтобы отобразить экран с подробностями. (→С.276)
- Список с результатами показывает до 5 страниц результатов. Больше результатов можно просмотреть, нажав на “Еще результаты” в конце списка.
- Каждый “Поиск ROI через XX” приводит к поиску через другой поисковый сервис.
- Для получения подробных сведений о настройке онлайн-поиска:  
→С.329

## НАСТРОЙКА СТРАНЫ ДЛЯ ОБЛАСТИ ПОИСКА

1 Выберите значок флага страны.



2 Введите требуемое название страны.

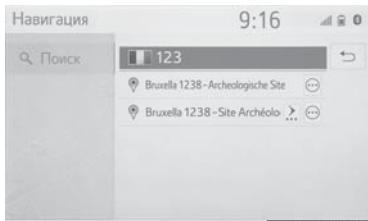
3 Выберите требуемую страну, когда отображается список со странами-кандидатами.

## ПРОСМОТР ЭКРАНА С ПОДРОБНОСТЯМИ

Если результатом является контакт, улица и номер дома, избранное или последнее место назначения, появится соответствующий экран с подробностями.

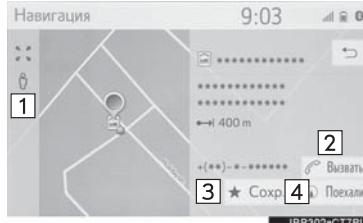
Все экраны с подробностями имеют кнопку “**Поехали**”, которая запускает вычисление маршрута и показывает экран вычисления маршрута.

1 Выберите требуемое

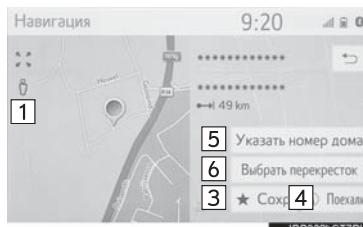


2 Проверьте, что отображается подробная информация о ROI.

► Если результатом является контакт, избранное, последнее место назначения или ROI



► Если результатом является улица и номер дома



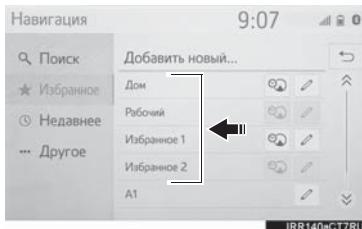
| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить Street View.                      |
| 2 | Выберите, чтобы вызвать номер телефона.                      |
| 3 | Выберите, чтобы зарегистрировать запись в списке избранного. |

| № | Функция   |
|---|---|
| 4 | <p>Выберите, чтобы отобразить экран начала ведения по маршруту. (→C.286)</p> <p>Если место назначения уже настроено, будет отображаться “Заменить”, “Добавить” и “Отмена”.</p> <p>“Заменить”: Выберите, чтобы удалить существующее место(а) назначения и настроить новое.</p> <p>“Добавить”: Выберите, чтобы добавить место назначения к текущему маршруту.</p> <p>“Отмена”: Выберите, чтобы вернуться к текущему месту назначения.</p> |
| 5 | Выберите, чтобы ввести номер дома.  |
| 6 | Выберите, чтобы ввести перекресток.   |

## ПОИСК ПО МЕСТАМ НАЗНАЧЕНИЯ БЫСТРОГО ДОСТУПА

4 избранных места назначения (дом, работа и 2 любых избранных) отображаются в качестве кнопок быстрого доступа и непосредственно начинают ведение по маршруту при выборе.

- 1 Отобразите экран меню навигации. (→C.264)
- 2 Выберите “Избранное”.
- 3 Выберите требуемые места назначения быстрого доступа.



- Для использования этой функции требуется зарегистрировать домашний адрес, рабочий адрес и/или избранное местоположение. (→C.299)
- Автоматическая навигация доступа для 4 избранных мест назначения. Когда у избранного имеется назначенный адрес, включено. (→C.278)

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАВИГАЦИЯ ДЛЯ РЕГУЛЯРНЫХ ПОЕЗДОК ИЗ ПРИГОРОДА И ОБРАТНО

Эта функция автоматически предлагает подсказки до зарегистрированного места назначения, когда вы начинаете движение на автомобиле в зарегистрированный дневной/временной интервал.

## КОГДА МЕСТО НАЗНАЧЕНИЯ НЕ НАСТРОЕНО

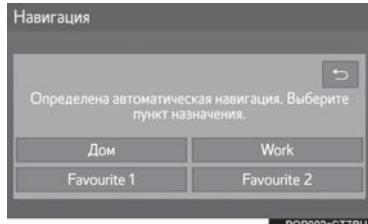
► Зарегистрированный дневной/временной интервал

**1** Выберите “OK”, чтобы начать ведение по маршруту.

- Если выбирается “Отмена”, появится последний активный экран.

► Зарегистрированный множественный дневной/временной интервал

**1** Выберите требуемое место назначения, чтобы начать ведение по маршруту.



- Если выбирается , появится последний активный экран.

## КОГДА МЕСТО НАЗНАЧЕНИЯ НАСТРОЕНО

► Зарегистрированный дневной/временной интервал

**1** Выберите “Автоматическая навиг”, чтобы начать ведение по маршруту.

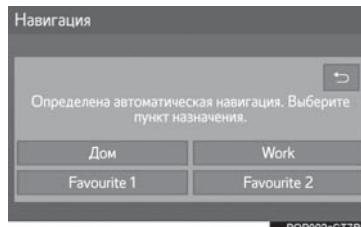
- Если выбрано “Продолжить”, продолжится активное ведение по маршруту.

► Зарегистрированный множественный дневной/временной интервал

**1** Выберите “Автоматическая навиг”, чтобы начать ведение по маршруту.

- Если выбрано “Продолжить”, продолжится активное ведение по маршруту.

**2** Выберите требуемое место назначения, чтобы начать ведение по маршруту.



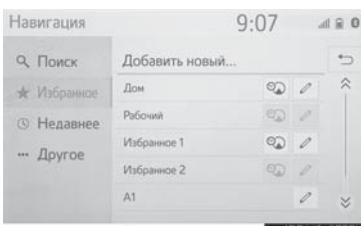
- Если выбирается , появится последний активный экран.
- Всплывающее сообщение отображается, когда вы начинаете движение в зарегистрированный дневной/временной интервал.
- Автоматическая навигация доступна только до 4 избранных места назначения (дом, работа и 2 других избранных).
- Для использования этой функции требуется зарегистрировать дневные/временные интервалы для мест назначения.

## РЕГИСТРАЦИЯ ДНЕВНЫХ/ВРЕМЕННЫХ ИНТЕРВАЛОВ

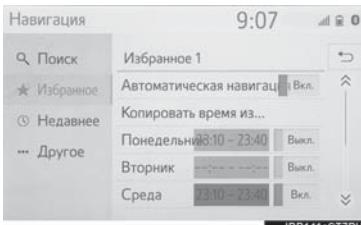
Для использования автоматической навигации требуется зарегистрировать дневные/временные интервалы для мест назначения.

7

- 1 Выберите  требуемого места назначения.



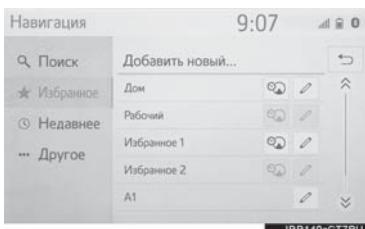
- 2 Введите требуемую информацию о дне и времени для пригородных поездок.



## ПОИСК ПО СПИСКУ ИЗБРАННОГО

Выполните поиск места назначения и маршрута из списка избранного, сохраненного в системе навигации. Для того чтобы использовать эту функцию, необходимо зарегистрировать запись. (→C.299)

- 1 Отобразите экран меню навигации. (→C.264)
- 2 Выберите “Избранное”.
- 3 Выберите требуемую запись.



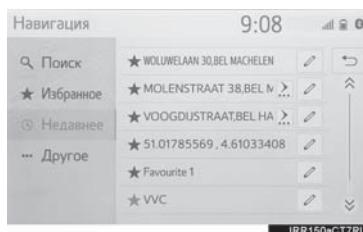
- Выберите  , чтобы отобразить и изменить информацию о записи. (→C.302)

### ИНФОРМАЦИЯ

- 4 главных избранных (дом, работа и 2 других избранных) отображаются в качестве кнопок быстрого доступа на экране меню навигации.
- Переданные POI и маршруты с внешнего устройства или сервера будут сохранены в списке. (→C.300, 301)
- Переданные маршруты помечаются специальным значком.

## ПОИСК ПО ПОСЛЕДНИМ МЕСТАМ НАЗНАЧЕНИЯ

- 1 Отобразите экран меню навигации. (→C.264)
- 2 Выберите “Недавнее”.
- 3 Выберите требуемую запись.



- Выберите  , чтобы отобразить и изменить информацию о записи. (→C.302)
- Выберите  , чтобы зарегистрировать запись в списке избранного.

### ИНФОРМАЦИЯ

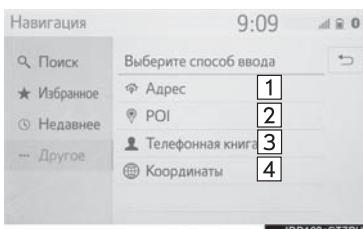
- Список может содержать максимум 100 записей. Когда достигнут максимум, самое старое место назначения удаляется.

## ПОИСК ДРУГИМ СПОСОБОМ

С помощью кнопки “**Другое**” можно ввести место назначения четырьмя различными способами:

- Адрес из бортовой навигационной базы данных
- POI (бортовая база данных POI и онлайн-поиск POI)
- Контакты из телефонной книги
- Гео-координаты

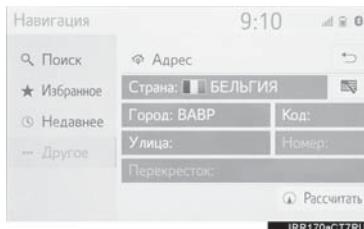
- 1 Отобразите экран меню навигации. (→С.264)
- 2 Выберите “**Другое**”.
- 3 Введите требуемый способ поиска.



| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 1 | Выберите, чтобы искать место назначения по адресу.           | 281  |
| 2 | Выберите, чтобы искать место назначения по точке интереса.   | 282  |
| 3 | Выберите, чтобы искать место назначения по телефонной книге. | 285  |
| 4 | Выберите, чтобы искать место назначения по гео-координатам.  | 285  |

## ПОИСК ПО АДРЕСУ

- 1 Выберите “**Адрес**”.
- 2 Выберите “**Страна**”, чтобы ввести требуемую страну.



- 3 Выберите “**Город**”, “**Код**” или “**Улица**”, чтобы ввести название города, почтовый индекс или название улицы.
- 4 Выберите “**Номер**” или “**Перекресток**”, чтобы ввести номер дома или название перекрестка.
- Невозможно ввести номер дома и перекресток одновременно.
- 5 Выберите “**Рассчитать**”.

### ИНФОРМАЦИЯ

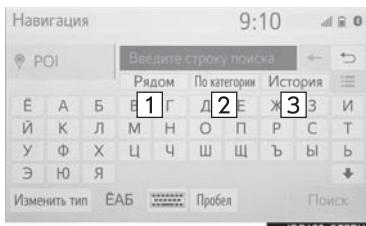
- Если введено уникальное название улицы (только 1 в стране), можно также выбрать “**Рассчитать**”. Если “**Рассчитать**” выбрано, только когда введен “**Город**” или “**Код**”, поиск маршрута начнется с центра города, введенного как место назначения.
- Когда выбрано , введенные данные, кроме “**Страна**”, будут удалены.

## ПОИСК ПО POI

Выполните поиск места назначения по базе данных POI в системе навигации.

Когда система навигации подключена к интернету, доступен веб-поиск.

- 1** Выберите “POI”.
- 2** Введите название POI и выберите “Поиск”.



| №          | Функция  | Стр. |
|------------|--|------|
| <b>[1]</b> | Выберите, чтобы изменить зону поиска.                  | 283  |
| <b>[2]</b> | Выберите, чтобы уменьшить количество категорий POI.    | 283  |
| <b>[3]</b> | Выберите, чтобы отобразить список ранее искаемых слов. | 284  |

- 3** Проверьте, что результаты поиска отображаются. Выберите требуемую POI.

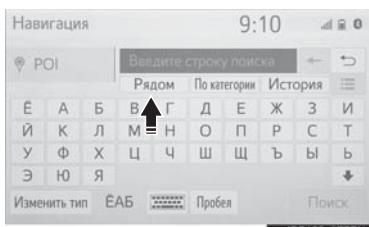


| №          | Функция   |
|------------|---|
| <b>[1]</b> | Выберите, чтобы отобразить вид полного списка. Можно проверить расстояние до POI.   |
| <b>[2]</b> | Выберите, чтобы искать POI с помощью веб-поиска. При использовании веб-поиска в первый раз отображается вкладка “Онлайн”. Выберите вкладку “Онлайн”, чтобы настроить поисковый веб-сервер. Для получения подробных сведений о настройке онлайн-поиска: →С.329 |

- 4** Проверьте, что отображается подробная информация о POI. (→С.276) Затем выберите “Поехали”.

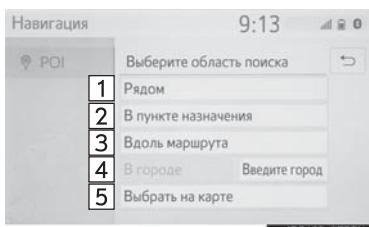
## ■ НАСТРОЙКА ОБЛАСТИ ПОИСКА

- 1** Выберите “Рядом”, “В п. назнач.”, “Вд. марш.”, “В городе” или “Выбрать на карте” на экране POI.



- Текст на этой кнопке всегда показывает текущие критерии поиска.

- 2** Выберите требуемый способ поиска.



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы настроить поиск вокруг текущего местоположения. |
| 2 | Выберите, чтобы настроить поиск вокруг места назначения.        |
| 3 | Выберите, чтобы настроить поиск вокруг текущего маршрута.       |
| 4 | Выберите, чтобы настроить поиск вокруг требуемого города.       |
| 5 | Выберите, чтобы настроить точку на карте.                       |

- 3** Если доступен экран карты, выберите требуемую точку на карте.

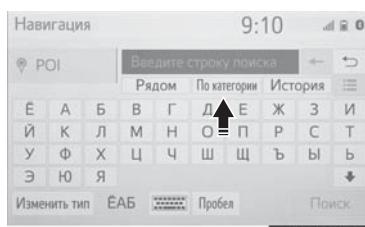
- 4** Введите название POI и выберите “Поиск” или кнопку из списка.

- 5** Проверьте, что результаты поиска отображаются. Выберите требуемую POI.

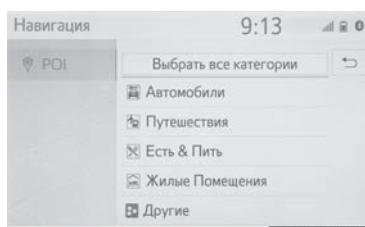
- 6** Проверьте, что отображается подробная информация о POI . (→С.276) Затем выберите “Поехали”.

## ■ ПОИСК ПО КАТЕГОРИИ

- 1** Выберите “По категории” на экране POI.



- 2** Выберите требуемую категорию и подкатегории.



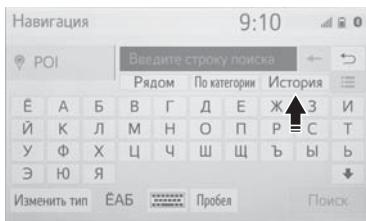
**“Выбрать все категории”:** Выберите, чтобы отобразить все категории POI.

- 3** Выберите требуемую POI.

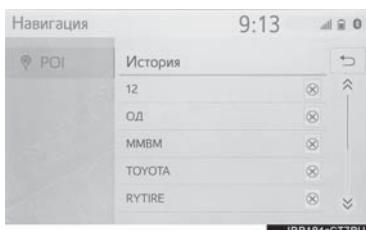
- 4** Проверьте, что отображается подробная информация о POI . (→С.276) Затем выберите “Поехали”.

## ■ ВВОД КЛЮЧЕВЫХ СЛОВ ИЗ СПИСКА ЖУРНАЛА

1 Выберите “История” на экране POI.



2 Выберите требуемое предыдущее искомое слово.



(): Выберите, чтобы удалить искомое слово.

3 Выберите “Поиск”.

4 Проверьте, что результаты поиска отображаются. Выберите требуемую POI.

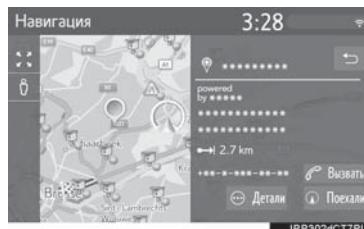
5 Проверьте, что отображается подробная информация о POI. (→С.276) Затем выберите “Поехали”.

## ■ ОТОБРАЖЕНИЕ СВЕДЕНИЙ О РОИ ОНЛАЙН

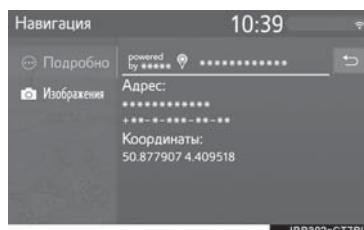
Когда отображаются результаты онлайн-поиска, появляются изображения на экране подробностей.

1 Выберите требуемую POI.

2 Проверьте, что отображается подробная информация о POI. Затем выберите “Детали”.



3 Выберите .



- При выборе кнопки Изображения отображаются до 6 изображений в качестве миниатюр на экране. При выборе миниатюры изображение увеличивается.

4 Выберите требуемую миниатюру.

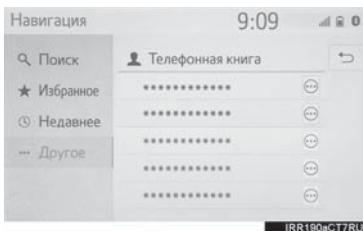
- Кнопки предыдущая/следующая отображаются, только если имеется несколько изображений. Если изображение не может быть отображено в увеличенном виде, появится сообщение “Изображение не доступно”.

## ПОИСК ПО ТЕЛЕФОННОЙ КНИГЕ

Перед использованием этой функции требуется подключить телефон с интерфейсом Bluetooth®. Если контакт не имеет сохраненной информации об адресе, запись не будет отображаться.

**1** Выберите “Телефонная книга”.

**2** Выберите требуемую запись.



- Выберите , чтобы отобразить экран с подробностями. (→С.276)

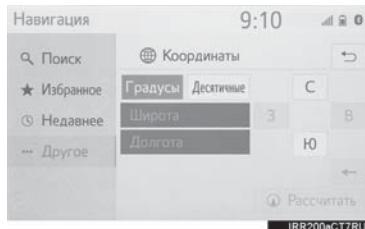
## ПОИСК ПО КООРДИНАТАМ

Гео-координаты можно ввести в формате DMS (Градусы°, Минуты', Секунды") и в десятичном формате. Можно ввести только значения координат, которые могут потенциально существовать. Невозможные значения координат и их соответствующие сенсорные кнопки затеняются.

**1** Выберите “Координаты”.

**2** Выберите “Градусы” или “Десятичные”.

**3** Введите широту и долготу.



**4** Выберите “Рассчитать”.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Если настроено место назначения, расположенное не на дороге, будет проложен маршрут до точки на дороге, ближайшей к месту назначения.
- Если задано место назначения, достичь которого невозможно, на это укажет всплывающее окно.

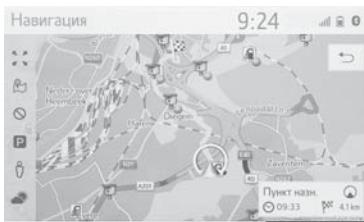
# 1. НАЧАЛО ВЕДЕНИЯ ПО МАРШРУТУ

## НАЧАЛО ВЕДЕНИЯ ПО МАРШРУТУ

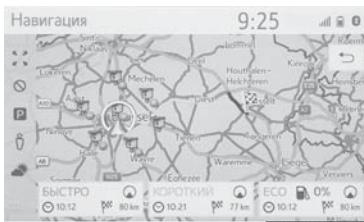
Когда настроено место назначения, отображается обзор маршрута от текущего местоположения до места назначения.

В зависимости от навигационных настроек на экране будет отображаться один маршрут или его альтернативы. (→С.312)

- ▶ Экран с рекомендованным маршрутом



- ▶ Экран с альтернативными маршрутами



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Обязательно соблюдайте правила дорожного движения и учитывайте дорожные условия во время движения. Если на дороге заменен дорожный знак, в ведении по маршруту может отсутствовать информация об этом изменении.

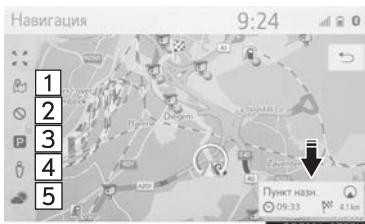
## ИНФОРМАЦИЯ

- Начальный экран ведения по маршруту отображается в формате 2D север вверху.

## ЭКРАН С РЕКОМЕНДОВАННЫМ МАРШРУТОМ

Рекомендованный маршрут будет отображаться на карте.

### 1 Выберите “Пункт назн.”.



- Отображает информацию о месте назначения, например, расчетное время прибытия и расстояние.

| № | Функция   | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить способы вычисления трех маршрутов. Выберите требуемый элемент, чтобы отрегулировать предпочтения маршрута.               | 288  |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить критерии избежания. Выберите требуемый элемент, чтобы отрегулировать критерии избежания.                                 | 288  |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить информацию о парковках. Можно проверять местоположение парковок и наличие на них свободных мест вокруг места назначения. | 327  |

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 4 | Выберите, чтобы отобразить Street View. Можно просматривать изображения Street View места назначения.        | 325  |
| 5 | Выберите, чтобы отобразить информацию о погоде. Можно проверить информацию о погоде вокруг места назначения. | 326  |

### ИНФОРМАЦИЯ

- Можно выбрать предпочтения маршрута и критерии избегания. (→C.312)
- Если “Пункт назн.” выбрано и удерживается, запустится демонстрационный режим. Выберите “Выход” на экране, чтобы завершить демонстрационный режим.

## РЕГУЛИРОВКА МАРШРУТА

- Выберите .
- Выберите требуемый элемент, чтобы отрегулировать предпочтения маршрута.



| № | Информация  |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить самый быстрый маршрут.                               |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить самый короткий маршрут к заданному месту назначения. |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить экономичный маршрут.                                 |

- Маршрут будет пересчитан и затем отобразится начальный экран ведения по маршруту

| № | Информация                                |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы избегать шоссе.           |
| 2 | Выберите, чтобы избегать платных дорог.   |
| 3 | Выберите, чтобы избегать тоннелей.        |
| 4 | Выберите, чтобы избегать паромов/поездов. |

- Маршрут будет пересчитан и затем отобразится начальный экран ведения по маршруту.  
Если возможный маршрут неоправданно длинный, система навигации предложит маршрут, включающий элементы, выбранные для избежания.
- Можно выбрать критерии избегания по умолчанию. (→С.312)

## РЕГУЛИРОВКА КРИТЕРИЕВ ИЗБЕЖАНИЯ

- Выберите .
- Выберите элементы, которых следует избегать.



## ЭКРАН С АЛЬТЕРНАТИВНЫМИ МАРШРУТАМИ

Три типа альтернативных маршрутов будут отображаться на карте.

- 1** Выберите один из трех типов альтернативного маршрута.



- Отображает информацию о месте назначения, например, расчетное время прибытия и расстояние.

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 4 | Выберите, чтобы отобразить информацию о погоде. Можно проверить информацию о погоде вокруг места назначения. | 326  |

- Расчетное время прибытия и расстояние всего маршрута будут отображаться в списке.

| № | Функция   | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить критерии избежания. Выберите требуемый элемент, чтобы отрегулировать критерии избежания.                                 | 288  |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить информацию о парковках. Можно проверять местоположение парковок и наличие на них свободных мест вокруг места назначения. | 327  |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить Street View. Можно просматривать изображения Street View места назначения.   | 325  |

### 3. ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ

## 2. ВЕДЕНИЕ ПО МАРШРУТУ

### ЭКРАН ВЕДЕНИЯ ПО МАРШРУТУ



| № | Информация   |
|---|--|
| 1 | Отображает расстояние до следующего поворота стрелкой, указывающей направление поворота.<br>Когда выбран значок стрелки, последнее объявление навигации будет повторено.   |
| 2 | Текущее местоположение   |
| 3 | Маршрут ведения  |
| 4 | Отображает информацию о месте назначения, например, оставшемся времени поездки, расстоянии и информации с прогнозом о дорожном движении. Выберите, чтобы изменить отображение расчетного времени прибытия/оставшегося времени поездки. |
| 5 | Отображает дорожные события на маршруте. Отображаются оставшиеся длина и время задержки.   |
| 6 | Название текущей улицы или следующей улицы (при приближении к точке поворота)  |

### ВО ВРЕМЯ ДВИЖЕНИЯ ПО АВТОСТРАДЕ

Во время движения по шоссе будет отображаться экран с информацией об автостраде.



| № | Информация   |
|---|--|
| 1 | Название съезда с шоссе/зоны отдыха.                                 |
| 2 | Расстояние от текущего местоположения до съезда с шоссе/зоны отдыха. |
| 3 | POI, расположенные на автостраде или рядом со съездом с нее.         |

- Выберите требуемые POI, чтобы отобразить выбранную карту близости съезда.
- Выбрав кнопку внизу списка, можно вернуться к отображению ближайших съездов с шоссе/зон отдыха.

## ■ УКАЗАТЕЛЬНЫЕ СТОЛБЫ\*

При приближении к повороту указательный столб будет отображаться автоматически

- Отображает информацию об указательных столбах.



## ■ ЭКРАН ПУТЕПРОВОДА

При приближении к путепроводу изображения путепровода будут отображаться автоматически.



## ■ РЕКОМЕНДОВАННАЯ ПОЛОСА ДВИЖЕНИЯ

При приближении к точке поворота рекомендованная полоса движения будет автоматически отображаться под картой.

- Отображает рекомендованную полосу движения.



## ■ ИНФОРМАЦИЯ

- Если автомобиль сходит с проложенного маршрута, маршрут будет пересчитан.
- Для некоторых зон дороги не полностью оцифрованы в нашей базе данных. Будьте внимательны при движении по маршруту с ведением.
- Отображение указанных выше элементов можно выключить. (→С.304)
- Автомобили с проекционным дисплеем: Когда включен проекционный дисплей, на ветровом стекле будут отображаться стрелки пошаговой навигации.

\*: Если данные доступны

## ГОЛОСОВЫЕ ПОДСКАЗКИ

Голосовые подсказки предоставляют различные сообщения по мере приближения к перекрестку или другим точкам, где требуется маневрирование автомобиля.



- Звук голосовых подсказок можно выключить, выбрав .
- Последнее объявление навигации можно повторить, выбрав значок стрелки.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Обязательно соблюдайте правила дорожного движения и учитывайте дорожные условия, особенно во время движения по дорогам IPD (дорогам, которые не полностью оцифрованы в нашей базе данных). В ведении по маршруту может не быть обновленной информации, например, направления движения по улице с односторонним движением.

### ИНФОРМАЦИЯ

- Система голосовых подсказок может произносить неправильно или нечетко названия некоторых улиц из-за ограничений функции текст-в-речь.
- На автомостах, федеральных трассах или других шоссе с более высокими ограничениями скорости голосовые подсказки будут выполняться в более ранних точках, чем на городских улицах, чтобы обеспечить время для маневра автомобиля.
- Если система навигации не может правильно определить текущее местоположение автомобиля (в случаях слабого приема сигнала СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ), голосовые подсказки могут передаваться рано или поздно.
- Громкость голосовых подсказок по умолчанию также можно изменить. (→С.72)

## ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕДЕНИЯ ПО МАРШРУТУ

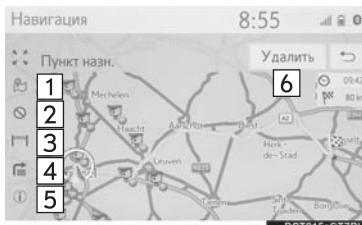
- 1 Выберите  на экране карты. (→С.260)
  - 2 Выберите “Приост.нав.”.
- Ведение по маршруту можно перезапустить, выбрав “Возобн.навиг.”.

### 3. ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА

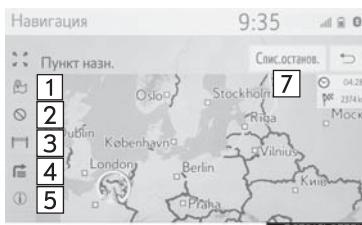
Во время ведения по маршруту можно проверять и изменять маршруты до места назначения.

- 1 Выберите  на экране карты. (→С.260)
- 2 Выберите “Маршрут”.
- 3 Выберите требуемые элементы для настройки.

► Когда место назначения настроено



► Когда настроены место назначения и промежуточные остановки



| № | Функция   | Стр. |
|---|---|------|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить способы вычисления трех маршрутов. Выберите требуемый элемент, чтобы отрегулировать предпочтения маршрута. | 288  |

| № | Функция   | Стр. |
|---|---|------|
| 2 | Выберите, чтобы отобразить критерии избежания.<br>Выберите требуемый элемент, чтобы отрегулировать критерии избежания.                                      | 288  |
| 3 | Выберите, чтобы блокировать фиксированное расстояние на дороге впереди. Блокированный маршрут будет помечен на карте.                                       | 296  |
| 4 | Выберите, чтобы список поворотов до места назначения.   | 296  |
| 5 | Выберите, чтобы отобразить информацию о месте назначения. Место назначения можно проверить и можно зарегистрировать текущее местоположение.                 | 294  |
| 6 | Выберите, чтобы удалить место назначения.   | 295  |
| 7 | Выберите, чтобы отобразить информацию о месте назначения и промежуточных остановках. Можно проверить и изменить место назначения и промежуточные остановки. | 295  |

## ОТОБРАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О МЕСТЕ НАЗНАЧЕНИЯ

► Когда место назначения настроено

- 1 Отобразите экран с информацией о маршруте. (→ С.293)

- 2 Выберите .

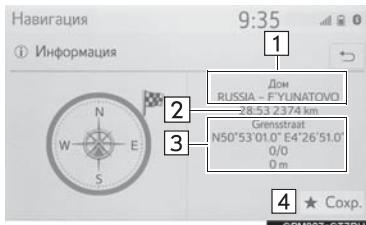
- 3 Проверьте, что отображается информация о месте назначения.

► Когда место назначения не настроено

- 1 Выберите  на экране карты. (→ С.260)

- 2 Выберите “Информация”.

- 3 Проверьте, что информация о текущем местоположении отображается.

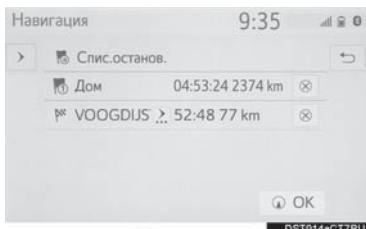


| №  | Информация   |
|----|--|
| 1* | Адрес места назначения   |
| 2* | Время прибытия, оставшееся время и расстояние до места назначения            |
| 3  | Информация о текущем местоположении  |
| 4  | Выберите, чтобы зарегистрировать текущее местоположение в списке избранного. |

\*: Эта информация отображается, только если выполняется активное ведение по маршруту.

## ИЗМЕНЕНИЕ ПОРЯДКА ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ОСТАНОВОК

- 1** Отобразите экран с информацией о маршруте. (→C.293)
- 2** Выберите “Спис. останов.”.
- 3** Перетащите требуемую промежуточную остановку до требуемого местоположения в списке.
- 4** Выберите “OK”.



Выберите, чтобы удалить промежуточную остановку. (→C.295)

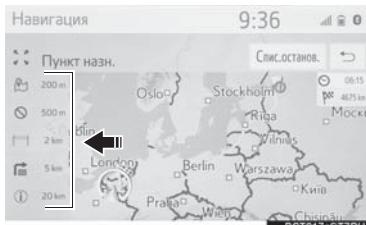
## УДАЛЕНИЕ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ОСТАНОВОК И МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ

- ▶ Когда место назначения настроено
- 1** Отобразите экран с информацией о маршруте. (→C.293)
- 2** Выберите “Удалить”.
- ▶ Когда настроены место назначения и промежуточные остановки
- 1** Отобразите экран с информацией о маршруте. (→C.293)
- 2** Выберите “Спис. останов.”.
- 3** Выберите  требуемой промежуточной остановки.
- 4** Выберите “Да”.

## БЛОКИРОВКА ДОРОЖНЫХ СЕГМЕНТОВ

Во время ведения по маршруту можно изменить маршрут для обьезда участка маршрута.

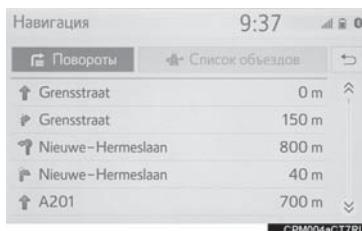
- 1 Отобразите экран с информацией о маршруте. (→С.293)
- 2 Выберите .
- 3 Выберите, чтобы заблокировать назначенное расстояние дороги от текущего местоположения.



- Выберите “Отключить”, чтобы отменить заблокированную настройку.
- Блокированный маршрут будет помечен на карте.
- После обьезда блокированного маршрута, функция блокированного маршрута автоматически выключится.

## ОТОБРАЖЕНИЕ СПИСКА ПОВОРОТОВ

- 1 Отобразите экран с информацией о маршруте. (→С.293)
- 2 Выберите .
- 3 Выберите требуемый элемент для отображения сегмента.



- Отображается указывающая стрелка, название улицы, расстояние до точки.
- 4 Проверьте, что отображаются подробности о сегменте.

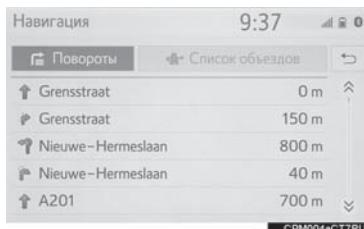


**“Объезд”:** Выберите для обьезда сегмента. (→С.297)

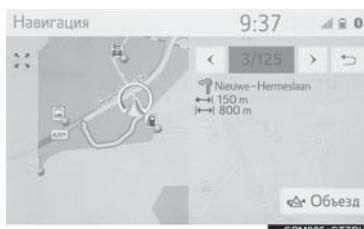
## НАСТРОЙКА ОБЪЕЗДА

### ■ ОБЪЕЗД СЕГМЕНТА МАРШРУТА ИЗ СПИСКА ПОВОРОТОВ

- 1 Отобразите список поворотов. (→С.296)
- 2 Выберите требуемый сегмент маршрута для объезда.

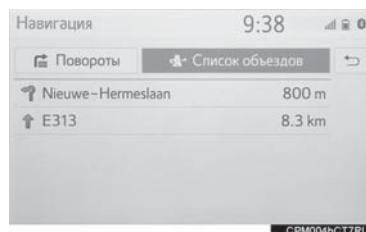


- 3 Выберите “Объезд”.

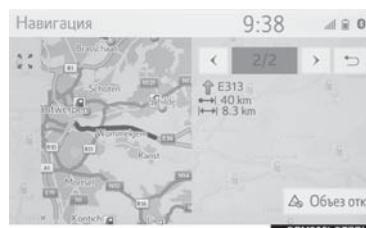


## ■ ОТМЕНА НАСТРОЙКИ ОБЪЕЗДА

- 1 Отобразите список поворотов. (→С.296)
- 2 Выберите “Список объездов”.
- 3 Проверьте, что отображается список объездов. Выберите требуемый сегмент маршрута.



- 4 Выберите “Объезд отк” для отмены настройки объезда.



## ДИНАМИЧЕСКОЕ ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА ПО ДОРОЖНЫМ СООБЩЕНИЯ

Эта функция автоматически или вручную изменяет маршруты, когда принимаются дорожные сообщения по маршруту ведения.

Настройки динамического изменения маршрута можно изменить. (→C.311)

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА

Когда принимаются дорожные сообщения по маршруту ведения, маршрут автоматически изменяется.

- На экране отображается всплывающее сообщение. Маршрут будет пересчитан автоматически.

## ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА ВРУЧНУЮ

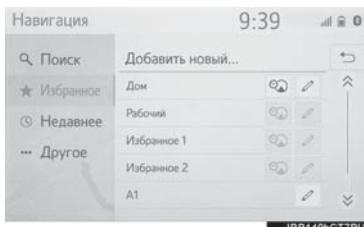
Когда принимаются дорожные сообщения маршрута ведения, выберите вручную, изменять маршруты или нет.

- 1 На экране отображается всплывающее сообщение. Выберите “Показать объезд” для отображения маршрута объезда на карте.
- Выберите “Игнорировать”, чтобы вернуться на предыдущий экран.
- 2 Выберите “Объезд”.
- Выберите “Игнорировать”, чтобы вернуться на предыдущий экран.

# 1. РЕГИСТРАЦИЯ ЗАПИСИ

Избранные точки и маршруты на карте можно регистрировать в списке избранного. Можно зарегистрировать до 200 записей.

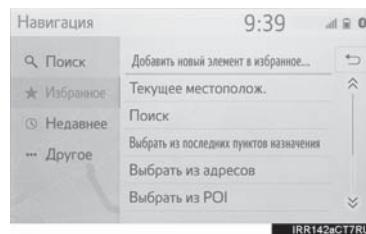
- 1** Отобразите экран меню навигации. (→C.264)
- 2** Выберите “Избранное”.
- 3** Проверьте, что отображается список избранного.



- 4 главных избранных (дом, работа и 2 любых избранных) отображаются в качестве кнопок быстрого доступа.

## СОЗДАНИЕ НОВОЙ ЗАПИСИ

- 1** Отобразите список избранного. (→C.299)
- 2** Выберите поле “Добавить новый...”.
- 3** Выберите требуемый способ поиска требуемого местоположения.

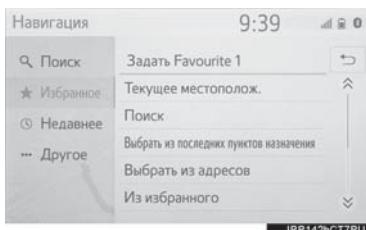


- 4** Введите имя записи и затем выберите “OK”.
- 5** Проверьте, что запись зарегистрирована в списке избранного.

## РЕГИСТРАЦИЯ МЕСТ НАЗНАЧЕНИЯ БЫСТРОГО ДОСТУПА

4 избранных места назначения (дом, работа и 2 любых избранных) отображаются в качестве кнопок быстрого доступа и непосредственно начинают ведение по маршруту. Автоматическая навигация доступна для 4 избранных мест назначения.

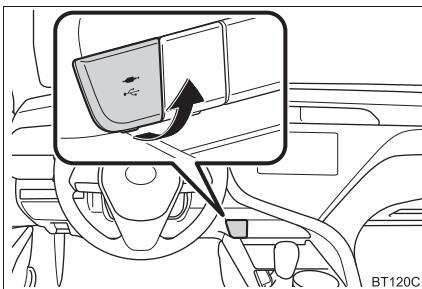
- 1 Отобразите список избранного. (→С.299)
- 2 Выберите “Дом”, “Рабочий”, “Избранное 1” и “Избранное 2”, если еще не зарегистрировано.
- 3 Выберите “Да”, если появляется экран подтверждения.
- 4 Выберите требуемый способ ввода местоположения.



## ПЕРЕДАЧА РОИ И МАРШРУТОВ ЧЕРЕЗ USB-НАКОПИТЕЛЬ

POI и маршруты, зарегистрированные на портале Toyota, можно передавать через USB-накопитель. Они будут сохранены в списке избранного.

- 1 Откройте крышку и подключите USB-накопитель.



- 2 Выберите “Да”, когда появится экран подтверждения.
- 3 Проверьте, что строка хода выполнения отображается во время загрузки данных.
  - Для того чтобы отменить эту функцию, выберите “Отмена”.
  - Экран подтверждения отображается, когда операция завершена.
- 4 Проверьте, что запись зарегистрирована в списке избранного.

## ЗАГРУЗКА РОИ И МАРШРУТОВ ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ

POI и маршруты, зарегистрированные на портале Toyota, можно загружать через интернет. Они будут сохранены в списке избранного.

Для получения подробных сведений о загрузке POI и маршрутов: →C.323

## 4. ИЗБРАННЫЕ МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ

### 2. ИЗМЕНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ЗАПИСИ

#### ИЗМЕНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ЗАПИСИ

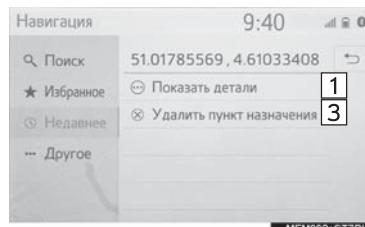
- 1 Отобразите экран меню навигации. (→С.264)
- 2 Выберите “Избранное” или “Недавнее”.
- 3 Выберите  требуемой записи.



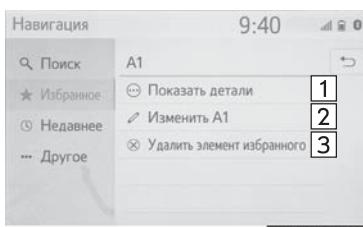
- 4 Выберите требуемый элемент.

► Записи в списке избранного (Место назначения)

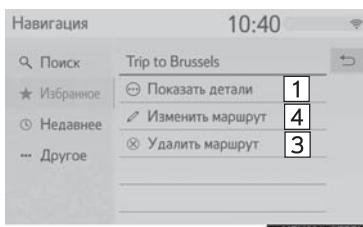
► Записи в последнем месте назначения



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить подробную информацию о записи. (→С.303) |
| 2 | Выберите, чтобы изменить имя/адрес записи.                         |
| 3 | Выберите, чтобы удалить запись.                                    |
| 4 | Выберите, чтобы изменить маршрут. (→С.303)                         |



► Записи в списке избранного (Маршрут)



## ОТОБРАЖЕНИЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ О ЗАПИСИ

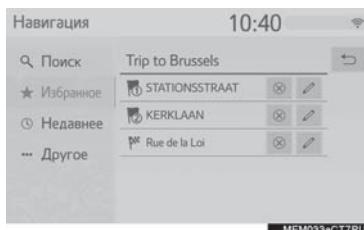
- 1 Отобразите экран параметров записи. (→C.302)
- 2 Выберите “Показать детали”.
- 3 Проверьте подробную информацию о записи.



- Адрес будет помечен на карте.

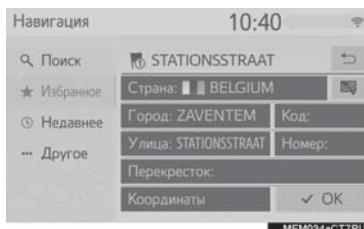
## ИЗМЕНЕНИЕ МАРШРУТА

- 1 Отобразите экран параметров записи. (→C.302)
- 2 Выберите “Изменить маршрут”.
- 3 Выберите требуемой записи.



: Выберите, чтобы удалить место назначения и промежуточную остановку.

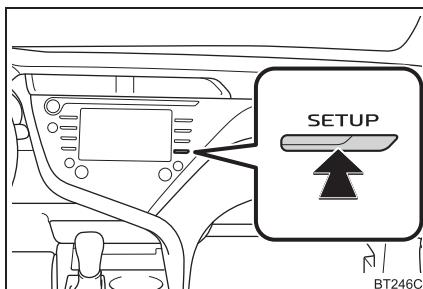
- 4 Выберите требуемый элемент.



## 5. НАСТРОЙКА

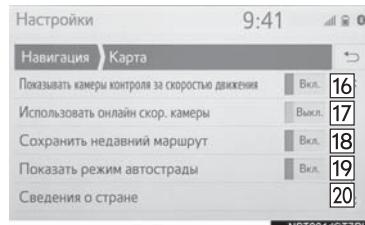
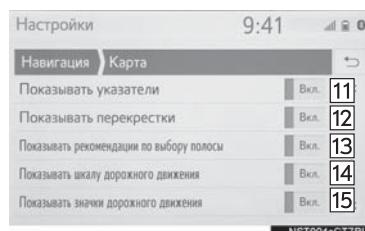
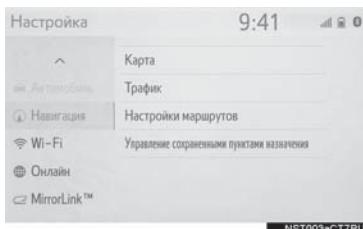
# 1. НАСТРОЙКИ КАРТЫ

1 Нажмите кнопку “SETUP”.

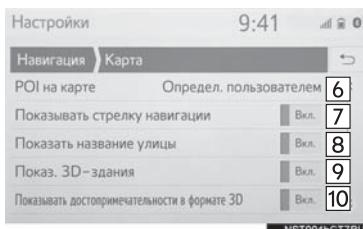
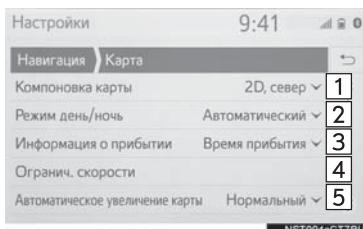


2 Выберите “Навигация”.

3 Выберите “Карта”.



4 Выберите требуемый элемент для настройки.

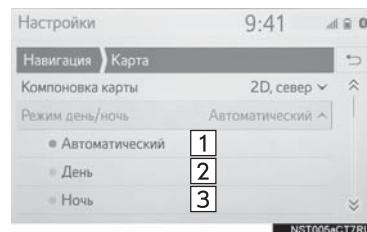


| № | Функция  | Стр. | №  | Функция   | Стр. |
|---|--|------|----|---|------|
| 1 | Выберите, чтобы изменить схему карты на 3D навигация по направлению, 2D навигация по направлению или 2D север вверху.          | —    | 10 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение ориентиров 3D.   | 267  |
| 2 | Выберите, чтобы изменить яркость экрана карты.   | 306  | 11 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение указательных столбов.  | 291  |
| 3 | Выберите, чтобы выключить или отобразить информацию о прибытии или сведения об оставшейся поездке.                             | —    | 12 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение вида перекрестка.  | 291  |
| 4 | Выберите, чтобы включить/выключить информацию об ограничении скорости.   | 307  | 13 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение рекомендованной полосы движения.                               | 291  |
| 5 | Выберите, чтобы изменить уровень автоматического увеличения масштаба карты при приближении к участку, требующего осторожности. | —    | 14 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение строки дорожной информации.                                    | 290  |
| 6 | Выберите, чтобы настроить отображаемые категории значков POI.  | 307  | 15 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение значков дорожных сообщений.                                    | 272  |
| 7 | Выберите, чтобы включить/выключить стрелки ведения по маршруту.  | 290  | 16 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение значков камер фиксации нарушений ПДД.                          | 267  |
| 8 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение названия текущей или следующей улицы.   | 290  | 17 | Выберите, чтобы обеспечить использование онлайн-данных для демонстрации значков камер фиксации нарушений ПДД. | —    |
| 9 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение строений 3D.  | 267  | 18 | Выберите, чтобы отобразить навигационных след цепочек на карте.   | —    |

| №    | Функция   | Стр. |
|------|---|------|
| [19] | Выберите, чтобы включить/выключить режим автострады.  | 290  |
| [20] | Эта функция переходит на другой экран, где можно:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Включить/выключить экран с информацией о стране при пересечении границы.</li> <li>• См. информацию о любой стране в базе данных.</li> </ul> | —    |

**ДНЕВНОЙ/НОЧНОЙ РЕЖИМ**

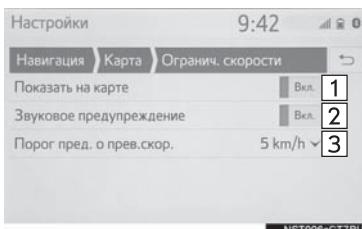
- 1 Отобразите экран настроек карты.  
(→С.304)
- 2 Выберите “Режим день/ночь”.
- 3 Выберите требуемый элемент.



| №   | Функция   |
|-----|---|
| [1] | Выберите, чтобы переключить экран карты на дневной или ночной режим в зависимости от положения выключателя фар головного света. |
| [2] | Выберите, чтобы всегда отображать экран карты в дневном режиме.   |
| [3] | Выберите, чтобы всегда отображать экран карты в ночном режиме.  |

## ОГРАНИЧЕНИЯ СКОРОСТИ

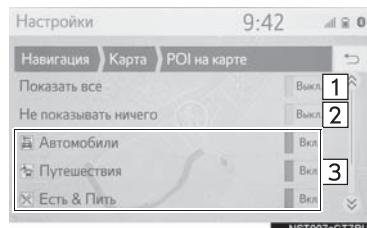
- 1 Отобразите экран настроек карты. (→C.304)
- 2 Выберите “Огранич. скорости”.
- 3 Выберите требуемый элемент.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить ограничения скорости на карте.  |
| 2 | Выберите, чтобы принимать звуковое предупреждение, если ограничение скорости будет превышено на определенный диапазон. |
| 3 | Выберите, чтобы настроить порог срабатывания предупреждения о скорости.  |

## POI НА КАРТЕ

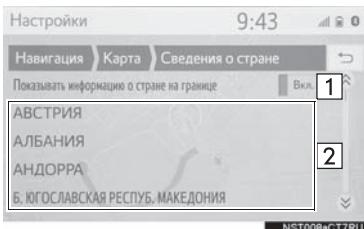
- 1 Отобразите экран настроек карты. (→C.304)
- 2 Выберите “POI на карте”.
- 3 Выберите требуемые категории POI.



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы отобразить все категории.                     |
| 2 | Выберите, чтобы скрыть все значки.                            |
| 3 | Выберите, чтобы отобразить основные категории и подкатегории. |

## ИНФОРМАЦИЯ О СТРАНЕ

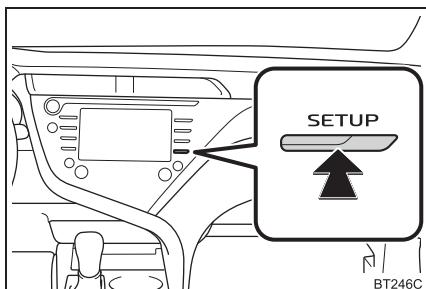
- 1** Отобразите экран настроек карты.  
(→С.304)
- 2** Выберите “Сведения о стране”.
- 3** Выберите требуемый элемент.



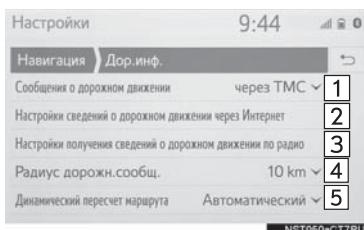
| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы включить/выключить отображение информации о стране, когда автомобиль пересекает границу. |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить информацию о стране.  |

## 2. НАСТРОЙКИ ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



- 2 Выберите “Навигация”.
- 3 Выберите “Трафик”.
- 4 Выберите требуемый элемент для настройки.

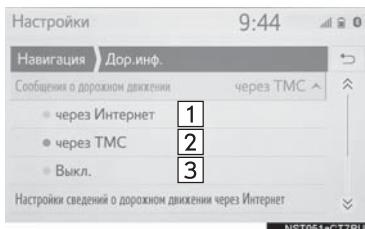


| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 1 | Выберите, чтобы изменить способ приема дорожных сообщений.                 | 309  |
| 2 | Выберите, чтобы изменить настройки приема дорожных сообщений по интернету. | 310  |
| 3 | Выберите, чтобы настроить настройку TMC (канал дорожных сообщений).        | 310  |
| 4 | Выберите, чтобы настроить радиус для отображения дорожных сообщений.       | 311  |

| № | Функция  | Стр. |
|---|--|------|
| 5 | Выберите, чтобы настроить способ динамического изменения маршрута. | 311  |

### СПОСОБ ПРИЕМА ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ

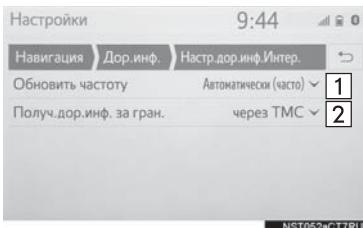
- 1 Отобразите экран настроек дорожных сообщений. (→C.309)
- 2 Выберите “Сообщения о дорожном движении”.
- 3 Выберите требуемый элемент.



| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы принимать дорожные сообщения по интернету.                         |
| 2 | Выберите, чтобы принимать дорожные сообщение через TMC (канал дорожных сообщений). |
| 3 | Выберите, чтобы не принимать дорожные сообщения.                                   |

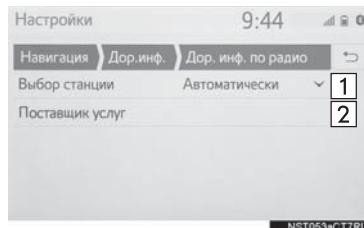
## НАСТРОЙКА ПРИЕМА ДЛЯ ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ ПО ИНТЕРНЕТУ

- 1 Отобразите экран настроек дорожных сообщений. (→C.309)
- 2 Выберите “Настройки сведений о дорожном движении через Интернет”.
- 3 Выберите требуемый элемент.



## НАСТРОЙКА ПРИЕМА ДЛЯ ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ ПО ТМС

- 1 Отобразите экран настроек дорожных сообщений. (→C.309)
- 2 Выберите “Настройки получения сведений о дорожном движении по радио”.
- 3 Выберите требуемый элемент.

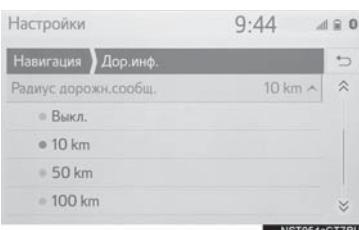


| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы настроить частоту обновления сообщений о движении внутри вашей страны по интернету.               |
| 2 | Выберите, чтобы изменить способ приема дорожных сообщений, когда автомобиль находится за пределами родной страны. |

| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы изменить настройки приема радиостанции FM на автоматический или ручной.                        |
| 2 | Радиостанция. Обеспечивает пользователю ручной выбор предпочтительной ТМС-станции из списка доступных станций. |

## НАСТРОЙКА ФИЛЬТРА РАДИУСА

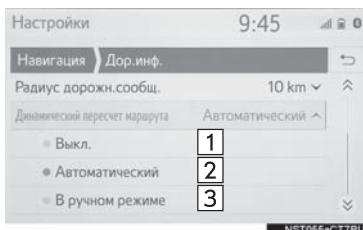
- 1 Отобразите экран настроек дорожных сообщений. (→С.309)
- 2 Выберите “Радиус дорожн.сообщ.”.
- 3 Выберите требуемый радиус.



- Эта настройка предназначена для вычисления маршрута. Во время вычисления учитываются только дорожные сообщения в пределах радиуса.

## НАСТРОЙКА СПОСОБА ДИНАМЧЕСКОГО ИЗМЕНЕНИЯ МАРШРУТА

- 1 Отобразите экран настроек дорожных сообщений. (→С.309)
- 2 Выберите “Динамический пересчет маршрута”.
- 3 Выберите требуемый элемент.



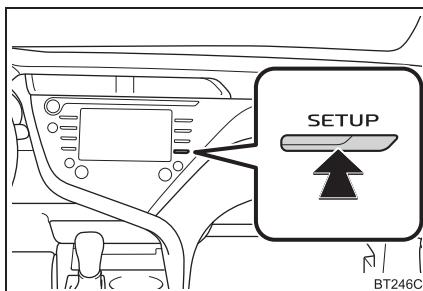
| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы выключить изменение маршрута, когда принимаются дорожные сообщения по маршруту ведения.  |
| 2 | Выберите, чтобы изменять маршрут автоматически. Маршрут автоматически изменяется, когда принимаются дорожные сообщения маршрута ведения.         |
| 3 | Выберите, чтобы изменять маршрут вручную. Когда принимаются дорожные сообщения по маршрута ведения, выберите вручную, изменять маршруты или нет. |

## 5. НАСТРОЙКА

### 3. НАСТРОЙКИ ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫХ МАРШРУТОВ

#### ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫХ МАРШРУТОВ

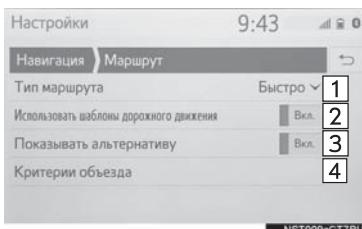
1 Нажмите кнопку “SETUP”.



2 Выберите “Навигация”.

3 Выберите “Настройки маршрутов”.

4 Выберите требуемый элемент для настройки.



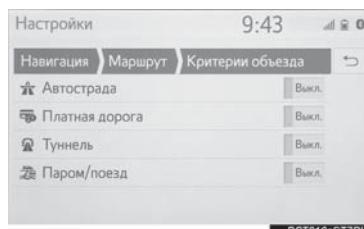
| № | Функция  |
|---|--|
| 3 | Выберите, чтобы отобразить 3 маршрута (самый быстрый, самый короткий и экологичный) на карте после вычисления маршрута. (→C.289) |
| 4 | Выберите, чтобы настроить критерии избегания по умолчанию для вычисления маршрута. (→C.312)                                      |

#### НАСТРОЙКА КРИТЕРИЕВ ИЗБЕГАНИЯ ДЛЯ РАСЧЕТА МАРШРУТА

1 Отобразите экран навигационных настроек. (→C.312)

2 Выберите “Критерии объезда”.

3 Выберите элементы, которых следует избегать.

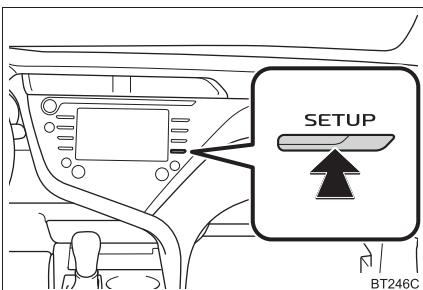


| № | Функция  |
|---|--|
| 1 | Выберите, чтобы изменить тип рекомендованного маршрута на самый быстрый маршрут, самый короткий маршрут или экологичный маршрут. |
| 2 | Выберите, чтобы использовать журнал дорожной информации в вычислении маршрута.   |

## ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА УПРАВЛЕНИЯ СОХРАНЕННЫМИ МЕСТАМИ НАЗНАЧЕНИЙ

| № | Функция  |
|---|--|
| 4 | Избранное системы навигации будет отправлено на подключенный USB-накопитель. |

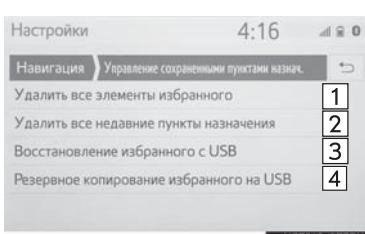
1 Нажмите кнопку “SETUP”.



2 Выберите “Навигация”.

3 Выберите “Управление сохраненными пунктами назначения”.

4 Выберите требуемый элемент.



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы удалить все избранное.  |
| 2 | Выберите, чтобы удалить все последние места назначения.   |
| 3 | Резервная копия избранного, сохраненная на USB-накопителе, будет загружена в список избранного в системе навигации. |

# 1. GPS (СИСТЕМА ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ)

## ОГРАНИЧЕНИЯ СИСТЕМЫ НАВИГАЦИИ

Эта система навигации рассчитывает текущее местоположение, используя сигналы от спутника, различные сигналы автомобиля, картографические данные и т.д. Однако точное положение может не отображаться в зависимости от условий приема спутниковых сигналов, конфигурации дороги, состояния автомобиля и других обстоятельств.

Система глобального позиционирования (GPS), разработанная и используемая Министерством обороны США, обеспечивает определение точного местоположения, обычно с использованием как минимум 4 или более спутников, а в некоторых случаях - 3 спутников. СИСТЕМА ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ имеет определенный уровень погрешности. Хотя система навигации компенсирует ее большую часть времени, иногда возможны погрешности позиционирования до 100 м (м). Как правило, ошибки положения устраняются в течение нескольких секунд.

Возможно наличие физических препятствий для сигнала СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ, из-за которых определение положения автомобиля на экране карты будет неточным. Туннели, высотные здания, грузовые автомобили или даже предметы, размещенные на приборной панели, могут служить

препятствиями для сигналов СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ.

Возможны перерывы в передаче сигналов спутниками СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ из-за ремонта или профилактических работ.

Даже если система навигации принимает четкие сигналы СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ, положение автомобиля может отображаться неточно или в некоторых случаях может отображаться неправильное ведение по маршруту.



### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Тонировка стекол является препятствием для сигналов СИСТЕМЫ ГЛОБАЛЬНОГО ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ. В состав большинства тонировочных пленок стекла входит металл, который вызывает помехи при приеме сигнала GPS-антенной в приборной панели. Использование тонировки стекол на автомобилях, оснащенных системами навигации, не рекомендуется.
- Определение текущего местоположения может быть неточным в следующих случаях:
  - При движении по Y-образному участку дороги с поворотами под острым углом.
  - При движении по извилистой дороге.
  - При движении по дороге, вызывающей пробуксовку, например, по дороге, покрытой песком, гравием, снегом и т.д.
  - При движении по длинной прямой дороге.
  - Если автострада и улицы располагаются параллельно.
  - После переправы на пароме или транспортировки на эвакуаторе.

- Когда выполняется поиск длинного маршрута при движении с высокой скоростью.
- При движении без правильной настройки калибровки текущего местоположения.
- После повторного изменения направления при движении вперед или назад или при развороте на поворотной платформе на парковке.
- При выезде с крытого паркинга или парковочного гаража.
- Если установлен каркас для съемной крыши.
- При движении с установленными цепями противоскользения.
- Если шины изношены.
- После замены шины или шин.
- При использовании шин, которые не соответствуют заводским спецификациям по размеру.
- Если давление в любой из 4 шин неправильное.
- Ведение по маршруту может быть неправильным в следующих случаях:
  - При повороте на перекрестке вне предписанного ведения по маршруту.
  - Если настроено более 1 места назначения, но какое-либо из них пропущено, функция автоматического изменения маршрута отобразит маршрут, возвращающийся в место назначения на предыдущем маршруте.
  - При повороте на перекрестке, для которого отсутствует ведение по маршруту.
  - При проезде через перекресток, для которого отсутствует ведение по маршруту.
  - Во время автоматического изменения маршрута ведение по маршруту может быть недоступно для следующего поворота направо или налево.
  - При движении с высокой скоростью время выполнения автоматического изменения маршрута может быть увеличено. При автоматическом изменении маршрута может отображаться маршрут объезда.
  - После автоматического изменения маршрута маршрут не может быть изменен.
  - Если отображается или объявляется ненужный разворот.
  - Если местоположение имеет несколько названий, и система объявляет 1 или несколько из них.
  - Когда поиск маршрута невозможен.
  - Если маршрут до места назначения включает гравийные, грунтовые дороги или проезды, ведение по маршруту может не отображаться.
  - Точка места назначения может быть указана на противоположной стороне улицы.
  - Если на части маршрута действуют правила движения, запрещающие въезд автомобиля в определенное время суток, время года или по другим причинам.
  - Данные о дороге и картографические данные, сохраненные в системе навигации, могут быть неполными, или их версия может быть устаревшей.

### ИНФОРМАЦИЯ

- В этой системе навигации используются данные о перестановке шин; она предусматривает работу с предписанными заводом шинами для данного автомобиля. Установка шин, которые отличаются от оригинальных по диаметру, может вызвать неточность определения текущего местоположения. Давление в шинах также влияет на диаметр шин, поэтому давление во всех 4 шинах должно быть правильным.

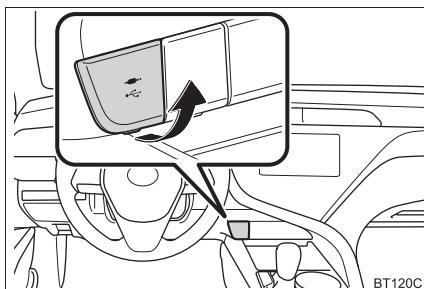
## 2. ОБНОВЛЕНИЯ НАВИГАЦИОННОЙ БАЗЫ ДАННЫХ

### ОБНОВЛЕНИЕ НАВИГАЦИОННОЙ БАЗЫ ДАННЫХ

Навигационная база данных, которая содержит системное программное обеспечение, картографические данные, база данных Gracenote и т.д., может обновляться с помощью USB-накопителя.

Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру Toyota или см. интернет-портал Toyota ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)).

#### 1 Откройте крышку.



#### 2 Подключите USB-устройство с новыми файлами навигационной базы данных.

#### 3 Для обновления выберите “да”.

#### 4 Введите код активации, если требуется.

- Если код активации недействителен, навигационная база данных не будет обновлена.

**5** Убедитесь, что двигатель запущен, и выберите “Подтвердить”, чтобы продолжить процесс обновления.

● На экране отобразится окно с информацией о ходе процесса обновления, далее последует подтверждение успешного обновления базы данных.

**6** После соответствующего напоминания извлеките USB-устройство. Это приведет к перезагрузке системы навигации и завершению процесса обновления.

### ИНФОРМАЦИЯ

● Обновление может выполниться неправильно в следующих случаях:

- Если система навигации выключается до завершения обновления
- Если USB-устройство извлекается до завершения обновления

● Время, требуемое для завершения процесса обновления, зависит от размера данных.

## TOYOTA ОНЛАЙН\*

|           |   |            |
|-----------|---|------------|
| <b>1</b>  | <b>TOYOTA ОНЛАЙН</b>  |            |
| <b>1.</b> | <b>ОБЗОР TOYOTA ОНЛАЙН .....</b>                                  | <b>318</b> |
|           | НАЗВАНИЯ И ДЕЙСТВИЯ   |            |
|           | КАЖДОЙ ДЕТАЛИ .....   | 318        |
|           | ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ  |            |
|           | TOYOTA ОНЛАЙН .....   | 320        |
| <b>2.</b> | <b>НАСТРОЙКИ, ТРЕБУЕМЫЕ<br/>ДЛЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ<br/>УСЛУГАМИ.....</b> | <b>321</b> |
|           | СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ   |            |
|           | НА ИНТЕРНЕТ-ПОРТАЛЕ   |            |
|           | TOYOTA.....   | 321        |
|           | ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ .....                                     | 321        |
| <b>3.</b> | <b>ОНЛАЙНОВЫЙ ПОИСК.....</b>                                      | <b>322</b> |
| <b>4.</b> | <b>ИМПОРТ ИЗБРАННОГО И<br/>СОХРАНЕННЫХ<br/>МАРШРУТОВ.....</b>     | <b>323</b> |
|           | РЕГИСТРАЦИЯ ВНЕШНЕЙ   |            |
|           | ТОЧКИ В КАЧЕСТВЕ  |            |
|           | ИЗБРАННОГО МАРШРУТА   |            |
|           | ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ .....  | 323        |
|           | ПРОЦЕДУРА ЗАГРУЗКИ  |            |
|           | ИЗБРАННОГО И МАРШРУТОВ  |            |
|           | С USB-НАКОПИТЕЛЯ.....   | 324        |
| <b>5.</b> | <b>STREET VIEW.....</b>   | <b>325</b> |
|           | ОТображение STREET VIEW.....                                      | 325        |
| <b>6.</b> | <b>ПОГОДА.....</b>  | <b>326</b> |
|           | ОТображение экрана  |            |
|           | погоды .....  | 326        |
|           | изменение   |            |
|           | местоположения.....   | 326        |
| <b>7.</b> | <b>ПАРКОВКА .....</b>   | <b>327</b> |
|           | отображение экрана со   |            |
|           | списком парковок.....   | 327        |
| <b>8.</b> | <b>СТОИМОСТЬ ТОПЛИВА .....</b>                                    | <b>328</b> |
|           | отображение экрана со   |            |
|           | списком цен на топливо .....                                      | 328        |
| <b>9.</b> | <b>НАСТРОЙКИ TOYOTA<br/>ОНЛАЙН .....</b>                          | <b>329</b> |
|           | ЭКРАН НАСТРОЕК TOYOTA   |            |
|           | ОНЛАЙН .....  | 329        |

Не все онлайн-услуги могут быть доступны во всех странах.

\*: С функцией навигации

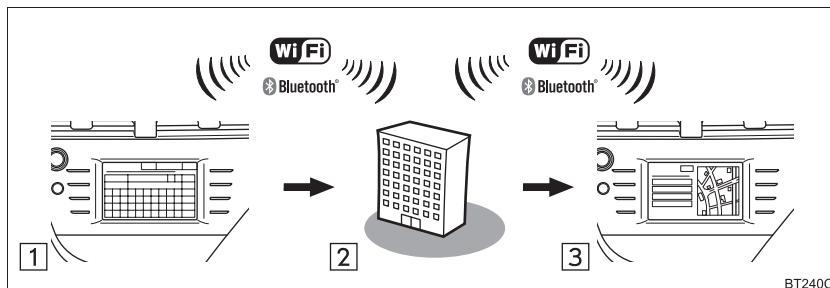
# 1. ОБЗОР TOYOTA ОНЛАЙН

Следующие услуги доступны путем подключения системы к интернет-порталу Toyota через Интернет с помощью мобильного телефона или сети Wi-Fi®.

- Онлайновый поиск: Новые заведения, такие как рестораны, бары и т.д., незарегистрированные в системе, можно настроить как место назначения.
- Импорт избранного и маршрутов: Заведения, поиск которых выполнялся с помощью персонального компьютера, можно настроить как место назначения и зарегистрировать как избранное.
- Street View: Можно просматривать Street View требуемого местоположения.
- Погода: Можно отображать информацию о погоде для требуемого местоположения.
- Стоимость топлива: Можно отображать информацию о стоимости топлива для требуемого местоположения.
- Парковка: Можно отображать информацию свободных местах на парковках для требуемого местоположения.
- Дистанционная индивидуальная настройка: Дистанционная индивидуальная настройка обеспечивает пользователям настройку их предпочтительных настроек автомобиля с интернет-портала Toyota.

## НАЗВАНИЯ И ДЕЙСТВИЯ КАЖДОЙ ДЕТАЛИ

- Онлайн-поиск/Street View/Panoramio/Погода/Стоимость топлива/Парковка

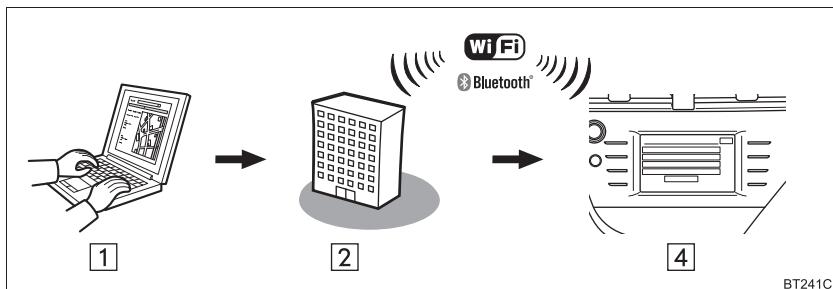


Логотип Wi-Fi CERTIFIED является сертификационным знаком Wi-Fi Alliance®.

| №   | Наименование                               | Действие  |
|-----|--|---|
| [1] | Система                                    | Введите ключевое слово.   |
| [2] | Интернет-портал Toyota*/Провайдер контента | Ключевое слово передается в информационно-поисковую систему, результаты принимаются и отправляются в систему. |
| [3] | Система                                    | Отображаются результаты.  |

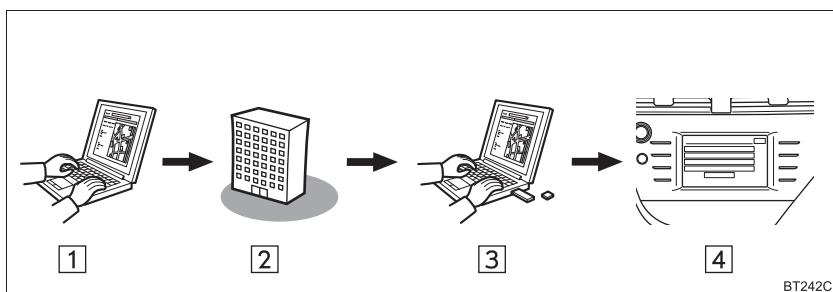
\*: Для получения дополнительных сведений об интернет-портале Toyota см. [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

► Импорт изенного и маршрутов: Загрузка через Интернет



Логотип Wi-Fi CERTIFIED является сертификационным знаком Wi-Fi Alliance®.

► Импорт изенного и маршрутов: Загрузка с USB-накопителя



| № | Наименование                                     | Действие  |
|---|--|---|
| 1 | Персональный компьютер и интернет-портал Toyota* | Откройте интернет-портал Toyota и выполните поиск POI и маршрутов.      |
| 2 | Интернет-портал Toyota*                          | POI и маршруты сохраняются на интернет-портале Toyota.                  |
| 3 | USB-накопитель                                   | POI и маршруты сохраняются на USB-накопителе.                           |
| 4 | Система  | POI и маршруты загружаются в систему через интернет или USB-накопитель. |

\*: Для получения дополнительных сведений об интернет-портале Toyota см. [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ TOYOTA ОНЛАЙН

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Перед использованием этой услуги необходимо зайти на интернет-портал Toyota и создать учетную запись. Новую учетную запись требуется создать до использования Toyota онлайн.  
Существуют 2 способа создания новой учетной записи. (→C.321)
- Получение учетной записи через интернет-портал Toyota. (→C.321)
- Получение учетной записи через систему. (→C.321)  
При использовании мобильного телефона для подключения к Интернету соблюдайте следующие меры предосторожности:
  - Для того чтобы пользоваться этой услугой, требуется мобильный телефон с подключением Wi-Fi® или с интерфейсом Bluetooth®, совместимый с PAN, с достаточной зоной охвата сети и SIM-картой с контрактом, обеспечивающим доступ в интернет.
  - При использовании Toyota онлайн, в зависимости от тарифного плана, может взиматься соответствующая плата.
  - При использовании мобильного телефона в роуминге (вне географической зоны охвата провайдера сети связи) может взиматься плата за соединение.

## 2. НАСТРОЙКИ, ТРЕБУЕМЫЕ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ УСЛУГАМИ

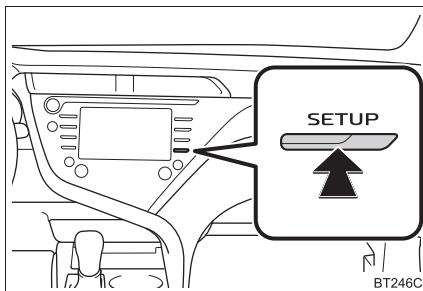
### СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ НА ИНТЕРНЕТ-ПОРТАЛЕ TOYOTA

#### СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ НА ИНТЕРНЕТ-ПОРТАЛЕ TOYOTA

Перед использованием Toyota онлайн зайдите на интернет-портал Toyota ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)) с персонального компьютера и т.д. и создайте учетную запись.

Затем выполните следующую процедуру на системе навигации.

#### 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



#### 2 Выберите “Онлайн”.

#### 3 Выберите “Toyota Online”.

#### 4 Выберите “Учетная запись Toyota”.

#### 5 Выберите “Существующая учетная запись”.

#### 6 Введите требуемую информацию.

### СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ ЧЕРЕЗ СИСТЕМУ

- 1 Нажмите кнопку “SETUP”.
- 2 Выберите “Онлайн”.
- 3 Выберите “Toyota Online”.
- 4 Выберите “Учетная запись Toyota”.
- 5 Выберите “Новая учетная запись”.
- 6 Введите требуемую информацию.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ

Система должна быть подключена к Интернету для пользования этой услугой.

- С помощью устройства с интерфейсом Bluetooth® (→C.45)
- По Wi-Fi® (→C.62)

### 3. ОНЛАЙНОВЫЙ ПОИСК

Новые заведения или заведения, незарегистрированные в системе, можно настроить как место назначения.

Для выполнения онлайнового поиска система должна быть уже подключена к Интернету. (→C.321)

Далее описываются функции, связанные с онлайн-поиском.

- Поле поиска →C.275
- Поиск POI →C.282
- Подробности POI →C.284

## 4. ИМПОРТ ИЗБРАННОГО И СОХРАНЕННЫХ МАРШРУТОВ

POI и маршруты, искомые на интернет-портале Toyota, можно загрузить в систему и настроить в качестве избранного.

Существуют 2 способа загрузки POI и маршрутов в систему:

- После сохранения POI и маршрутов на интернет-портале Toyota их можно загружать через интернет.
- После сохранения POI и маршрутов на интернет- портале Toyota загрузите их в USB-накопитель.

POI и маршруты затем можно затем загружать через USB-накопитель.

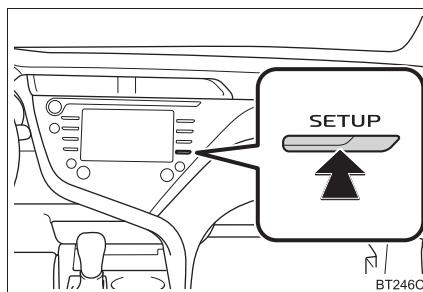
При загрузке POI и маршрутов в систему в автомобиле выполняются обе процедуры.

Для получения сведений о поиске POI и маршрутов на интернет- портале Toyota и о загрузке POI и маршрутов в USB-накопитель см. [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

### РЕГИСТРАЦИЯ ВНЕШНЕЙ ТОЧКИ В КАЧЕСТВЕ ИЗБРАННОГО МАРШРУТА ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ

Для того чтобы получить доступ к интернет- порталу Toyota через интернет, мобильный телефон или Wi-Fi® должен быть уже зарегистрирован в системе.  
→C.321)

#### 1 Нажмите кнопку “SETUP”.



#### 2 Выберите “Онлайн”.

#### 3 Выберите “Toyota Online”.

#### 4 Выберите “Учетная запись Toyota”.

#### 5 Выберите “Загрузить пункты POI и маршруты с сервера”.

#### 6 Проверьте, что экран подтверждения отображается, когда операция завершена.

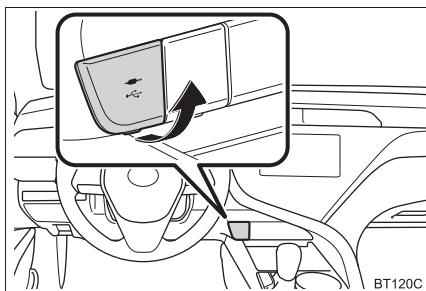
- Для того чтобы изменить избранное и маршруты:  
→C.302

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Настройка “Автоматическая загрузка” на “Вкл.” автоматически загрузит внешние точки. (→С.329)
- Даже если имеется избранное с таким же названием, оно будет отображаться в списке без перезаписи.

## ПРОЦЕДУРА ЗАГРУЗКИ ИЗБРАННОГО И МАРШРУТОВ С USB-НАКОПИТЕЛЯ

**1** Откройте крышку и подключите USB-накопитель.



**2** Выберите “Да” во всплывающем окне с сообщением “На USB-устройстве содержатся пункты POI и/или маршруты. Добавить их в элементы избранного для навигации?”

**3** Ожидание процесса.

**4** Появится экран завершения.

- Все маршруты и избранное копируются.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Избранное, находящееся вне диапазона картографических данных, невозможно зарегистрировать.
- Можно зарегистрировать максимум 200 записей избранного.
- В некоторых случаях импорт избранного и маршрутов невозможен. В этом случае отображается сообщение об ошибке с дополнительными подробностями.

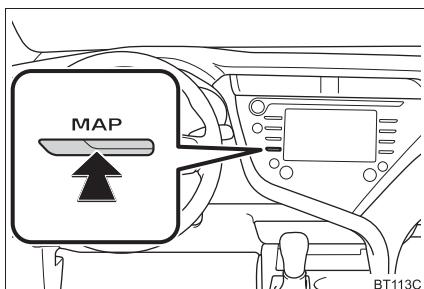
## 5. STREET VIEW

Street View требуемого местоположения можно просматривать при условии, что система подключена к интернету.  
(→C.321)

### ОТОБРАЖЕНИЕ STREET VIEW

Street View можно включить каждый раз, когда виден значок Street View.

- 1 Нажмите кнопку “MAP”. (→C.265)



- 2 Выберите точку на карте.
- 3 Выберите
- 4 Проверьте, что изображение отображается.  
“<”, “>”: Выберите, чтобы сменить изображения. Можно отображать до 6 изображений каждого местоположения.

#### ИНФОРМАЦИЯ

- Функция Street View может быть также выбрана на следующих экранах:
  - Экран обзора маршрута (→C.286)
  - Экран с подробностями онлайн POI (кроме дорожных сообщений) (→C.271)
- Эта функция недоступна во время движения.

## 6. ПОГОДА

Можно отображать информацию о погоде для требуемого местоположения при условии, что система подключена к интернету. (→C.321)

### ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА ПОГОДЫ

**1** Отобразите экран начала ведения по маршруту. (→C.286)

**2** Выберите значок погоды.

**3** Проверьте, что отображается экран с погодой.

**“Местоположение”:** Выберите, чтобы изменить местоположение для информации о погоде. (→C.326)

**“Прогноз”:** Выберите, чтобы отобразить прогнозы погоды на предстоящие 5 дней.

**“Текущий”:** Выберите, чтобы отобразить погоду для текущего времени.

 Выберите, чтобы обновить информацию о погоде.

### ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ

**1** Отображение экрана с погодой. (→C.326)

**2** Выберите “Местоположение”.

**3** Выберите требуемый элемент для поиска точки.

**“В п. назнач.”:** Выберите, чтобы настроить местоположение, используя текущее место назначения.

**“Текущее местополож.”:** Выберите, чтобы настроить местоположение, используя текущее местоположение.

**“Поиск местоположения”:** Выберите, чтобы искать другое местоположение.

**“Задать местоположение”:** Выберите, чтобы настроить новое избранное местоположение. (→C.326)

### РЕГИСТРАЦИЯ ИЗБРАННОГО

**1** Выберите “Задать местоположение”.

**2** Введите требуемое местоположение, выполнив поиск. Выберите требуемое местоположение из результатов поиска.

### ИНФОРМАЦИЯ

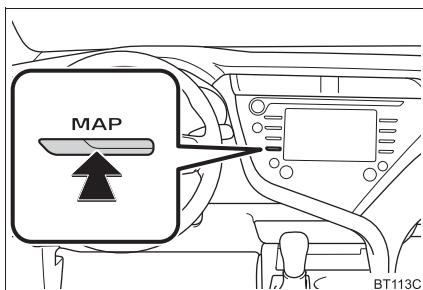
- Можно зарегистрировать до 20 местоположений.

## 7. ПАРКОВКА

Можно отображать информацию о парковках для требуемого местоположения при условии, что система подключена к интернету. (→С.321)

### ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА СО СПИСКОМ ПАРКОВОК

- 1 Нажмите кнопку “MAP”. (→С.260)



- 2 Выберите на экране карты.
- 3 Выберите “Парковка”.
- 4 Появится список POI с парковкой. (если есть какая-либо информация в офлайн- или онлайн-базе данных.)

: Выберите, чтобы сортировать по расстоянию.

: Выберите, чтобы сортировать в алфавитном порядке по имени POI.

\*<sup>1</sup>: Выберите, чтобы сортировать по цене.

: Выберите, чтобы отобразить список с картой.

: Выберите, чтобы обновить информацию о стоимости топлива.

- 5 Проверьте, что отображается информация о парковках.

**“Поехали”:** Выберите, чтобы отобразить экран начала ведения по маршруту. (→С.286)

**“Вызвать”:** Выберите, чтобы вызвать зарегистрированный номер телефона. (→С.229)

: Выберите, чтобы отобразить Street View. (→С.325)

\*<sup>1</sup>: Эта функция требует интернет-подключения и входа в систему на сервере Toyota.

### ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ

- 1 Отобразите экран с парковками. (→С.327)

- 2 Выберите область поиска.

**“Рядом”:** Выберите, чтобы сортировать по области вокруг текущего местоположения.

**“Пункт назначения”\*<sup>2</sup>:** Выберите, чтобы сортировать по области вокруг места назначения.

**“На маршр.”\*<sup>2</sup>:** Выберите, чтобы сортировать по области вокруг текущего маршрута.

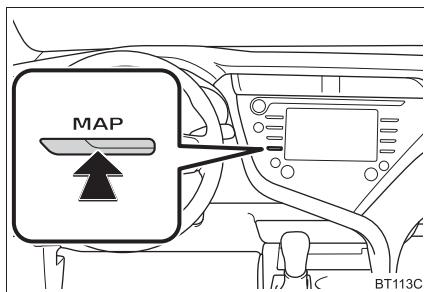
\*<sup>2</sup>: Доступно, только если место назначения настроено.

## 8. СТОИМОСТЬ ТОПЛИВА

Можно отображать информацию о стоимости топлива для требуемого местоположения при условии, что система подключена к интернету. (→С.321)

### ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА СО СПИСКОМ ЦЕН НА ТОПЛИВО

1 Нажмите кнопку “MAP”. (→С.260)



2 Выберите на экране карты.

3 Выберите “Топливо”.

4 Появится список POI с ценами на топливо. (если есть какая-либо информация в офлайн- или онлайн-базе данных.)

: Выберите, чтобы сортировать по расстоянию.

: Выберите, чтобы сортировать по бренду.

\*: Выберите, чтобы сортировать по цене.

: Выберите, чтобы отобразить список с картой.

: Выберите, чтобы обновить информацию о стоимости топлива.

5 Проверьте, что отображается информация о стоимости топлива.

“Поехали”: Выберите, чтобы отобразить экран начала ведения по маршруту. (→С.286)

“Вызвать”: Выберите, чтобы вызвать зарегистрированный номер телефона. (→С.229)

: Выберите, чтобы отобразить Street View. (→С.325)

\*<sup>1</sup>: Эта функция требует интернет-подключения и входа в систему на сервере Toyota.

### ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ

1 Отобразите экран с ценами на топливо. (→С.328)

2 Выберите область поиска.

“Рядом”: Выберите, чтобы сортировать по области вокруг текущего местоположения.

“Пункт назначения”\*<sup>2</sup>: Выберите, чтобы сортировать по области вокруг места назначения.

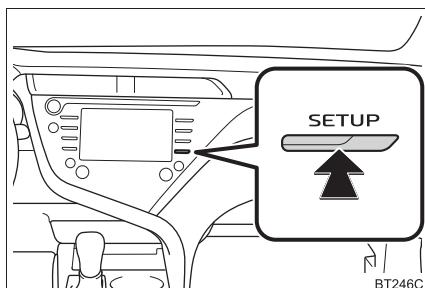
“На маршрут.”\*<sup>2</sup>: Выберите, чтобы сортировать по области вокруг текущего маршрута.

\*<sup>2</sup>: Доступно, только если место назначения настроено.

## 9. НАСТРОЙКИ TOYOTA ОНЛАЙН

Можно настроить следующие подробные настройки Toyota онлайн.

### 1 Нажмите кнопку “SETUP”.

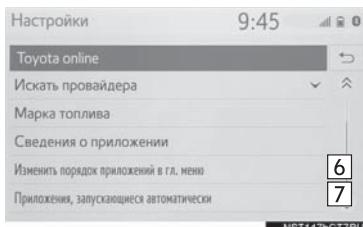
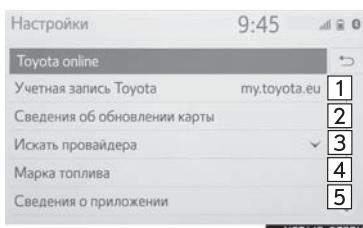


### 2 Выберите “Онлайн”.

### 3 Выберите “Toyota Online”.

### 4 Выберите элементы для настройки.

## ЭКРАН НАСТРОЕК TOYOTA ОНЛАЙН



| № | Функция   |
|---|---|
| 1 | Выберите, чтобы создать новую учетную запись или войдите в систему с помощью существующей учетной записи. (→С.330)  |
| 2 | Выберите, чтобы отобразить экран с информацией об обновлении карты.   |
| 3 | Можно выбрать требуемую службу поиска. (→С.330)   |
| 4 | Выберите, чтобы настроить тип топлива.  |
| 5 | Выберите, чтобы пролистать вверх все приложения, загруженные в систему. При выборе приложения отображается экран с информацией о нем и кнопкой, с помощью которой можно удалить соответствующее приложение. |
| 6 | Выберите, чтобы изменить последовательность содержимого приложения.   |
| 7 | Выберите, чтобы выбрать, какое приложение должно запускаться автоматически после пуска системы.   |

## НАСТРОЙКА УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ НА ИНТЕРНЕТ-ПОРТАЛЕ TOYOTA

- 1** Отобразите экран настроек Toyota онлайн. (→C.329)
- 2** Выберите “Учетная запись Toyota”.

► Когда нет учетной записи

“Новая учетная запись”: Выберите, чтобы настроить новую учетную запись. Выберите “Существующая учетная запись”: Выберите, чтобы ввести имя пользователя и пароль для существующей учетной записи.

► Когда есть существующая учетная запись

“Выберите учетную запись”: Выберите, чтобы изменить учетную запись или добавить новую учетную запись.

“Получить настройки”: Выберите, чтобы загрузить настройки с сервера Toyota в систему навигации.

“Отправить настройки”: Выберите, чтобы загрузить настройки из системы навигации на сервер Toyota.

“Загрузить пункты POI и маршруты с сервера”: Выберите, чтобы добавить POI и маршруты, загрузив их с портала Toyota. Они будут сохранены в списке выбранного. (→C.323)

“Автоматическая загрузка”: Выберите, чтобы переключиться на автоматическую загрузку POI и маршрутов с сервера.

## ВЫБОР ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЫ

Можно настроить требуемую информационно-поисковую систему. Перед использованием новой информационно-поисковой системы следует прочитать и принять условия пользования интернет-порталом Toyota. В зависимости от условий выбор определенных информационно-поисковых систем невозможен.

- 1** Отобразите экран настроек Toyota онлайн. (→C.329)
  - 2** Выберите “Искать провайдера”.
  - 3** Выберите требуемую информационно-поисковую систему.
- Загорится индикатор выбранной информационно-поисковой системы.

## ВЫБОР КЛАССА ТОПЛИВА

Можно изменить предпочтительный класс топлива, используемый для информации о ценах.

- 1** Отобразите экран настроек Toyota онлайн. (→C.329)
- 2** Выберите “Марка топлива”.
- 3** Выберите требуемый класс топлива.

## ИЗМЕНЕНИЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ОСНОВНОГО МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЯ

Можно изменить последовательность основного меню приложения.

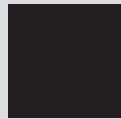
- 1** Отобразите экран настроек Toyota онлайн. (→C.329)
- 2** Выберите “Изменить порядок приложений в гл. меню”.
- 3** Последовательность можно изменить, выбрав стрелку вверх или вниз.

## ВЫБОР ПРИЛОЖЕНИЙ ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПУСКА

Можно включить/выключить автоматический пуск приложений.

- 1** Отобразите экран настроек Toyota онлайн. (→C.329)
- 2** Выберите “Приложения, запускающиеся автоматически”.
- 3** Выберите требуемые приложения.





1

## ПРИЛОЖЕНИЕ

2

ПРИЛОЖЕНИЕ.....334

3

4

5

6

7

8

# Информация о картографических данных и обновления

## End User Terms

The data ("Data") is provided for your personal, internal use only and not for resale. It is protected by copyright, and is subject to the following terms and conditions which are agreed to by you, on the one hand, and Toyota and its licensors (including their licensors and suppliers) on the other hand.

© 2017 HERE. All rights reserved.

Personal Use Only. You agree to use this Data together with the Toyota multimedia system for the solely personal, non-commercial purposes for which you were licensed. Accordingly, but subject to the restrictions set forth in the following paragraphs, you agree not to otherwise reproduce, copy, modify, decompile, disassemble, create any derivative works of, or reverse engineer any portion of this Data, and may not transfer or distribute it in any form, for any purpose, except to the extent permitted by mandatory laws.

Restrictions. Except where you have been specifically licensed to do so by Toyota, and without limiting the preceding paragraph, you may not (a) use this Data with any products, systems, or applications installed or otherwise connected to or in communication with vehicles, capable of vehicle navigation, positioning, dispatch, real time route guidance, fleet management or similar applications; or (b) with or in communication with any positioning devices or any mobile or wireless-connected electronic or computer devices, including without limitation cellular phones, palmtop and handheld computers, pagers, and personal digital assistants or PDAs.

Warning. The Data may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic data, any of which may lead to incorrect results.

No Warranty. This Data is provided to you "as is," and you agree to use it at your own risk. Toyota and its licensors (and their licensors and suppliers) make no guarantees, representations or warranties of any kind, express or implied, arising by law or otherwise, including but not limited to, content, quality, accuracy, completeness, effectiveness, reliability, fitness for a particular purpose, usefulness, use or results to be obtained from this Data, or that the Data or server will be uninterrupted or error-free.

Disclaimer of Warranty: Toyota AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) DISCLAIM ANY WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, OF QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT. Some States, Territories and Countries do not allow certain warranty exclusions, so to that extent the above exclusion may not apply to you.

Disclaimer of Liability: TOYOTA AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) SHALL NOT BE LIABLE TO YOU: IN RESPECT OF ANY CLAIM, DEMAND OR ACTION, IRRESPECTIVE OF THE NATURE OF THE CAUSE OF THE CLAIM, DEMAND OR ACTION ALLEGING ANY LOSS, INJURY OR DAMAGES, DIRECT OR INDIRECT, WHICH MAY RESULT FROM

THE USE OR POSSESSION OF THE INFORMATION; OR FOR ANY LOSS OF PROFIT, REVENUE, CONTRACTS OR SAVINGS, OR ANY OTHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THIS INFORMATION, ANY DEFECT IN THE INFORMATION, OR THE BREACH OF THESE TERMS OR CONDITIONS, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT OR BASED ON A WARRANTY, EVEN IF TOYOTA OR ITS LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some States, Territories and Countries do not allow certain liability exclusions or damages limitations, so to that extent the above may not apply to you.

Entire Agreement. These terms and conditions constitute the entire agreement between Toyota (and its licensors, including their licensors and suppliers) and you pertaining to the subject matter hereof, and supersede in their entirety any and all written or oral agreements previously existing between us with respect to such subject matter.

Governing Law. The above terms and conditions shall be governed by the laws of The Netherlands, without giving effect to (i) its conflict of laws provisions, or (ii) the United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods, which is explicitly excluded. You agree to submit to the jurisdiction of The Netherlands for any and all disputes, claims and actions arising from or in connection with the Data provided to you hereunder.

Government End Users. If the Data is being acquired by or on behalf of the United States government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States government, this Data is a "commercial item" as that term is defined at 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, is licensed in accordance with these End-User Terms, and each copy of Data delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following "Notice of Use," and shall be treated in accordance with such Notice:

## NOTICE OF USE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) NAME: HERE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/SUPPLIER) ADDRESS:

425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

This Data is a commercial item as defined in FAR 2.101  
and is subject to these End-User Terms under which this  
Data was provided.

© 1987 - 2017 HERE – All rights reserved.

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify HERE prior to seeking additional or alternative rights in the Data.

# Сертификат

## Declaration of Conformity (DoC)



Hereby, Harman Becker Automotive Systems GmbH declares that the radio equipment type HM Extension Unit is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi HM Extension Unit on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: (\*1)

Hierbij verklaar ik, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dat het type radioapparatuur HM Extension Unit conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: (\*1)

Le soussigné, Harman Becker Automotive Systems GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type HM Extension Unit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: (\*1)

Härmed försäkrar Harman Becker Automotive Systems GmbH att denna typ av radioutrustning HM Extension Unit överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: (\*1)

Hermed erklærer Harman Becker Automotive Systems GmbH, at radioudstyrstypen HM Extension Unit er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: (\*1)

Hiermit erklärt Harman Becker Automotive Systems GmbH, dass der Funkanlagentyp HM Extension Unit der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: (\*1)

Με την παρούσα ο/η Harman Becker Automotive Systems GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός HM Extension Unit πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: (\*1)

Il fabbricante, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio HM Extension Unit è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: (\*1)

Por la presente, Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico HM Extension Unit es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: (\*1)

O(a) abaixo assinado(a) Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio HM Extension Unit está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: (\*1)

B'dan, Harman Becker Automotive Systems GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju HM Extension Unit huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: (\*1)

Käesolevaga deklareerib Harman Becker Automotive Systems GmbH, et kä esolev raadioseadme tüüp HM Extension Unit vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH igazolja, hogy a HM Extension Unit típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu HM Extension Unit je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: (\*1)

Tímto Harman Becker Automotive Systems GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení HM Extension Unit je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH potvrzuje, da je tip radijskega opreme HM Extension Unit skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: (\*1)

Aš, Harman Becker Automotive Systems GmbH, patvirtinu, kad radiojo į renginių tipas HM Extension Unit atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: (\*1)

Ar šo Harman Becker Automotive Systems GmbH deklarē, ka radioiekārta HM Extension Unit atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego HM Extension Unit jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: (\*1)

Hér, Harman Becker Automotive Systems GmbH lýsir yfir að radíóbúnaður tegund HM Extension Unit er í samræmi við tilskipun 2014/53 / EB. The fullur texti af ESB-samræmisfyrlysing er í boði á eftirfarandi veffangi: (\*1)

Herved Harman Becker Automotive Systems GmbH erklærer at radioutstyr type HM Extension Unit er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse : (\*1)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

С настоящото Harman Becker Automotive Systems GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение HM Extension Unit е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa HM Extension Unit u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
(\*1)

(\*1) <http://www.harman.com/compliance>

Harman Becker Automotive Systems GmbH  
Infortainment Marketing  
Becker-Goering-Str.16  
D-76307 Karlsbad Germany

- Gracenote, товарный знак и логотип Gracenote, "Powered by Gracenote", MusicID, Playlist Plus и MediaVOCS являются зарегистрированными торговыми марками Gracenote, Inc. в США и/или других странах



#### **Gracenote® End User License Agreement - Music**

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote





PZ49X-99M73-RU

[www.toyota-europe.com](http://www.toyota-europe.com)

